華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敕新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

五月 19 星期日
辛未年四月初六日
第二三〇五五號
出紙六張半 零售二元五角
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話 總社：五四九一一八一
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部內銷登記證內警台誌字第五〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記為第二類新聞紙類

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

美國抽調軍隊赴伊保護難民

刊第二頁

新一輪機場會談坦率友好
中英提出新見解 可促成達致共識
恪守聯合聲明精神務實合作

（本報記者北京報導）中英就香港新機場問題新一輪會談昨日在北京舉行；雙方在會後均表示：會談有建設性，氣氛友好坦率。英方首席代表布雅思更加表示，雙方均提出新的見解，可能促成雙方達成共同觀點，而中方則形容會談友好，坦率。

中、英雙方的代表昨日上午進行四個半小時的會談，比原定時間長了三十分鐘，會後英方布雅思表示：會談有建設性，氣氛良好且十分認真，他感到鼓舞，雙方代表都很有誠意解決問題，並且各自向對方提出建議及見解，希望盡快可以達成協議。

而中方代表亦表示，會談氣氛友好坦率，雙方正是以務實的態度，通過友好的會談尋求解決方法。

對于有報導引述港澳辦公室主任魯平謂中方在儲備上已讓步及對機場選址並無異議，中方官員則表示絕無其事。

會談在昨日早上于釣魚台國賓館中在良好氣氛下開始，中、英雙方均表示，只要嚴格遵守中英聯合聲明及加強在過渡後期的合作，便一定可以儘快解決新機場問題。

中方首席代表，陳佐洱在會前謂，中、英雙方已就新機場問題進行過多次會談，每次均有進展，今次是在春回大地的時候進行，希望有更加大的進展，並且能達成協議。他謂這既符合七年前雙方政府簽署聯合聲明關於過渡期後半期雙方要加強密切合作的精神，加強香港人九七年後的信心。

而英方代表布雅思就回應陳佐洱的說話謂：新機場對香港十分重要，他相信雙方按照聯合聲明的精神，問題可以解決，他又謂，每年的春季對於會談有鼓勵作用，並謂：雙方如能夠達成協議，這不單只是八四年簽署中英聯合聲明後開始合作繼續發展的一個里程碑，且對香港亦有很明顯及實際益處，雙方今次是會以互讓態度，解決一些在上次會談中未能解決的原則性分歧。

春色滿園作開場白
陳佐洱說真誠希望 會談儘快取得協議

會談開始時中方首席代表陳佐洱首先說：「中英關於香港新機場問題的各個層次的會談主要在北京舉行，會談地點就安排在釣魚台國賓館，從一月份、二月份、四月份到這次五月份，我想英國朋友也一定能感受到釣魚台的春意是越來越濃了，現在已經是春色滿園了，我想你們一定感受到了這種宜人的氣氛。」

陳佐洱說：「無論是國務委員錢其琛和韓達德外相的會談；或者是魯平主任和韓達德、和衛奕信總督的會談；還有羅家驩所長和麥高樂先生的會談；或者是我和伯恩斯（港譯布雅思）先生的會談，我們每一次會談都取得了一些進展，都還有一些問題尚待解決。因此，我真誠希望，從今天開始繼續的我們這次會談，取得的進展能夠大一些，越大越好，爭取早日達成協議。因為，這既符合七年前我們兩國政府簽署的聯合聲明中，關於香港進入過渡時期後半段，要加強更密切的合作，這樣的一個精神，我想也必將增強絕大多數香港市民對未來七年，對七年後光明未來的信心。」

陳佐洱發表講話後，英方組長布雅思說：「我們非常高興又一次有機會來到北京，而且現在是在這樣漂亮的釣魚台環境與舉行會談，我們很抱歉現在還沒有機會請陳先生到倫敦去，不過我們是的確很高興再次來到北京。」

布雅思說：「我們現在共同要進行一項事業，這是對香港人非常重要的一件事，我相信雙方都是以認真、負責任的態度，來進行這個討論。」

他說：「毫無疑問，假如我們可以就支持香港興建新機場方面的安排達成協議，那麼這就是從八四年我們達成聯合聲明以後，繼續合作方面的一個重要的里程碑，這方面對香港的實際利益是很清楚的，很實際的。我們現在是已有大概五個星期的時間進行反映，我希望雙方都已經好好利用這個時間。」「像陳先生一樣，我是感覺到春回大地，所以對我們討論是帶有鼓勵性的。我相信，只要我們是跟隨着聯合聲明的精神及意向，我們要做的，我們是可以在將來達到成功的。」

商談四小時 空說透明度 依舊悶葫蘆

（本報記者北京報導）中英關於香港新機場問題工作會談昨日上午九時（北京夏令時間）在釣魚台賓館第十五號樓舉行。中英小組出席代表如下：中方有陳佐洱（國務院港澳辦公室一司司長）、王鳳超（國務院港澳辦公室二司司長）、陳榮春（新華社香港分社外事部部長）、徐澤（國務院港澳辦公室二司副司長）、成慧愚（外交部港澳辦一秘）；英方有伯恩斯（Andrew Burns）（外交部助理次官）、麥高樂（候任財政司）、歐威廉（政治顧問）、許仕仁（新機場工程協調辦公室主任）、考克斯（外交部香港司副司長）、寇大偉（駐華使館臨時代辦）。

這份名單很遲才到達，而且是「孤本」，在場近三十位記者要共同「分享」，其麻煩可知，幸好互諒互讓下，總算解決，困難處是現場沒有複印機。有兩位「重要人物」分別坐在中英雙方首席代表的旁邊，但名字不見列於名單上面，她們是兩位年青漂亮的小姐，負責即時傳譯，她們的芳名是袁芳（中方）及蘇炎珊（英方）。傳譯起來，語調溫柔，聽起來令人舒服，大慨陳佐洱先生不會「左耳入，右耳出」吧！，希望瀝瀝鶯聲有助會談順利進展，港人幸甚。

英方首席代表是伯恩斯，但在香港一般都按照港府新聞處譯為布雅思，一位國內行家告訴記者，國內人名翻譯是有統一譯法，跟香港的譯名，却又沿用香港的，何獨布雅思不然，或許中國要體驗「一國兩制」的構想。

據中方的發言人雷小姐說，會談由上午九時開始，至下午一時休會。今日雖然是星期日，中英雙方仍會開會，繼續討論，但不會安排記者採訪，以後中方是否有「吹風會」，則要看會談進展是否順利而定，看情況再個別通知。

首天談判安排記者拍照及聽聽雙方首席代表的開場白，時間不過幾分鐘，很難滿足記者的採訪慾，但中英雙方認為這是敏感問題，暫時有保密必要。透明度高，固然可提高香港人信心，透明度低卻可提供港人一種猜謎遊戲的娛樂。

雙方首席的開場白如預料一樣，沒有實質，以季節引起話題，大談甚麼「春色滿園」或「春回大地」。總之「春來春去」，港人則不知「乜春春。」

陳佐洱春風滿面，笑容可掬，但伯恩斯神情凝重，似乎他笑不出來，他深知未來幾日任務艱重。記者更慘，採訪「斷綫」，星期日英國大使館關門休息，欲問無門。

劉文龍梁定邦盧景文 角逐出任市政局主席

（本報專訊）市政局主席的競選正在暗中角力，三位委任市議員均有興趣角逐，他們分別是副主席劉文龍、食物衛生委員會主席梁定邦和文化委員會主席盧景文。

根據市政局過去慣例，所有主席、副主席和委員會正、副主席多透過協商方式，然後「分餅仔」，新一屆市政局區選代表雖然未產生，委任和民選議員已進行聯絡工作，作好部署。

知情人士表示：市政局主席會由委任議員出掌，市政局立法局代表則由民選議員承擔，區選議員照例可以得到市政局副主席職位，但因為區選要到五月廿八日才有結果，故此，副主席這個位應該由民選議員承接。

知情人士指出：劉文龍議員在今季後期已展開拉票活動，頻頻邀約民選、區選議員共聚吃「潮州菜」，可惜出席者則不太踴躍，因為人人都知道是甚麼一回事。

劉文龍加入市政局有十三年，是委任議員中資歷最深的一位，加上他亦有O.B.E勳銜，也是擔任市局主席人選。

反觀梁定邦只加入市政局七年，據港府消息傳出，他今年在女皇壽辰的授勳中肯定會有份，因而便可抵消對手有勳銜的優勢。

知情人士坦言梁定邦過去出任區議員時已有好表現，他今次如果去馬角逐，他會得到半數以上區選和大部分民選議員支持，他只要在委任議員中搶得數票，便可以順利當選。

知情人士補充，盧景文議員亦當了七載市議員，他擔任這份公職的熱誠是眾人稱讚，甚至曾親自參與。然而，因為他是理工學院副院長，剛出任院長的潘宗光未必會批准議員於辦公時間去處理市政局工作，遂成為他打折扣之一。

市政局正、副主席於六月三日上午舉行選舉，正、副主席分開來選，故不當選為主席者，相信也不會角逐副主席一職。

加拿大總理本週三訪港 將與港督會面

（特訊）加拿大總理穆朗尼於本星期三起一連十日訪問本港及日本，除與港日官員商討貿易發展外，還希望提高加國在太平洋地區的國際地位及形象。

本港警方就加國總理訪港的保安事宜已經部署，更派出政治部一隊幹探於穆朗尼居住地點駐守。

港督衛奕信爵士也會禮貌式與穆朗尼會面，彼此交流一下。

在訪港期內，穆朗尼將主持在港舉行的九一加拿大節開幕禮，該節由加拿大政府贊助，藉以推動加拿大的旅遊及貿易。

隨着九七年香港主權回歸大陸，不少港商都另覓地方投資，而加拿大已成為一個受歡迎的地方；加拿大也是港人的熱門移民地，去年便有二萬八千港人移民加國。

左圖及下圖：警方於油麻地砵蘭街破獲播映色情錄影帶架步，拘捕涉嫌主持人及「觀眾」，帶署調查。（本報記者攝）

探員扮顧客內應 破獲放映帶架步
涉嫌主持人為數名青年

（特訊）後生可畏，數名十餘廿歲青年涉嫌開設播放色情錄影帶架步，並專在播放三級有味電影戲院外兜客，警方接獲線報，作派出便裝探員扮作顧客，裡應外合，破獲色情錄影帶放映架步，拘捕一名十八歲涉嫌主持人及三名少年職員，架步內另有廿四名觀眾被帶署。

據油麻地警署特遣隊督察梅子建稱，於個多月前，接獲線報，顯示有青少年，專在油麻地戲院向準備購票觀看三級電影之觀眾游說色情錄影帶觀看，入場費四十元，據悉，在戲院外拉生意部份為學生，年齡由十四歲至十七歲。

警方經部署後，昨午二時，派出兩名探員，扮作觀眾前往戲院，詐作購票，此時，有少年前來聲稱有色情錄影帶觀看，並向兩探指示油麻地砵蘭街廿三號×樓一間門外掛有××貿易公司單位。至下午三時，警方派出三名探員到上址詐作觀眾光顧，當探員進入上址後，在外埋伏之探員亦認為時機成熟，採取裡應外合，在該涉嫌播放色情錄影帶單位搜查。

發覺該單位內間有一房一廳，面積約六百呎，房廳各置有電視機及錄影機，房間可容納十人，大廳可容納四十人，警方在單位內拘捕廿四名涉嫌觀眾，年齡由二十歲至五十歲，部份持雙程証來港之內地人，一名十八歲姓黃男子涉嫌為架步主持被捕，另有三名十餘至二十歲少年疑為職員亦被拘捕帶返警署，稍後警方將向涉嫌者落案控以藏有色情錄影帶及可作廣播用途，同時，警方在搜查過程中，搜出二十盒色情錄影帶。

圖：陳毓祥（左）主持「時代講場」認為中英雙方就新機場問題的會談，會觸及決定過渡期後期的政治性安排。（本報記者攝）

新機場若流產 英國會成笑柄
陳毓祥形容騎虎難下深受壓力

（特訊）決定參與立法局選舉的陳毓祥，昨出席由其主辦之「時代講場」論壇時表示，新機場會談，是中英雙方自中英談判後，最具爭議性之另一談判。

陳毓祥指出，新機場談判，已由經濟項目演變成政治性項目，亦由諮詢會談變化成政治層面談判。雖然中英雙方都明白到建新機場是必需，但由於在整個過程中，尚有種種因素有待解決。因此，他相信中英雙方仍要透過一至兩次會談，才會將問題解決，達成協議。此外，他又認為，到雙方達成協議之時，雙方必然會有一些條文去安排過渡期內之其他事項。雖然，新機場計劃將跨越九七，但他個人並不贊成中方派員入機場管理局內，因為，這樣將會成為中共共同治港情況，對港並無好處，他又表示，中方若有問題，大可透過中英聯絡小組去解決問題，無必要加入機場管理局佔一席位。

他又謂，新機場是國際關注問題，若不能建成，香港將「自食其果」，他舉例說，十多年前不少人士都反對興建地鐵，認為費用、人力、物力均過於龐大，但試想想，若今日香港無地鐵這種交通工具，香港路面之交通情況將更混亂及擠塞，而英方在這個項目上，若遇上失敗，更將會成為國際笑話，晚節不保，在種種情況下，英方所受的壓力，是極為龐大的，更有騎虎難下的情況出現。（寶）

陳文長向回國新聞界稱
「海基會」大陸之行 訪問成果未感滿意

（特訊）為求實現中華民族長遠發展，出現自由民主均富的中國統一，於三個月前台灣成立「財團法人海峽交流基金會」，經過訪問北京當局後，對於台灣方面與大陸方面的初步接觸之目的已達到，不過，效果未能達到預期的理想，兩岸統一的里程，還有漫長路，除非出現突破性轉變。

剛率團訪問北京返回台灣之「財團法人海峽交流基金會」（簡稱海基會）副董事長兼秘書長陳長文先生於日前在香港新聞文化界回國訪問團晚宴上向傳媒界表示，今次海基會訪問北京，已成功表達台灣設立海基會的目標及背景，向統一中國大業伸出第一步，雙方都談論到如何展開交流，相通及了解的大前提，不過，由於雙方政見不同，初步來說，未有達成任何協議，至於雙方將來是否再會有進一步的接觸交流，有待大陸當局反應。

陳長文稱：對於是次北京訪問成果感到有點失望，一些由大陸當局安排訪問之部門都已接觸過，但是另一些海基會希望訪問的有關交流、相通的部門，就未獲安排。對於北京當局對海基會訪問反應是，大家所談論過的有關走私及偷渡問題後，走私及偷渡入台灣的情形已大為減少，情況改善，此外，陳長文覺得，大陸在傳媒上基本是有報導海基會訪問的行程，但只是着重北京政府自己的宣傳，對於海基會一些要求的目標未有報導，其實，海基會是期待着大陸當局進一步消息傳達，不然，有關兩岸的建立交流秩序只有呆滯不前。

陳長文說：中國的統一並非由一小撮人所能左右，是需要全中國人的力量，同時也非一朝一夕可以達到目標，而是需要時間互相了解協商，才可以出現一個自由民主均富的中國。

有關海基會成立目的，陳長文解釋，在國家統一綱領上，海峽兩岸應在理性、和平、對等、互惠的前提下，經過相當時期的坦誠交流、合作、協商，建立民主、自由、均富的共識，共同重建一個統一的中國，應以全民的福祉為依歸，而不是黨派之爭，而台灣政府在中國統一綱領上先以（近程）民間交流，繼而（中程）官方合作，至最後（遠程）是統一協商之階段，海基會就是在建立民間兩岸交流秩序所設立的過渡性，階段性的中介機構，海基會在台灣行政院大陸委員會負責大陸事務之協調與決策下，以務實的態度，處理兩岸民間交流中涉及的技術性、事務性問題，謀求保障兩地人民權益為宗旨，不以營利為目的。

以建一座橋來形容海基會功用，其組織規劃設有文化服務處、經貿服務處、法律服務處、旅行服務處、綜合服務處，未來將視有關需要設立更多服務處。工作的項目是從教育、文化、藝術、經貿交流事項及到文書驗證、法律諮詢、探親旅行、資訊蒐集、推廣出版、研究發展等。其中最艱難的工作是有關兩岸驗證問題，例如遺產承繼，婚姻等，如涉及民間法律，需要有一個雙方政府均認可機構進行協商，海基會之基金是來自政府與民間，第一階段基金總額預期可達新台幣十一億二千二百萬元，海基會在今年二月八日成立以來，已不斷接到台灣人士多方面的服務要求。

陳長文在引述訪問北京期間所遇到的見聞，發覺大陸一些學校裡的課本是由繩子穿起釘裝，書本不足，他覺得海基會只需撥出小量基金，向該些學校提供書本，就可以在教育上發揮出很大力量。

新聞處電腦化 加强部門聯繫

（特訊）政府電腦處目前為新聞處展開電腦化計劃，希望制訂一套聯合互通的程式，讓新聞處總部可與調派各科、各部的新聞組聯系。

消息指出，現時新聞處和各科、各部內的新聞組有些已安裝電腦系統，但這些電腦因缺乏一套聯合系統相通，故無法互通使用，以節省人力和時間。

政府電腦處已接手處理這個計劃，希望能研究出一個適當程式使用，方便各科各部可以翻查資料和透過電腦互通訊息。

收腹降脂 消瘦丸
功能：降脂減肥，活血強身，平衡新陳代謝，使之窈窕健美，肥胖症不論男女老少均可服用。中藥製劑，藥性平和，無損脾胃，無副作用。

降血脂特效藥 中國通血丸
功能：行血通血、舒筋活絡、滋陰補腎、純中藥製、安全有效。

最新科學配製 特效 噴劑 牛黃西瓜霜
居家旅行，必備良藥，攜帶方便，使用更方便。
功能：熱氣喉痛、口腔炎、牙痛、鼻炎、爛肉、燒傷等。

經銷處電話：5710775　5669960　國貨公司、藥行有售

祛濕解毒好！止癢功效快！
月鈴牌 膚輕鬆 消毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚癢症之臨床有效率達95.5%
功能：抗菌解癢，清理血毒，祛濕解毒，調理腸臟
*全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癢，異癢、暗瘡粉刺等症。
總經銷：大寶行
通訊：香港郵政總局信箱一二二〇三號
電話：八五五一一三三（四線）
圖文傳真：八五五一一二六
澳門分銷處：維康藥房
電話：八四七八四．五五六三八九
國貨公司、藥行有售

洞庭酒
常飲利氣生血，健脾益胃
一杯在手．心怡神爽
涓滴入口．逸興奮飛
總代理：五豐行
經銷處：中國酒類貿易有限公司
電話：八一五二三一三

仙草 仙草 醒神 醒腦
仙草油
新一代的藥油
● 傷風感冒
總代理：德盛行實業有限公司　電話：578-3721（4線）　圖文傳真：8068649
各大國貨公司、藥行、均有出售

廣告策劃：新豐廣告有限公司 TEL：8873011 FAX：8876647

美國抽調三千七百軍隊
駐伊拉克北部保護庫爾德人
布殊表示美軍無意長駐海灣

（美聯社華盛頓十八日電）美國國防部長切尼已下令抽調另外三千七百名美軍到科威特，代替撤退的美軍，使美國繼續在該國作軍事出現。

美國總統布殊已告知國會，數以千計的美軍必須繼續留在伊拉克北部地，保護庫爾德族難民，使免受伊拉克軍隊威脅。

布殊和切尼同時表示，美國政府希望盡快把美軍撤出海灣地區，無意使美軍長期駐守該地區。

布殊總統認爲，由於伊拉克總統侯賽因殘酷鎮壓國內反對派，因此，美軍必須繼續駐守伊拉克北部地區，直至聯合國能肩負起救濟庫爾德族難民的全部責任時爲止。

切尼表示，美國重新派軍駐守伊拉克的鄰國科威特，承認美軍繼續在科威特出現實在是一種需要，另方面則是協助科威特政府重新組編自己的軍隊。

美國國防部在一項聲明中宣稱，駐守德國富爾達的美軍第十一裝甲騎兵軍團將派出三個中隊到科威特，使在那裡的美軍能夠盡快返回國內的基地。

美國重新派出的軍隊將於今年六月中旬執行部署任務，直到今年九月一日爲止。美軍新派出的部份部隊駐守科威特，使美軍第三裝甲師的三千七百名官員和一千三百名後勤人員能夠盡早撤退。

布殊總統清楚地表示，美國暫時決定派出新軍駐守科威特，但並無派軍長駐海灣的打算。切尼表示，布殊總統政府希望能使美國強大的海軍繼續在海灣出現。海軍戰艦既可以運載軍需品，又可以跟海灣國家的軍隊聯合進行軍事演習。

蘇聯航空控制員
要求加薪增假期
聲言星期二罷工
到時封閉蘇聯全國領空

（路透社莫斯科十八日電）蘇聯航空控制員星期五威脅由下星期二起封閉國家領空，一個主要工會組織不接受戈巴切夫總統對主要行業的罷工的禁制。

航空控制員工會主席庫魯先科說：「我們需要全國三分一主要控制中心的支持，以癱瘓蘇聯領空。我們得到百分之九十五控制員支持。」

假如蘇聯領空封閉的話，飛遠東綫的西方航空公司會受到嚴重打擊。

庫魯先科說，控制員會繼續罷工，直至加薪和多些假期要求獲得答允。

機師工會主席馬林諾夫斯基說，他的會員會加入罷工一天，爲類似要求施加壓力。他說：「我們的飛機達不到任何安全標準，我們機師好像在求生實驗中的兔仔。」

（法新社莫斯科十八日電）蘇聯官方塔斯社今日報導，蘇聯俄羅斯共和國主席耶利欽斯會提議空軍上校勒斯蓋爲他的競選搭檔，參加今年六月十二日的俄羅斯總統選舉。

此乃是蘇聯最大的共和國第一次直選總統，相信屆時是葉利欽大戰蘇聯前總理李日科夫。預料現年六十歲的葉利欽在今日稍後正式宣佈競選總統。

而料會成爲葉利欽競選搭檔的勒斯蓋上校，是俄羅斯最高蘇維埃主席團成員，曾參加阿富汗戰爭，亦是一位英雄人物。

至於現年六十二歲的李日科夫，則選取現年四十七歲的第一副內務部長格羅莫夫爲競選搭檔。格羅莫夫曾經是出戰阿富汗的蘇軍部隊司令。

今日是俄羅斯總統競選登記的最後一日，而選舉委員會將於下周一正式宣佈總統候選人名單。

蘇聯軍紀敗壞
將領浪用公款
多達十億盧布

（法新社莫斯科十八日電）據此間一個國會委員會的調查顯示，白宮首席幕僚長蘇魯魯使用美國軍機，浪費公帑一事，與蘇聯高級將領放任地使用軍用運輸機相比，只是小巫見大巫。週六在改革派的共青團眞理報刊登的調查結果指出，每年因濫用或不理性地使用軍用運輸機所浪費的金錢，可能達十億盧布，或約爲該國國防預算的百分之一。

在美國，蘇魯魯經常使用美軍軍機去滑雪一事，近來引起如雷的抗議，及要求他辭職的呼聲。

該委員會進行調查後，報稱去年有百分之四由蘇維埃最高特權委員指派的重型軍事運輸機的數以千計的飛行中，沒有運送貨物，往往僅接送一名高級官員。

星期論文
歐洲的新安全結構

近年來，由於蘇聯、東歐形勢劇變，歐洲戰後形成的以美國和蘇聯兩個超級大國、北約和華約兩大軍事集團緊張對峙爲主要特徵的「雅爾塔體制」，基本上已經瓦解。

美蘇從對抗走向和解，華約集團已名存實亡，北約的安全概念亦隨之發生變化。

不久前，北約外長在布魯塞爾舉行會議，回顧國際形勢並分析北約未來的任務。雖然會議沒有作出具體決定，但從會議公報和外長的發言中，可以看出北約的安全概念和策略已發生重大的變異。北約外長們就如何適應新形勢而調整新戰略，並改變北約的職能，進行了激烈的爭論。

美國力主「北約縮小軍事職能，擴大政治作用」，要求西歐盟國在北約範圍內「承擔更多的安全責任」，發揮和加強「歐洲的支柱作用」。西歐國家則強調獨立發揮其在歐洲的支柱作用。而在歐洲共同體首腦會議時，則提出「把實施歐洲共同的外交和安全政策作爲建立政治聯盟的主要目標」。在地區危機問題上，一些歐洲國家和美國的看法有所不同，一直反對北約在歐洲防區以外採取無關的軍事行動。法國在這方面的立場表現尤其突出。北約今後的戰略職能肯定面臨調整，但如何調整仍難取得共識。

對於北約未來的作用和戰略調整問題，北約內部也存在分歧。有的國家主張「減少軍費，轉變職能，調整軍事戰略」；有的則主張「繼續保持和加強一支有效的常規力量和核力量」；有的不願意在自己的國土上部署核導彈。美國和英國則認爲「核武器在未來北約的戰略中仍佔重要的地位。」

在歐洲舊格局基本瓦解，新格局尚未形成之際，歐洲的力量對比和組合時刻都在變化之中，總的局勢是動盪的。未來秩序的變化對蘇、美、西歐各國都有自己利害的考慮，對新的安全結構各有不同的主張。蘇聯提出建設「歐洲共同大廈」的構想，內容涉及政治、安全、經濟、文化諸多方面，以歐安會爲主體，旨在建立一個「互相協作又不結盟的安全結構」。美國主張「新大西洋主義」，要創造一個「新歐洲」，要以北約、歐共體、歐安會爲三大支柱，在美國領導之下統管歐洲防務、政治和經濟。西歐則要求建立「聯合自由的歐洲」，保持北約，不擴大職能，以歐共體爲核心，擴大歐安會的作用，不同意美國參與歐共體事務。

分析家認爲，北約戰略調整是一項相當艱巨的任務，它涉及到各國的防務戰略、國防預算、兵力部署、武器裝備等種種問題。

北約官員在討論戰略調整時，他們對安全問題和經濟問題已提出一些令人關注的觀點，這些觀點大致是：其一、加強調重新確定安全概念，擴大安全方面出現挑戰的範圍，其中包括大規模毀滅性武器的擴散、擴大安全合作，對付來自任何地區對安全的挑戰；其二、指出「安全和穩定不能單憑軍事手段來取得」，強調「加強聯盟的政治職能」，使北約不僅成爲確保北美和歐洲安全的紐帶，而且成爲廣泛合作的框架；其三，把各國在經濟方面的差距作爲注意的重點，指出要「避免嚴重的經濟差異成爲歐洲大陸新的分裂線」；其四，他們認爲，當前更擔心的不是以前的敵人對盟國領土的侵略，而是在政治和經濟迅速發展以及廣泛變革時期可能出現的不穩定因素所帶來難以預測的戰略性後果。

由於涉及各方的利益衝突，因此分歧很深，對歐洲新安全結構的設想各不相同，難以找到共識。不過在加強歐安會的作用上，各方意見大致相同，因爲歐安會是歐洲現存的唯一能把蘇、美和所有歐洲國家都包容之場所，從不同角度出發，也都有對歐安會的要求，因此加強歐安會的作用，將較爲順當。但能否使歐安會眞正機構化、制度化則難估計，將來的進程將是複雜而難測的。

紐約警察掃蕩青龍幫
亞裔青年十三人被控
罪名爲詐騙謀殺綁架搶劫毆打

【美聯社紐約十八日電】美國聯邦執法人員星期五起訴了十三名紐約青龍幫的成員，青龍幫是一個亞洲裔青年黑社會組織。這十三人被控擄掠新移民及爲一個重要的海洛英販毒集團進行販毒活動。

據在聯邦法庭上提出的文件顯示，這個黑幫的首領及其追隨者，「有非常暴力、心狠手辣、殺人不眨眼的惡名。」

青龍幫的知名首領黃××（譯音），又名「福州保羅」，在八十年代中期曾逃往中國福建省，據說他曾從那裡繼續遙控這個黑幫。

據聯邦調查局說，黃××是已被定罪的毒品大王洛倫佐·「肥貓」尼科爾斯、霍華德·「阿爸」梅森及其他牙買加毒販及「波士」的主要海洛英供應者。美國東部地區檢察官馬洛尼在記者招待會上說：「這次檢控實際上摧毀了青龍幫及其領導成員。」

對這些二十歲左右的青龍幫成員提出三十六項的控罪，包括詐騙、七項謀殺、三項綁架、搶劫、毆打及敲詐勒索。如果大部分嚴重罪名成立，這些黑幫成員可能被判終身監禁。

這個黑幫據說主要對最近來的移民，又向紐約亞洲裔人開的店鋪勒索保護費。據法庭文件透露，這些黑幫下手的主要對象是中國餐館。通常這些店鋪會在星期日被勒索「保護費」，而黑社會分子會在星期三均分勒索來的錢。

上：英女皇伊利沙伯二世到邁阿密的維斯基亞博物館參觀時，年僅九歲的小女孩伊麗莎上前行屈膝禮。（美聯社）
下：美國國務卿貝克在白宮草坪會見記者，講述其最近的中東之行，在旁的布殊總統認爲大有理由對中東和平前景表樂觀。（美聯社）

江澤民說明中蘇關係
不結盟亦不對抗
在五項原則基礎上和平共處

【新華社莫斯科十七日電】江澤民總書記今天在蘇聯外交部新聞中心舉行的記者招待會上說，他對蘇聯進行的這次訪問「達到了預期的促進中蘇睦鄰友好關係的目的」。

在記者招待會開始時，江澤民說，「今天是我訪問蘇聯的第三天。三天來，同蘇聯戈爾巴喬夫總統就雙方關心的和共同關心的國際問題交換了意見，還介紹了各自的國內情況。」他指出，「中蘇雙方一致表示願意在和平共處五項原則的基礎上進一步發展睦鄰友好關係。在國際問題上，雙方的主張有不少是相同或相近的。這些都會反映在即將發表的中蘇聯合公報裡。」

接着，江澤民回答了各國記者提出的問題。在回答如何評價這次訪問的意義的問題時，江澤民說：「我這次是應戈爾巴喬夫總統的邀請，對他一九八九年五月訪華的回訪。自從一九八九年五月戈爾巴喬夫總書記同鄧小平同志舉行高級會晤後，兩國和兩黨關係實現了正常化。我這次訪問將會促進中蘇關係的進一步發展。這不僅符合兩國人民的根本利益，也有利於世界的和平與穩定。」

江澤民在談到中蘇邊界問題時說，十六日簽署的中蘇東段邊界協定是雙方經過長期談判取得的結果。本着東段邊界協定的精神，雙方將繼續進行友好協商，互諒互讓，其他的邊界問題也會得到解決。

在談到中蘇關係現狀時，他說，一九八九年五月戈爾巴喬夫同志到中國同鄧小平同志舉行高級會晤，使兩國關係實現了正常化，所謂正常化，就是既不是恢復到過去五〇年代那種結盟關係，也不是回到六十——七十年代的對抗關係。我們現在的關係是建立在和平共處五項原則基礎上的新型關係。實踐證明，這種新型關係經受住了國際風雲變幻的考驗，是有生命力的。」

在回答記者提出的如何看待蘇聯的改革問題時，江澤民說，我們歷來主張各國的建設方針應當根據各國的具體情況來確定。改革也是一樣。我想，蘇聯根據自己的情況，有它自己的改革方針。

江澤民離京前往列寧格勒
戈老在克宮送行

（新華社莫斯科十八日電）中共中央總書記、中華人民共和國中央軍委主席江澤民十八日上午結束了在莫斯科的訪問，乘專機前往列寧格勒。蘇聯總統、蘇共中央總書記戈巴切夫在大克里姆林宮格奧爾基大廳舉行了歡送儀式。

格奧爾基大廳中央豎立着中蘇兩國國旗。十點三十分，戈巴切夫總書記和江澤民總書記同時步入大廳，兩位領導人迎面走到一起，熱烈握手。江澤民感謝戈巴切夫和蘇聯人民的盛情接待，戈巴切夫祝江澤民同志旅途愉快。

戈巴切夫陪同江澤民走出大克里姆林宮門，儀仗隊員列隊兩旁敬禮致意。在大克里姆林宮門前，兩位領導人親切告別。

江澤民及其隨同人員的車隊在摩托車護送下駛抵伏努科沃二號機場。

世界展望
不結盟不對抗

江澤民總書記日前在蘇聯外交部新聞中心舉行的記者招待會上說，他此次訪問蘇聯達到了預期的促進中蘇睦鄰友好關係的目的。在談到中蘇關係現狀時江先生說：「一九八九年五月戈巴切夫同志到中國同鄧小平同志舉行高級會晤，使兩國關係實現了正常化，所謂正常化，就是既不是恢復到過去五〇年代那種結盟關係，也不是回到六十——七十年代的對抗關係。我們現在的關係是建立在和平共處五項原則基礎上的新型關係。實踐證明，這種新型關係經得起國際風雲變幻的考驗，是有生命力的。」

江澤民先生這一番話響噹噹，江澤民先生的態度光明磊落，毫無成見。在和平共處五項原則基礎上建立的中蘇新型關係，並無特殊之處。因爲中國是以和平共處五項原則，與全球國家和平共處的。由是言之，中蘇新型關係，比諸中英、中美、中日、中加、中法……中國與全球各國的和平共處關係本質是相同的。

中蘇應該睦鄰，中蘇合作對各方面有利。此乃不爭之論。但中蘇是「兩個不同世界」，互不欠負，也是歷史發展証明了的實在情勢。江澤民先生掌握了整個情勢，既尊重歷史，更創造潮流，此次訪蘇之行是成功了。

在下早就說過，江澤民先生明智、博愛、冷靜……當他發揮其優點的時候，在會談桌上，在解決問題，戈巴切夫是遜色三分的。事實証明，在下的預見沒有落空。

大家也不必爲江澤民先生此行而多所疑慮了。

應重組保守黨

在股票市場打滾的人，每聽到某某公司要「重整債務」的時候，莫不頭痛，因爲隨之而來的謠言是很難分眞假的。

在政壇上打滾的人有同樣的情況，最明顯的是英國保守黨，現在有人主張非重組不可。

爲什麼要重組，主要是馬卓安首相沒有辦法領導保守黨與工黨爭一日之短長，在四次補選中四次失敗，連視爲保守黨最強固堡壘的威爾斯蒙茅斯，在去週補選中也失敗。如此惡劣形勢，除了重組之外，保守黨還有什麼辦法可以挽回危局？

怎樣重組？英國有些政治家，包括保守黨幾位重臣，力主請戴卓爾夫人「東山再起」，領導保守黨，恢復聲威。

有沒有可能？應該有，邱吉爾當年也有過「東山再起」的前例。

問題是保守黨人有沒有此種氣魄。

小子文

在克里姆林宮舉行的告別儀式中，蘇聯總統戈巴切夫伸出右手，準備握別中共總書記江澤民。江氏要轉往列寧格勒參觀訪問。（美聯社）

北京嚴格管理集資

（香港中國通訊社北京五月十八日電）北京市政府爲制止以各種名義集資，變相攤派，侵犯公民和企業、團體的權益的現象，強調要嚴格管理社會集資，以維護正當的社會集資秩序。北京市新近頒佈了一個「社會集資管理暫行辦法」，要求單位集資，必須提出書面申請，報清用途、對象、數額、方式等，經審定後，獲得社會集資許可證，方可進行。

這項辦法還要求，集資必須堅持自願原則，不得強迫單位個人參加，或對拒絕參加者打擊報復。

這一辦法還對未經批准進行社會集資、集資過程中投機取巧，違反規定的以及強行集資者，將限期退回資金，並處以非法集資金額的百分之十至二十的罰款，情節嚴重者吊銷許可證，責令停止集資。

法人支持新任總理

（美聯社巴黎十七日電）法國民意測驗所今天公佈新總理克勒松夫人喜獲法國人大多數的支持，尤以婦女爲然。費加羅日報所載的一項民意測驗，被詢者百份之六十五對克勒松表示滿意。週四日電話查詢八〇五人，祇有百份之十八不感滿意。法國電台及巴黎人日報週三、四舉辦另一項民意測驗，查詢八一四人，男性百份之六十七，女性百份之七十九深信克勒松將是上乘的好總理。兩項測驗都沒有列明出錯率。

四次補選都受挫
保守黨處境危險
英首相指責工黨謊話連篇

（美聯社英國·彼得伯勒十八日電）英國首相馬卓安在去年十一月上台後受到第四次選舉挫敗的刺痛。周五指責在野工黨在競選活動中謊話連篇。

工黨周四在威爾斯蒙茅斯的補選中擊敗執政保守黨，搶去這個保守黨十五年來的根據地。

保守黨受挫亦粉碎了馬卓安想宣佈下月，亦即現政府五年任期屆滿前一年舉行大選的希望。

三十八歲的工黨候選人愛德華斯以一萬七千七百三十三票壓倒得票一萬五千三百廿七張的保守黨對手，周四的投票踴躍，投票率有七成多。

在保守黨控制了廿五年的蒙茅斯，工黨以政府計劃改變英國免費的國民醫療服務作攻擊保守黨的競選政綱，工黨指責政府容許國家資助的醫院由托管人管理，無疑令這些醫院脫離免費服務行列。

馬卓安巡視英國中部彼得伯勒時對記者說：「這是細心草擬的謊話。」

工黨領袖堅諾克則歡呼今次勝利標誌在保守黨執政十二年下，工黨的一個轉折點。

他在威爾斯一個黨集會上說：「政府時日無多，盡失民心。」

蒙茅斯的補選是有關政府四月一日起開始改變醫療服務制度的首回合戰鬥，而馬卓安上任後廢除前首相戴卓爾夫人推行的人頭稅，但他矢言改變醫療服務制度政策不變。

華僑日報主辦
香港衛生署協辦
第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港，九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，並貼上參賽者「一吋半」半身近照一張，寄香港荷李活道一〇一號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。

（三）比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

香港區比賽站　初及複賽日期
①大道東鄧志昂專科診所　六月九日上午十時
九龍區比賽站
①窩打老道九龍醫院　六月九日上午十時

新界區已于十三日進行初賽、複賽，故此不再接受申請，希各家長留意。

新界區決賽：六月八日上午十時假荃灣大會堂舉行

（四）本屆比賽雖設八個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧志昂專科診所比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿三日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港政府醫生担任初賽及複賽評判員。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：
冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽：
冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，及貼上參加者「一吋半」半身近照一張，寄交香港荷李活道一〇一號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦政府衛生署協辦
第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮金

請填寫第一部份　No.

PART I
第一部份

姓名	性別	出生日期	年歲	高度	體重	相片
				厘米 cm	公斤 kg	

學校：	家長姓名：	地址：
	簽署：	電話：

PART II　請勿填寫 (For Office Use)
第二部份

Immunization					Appearance 容貌		General Health Conditions 一般健康			Total pts 總分
BCG	Polio	T.V	C.V	Measles				Dental	Hearing	

註：請參賽時帶出生証書及注射紀錄咭或副本

Part Ⅲ 請勿填寫（For Office Use ）　No.
第三部份　姓名：　學校：
請于　月　日上午　時攜同此表往下列指定地點參賽。

鄧志昂專科診所　大埔社區中心　荃灣大會堂
九龍醫院　屯門大會堂　沙田瀝源健康院
元朗車修堂　北區大會堂

海關實施新例杜絕免稅煙湧入

國際兒科醫生會議在港舉行

海關實施新例杜絕免稅煙湧入
即日出入境港居民 下月起禁帶免稅煙

（特訊）為防止市民利用免稅携帶指定數量應課稅品法例漏洞，每日多次來回香港、深圳兩地，將免稅煙大量運港，海關將由六月一日起，加強應課稅品管制，訪港旅客或離港至少二十四小時本港居民才可在入境時免稅携帶指定數量應課稅品。

海關總監岳士禮昨日主持海關入職訓練課程結業會操後表示，為了防止市民利用免稅携帶指定數量應課稅品法例，每日多次來回深圳香港兩地，將大量免稅煙運港，從而賺取稅收差額，六日一日起，海關將加強應課稅品管制，訪港旅客或離港至少二十四小時本港居民才可在入境時免稅携帶指定數量應課稅品，其中包括五包二十枝裝香煙。

海關副總監唐鏡隆（見左圖）補充說，有關管制主要針對一日往返多次港人，以防止將大量免稅煙流入本港。另方面，海關亦會研究修改法例，以阻止走私煙以貨車或貨船運入本港。

他指出，由於應課稅品管制修訂屬海關總監權力範圍，故有關管制毋須經過立法程序便可執行，而執行有關條例時，海關會透過檢查回鄉証及聯絡入境處等方法執行上述限制。

他表示，自煙稅於三月七日調升後，共有三百四十四人因藏有未完稅物品而被捕，涉及四百六十九宗案件，其中二百三十八宗發生於海關管制站，涉及從中國到港旅客及司機將香煙收藏在衣物、行李或車廂內，企圖偷運香煙入境；其他案件則由海關人員在陸上多個黑點，如菜市場、漁市場、士多、流動小販及食肆或從船隻上檢獲，海關特別抽調三十名毒品調查科人員協助於上述黑點，遏止黑市煙買賣活動。

他續稱，自三月七日起，海關一共檢獲一百二十六萬枝香煙，應課稅額為九十萬。他重申旅客如携帶超過免稅數量香煙而未有申報，便會被檢控，最高刑罰為罰款十萬元及入獄兩年。由於深圳、香港兩地煙價尚有十元差額，所以海關會繼續留意走私香煙的情況。

另方面，他指出自修訂商船（遊艇）規例後，已有效地打擊海上走私活動，五月三日以來，再沒有發現走私快艇於海上活動，但以貨車走私情況卻日趨嚴重，貨車採用暗格偷運電器往中國，而海關亦會加強有關方面的檢查。

至於在上述法例生效後，離島電器商及用戶需申請通行証才可以二百五十噸以下船隻運載電器，至昨日為止，共接獲二百六十四個申請，其中一宗因資料不足而不予受理，而申請有關通行証約需一至兩小時。（儀）

水塘總存量僅四分一情況「緊張」
存水量跌破十年低點
望天降甘霖毋須制水

（特訊）本港目前的總存水量已跌破近十年的最低點，假如未來數月天還不降甘霖，水務署有可能會考慮「制水」。所以，為防範未然，市民現時開始要珍惜和節約用水。

水務署署長黃國禮昨晨接受一個電台訪問中指出，目前本港的存水只是水塘總存水量的四分一，是十年來最低點，存水量情況可算是「緊張」。

他說，幸好旱季已過，本港踏入雨季，若雨量多，存水量即會增加，故在未來一、兩個月間，水務署會密切留意本港的雨量情況，作好有關的準備；而是否實施制水，則要「看長遠一些」才能決定。

黃國禮表示，在制水的措施中，大部是影響到一些家庭用戶，對工業用水影響不大。根據過往經驗，如一日只供水八或十小時，可節省約一成的食水。

對本港耗水量每年都有增加三至五個百分點的情形，黃國禮表示由於本港人口、服務性行業及工業都有增長，耗水量隨之增加可算是正常情況。

本港的食水約七成是依靠東江水供應，在未來日子中，為了配合本港耗水量的增長，東江水亦會逐年提升供水量。黃國禮說，在八九年中港簽署的「買水合約」中，已訂明直至下一個世紀，東江水會按年增加，以應付本港耗水量的增加。

東江水水質雖然被人懷疑，但黃國禮強調水務署有專人經常抽取樣本化驗，結果證實水質不錯，也符合世界衛生組織制定的標準。

此外，在合約中亦有註明東江水的供水系統及水源集水區要符合標準，避免受到污染，所以本港的食水絕對衛生。

廢物處理草案 忽略醫療廢物

（特訊）港同盟昨日對廢物處置修訂條例草案發表意見，指現時之修訂條例只集中管制化學廢物，卻忽視了對醫療廢物及幅射性廢物之管制。陳偉業指出：醫療廢物處理不可忽視，比喻用過之針筒或葯物，處理不當可能危害到街外人，而大亞灣核電廠將提供生產，如無一套管制辦法會對大眾不利。港同盟代表文世昌認為，政府應將危險物界定及分類以方便管制。實施登記制度，記錄全港危害性廢物生產及排放資料，掌握其變化。設立「危害性物質交換」中心，將某一工廠所排放之廢物，供給另一個需要使用該些廢料之工廠作為原料。他又建議徵收化學品特別入口稅，一方面可以防止污染者逃避付費的責任，又可以利用稅收改善廢物問題。他們建議港府要制定一套全面的政策。

市區的士要求加價 落錶十元每跳九角

（特訊）市區的士商下星期將向運輸署申請加價兩成半，彌補大幅上漲的經營成本，的士商會希望八月可實施新收費。

市區的士商表示，過去一年的士經營成本平均上漲三成，其中零件漲價百分之四十九、停車場費用上升百分之三十八、油價上升百分之三十九；他們顧慮經濟不景，恐防市民不能接受過高加幅，以加價彌補經營成本，所以將加幅申請幅度調低至二成半。

但兩個的士商團體卻各有不同加價方案，其中代表十二個市區商會的市區的士聯委會建議落旗由現時八元加至十元，以後每五分一里收費九角；至於三個的士商會則提出落旗十二元半，以後每五分之一里收九角五仙，兩個方案一致建議維持一元燃油附加費，有關建議將於下星期四提交運輸署，並要求三個月內批准加價，希望於八月實施新收費。

運輸處發言人表示，市區的士商申請初步完成，收到的士商申請後，會研究是否批准的士加價。

至於市區的士聯委會主席陳鋼表示，加幅過高及過早，恐怕會影響司機的營業狀況。此外他認為的士若加價，應取消一元燃油附加費。而民主民生協進會發言人張國民則認為的士商加價幅度太高，會進一步帶動通脹。

民協要求港府 積極對抗通脹

（特訊）香港民主民生協進會兩名代表昨晨到兩局議員辦事處請願，要求港府積極對抗通脹。

民協幹事梁操表示，現時本港的通貨膨脹率已成為一個結構性問題，而政府在近幾年間有意無意地忽略了對抗通脹的關注及措施，通脹帶動的成因亦非由於本港的工人工資增長，而在於輸入通脹，以致本港的整體的通脹長期受內部經濟問題和政府政策所影響。

梁氏又稱，由於聯繫滙率和利率協議的緣故，使到港府不能像其他西方國家一般利用調高利率以壓止通貨膨脹。而由於利率偏低，以致樓宇炒賣成風，直接造成通脹指數高企的現象。此外，他認為政府上月發表的通脹指數，公共交通的消費升幅亦高於綜合指數的百分之十二點九，而食物及日用品的升幅亦只不過是三至七個百分點，故該會相信通脹問題主要是由港府政策失當所致的。

代表要求港府立即採取對抗通脹的措施，並提出多項建議，包括：停止輸入外地勞工、停止鼓勵私營部門壓抑工資、在適當時候把現行港元與美元的聯繫滙率穩定貨幣的做法改為「港元與一籃子」的聯繫滙率以減低外來引入通脹的影響，凍結首長級公務員加薪幅度，檢討間接稅對通脹的影響以及控制公營事業收費的增幅。（端）

圖：公屋政策評議會昨就公屋重建計劃到兩局請願。（本報攝）

今日各版專欄：「兒童週刊」、「今時今事」、「彩色地產」、「彩虹新頁」、「大千世界」、「假日精品」

重建公屋居民不滿 安置措施含糊保密 盼公開資料解不安

（特訊）二十多名受「五年重建計劃」影响公屋居民聯同公屋政策評議會三至六型公屋重建聯席會議代表，昨晨前往兩局議員辦事處請願，要求港府關注受公屋重建影响的居民。

公屋評議會三至六型重建聯席會議發言人區國運表示，深水埗白田邨及藍田邨的公屋居民受房委會「五年重建計劃」影响，不少居民需遷離原區，其中白田邨的居民更因房委會更改重建地區居屋與公屋的建屋比例，因而需要遷往黃大仙的公屋。

區氏稱，房委會進行的公屋重建計劃中提出的「原區安置」定義極為含糊，而在提供「五年重建計劃」時亦未有向居民提及其他相關安置措施的資料，往往要在重建公屋清拆前不足一年的情況下，才向居民宣布重建後被安置的地點及限期，令居民在短內難於適應陌生環境，重新生活。

代表認為，房委會既為公屋進行有系統的「五年重建計劃」，必定有充份的資料如每個屋邨的人口比例、建屋速度及公居屋比例等以宜布安置居民的計劃。代表要求房署在公布公屋重建計劃的同時，一併為受影响居民提供安置的地點資料，減低居民在未有足夠資料的情況下引起不安。

代表亦要求房委會在宣布公屋重建計劃前，進行有關的調查工作，了解居民對安置的需求，他們並促請議員關注房委會改變重建公屋地盤用途，如公屋與居屋興建比例的做法，是否有政策失當的問題存在。此外，房委會應立即公開及清楚地解釋有關「原區」安置的定義及政策，以便居民清楚自己在「原區安置」所得的權利。

接見代表的議員譚耀宗認為，房委會現有的政策似乎日漸趨向牟利化。譚氏希望房委會在日後制定政策時能以居民利益為主。

香港一週大事
一九九一年五月十二日至五月十八日

煙草稅增幅減半星期六生效

立法局周三通過財政司的動議，將煙草稅的加幅由原先財政預算案的百分之二百調低至百分之一百，星期六生效，至於由預算案公佈當日至本月十七日所多收的稅款不會交還付稅者。

財政司動議調低煙草稅的動議，就動議發言的議員共十七位，大部份贊成動議，認為可以壓抑通脹及打擊走私活動，但仍希望政府能加強進行反吸煙運動，而有四位議員則質疑政府此舉最初是否以大眾健康為大前提，及認為政府犧牲下一代健康以遠抑壓通脹的目標而分別投反對及棄權票。

上訴庭推翻原判邱氏再被控

上訴庭三位按察司周二一致裁定，推翻按察司嘉柏倫較早前指裁判司賴磐德委任無效的裁決，邱德根父子獲得的人身保護令及中止聆訊亦一併取消，兼付堂費。而邱達昌亦再被廉署拘控，將案押後至六月廿七日再提訊，邱達昌以現金及人事共二百萬保釋（與原來的保釋條件相同）。控方表示，邱德根仍患病住院，廉署尚未對其採取行動。邱代表邱氏之御用大律師向賴磐德裁判司表示，他們會向英國樞密院上訴。

港大法律學院一批試卷失竊

港大已經成立小組研究法律學院一批試卷被人偷走的事。同時，西區警署刑事偵緝部現已接手調查一宗港大法律學院試卷失竊案，三名講師的辦公室上星期日淩晨被爆竊，約八十份經已作答而未評分的法學專業證書會計課程試卷失去。這是港大第一次發生大批試卷失竊的事件，偷竊動機未明。由於事件發生在法律學院，可能涉及「知法犯法」的行為，引起關注。

油麻地尖沙咀母親節大停電

油尖區及紅磡部份地區在母親節那天下午發生大停電事件，歷時個半小時，受影響店舖過千間，營業額損失嚴重，地鐵及交通燈號曾一度受影響暫停操作，警方派出大量警員指揮交通及地鐵口途人，而消防接獲數十宗電梯困人事件，稍後中電人員搶修電力供應至恢復正常。

港督提早返港主持談判大局

港督衛奕信爵士周三結束與北京的訪問行程，取消訪問紐西蘭，提早返港，他表示英方了解中方的要求，希望週六在北京進行的機場會議上能取得成果，儘早達成協議，其他有關的大型基建工程，可以在未來的半年繼續商討。

港督衛奕信爵士表示，提早返港是因為新機場問題恢復會談，他希望在會談期間能留在香港，以便小組在北京開會期間有需要港府就特別問題作出意見時，能在場參與作出考慮及商量。

首批五部失車性能良好交還

廣東公安部周二將五輛香港失車送返本港，在深圳皇崗口岸進行移交儀式，五輛失車包括三輛平治和兩輛皇冠房車，估計第二次移交本月底進行。

李君夏發表書面聲明，對中方首次交還五架失車表示高興，聲明又謂，李君夏與廣東省公安高層負責人經過一連串會議，已達成協議，今後若獲失車，是會無條件歸還本港。

偵破歷來最大宗貨櫃車走私

海關人員在元朗橫洲破獲一宗相信是本港有史以來最大宗利用貨櫃車走私錄影機往中國的案件，搜獲一千五百部錄影機，價值約四百五十萬元，並拘捕十一名涉嫌與案有關的男子。海關行政及調查監督區汝民表示，由於政府修改條例嚴厲打擊海上的走私活動，故走私集團改循陸路走私，而海關亦相應加強堵截陸路的走私活動。

十歲男童因留堂墮樓喪命

荃灣海濱花園海雲閣，周四發生一宗小童墮樓事件，一名十歲小童被發現倒臥於二樓平台，送院後証實不治。

警員在死者房間找到死者一本學校手冊，其中一頁寫上「欠認真，欠交功課，於五月十六日留堂至六時半。」疑因此而令男童輕生墮樓喪命。

貨機偏離航道幸好及時發覺

民航處證實周三晚一架貨機在降落啓德機場時，由於偏離航綫，當在士瓜灣上空距離地面幾百呎時，始發覺錯誤，立即爬升四千呎，兜一個圈之後，再安全降落。

中英機場問題會談周六復會

休會了超過一個月的中英新機場問題會談，將於今日在北京釣魚台國賓館一連五日恢復會談。英方會談組長是英國外交部助理次官布雅思，成員包括香港候任財政司麥高樂，政治顧問區威廉與及機場統籌署長許仕仁。而中方組長是港澳辦一司司長陳佐洱。

小評

九鐵成立乘客聯絡小組 其他交通機構亦應成立

九廣鐵路公司成立乘客聯絡小組，定期與乘客開會，收集他們對列車服務的意見。

九廣鐵路公司為本港第一間交通運輸機構成立乘客聯絡小組，加入者將參加由城市理工學院講師主持的敘會，討論列車服務，該公司的新措施有助與乘客溝通意見，消除誤解，改善服務。

上月，火車、輕鐵及地鐵宣布調整票價，遭立法局議員、區議員、政治團體及居民團體反對。行政局開會討論後，要求三間鐵路公司削減加幅，結果輕鐵將加幅調低一個百分點，火車加幅不變，地鐵暫時不增加繁忙時間附加費。不少議員及居民團體認為三間公司漠視民意，表示強烈不滿。其後，八名元朗及屯門區議員在輕鐵路軌進行靜坐抗議。當日輕鐵公司和警方採取容忍態度，避免了發生衝突的機會，事後卻提出檢控。

九廣鐵路公司成立乘客聯絡小組後，乘客及各團體可向小組反映其意見，設法解決問題，當可避免出現坐路軌抗議的事件。

我們認為，不僅輕鐵與地鐵，其他公共交通運輸公司亦應成立類似的乘客聯絡小組，促進與乘客溝通，自可提高交通運輸服務的質素。

促港府設獨立部門 統籌管制節約能源

（特訊）長春社主席熊永達，昨日下午出席「善用大廈能源」研討會時指出，現時本港轄下之能源管制部門欠缺妥善溝通，並促請有關當局能成立一獨立部門，以便能真正執行能源管制之責任。熊永達表示，本港部門中，縱然有人專責能源管制問題，但由於過於分散，因此，在部門與部門之間，有時會出現「耍太極」之情況。若果要真正面對這個問題，有關當局應成立獨立部門，去控制這個情況。他又指本港大廈中，由於沒有隔熱設施，令大廈內居民或使用者在夏日需把冷氣較至最大，這也是浪費電力的例子之一。他又謂，在目前一遍節約呼聲中，大廈內應裝置一些能源再造系統，以再節約之用。（寶）

國際兒科醫生會議在港舉行

（港訊）世界各地著名兒科專家將雲集本港，參加第二十四屆太平洋兒童外科醫生協會周年會議。會議將於明（廿）日至廿四日舉行，出席會議的兒童外科醫生及隨行人員近二百人，分別來自美、日、韓、中、台、星及中美洲和南美洲的國家。這個周年會議將會由政府衛生福利司黃錢其濂女士主持開幕儀式。本港籌委會主席是香港大學醫學院外科學系申陶教授。

力成公司啓事

本公司股東馮秋穩先生於一九九一年五月十六日起將其名下所佔股份全部退出由公司盤承受並自該日起辭去本公司所有職務今後馮秋穩先生在外一切行動及華洋轇轕概與本公司無關特此聲明。

欖勿兄弟拍賣行拍賣 NEW JADE PACK FTY. 之手錶零件錶帶廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO. 152 OF 1991 準於壹九九一年五月二十日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門天后路門牌十八號 NAN FUNG IND. CITY 第一座十一字樓單位十二A NEW JADE PACK FTY.（NATURE OF GOODS - WATCH SPARE PARTS AND WRIST LACES 貨物性質——手錶零件及錶帶）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

運輸署公告

為一九九一年譚公誕而在阿公岩實施的特別交通措施

茲公布因譚公誕的關係，阿公岩介乎東喜道與金華街的一段筲箕灣東大街，於一九九一年五月二十一日上午八時至下午五時予以封閉，禁止車輛行駛。

封路期間，東區走廊西行前往筲箕灣東大街的車輛，可改經東喜道、望隆街、金華街，然後駛入筲箕灣東大街。

有關地點將設有適當輔導交通設施，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 982 OF 1991 準於壹九九一年五月二十日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界大埔安邦路（譯音）門牌十號 TAI PO SHOPPING CENTRE 第一層舖位一一〇一號 TO WING（NATURE OF GOODS - SMALL VASES AND FLOWER POTS AND SEEDS 貨物性質——花瓶及花盤及種子）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO. 12597 OF 1990 準於壹九九一年五月二十日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界青衣 CHEUNG HONG ESTATE（長康邨）HONG FU HOUSE（康富樓）二壹〇六室（LAW KAM WAH）（NATURE OF GOODS - HOUSE-HOLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

專賣店出售

一間名GOLD'S GYM 位於美國佛羅列達州有國際專賣權及投資機會的專門店出售。在店內只需付出少到一百九十五美元，既可以住[illegible]以工作，更可以玩樂。[illegible]就請閣下做該店的買家。此店業務向上發展快，具有為閣下賺取大量金錢的前景。這間經營現金生意的專門店，包括全部設備、存貨、應收的賬項租約等。面積 7000 平方呎。店主自己經營或安排他人經營生意都行。也能擴張業務。此乃絕佳的投資，並可得到稅務上的利益。歡迎有意購買者出價，都會被考慮。一定會盡快賣出。有意者請與 Marion Jones RE: 407-683-7280, 407-684-5974, Fax: 407-683-7819 接洽。此外，還有其他商用住宅及商業物業出售。

申請酒牌通告

黃景標現居灣仔太原街22號20樓B座茲向市政局申領位於香港灣仔莊士頓道25-33號1/F D 座 BA FITNESS 之會所酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克道市政大廈九樓市政局酒牌局秘書。此佈。

日期：一九九一年五月十九日

澳洲婚介公司為願移居澳洲人仕提供婚介服務。
G. P. O. Box 2109, Darwin, N. T. 0801, Australia

博覽旅遊有限公司

菲律賓·宿霧

菲律賓四天、五天、六天 $2890起
宿霧六天、七天 $4190起

多增遊：
(1) 百島嶼羣島，成本最高
(2) 紅磨坊夜總會
(3) 膳食敢誇全港最好，餐膳於中國城、翠園等酒家。
(4) 獨家安排品嚐中菲式火煱。
★馬尼拉住六星級之巴拉沙大酒店★
*乘搭國泰、早機去、晚機返
*天天出發，可延期返港。

總社：尖沙咀星光行1426－1428室 7351861 7351031

泰國

曼谷、芭堤雅（麗榕）五、七天 $3690起
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅七、八天 $4290起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $4790起
菲泰七天豪華團 $4,390

* 麗榕渡假村，乃泰國現時最新及設備最完善之渡假村；風景秀麗，是水上活動愛好者的天堂：潛水、釣魚、滑水及風帆，悉隨尊趣；食用豪華，設備一流，乃暢遊泰國的渡假勝地

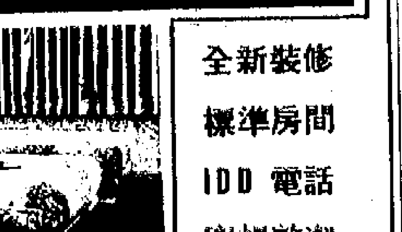
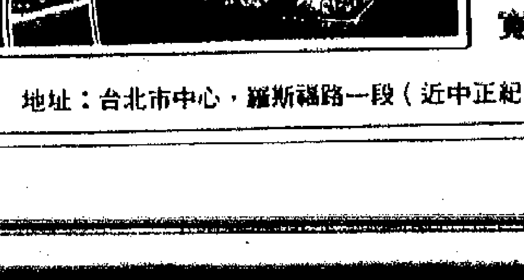
牌照編號 350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 7368368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

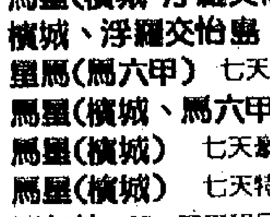
日本、韓國

大阪、東京、廸士尼七天豪華團 $8,290
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $6,690
鹿兒島、九州七、八天 $7,990起
北海道、東京、廸士尼五、七天豪華團 $7,990起
韓國、漢城、俗離山四、五天 $4,390起
韓國、漢城、溫陽四天 $4,390
韓國濟州、華克山莊四、五天豪華團 $4,590起
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團 $4,890起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團 $9,090

牌照編號 350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1535室 736 8368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL

台北廣東同鄉會屬下
台北 廣東賓館
雙人房每晚 $250
全台北最平


全新裝修
標準房間
IDD 電話
寬暢整潔
地址：台北市中心，羅斯福路一段（近中正紀念堂）

康泰旅行社

星馬泰
馬星（檳城、浮羅交怡島）七天豪華團 逢一 $5590
檳城、浮羅交怡島 五天豪華團 逢一 $4390
星馬（馬六甲）七天移民考察團 逢二 $5590
馬星（檳城、馬六甲）七天團 逢六 $5590
馬星（檳城）七天豪華團 天天出發 $5590
馬星（檳城）七天特級團 逢三、日 $5690
星加坡 四、五天移民考察團 逢一、三、六 $4550起
泰星 六天豪華團 逢一、四、六 $5590
馬星泰（檳城、馬六甲）九天豪華團 逢二、五 $6690
泰星馬（馬六甲）九天豪華團 逢一、四、六 $6690
泰馬星（檳城）九天豪華團 逢四、日 $6690
泰馬星（布吉島）九天豪華團 逢三、日 $6690
泰馬星（布吉島）十一天豪華團 逢一、五 $7490

北角城市花園搗破製毒工場
警方檢最大宗「冰」毒品
市值一千五百萬重廿公斤
兩男兩女被捕其中三人為菲華僑

（港訊）警方昨日在北角搗破一個懷疑為製「冰」工場，並搜獲二十公斤的「冰」，市值約為一千五百萬元。

警方毒品調查科人員經過深入調查後昨日突擊搜查電器道一個單位，搜獲該批毒品及一些用來製「冰」的工具。

兩名四十歲男子及兩名年齡為四十歲及七十歲的女子被捕。他們現正被扣留協助調查。警方仍在調查此案。

警方毒品調查科總督察鄧金滿在講述破案過程時表示：於兩個多月前，警方接獲情報顯示在北角城市花園第十座X單位疑為一個分銷「冰」的毒品中心，毒品調查科經過長期調查，於昨日下午二時卅分，認為時機成熟，採取行動入屋搜查，探員持搜令入屋，在單位內先發現兩名分別年齡四十歲及七十歲女子及三名十歲以下小孩，並在衣櫃內搜出廿一公升，並在房內搜出發熱器，風扇。探員在根據情報，於兩個小時後，在現場附近再拘捕兩名男子。

警方搜獲毒品「冰」，時值一千五百多萬，為有史以來破獲最大宗之「冰」。相信「冰」是從大陸偷運來港，在偷運時，毒販將「冰」化為液體，成功運送到上址分銷中心，以後發熱器再將「冰」變回晶狀固體。在今次行動中被捕兩男兩女，其中一名男子為香港人，另三人為菲律賓華僑家庭，相信毒販以每磅計算將毒品「冰」出售，除本銷外，另轉偷運往菲律賓。

目前，在本港服用毒品「冰」以青年人為多數，並且在娛樂場所，的士高等，若服用「冰」一次，會整日感到興奮，精力充沛，其實「冰」是將體內能量用盡，服用後，在未來數日裡會感到精神不振、疲倦。

據資料顯示：每一克「冰」市面售價約為幾百元到一千元，比四號海洛英貴出三倍至四倍，「冰」的服用方式可分為浴於水裡，針孔注射等。

鄧金滿稱，目前本港毒品市場，有七成為海洛英，其餘三成分別為大麻，迷幻葯及「冰」等，而「冰」在一次服用後便會上癮。

根據目前本港所訂法例藏有超過六百克之「冰」，將可被判入獄十八年至終身監禁。

圖（上）：警方毒品調查科總督察鄧金滿，展示破獲歷來最大宗一千五百萬元毒品「冰」的案件所檢獲之毒品；（下）在藏毒單位內拘捕之疑人帶署。（本報記者攝）

南丫島截大陸漁船
檢大批電器疑走私
五船員涉嫌被扣查

（特訊）警方昨晨在南丫島附近，在一艘船上拘獲五名涉嫌與走私活動有關男子，並檢獲一批電器用品。

水警南水域分區人員於昨晨四時半左右，在索罟灣對開執行巡邏任務時，截獲一艘中國漁船。

船上發現有一百四十部電視機及一些音響器材，該批物品並未有任何證明文件。

五名年齡由三十六歲至三十九歲的男子，全部為中國籍船員，現正被扣留查訊。

該案將於稍後轉交海關作進一步調查。

女子被追債走絕路
六樓墮下重傷危殆
兩大漢押返葵涌住所索錢

（特訊）一名疑因賭欠下大耳窿錢債女子，昨由大漢押返住所追償，女子走投無路由六樓住所墮樓，當場重傷，送院醫治後，目前情況危殆。

疑遭大耳窿追債而墮樓女子陳×，三十歲，家住葵涌邨卅四座六樓×單位。據悉陳女小學輟業後，踏足社會工作，曾當小販，數年前搬出另住他處。最近陳女經常往澳門博彩，疑因屢戰屢敗，借下高利貸又告輸去。

於昨日下午十二時，陳女由兩名男子陪同，返回葵涌邨卅四座家人寓所索錢還債，當時其母在家，但表示無錢，陳女欲跳樓，為家人所阻止，家人在想辦法籌錢時，陳女乘家人不覺，走出露台，縱身爬過窗花，由住所墮樓，當場重傷，家人睹狀立即報警，同行兩名大漢見出事，立即離去。

救護車到場，將傷者送院，經救治後，陳女目前情況危殆，警方現已展開調查中。

深圳打擊汽車走私
擬引進查驗透視機
本港海關暫無計劃效法

（特訊）為防止汽車走私，深圳海關正計劃從外國引進大型的汽車查驗透視機。然而，香港海關暫時未有這同類計劃。

深圳海關計劃引進的大型汽車查驗透視機，其特別之處是當貨櫃車駛入透視機範圍之內，電視螢幕便會顯示整部貨櫃車內部情況，而毋須如現時般逐箱貨物查驗。香港海關發言人表示，目前本港海關未有安裝這類大規模的驗車透視機，暫時亦未有此計劃。

實施打擊走私新例收良效
吐露港加設障欄物
海上走私活動收斂

（港訊）自從賦予警方及其他政府部門廣泛權力來對付海上及陸上走私集團的新法例實施以來，本港水域的快艇走私活動，已告大幅減少。

警方亦已認出製造走私快艇的造船廠，新法例實施後的效果是使非法的快艇活動停頓。

而在吐露港口入口處使用尼龍網障欄物，阻止快艇及導致快艇被充公，都有助於令快艇完全停頓活動。現時規定裝載貨品法例的目的，是防止大型船舶和舢舨不能在沒有許可證情況下，裝載若干貨品。水警總區副指揮官及特別新成立的反走私特遣部隊指揮官林錫揚說：「我並非自滿，但對現時的結果，感到欣悅。」「我們獲得我們所需要的法例。我們現時是實施法例，以達到目的。」林錫揚指揮官對於在吐露港設立障欄的成功，感到十分開心。他形容這是「警方的秘密武器」。被阻攔的一艘快艇是由五個三百匹馬力機器發動，並且載有四十六具電視機。艇上水手在逃走時見到前面照明的阻欄，掉頭而走，不過該艇及艇上的貨品同被截停及被扣。

該活動障欄可在短時間內迅速豎起。

「我們看到這艘快艇裝貨，尾隨及截停快艇。」林錫揚說：「在其後數周，在該區內幾乎沒有快艇活動。他們現在十分謹慎，因為他們嚐到了我們秘密武器的滋味。我們可以隨時隨意使用這武器。」

貨品必須領取牌照的法例，使警方可截查較大及航行較慢的船舶，以及搜查貨品。這些貨品包括電視機、錄音機、冰箱、冷氣機、汽車及汽車零件。

該項行動的成功，林指揮官歸因於陸上各警區的合作。

「我們聯同一起來監察與走私有關的船廠及店舖。」他說：「特遣隊實際上是有效地協調和携手合作。」

林錫揚說，自從四月二十三日反走私行動展開，正在四個船廠中建造中的二十六艘快艇，已被搜獲。

「在大埔及其他地區製造走私快艇的人們，不再在該行業了。」行動的成功亦基於警方、海關、人民入境事務處及皇家陸軍之間的緊密合作。林錫揚說：「我們大部分的工作是由於我們明白彼此的困難。」「反走私並非真正的警務工作。快艇亦非僅用於走私。快艇是用於其他罪案，例如裝載火藥及偷運人來港犯罪。」「這是我們利用封閉出入口，銳意停止所有快艇活動的另一個原因。」「與快艇有關的毒品及其他罪犯活動，我們必須控制這些問題。」

新例生效
大飛絕跡

（特訊）自從港府通過進出口（修訂）條例後，利用高馬力快艇（俗稱「大飛」）走私的情況大減。

駐港英國海軍也有參予堵截走私行動，尤其在晚間他們會配合水警工作。然而，近日來亦甚少發現有「大飛」於晚間於海面上奔馳，這可能已收阻嚇了。

本港海關日益擴大
各級人員接近四千
逾百名學員訓練結業

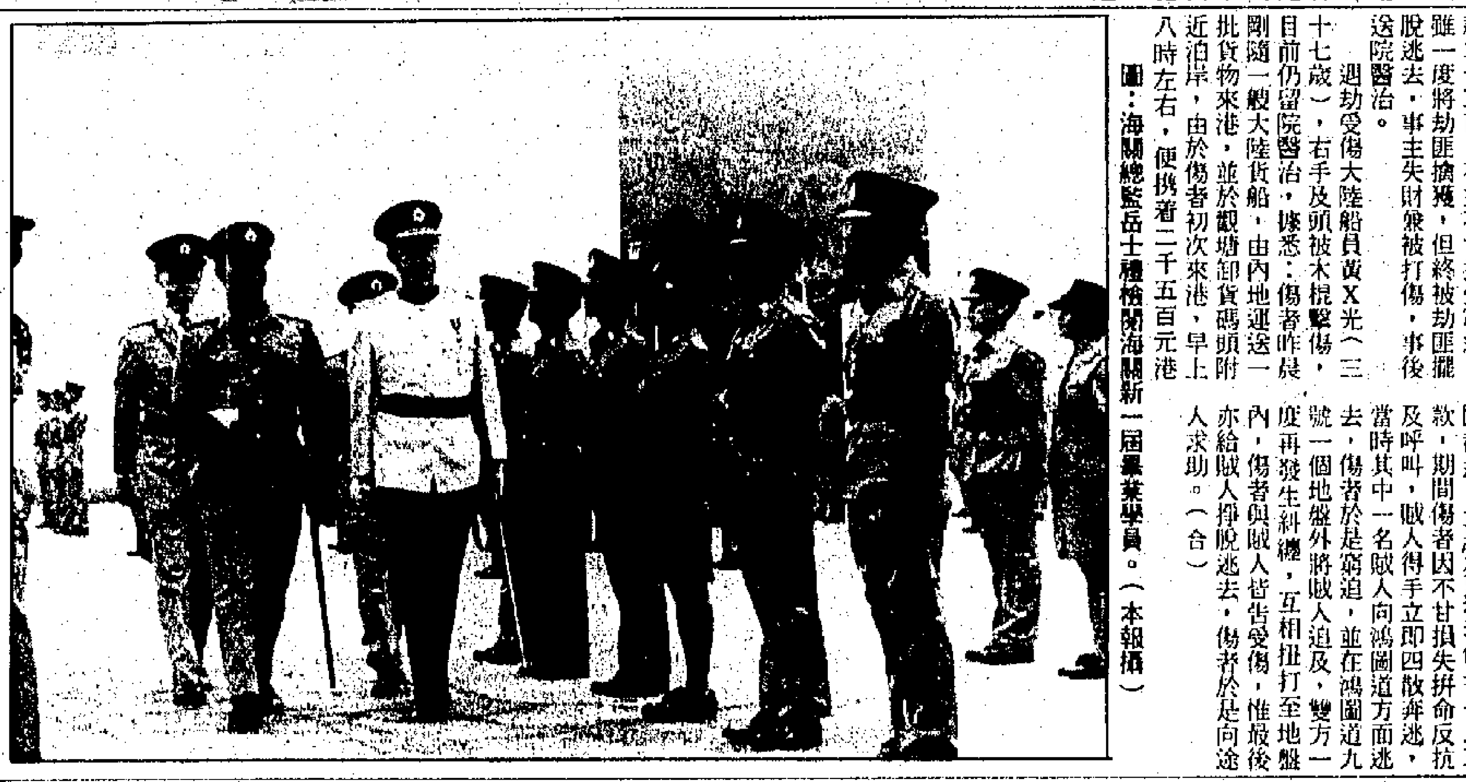
（特訊）海關昨日共有一百一十七名學員參加入職訓練課程結業會操，其後他們便會正式投入海關工作，使海關現時各級人員達三千九百二十九人。

海關總監岳士禮昨日在致辭時表示，香港海關因具備高度專業水準及竭誠執行職務，而備受本地及海外人士讚揚，乃實至名歸。

他指出，八十二年前，香港海關剛剛成立之際，只有廿六名人員，負責執行三項法例。經過多年努力，今天的香港海關已發展為一個設備精良、前景遠大的組織，各職級人員達三千九百二十九名，執行共卅三項法例。除一直負責保障來自應課稅品的稅收外，海關的職責更包括緝毒，保護知識產權，執行多項與貿易及健康有關的措施，及大力打擊走私活動以保持社會穩定，經濟繁榮。

昨日共有六班學員畢業，一班為督察，共十四人，五班為關員，一百零三人。

有關三千九百二十九名海關人員中，其中二千八百九十九人負責執行海關事務，五百二十五屬於貿易管制，及五百零五人負責一般職務工作。



圖：海關總監岳士禮檢閱海關新一屆畢業學員。（本報攝）

登岸觀光遇五匪圍劫
大陸船員失款二千五
一度力擒劫匪慘遭打傷

（特訊）一名大陸船員昨晨隨貨船抵港並登岸觀光，豈料中途遭五名賊人持木棍包圍打劫，掠去現款二千五百，事主不甘損失窮追，雖一度將劫匪擒獲，但終被劫匪擺脫逃去，事主失財兼被打傷，事後送院醫治。

遇劫受傷大陸船員黃X光（三十七歲），右手及頭被木棍擊傷，目前仍留院醫治，據悉：傷者昨晨剛隨一艘大陸貨船，由內地運送一批貨物來港，並於觀塘卸貨碼頭附近泊岸，由於傷者初次來港，早上八時左右，便携着二千五百元港幣，獨自登岸準備到處觀光並順便購物，黨傷者行至巧明里天橋底，五名分持木棍賊人突然衝出將其包圍截劫，再強行搶去傷者身上現款，期間傷者因不甘損失拚命反抗及呼叫，賊人得手立即四散奔逃，當時其中一名賊人向鴻圖道方面逃去，傷者於是窮追，並在鴻圖道九號一個地盤外將賊人追及，雙方一度再發生糾纏，互相扭打至地盤內，傷者與賊人皆告受傷，惟最後亦給賊人掙脫逃去，傷者於是向途人求助。（合）

涉嫌訛騙銀行巨款
男子還押監房看管

（新亞社訊）一名商人涉嫌於五年前行騙銀行巨款後舉家移民美國，兩日前返港在機場被捕，昨日在荃灣裁判署提訊，被告暫無須答辯，案件押後至五月卅一日以等候律政署指示，由於被告年前被捕後棄保潛逃美國，故今次不准保釋，還押監房看管。被告鄭文生，五十二歲，被控四項行騙罪，指其八六年七月期間，以四張支票作抵押，向嘉華銀行騙取一百五十萬元貸款。

大學士論壇
主義的科學化

香港中文大學物理系榮休講座教授
香港科技協進會創會會長
陳耀華博士

主義（-ism）是歐洲文化在文藝復興以後所發展出來的時代思想產品，它是對人生、社會等一些宏觀問題的了解和解決所持有的系統主張和理論。主義是根據某一個時代一些現實情況而發展，它所討論的對象，一般都是屬於人生和社會的整體，集體，和個體互相之間的錯綜複雜問題，而主義的實踐常常受到人為和社會條件的限制，很難在短短一個世紀之內能夠作出有意義的結論。雖然人本質上是一個主觀現實生命體，他的價值觀完全是受家庭、社會、和文化背景所影響，但是他也是一個非常彈性和能夠自我調節及自我改變的生命系統，所以在很多不同的環境下，不但可以生存，亦能夠發展，所謂事在人為。社會學的困難和缺乏準確性，因為人的特性，不但受過去成長和現在生活的社會環境所影響，也受未來人類所創造的新社會環境所影響，而未來新的社會因素和條件是很難有準確的預測。中世紀時代的歐洲是一個宗教管治的封建社會，人生的意義和興趣是在「來世」而不是在「今生」。經過二百多年「十字軍東征」浩劫的衝擊，歐洲人這種人生觀念已經受了動搖而產生極大的變化。到了「文藝復興」時代，歐洲人對人生的意義和興趣已轉為強調「今世」人的生命和他的成就，而減少對「來世」的興趣。文藝復興的特色就是對事物的「理性」了解而不是對教義的「感性」接受。對人生和社會一些宏觀問題，從某一個觀點來了解便形成某一種系統的主張和社會理論，這些主張和理論便稱為「主義」，比較重要的有「專制」主義、「重商」主義、「無政府」主義、「資本」主義、「共產」主義、「社會」主義等。然而歐洲當時的社會，在宗教（天主教）一千多年的薰陶下，已經長期形成從事「信仰」的習慣和心態，這是不可能在短期內改變過來。因此對主義的了解也自然帶有濃厚的「信仰」成份。因為主義的宏觀理論是不容易在短期內可以從事實上找到有全面說服力的證明，所以主義可以說是一種「理性」的宗教，或一種哲學，但不是一種科學。

科學活動也需要信仰的支持，但科學理論或主張的價值必需靠事實去證明。科學能夠擺事實講道理，因為科學所處理的事物基本上是簡單的個別微觀世界。在微觀世界，事實的重覆性是比較容易實現。當科學要處理一些宏觀的現象，它的可靠性也會減低，例如：天氣、地震、大環境的生態平衡。無論如何，科學被認為是一門比較可靠的學問，完全因為「實事求是」的科學精神。科學是一門有生命的學問，隨着新的事實和新的經驗，新陳代謝，使科學的生命不斷的繼續成長不衰。十六、十七、十八、十九、二十世紀的科學，雖然名字上是沒有改變，但是它們的內容和特性，已經大大不同。科學能夠繼續生存，因為是有新陳代謝。

雖然主義並非科學，但卻可以有科學的精神，實事求是和新陳代謝，以維持主義的生命而不致老化。假如主義的理論不隨着環境，時代，和事物而改變或改進，理性的理論便變成感性的教條，而理性的主義也變成感性的宗教。事實上，宗教的生存也需要隨着時代的現實而改變。基督教的「聖經」是描述先後兩個不同特性的神。舊約的上帝是一個非常「嚴厲」的神，而新約的上帝是一個非常「仁慈」的神。相隔有二千多年的人類是應該有不同的經驗和了解。有實事求是和新陳代謝的主義，便是科學化的主義。主義科學化可以使主義有自然和自我生存的基礎和能力，而不需要其他力量來支持。事實上，最近中國所提倡的「有中國特色的社會主義」，可以說是一種主義的科學化。

雖然不同主義對人生和社會是有不同的宏觀理論和主張，但不同主義的微觀世界，基本上是一樣。組成不同性格和不同體質的人的細胞都是一樣的細胞。組成鹽和漂白粉的氯原子都是同一樣的氯原子。同樣的微觀的事物可以用不同的辦法和不同的比例來組成不同的宏觀社會。社會上很多事物是與社會的制度和政治經濟體系無關。無論在任何主義的社會，它們都是用同一的科學原理和定律，同樣的衣食住行，同樣的組織家庭和生兒育女。既然同是人類，必然有很多基本相同的事物發展。很多事物在未有主義以前早已存在。從經濟系統來說，計劃經濟、市場經濟和個體經濟等都是不同種類的經濟方法，與主義無直接關係。任何主義的社會，都可以應用所有不同的經濟方法，在不同的比重下，以應付社會實際的經濟環境。越複雜的社會所應用的經濟方法必然是越多元多樣化。假如認為只有資本主義的社會才可以有市場經濟，而只有社會主義的社會才可以有計劃經濟，這是倒果為因，完全不符合科學邏輯。私有化的社會是可以實行它的計劃經濟，而國有化的社會也可以有它的市場經濟。不同主義的唯一區別只是在觀念上和方法上的不同來處理，分配和運用社會的自然資源和人力資源。

陳耀華

廿餘大陸偷渡客
漏夜登陸香港仔
警方捕獲十二人

（港訊）二十多名非法入境者，昨晚乘一艘機動木船在香港仔華貴邨附近登陸，警方到場大圍捕，拘得十二名懷疑非法入境男女。昨晚十時左右，警方接報謂一艘大陸木船，載有二十多名男女，駛至華貴邨附近岸邊停泊，船上各人分別登岸四處逃竄。警方趕到現場，在各主要道路設立路障，兜截非法入境者，經調查後相信他們來自汕頭，而各人在出發前均要繳付九百元人民幣與蛇頭。（合）

澳門消息

澳門發起飢饉大行動
籌款援助孟加拉災民
一連二日在市政廳前地舉行

▲澳門明愛中心聯同香港世界宣明會，在澳門市政廳前地舉行籌款活動，援助孟加拉災民。

今次名為「澳門市民援助孟加拉災民飢饉午宴大行動」，於昨日下午三時展開，一連二日在市政廳前地舉行，希望市民捐出午餐費，並同場感受飢饉滋味。主辦單位稱，孟加拉政府早前估計需要七億五千萬美元援助。香港世界宣明會已提供二千萬港元援助金，澳門明愛已籌款廿二萬澳門元，澳門政府透過明愛捐款十萬澳門元。

▲澳督韋奇立昨確定了七位政務司的職銜，其中取消了過渡事期事務政務司職銜，將有關工作分配給各政務司，但涉及政治的過渡時期問題由澳督本人處理。

▲政務司工作範圍作了部分變動，例如房屋政策改為運輸暨工務政務司負責，原屬司法事務政務司管轄的兩個市政廳改為行政教育暨青年政務司負責，宣傳旅遊文化政務司負責對內對外推廣政府形象。

▲新華社澳門分社社長郭東坡昨在一個公開場合表示，前日與澳督會晤時討論了澳門過渡時期三化問題，但因時間倉促，並未作深入討論。雙方希望加強在過渡時期的合作。

即日隆重獻映
沙田UA 樂宮 銀都 南華 明珠
中國西部片
雙旗鎮刀客

銀幕首見的 真正刀客
見所未見的 快刀絕技
嚓！流沙攪風
嘍！游蛇甩尾
嚇！手起刀落
噢！血光衝天
未睇過本片 未知中國刀客真面目！
大戈壁千年古城遺址實地拍攝

主辦機構：
九龍青年商會

YOUNG SCIENTIST AWARD 1991
青年科學家選舉

科技、美好世界
宗旨：鼓勵青年人發揮對社會有貢獻之科學潛能。

報名表格可於下列地點索取：
(1)各學校辦事處
(2)香港上環文咸東街60號，金龍大廈2樓 九龍青年商會(電話：5438913)
(3)華僑日報辦事處

日期	事項
三月廿三日	記者招待會及參賽資料講座
六月二十日	截止報名
七月二十一日	評選
八月十七日	保送冠、亞、季軍得獎者(各壹名)代表往泰國參加青年科學週
九月一日	頒獎典禮及公開展覽

獎品：
冠軍：獎學金港幣六仟元正
亞軍：獎學金港幣四仟元正
季軍：獎學金港幣二仟元正
優異獎：獎學金港幣三佰元正

協辦機構：
華僑日報
香港電台第二台 曝光第一線

贊助機構：
香港蜆殼有限公司
SHELL HONG KONG LTD.

華僑日報六十六週年紀念攝影比賽
賓得捐贈全部獎品

華僑日報創刊六十六週年紀念，為提倡讀者攝影興趣起見，特舉辦週年紀念攝影比賽（彩色黑白均可）取材以「香港動態」為主題，舉凡攝得香港人物、建設、風景、名勝、交通及一切有關香港市民動態之眾生相，俱可參加。比賽分兩組，即公開組與學生組。公開組不論職業或業餘攝影均可參加，學生組則以現在肄業中者為限。

茲將「公開組」及「學生組」比賽章程詳列如下：

一、參加比賽之照片，以最大不超過16×20英寸，最少不少過8×10英寸，可裱在16×20英寸之咭紙上。並請每張用中文楷書填寫清楚下列表格。題名、住址、電話、用何種菲林，相機，光圈，快門。請小心貼緊，以免脫落。

二、每人參加作品，不得超過六張。

三、參加者之照片不限用何種相機及菲林。

四、獲獎及入選照片，本報及賓得有權借用其底片或照片刊印在本報及其他刊物。

五、收卷日期：五月十日開始。截卷日期，六月十日。由華僑日報聘請名攝影家擔任評判。（如本章程有未詳盡之處，則以評判員之決定為最後決定，參加者毋得異議）。

六、收卷地點：香港中環砵甸乍街華人銀行樓下華僑日報中區辦事處。收卷處收到參加比賽照片將發回收據。

七、所有參加而未入選之照片，請憑收據，於七月一日至七月卅一日，到華僑日報中區辦事處領回。參加比賽之照片本報自當珍重保存。倘萬一不幸郵誤或遺失，或損壞，本報恕不負責。

八、得獎及入選之照片，華僑日報及賓得攝影器材公司有權採用作為印刷或宣傳之用，不須付任何代價。

公開組獎品列后：
冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金一千元，賓得P30T單鏡反光F.2相機一個。
亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金七百元，賓得60X相機一個。
季軍：華僑日報銀杯一個，獎金五百元，賓得PC 505 A.F.相機一個。
優異獎十名：各獲華僑日報銀牌一個，各得賓得電子手表一個。

學生組獎品列后：
冠軍：華僑日報銀杯一個，獎金八百元，賓得K1000單鏡反光F.2相機一個。
亞軍：華僑日報銀杯一個，獎金六百元，賓得P.C. 505 DATE A.F.相機一個。
季軍：華僑日報銀杯一個，獎金四百元，賓得PINO 335 A.F.相機一個。
優異獎十名：各得華僑日報銀牌一個，各得賓得電子表一個。

PENTAX

題名：
住址： 電話：
相機： 菲林：
姓名：
公開組／學生組
（參加任何一組請將其他劃去）

旅遊信箱

申領美國學生簽證 要有當地入學證明

PETER 梁：抱歉這樣遲才答覆你的來信，希望不會耽誤你的簽證時間。

由來信得知，你是準備向美國駐港領事館申請學生簽證。一般而言，申領簽證時，是必須多填寫在美國的留學時間，而正常的情況，申領學生簽證者，要持有美國方面已答允取讀學校的入學證明，因此，填寫留學時間的一項，主要是根據該校證明所列的學期時間爲準。

如果是已有美國的大學收了一名學生讀某一系科目，修讀年期一般會列在入學證明上，照填可也，但如果學生是修讀美國的中學，或是你提及的中五，亦照填一年時間。

當學生在赴美讀完一年中學，考取了大學入學資格，又或是要留級一年，學生可以向校方索取證明，在當地移民局申請延長居留期，只要有學校方面發出證明，在當地申請延期居留，絕不是問題。

美國駐港領事館已經更改學生申請簽證的時間，你前往辦手續時，最好先去電詢問，以免白行一趟。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

香港	驟雨	廿四度至三十度
澳門	驟雨	廿五度至卅一度
廣州	雷暴	廿四度至廿九度
上海	雷暴	十六度至三十度
北京	天晴	十七度至卅七度
台北	驟雨	廿四度至卅二度
漢城	薄霧	十一度至廿四度
東京	天晴	十二度至廿五度
馬尼拉	驟雨	廿五度至卅五度
曼谷	薄霧	廿五度至卅六度
吉隆坡	雷暴	廿三度至卅二度
新加坡	雷暴	廿五度至卅二度
雪梨	天晴	十二度至二十度
洛杉磯	天晴	十一度至二十度
三藩市	驟雨	九度至十五度
紐約	多雲	十三度至廿九度
溫哥華	驟雨	十一度至十四度
多倫多	天晴	五度至廿二度
倫敦	有雨	九度至十三度

西北五省區旅客量 第一季創同期新高

旅遊資源得天獨厚淡月也興旺

（特訊）一度滑坡的中國西北地區旅遊業，以其得天獨厚的旅遊資源，又重新贏得世界各地遊客的青睞。

西北五省區的旅遊業自去年持續升溫以來，海外遊客大幅增加。今年第一季又淡季不淡。據不完全統計，西北地區首季接待海外遊客達五萬四千人次，大大超過歷年同期的最高接待紀錄。

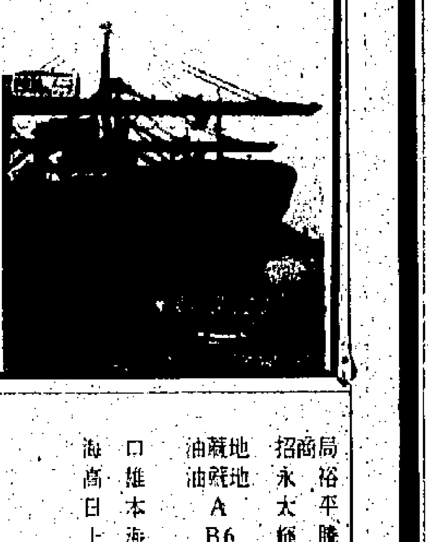
陝西省旅遊局局長孔慶森認爲，西北地區旅遊業的迅速回升，主要是因爲這裡豐富的旅遊資源魅力無比。他說，西北地區擁有舉世聞名的古絲綢之路、被譽爲世界第八大奇迹的兵馬俑、世界藝術寶庫敦煌莫高窟，以及黃陵軒轅黃帝廟、天水伏羲廟、天山西王母池等古代世界和東方文化的傑出遺產。

新疆維吾爾自治區旅遊局官員王殿俊則認爲，西北地區濃郁的民族風情、優美的自然風光和別具一格的特殊旅遊項目等，使遊客們留連忘返。

陝新疆、陝西的旅遊部門介紹，進入今年第二季度以來，海內外到西北旅的團體多，組團大，繼續保持了少有的好勢頭。

甘肅省旅遊局局長衛拓牛說，近年來，西北各省區，加強了旅遊基礎設施的建設，改善了旅遊環境，新添和開放了一批旅遊新景點。目前，西北五省區已擁有一百多家旅遊接待賓館，一萬多間標準客房，完全可以滿足遊客不斷增長的需要。

航訊



旅遊安全管理 閩省致力加强

（特訊）福建省旅遊局副局長過英蠡強調，爲保證海內外旅遊者的生命和財物安全，全省各旅遊部門將採取有力措施，加强旅遊安全管理。

過英蠡認爲，隨著旅遊業的發展，八閩旅遊景區日益受到海內外遊客的青睞，近幾年來，各旅遊部門對旅遊安全管理雖然比較重視，但也出現過一些事故。尤其是「三·二七」交通事故之後，痛定思痛，認爲當務之急是切實採取有力措施，防止重大事故發生，最大限度減少安全因素。

過英蠡透露，全省各旅行社、旅遊車船公司將指定一位領導分管安全管理工作，同時要建立完善對旅遊者人身和財物安全管理制度，堅決杜絕司機酒後、疲勞開車；要保護好車輛，對違紀或玩忽職守造成旅遊者損失的人員要給予處罰。他要求各地，市旅遊局每個季度應對所屬旅遊企業的安全管理工作情況進行一次檢查，查隱患、堵漏洞，將事故消滅在萌芽狀態，以保證該省旅遊業的順利發展和維護該省旅遊業聲譽。

捷成洋行新船 漢諾威快輪號 貨運量破紀錄

（特訊）捷成洋行船務部宣佈，德國赫伯羅德輪船公司旗下行駛香港航綫的新貨輪「漢諾威快輪」，最近由遠東首航至歐洲時，載貨量達四千四百零二個貨櫃，創新世界最高載貨紀錄。

捷成船務部總經理舒密特表示，「漢諾威快輪」是赫伯羅德新建的五艘同類型貨櫃船之第一艘，其餘四艘將於九二年年中付運，捷成船務部是赫伯羅德輪船公司的香港總代理。

舒密特補充謂，該艘新貨輪的排水量達六萬四千五百噸，可運載多至四千四百零七個二十呎標準貨櫃。另外，以長二百九十四米，闊三十二點二五米，食水深度達十三點五米的體積設計，可以通過巴拿馬運河，而且它的設備裝置可以媲美同屬赫伯羅德旗下的「畢萊梅快輪」，貨運量卻更勝一籌，畢萊梅快輪的貨運量僅爲二千九百五個二十呎標準貨櫃。

「漢諾威快輪」的結構設計經過特別改良，更加有效地利用空間，因此運載量大大增加，並採用MAN-B&W柴油引擎，輸出馬力最高達三萬六千六百千瓦，轉每分鐘九十三轉航速最高達二十三浬。

該批德國册的貨輪採用安全可靠的先進航海設備，所需的船員人數不超過十五人，全部經過航海和船機的專業訓練，可擔任不同的工作崗位，船上的導航控制中心或輪機控制室經過特別設計，只需一人操控；並設有利用人造衛星的電子數據交換系統，可使貨輪與岸上控制中心保持二十四小時通訊。

命系統，所以在很多不同的環境下，不但可以生存，亦能夠發展，所謂事在人爲。社會學的困難和缺乏準確性，因爲人的特性，不但受過去成長和現在生活的社會環境所影響，也受未來人類所創造的新社會環境所影響，而未來新的社

易在短期內可以從事實上找到有全面說服力的證明，所以主義可以說是一種「理性」的宗教，或一種哲學，但不是一種科學。

科學活動也需要信仰的支持，但科學理論或主張的價值必需靠事實去證

是一個非常「仁慈」的神。相隔有二千多年的人類是應該有不同的經驗和了解。有實事求是和新陳代謝的主義，便是科學化的主義。主義科學化可以使主義有自然和自我生存的基礎和能力，而不需要其他力量來支持。事實上，最近

的社會也可以有它的市場經濟。而義的唯一區別只是在觀念上和方法上的不同來處理，分配和運用社會的自然資源和人力資源。

陳耀華

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
安士	INDIAN COURIER	8.30AM	廈門	A16	寶威
	CAVLE	日間	南非	A	東源
多年高	DORINCO	8 AM	日本	B11	川崎
海龍	SEA DRAGON	8.30AM	新加坡	A24	太平
海王子玉	NEP ZIRCON	8 AM	歐洲	國際橋	港箱
阿詩雅	ALSIA	11 PM	日本	國際橋	寶隆
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	1 PM	地中海	現代橋	日郵
樂裕泉	LEYUQUAN	8 AM	青島	A15	華夏
建華二號	KIEN HWA 2	AM	高雄	油蔴地	永裕
東方友好	OOCL AMITY	NN	台灣	國際橋	港郵
錦春	CHIN CHUN	11.30AM	台灣	國際橋	海豐
萊茵丸	RHINE MARU	2 PM	基隆	現代橋	大三
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	1 PM	基隆	現代橋	馬士基
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	3 AM	台灣	現代橋	新興
新海騰	NEW HAITENG	10 PM	星加坡	A20	金發
開發者	TA. EXPLORER	NN	新西蘭	海厦	TASMAN
解放者	SL. LIBERATOR	4 AM	美國	海陸橋	海陸
諾勝家	NORASIA SINGA	11 PM	歐洲	國際橋	歷信
長英	EVER GLOWING	10 AM	台灣	國際橋	利達
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA	NN	台灣	現代橋	新興
明光	MING GLORY		台灣	國際橋	華海
光陽	HANJIN KWANGYANG	3 PM	美國	海陸橋	韓進
靈江	LING JIANG	6 AM	寧波	B14	富春
雁蕩山	YANDANGSHAN	2 PM	廣州	油蔴地	招商局
	YAMATONE	6 PM	日本	A33	日航
永春	WH 203	11 PM	新加坡	國際橋	海豐
浙鵬	ZHEKUN	5 PM	上海	B	招商局
惠華	HUI HUA	5 PM	曼谷	B	珠江
聯勝	UNITED SING	11 PM	台灣	B	昌宏
海光	HAI GUANG	2 AM	新加坡	A	太平
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	NN	台灣	B	寶威
烏羽	TOBA	4 AM	新加坡	國際橋	百保利
馬蘭	MALAN	9 AM	[illegible]州	油蔴地	招商局
諾公主	NORASIA PRINCESS	NN	日本	國際橋	歷信
東江	TONG CHIANG		高雄	油蔴地	永裕
國翔	NORDSINO	6 AM	新加坡	A	歐洲
易津	TRADE RELISH	7 PM	天津	B	華隆
海東	HAI TONG		台中	深水埗	永隆
東方友誼	OOCL FRINEDSHIP	NN	美國	國際橋	港郵
長衡	EVER LEVEL	午夜	日本	國際橋	利達
天躍	TIAN YUE	7 AM	天津	A	華夏
立仁	UNI. HUMANITY	6 PM	台灣	A	利達
新海陸	XINHAILONG		上海	A	金發
馬利堡	MARIBOR		日本	A	亞通
閩海三二九	MIN HAI 329	6 AM	上海	潤發	金發
嘉發	JIAFA	NN	大連	B	華夏
長進	EVER OWARD	1 PM	新加坡	國際橋	利達
淮安	HUAIAN	7 AM	上海	B	金發
	KHUD'N RERIKH	8 AM	新西蘭	A	
	TSK MELODY	1.30AM	神戶	現代橋	
麗城	KOTA RIA	NN	新加坡	A	

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
明春	MING CHUN		台灣	廿一	海豐
銀快	SILVER HAPPINESS		南非	廿一	亞聯
海皇翠玉	NEP EMERALD		基隆	廿一	港恒
前奏曲	PRELUDA		馬尼拉	廿一	港恒
長華	EVER GIANT		美國	廿一	利達
萬里雅士	MERCURY ACE		日本	廿一	山久
蒲勒斯	B. PRUS		黃埔	廿一	華夏
新海靈	NEW HAI LING		上海	廿一	金發
東安	DONGAN		上海	廿一	招商局
浙鵬	ZHEKUN		上海	廿一	招商局
國利二號	KUO LIE 2		高雄	廿一	永裕
	QISHAN		青島	廿一	華夏
昌信	CHEMISKY		曼谷	廿一	富新
加勒士灣	GALAXY BAY		胡志明市	廿一	港興
太平洋丸	PACIFIC MARU		新加坡	廿一	大三
安溪	ANXI		馬尼拉	廿一	太光
保托斯基	KONS PAUSTOVSKIY		日本	廿一	華林
碧金芳	BENAVON		歐洲	廿一	遠行

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海洋玫瑰	MARINE ROSE		釜山	西區	港興
廣西	KWANGSI	AM	新西蘭	A	太古
育亭	YUTING	10 AM	秘魯	A	招商局

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
宏春	HONCHUN	日間	高雄日本	國際橋	海豐
和平南進	H. P. NAMJIN	AM	釜山	A38	港興
皇室協定	ROYAL ACCORD	10.AM	檀香山	現代橋	日郵
哥立馬	COLIMA	AM	西岸	國際橋	渣華
柯羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	NN	歐洲	國際橋	華林
長英	EVER GLOWING	PM	歐洲	國際橋	利達
東海六號	TUNG HAI 6	PM	高雄	油蔴地	永裕
汀江	TING JIANG	PM	青島	潤發	華夏
東洋富士五號	TOYOFUJI 5	AM	日本	歐亞橋	泛洋
安士	INDIAN COURIER	PM	釜山	A16	保威
	G KIRDISHOSHEV	AM	日本	海厦	華林
亞當斯總統	PRES. ADAMS	PM	東西岸	國際橋	總統
海皇子玉	NEP ZIRCON	PM	日本	國際橋	港箱
	LINDEO MAERSK	7 AM	西岸	現代橋	馬士基
東南六號	DONAM NO.6	PM	釜山	A19	港興
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	8 AM	東西岸	現代橋	馬士基
亞洲蘭	ASIAN ORCHID	PM	關島	B16	怡和
阿華巴	AL WAJBA	AM	日本	現代橋	怡和
錦春	CHIN CHUN	PM	高雄日本	國際橋	海豐
泰堡	TAIBAO	PM	PEKANG	A40	WOOSUNG
海龍	SEA DRAGON	PM	日本	A24	太平
馬蘭	MALAN		海口	油蔴地	招商局
建華五號	KIEN HWA 5		高雄	油蔴地	永裕
海光	HAI GUANG		日本	A	太平
三江	SAN JIANG		上海	B6	昌騰
	UNITED SING		台灣	B	昌宏
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	AM	歐洲	現代橋	馬士基
長進	EVER ONWARD	PM	地中海	A	利達
阿詩雅	ALSIA	PM	歐洲	國際橋	寶隆
諾勝家	NORASIA SINGA	AM	日本	國際橋	歷信
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	AM	日本	現代橋	日郵
開發者	TA EXPLORER	PM	新西蘭	海厦	TASMAN
	KHUD RERISH	PM	日本	A	華林
雅士蓮	ACX LOTUS	1.30AM	日本	現代橋	日郵
新海騰	NEW HAITENG	PM	上海	A20	金發
天樂	TSK MELODY	PM	新加坡	現代橋	日郵
明輝	MING GLORY		台灣	國際橋	華海

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	6.30AM	馬尼拉	現代橋	新興
新洲丸	SHINSHU MARU	NN	新加坡巴生	A38	歷信
新亞歷山大	ZIM ALEXANDIRA	2 PM	歐洲	現代橋	新興
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	9.30AM	地中海	現代橋	新興
光陽	HANJIN KWANGYANG	AM	西岸	國際橋	韓進
多年高	DORINCO		加勒比海	A8	川崎
解放者	SL. LIBERATOR		東西岸	海陸橋	海陸
萊茵丸	RHINE MARU		地中海	現代橋	大三
諾公主	NORASIA PRINCESS		歐洲	國際橋	歷信
山智	YAMATOMO		新加坡巴生	A33	日航
東方好友	OOCL AMITY		曼谷	國際橋	港郵

※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
美洲綫					
	TOBA		洛杉磯紐約	廿一	百保利
歐洲綫					
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRA		歐洲	二十	新興
澳洲綫					
華連克	KRASNOGVARDEEC		新西蘭	廿四	華林
印·巴·中東綫					
波里安達	BORIS ANDREEV		馬德拉斯	廿二	華林
東南亞綫					
易勃	TRADE VIGOUR		新加坡	廿一	向大
內地·台灣·日本·釜山綫					
	WATERTEREN		釜山	廿一	東宇
非洲綫					
	WESTERLAND		南非	廿六	寶威
力沙馬士基	LEXA MAERSK		西非	廿六	馬士基

論壇

中英談判與中台談判

許漢

台灣的海基會副董事長陳長文率領一個龐大人員的海基會代表團前往大陸與國務院台辦會晤，外界視爲這是海峽兩岸進入更高層談判的先聲，而陳長文團等於是行政院大陸委員會的先遣部隊，因而各方均予重視。

中台談判與中英談判有許多類似的地方，將來中台談判或有沿襲中英談判的方式及道路進行的可能。

中英談判是先由當時的港督麥理浩北上探測中共對一九九七問題的意向，繼由香港工商界鉅子組團到京覲見鄧小平，獲得「一國兩制」「五十年不變」的保證。再由英外交部次官到大陸安排談判程序及內容細節。在英國防衛參謀本部確定英國遠東艦隊無法防衛香港整體安全及對大陸作出適度反擊措施後，英國首相柴卓爾夫人終於不再堅持對香港主權的主張，而接受僅維持英國對香港的治權至一九九七年。而事實上，在中英協議簽訂後，中方強調過渡期已經開始，中方開始插手香港事務。已經成爲跛腳鴨的香港政府只有事事退讓，中方則處處進逼，若有不同意，則有「不照本子辦事」的宣示。最近施壓的包括新機場事件及儲備金問題。

中台談判似乎亦以陳長文進入大陸探測國務院台辦意向爲開始。至於絡繹於途的台灣工商界鉅子則不止一端，包括立法委員張世良率領的工商團，張平沼率領的中小企業團，趙宏吾率領的手工業團。其他方面更有鄧文儀的黃埔將校團，陳映眞率領的「統盟」團，許信良率領的民進黨團，李慶華率領的體育團體，陣營龐雜，反而團結性不如香港的工商代表團。

在談判過程中，英國方面所承諾的是協助開發廣東，尤其是深圳，強調香港能每年供應上百億的外滙，是一頭產金蛋的鵝，希望中共不應殺鵝取卵。

台灣方面，亦似乎是以經貿及協助開發長江下游及沿海爲餌，強調共存共榮。目前又主動提出停止「動員戡亂」，「接受中華民國主權不及於大陸」，以及稱呼對方爲「中共當局」，希望中共表示善意回應。

到目前爲止，中共的迴應仍是不離「一國兩制」，相信也會同意台灣保持目前的社會制度及經濟生活方式。稍早，中共亦曾表示，台灣可以比香港更特一點，保有軍隊及實施自治，但不同意以另一個中央政府的型態出現，換言之，不會給台灣自行「當家作主」。

如台灣方面不欲重蹈中英談判的覆轍，則必須注意到維持適當軍事自衛能力以作爲談判籌碼。因爲在中英談判過程中，雖然出現過所謂「經濟牌」及「民意牌」，最後還是歸於曇花一現。中共方面訪港人物在中英談判尾聲中曾有引「兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山」之詩以譏香港民意掙扎之失敗。台灣當局不會天眞到想以不斷的「自我軟化」來贏取中共的善意回應，讓台灣有任何「獨台」或「台獨」的可能。

市局開放廿五場地 供團體辦盂蘭勝會

九龍公園今後則不再借出

（特訊）市政局已通過開放廿五個場地予地方團體舉辦盂蘭勝會及其他傳統宗教慶典，而九龍公園和渡船街休憩花園今年暫借用，但會增加一個佐治第五紀念公園場地。

市政局去年爲批准撥出地方舉辦盂蘭勝會而與市議員爭議，最後選打破慣例，允許九龍公園只借出一年，今年因有適合場地填補，九龍公園今後不會再借出。

市政總署發言人稱，一九九一至九二年度爲准使用場地的名單，加入九龍佐治第五紀念公園，這個遊樂場曾用作舉辦盂蘭勝會，至八六年因興建官涌市政大廈，市政大廈興建築工程現已完成，這個遊樂場將予重新發展。

由於重新發展工程不會在明年二月前展開，故遊樂場可作替代地點，以取代渡船街休憩花園及九龍公園，使能在九一至九二年度不同的使用者接續使用。

消息指出，八八年七月市局同意九龍城賈炳達道公園可用作舉辦盂蘭勝會的場地，兩年，其後房屋署應提供一個替代地點。然而，房署未能找出，原因是附近屋邨內沒有適合作這類慶典之場地，唯一在該處附近合適的場地是賈炳達道公園的足球場，市政局已同意這個球場可再用。

瀝源健康院舉行充滿活潑魅力 本屆兒童健康比賽

小朋友愛歌贈媽咪

陳家盈郭米湛黎浩蕙入新界區決賽

（特訊）昨日在沙田瀝源健康院舉行的「兒童健康比賽」參賽的小朋友，充份發揮兒童健康的魅力，會場內小朋友活潑可愛，而且充滿自信心，最後大會選出三位優勝者，包括：（一）陳家盈，四歲，就讀金禧中英文幼稚園；（二）郭米湛，五歲，保良局吳多泰幼稚園；（三）黎浩蕙，六歲，就讀安娜中英文幼稚園。各優勝者將代表沙田區參加六月八日上午十時在荃灣大會堂舉行的新界區決賽。

昨日比賽後，由博愛醫院總理簡松年夫人主持頒獎典禮，她共送出三封「大利是」予優勝小朋友。

而昨日參賽的小朋友，首先由護士替他們磅重及測量高度，然後護士會詢問小朋友一些日常生活的問題，若能合格的，便會再接受其中一位主考官陳醫生、盧醫生或鄺醫生的口試。昨日的小朋友天眞活潑，有些對護士及醫生提出的問題，更能對答如流，例如：「食飯前做甚麼？」答：「洗手。」「你最喜歡的人？」答：「媽咪，她帶我來參賽。」「今日開心嗎？」答：「很開心，因爲見到很多小朋友。」「你最喜歡吃甚麼？」答：「媽咪煮的食物。」「你最不喜歡吃甚麼？」答：「不吃不清潔的食物。」

另外，小朋友接受完考試後，便往禮堂玩集體遊戲讓他們輕鬆地等候結果，黎姑娘主持這項活動，邀請小朋友唱歌，在場小朋友很踴躍，更有不先手而走出來要求演唱的，其中一位小朋友唱「眞的愛你」，憑歌寄意送給媽咪，雖然他只記得幾句歌詞，但唱得不錯，而且很有自信心，還有一位小朋友，獻唱英文歌LONDON BRIDGE，她咬字清楚及唱得婉轉動聽，獲得在場的家長及小朋友熱烈的掌聲。

昨日在會場的護士，更藉此機會向家長介紹幼兒健康護理常識及派發有關單張。

而每一位參賽的小朋友，均獲得美國美贊臣大藥廠送出一罐「兒童適體健」營養奶粉、一張精美動物貼紙及一頂動物帽，動物帽一共分爲猫、鴨、小松鼠、魚及猫頭鷹五種，小朋友分別戴起這些動物帽，爲會場添上繽紛姿采。「第廿一屆兒童健康比賽」由華僑日報主辦，香港衛生署協辦，並由美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物。（如）

圖：第廿一屆兒童健康比賽沙田區，昨選出三位優秀健兒陳家盈、郭米湛及黎浩蕙接受博愛醫院總理簡松年夫人頒獎後與主持醫生、護士合照。

政治科學研究所 建新機場座談會

部份出席者對前景樂觀

圖：國際政治科學研究所新機場座談會。

（港訊）香港國際事務學院「政治科學研究所」，就有關中英雙方興建新機場復會，特別舉行一次座談會，該所兩位講師級研究員區國顧華、陳希賢都認爲前景非常樂觀，今次復會，經過多方協商，大前提已獲共識，另三位副研究員伍于輝、胡文滄、呂靖謙相信英方不會再堅持中方成員加入委員會的歧見，曾研國內經過學術交流的余子友，袁文光兩位副研究員表示根據國際法主權國應具有跨越九七任何事務的「審議權」，是絕不容置疑的，另兩位希望中英雙方能本着互諒互讓的精神，對香港保持繁榮安定，九七依基本法能享有高度自治權利，興建一個可當求香港這個國際性城市的新機場一定成功。

研究所指導教授黃學海博士綜合以上多位研究員的意見，他認爲今次復會，使關一些細節的問題，因爲較早前雙方所提出的草案，據黃氏所知差距不大，有興趣參與新機場投資的跨國公司，例如日本、西歐，包括美國都很有興趣，衆所週知，目前的啓德機場，已經到了飽和點，不足以供應日趨繁忙的空運業務，對香港來說是一種損失，新機場能夠早日興建完成，既可安定人心，亦可增加財富收入，所以今次英方首席代表布雷思和中方首席代表陳佐洱開會前的表態，可以確定成功在望，座談會歷時三個小時，以上是該所幾點重要兼有建設性的看法。

葛師同學會 幼稚園家長日

（港訊）葛師同學會幼稚園，昨日舉行家長日，因家長當要照顧兒女，改在校內禮堂舉行，參加者二百多人。

上午九時半開始，黃懋榮校監致歡迎詞稱：多年來多謝家長街坊、社團大力支持，使校務得以推廣，深表謝意。校長高倩娟作校務報告，繼舉行幸運抽獎，獎品豐富，與會家長及嘉賓均致送紀念品。

會中由該校舞蹈教師鄧寶寶編排中國舞、芭蕾舞及兒童舞表演。

最後各班主任與家長分組討論教學方法，使家長了解兒童在學校學習情況，同時使班主任明白兒童在家庭生活狀況，各家長對校方的教學方法讚賞，會後設自助餐款待，氣氛熱烈。

三院歷屆總理聯會 選出本屆執行委員

（港訊）東華三院歷屆總理聯誼會日前（十七日）舉行第十五屆會員大會暨第三次聯歡會，選出本屆執行委員，推動會務。

三院歷屆總理聯誼會創辦的目的，除了維繫歷屆總理的聯繫外，亦協助及支持三院院務，服務社會。

大會通過上年度週年會員大會紀錄，財務報告及會務報告後，便選出九一至九二年度執行委員會委員，結果由高國元、江永安、湛海生、張威臣、馬清偉、邱木城、姚中立、徐展堂、陳聖澤、潘存恩、黃士心、翁振宇、呂博頓、呂禮耀、關英偉、王惟渭、吳彭年、張中翰、馮咏懿、洪王家琪、張羅桂珠、朱伯舜、鄧宗雄、羅煜璘、王啓達、楊超成、王忠桐共二十七人當選。

根據會章規定，當然委員由前主席出任，分別爲楊志和、馬臨傑、梁伊洁、莫華釗、朱飛龍、陶金源、劉寶詠琴、余嘯天、黎國榮及李振強，而本屆董事局主席徐展堂則按會例出任執行委員會主席。

南海商會選出 新一屆理事會

（特訊）旅港南海商會，四月廿六日會員大會選出九一至九三年度理事，五月十四日大會舉行互選，選出新一屆理事會，計爲：

會長：何文聰；永遠名譽會長：楊鈞坤、李樹賢；理事長：關亨時；副理事長：李振雄、馮元倪；義務秘書：羅永鈞；司庫：何福佳，副司庫：譚昌遠。當然理事：黃允暉、關志宏、潘悅南、霍紹英、老洪霖、鄒兆富、關榮時、曾少甫、黃焱、潘以和。理事：關允興、曾熾煊、陳逢榮、胡盛孫、潘根、龐鼎玲、吳萬全、黃光宇、李倬元、李根元、岑作崇、麥明志、胡詠杞。

夠刺激 今映五場

今映晨早場·四點場·午夜場

晨早場　四點場　午夜場

股市專欄

困擾人心兩大問題露曙光
週內港股市相應暢俏
全週成值七十億元‧恒指銳升一三三點
歷史最高紀錄當前‧後市會顯現較波動

（特訊）本週（由五月十三日起至十七日止）香港股市不僅能夠繼續向好，市價彈升之強勁亦屬少見，恒生指數輕易越過三千八百點心理關口，甚且創出今年來之新高紀綠，與歷史紀錄相差不足七十點，收市指數為今年來之最高位。可想見下半週市道有突出的表現。在上週底，中英雙方於上週底同時宣佈建機場小組定於今日重開，對股市人士心理之向好已有刺激力量，初則人心尚屬審慎，市價變化較為和緩，但於週四市價突轉為急激變化，主要是受美國總統布殊稱主張繼續給與中國最惠國待遇的消息入市，市場上頓起良好反應，做價按步挺升，及至恒生指數突破三千八百點關口，市場上頓起較強的反應，增添市價彈升的力量。

全週成交總值增至七十億八千七百四十一萬元，比上週成值之五十九億九千一百二十萬元增加十億九千六百二十一萬元，增加幅度為百分十八點三。平均每日成交數值有十四億一千七百四十八萬元，比上週平均每日成交數值之十一億九千八百二十四萬元增加二億一千九百二十四萬元。

在全週五個交易日俱見按日報升，亦為接連報升之第三週，收市指數不僅為全週之最高位，且亦是今年來之最高紀錄。恒生指數週五以三八八二點八四收市，比上週五收市之三七五〇點二〇上升一三二點六四，升幅為百分三點五四。香港指數週五收市為二五四一點一三，比上週五之二四五三點九五上升八七點一八，升幅為百分三點五五。所有普通股指數週五收市為二一六九點四九，比上週五收市之二一〇三點四九上升六十六點，升幅為百分三點一四。

交易過程，上半週進展較為和緩，下半週則有突破性的發展。在週前，大市已有螺轉向好趨勢，迄至去週底，中英雙方正式宣佈建新機場小組已定期重開，對人心有刺激作用，惟是一般股市人士仍採取審慎態度，故在上半週大市只能穩步向好而已，此種型態迄至週三仍然持續。由於美國總統布殊正式宣佈主張延長中國最惠國待遇一年的消息入市頓使人心鼓舞，週四雖有外圍股市大跌消息，惟港股卻能勁升，是日恒生指數銳升七十點之多，美國總統布殊的一句說話為促使市價有力挺升之成因外，亦由於恒生指數之升越三千八百點心理關後而能穩守，刺激買家吸納意態，使大市進一步有力提升。週五尾市雖有獲利回吐，且有多項股票交投以除息計算，該等股票市價調整後反而提升更勁，使大市仍持續暢俏之氣氛中，終以突破今市來之最高紀錄收市。

各項股票市價提升普明顯，其中以地產類股市價漲升勢較凌厲，從分類指數而可反映。據恒生分類指數，地產類比上週上升達百分六點零二，此乃是少見之升幅，金融類升幅最為細小，但仍有百分一點九五，至於公用及工商類指數之升幅分別為百分二點六二及百分三點〇七。

為近期股市人士最感關注之建新機場及美國會否持續給與中國最惠國待遇兩大問題，雖則目前仍未完全明朗，但是就有關建新機場中英小組已恢復開會，也許此次會議會否達成協議尚未能確，由於會議之重開，顯示有部份之意見雙方能夠獲得諒解，仍不失為一項利好的消息。至於美國總統布殊明確表示主張延長給與中國最惠國待遇一年，雖則會否順利獲得美國議會通過仍有待分解。但是，布殊之明確表示，使獲得通過之信心大為提高。由於困擾人心之兩項重大問題已頭露了利好曙光，市價之彈升乃屬正常的反應。

有關建新機場中英小組昨日之正式復會，倘使能迅速達成協議，大市續受刺激而挺升是可理解。然而，由於指數歷史最高紀錄當前，在心理上自會有一定程度的壓力，同時，獲利回吐亦會相應而加強。基此，儘管後市仍看好，惟在歷史高點前，人心會感飄忽不定，換言之，後市會出現較為波動型態。

日本股市全面趨向復甦
有助帶動認股權證市場

據封閉式投資公司——The Japanese Warrant Fund 主席 Iain Saunders 表示，日本認股權證價格現正處於吸引水平，將可在股市回升時獲利，該基金的投資顧問為怡富投資管理有限公司。

截至九一年三月三十一日止，該基金之半年度業績反映了日本股市從九〇年十月一日最低位的大幅反彈。基金每股資產淨值為六點九六美元，增長達百分之二十三點六。普通股價格上升百分之五十，報六美元。該基金所發行的認股權證價格，每股報二美元，上升百分之二百二十，可見認股權證所具備的槓桿比率作用，能在市場升勢中提供可觀的回報。

據 Saunders 表示，日本股票市場於本財政年度的下半年開始時，出現罕見的超賣情況，日經指數較八九年底的高峯回落近五成。

「然而，鑑於有關方面着力舒緩壓力，導致債券市場回升，加上海外機構投資者的強大需求帶動下，日本股市已迅速復甦。三月底時，日經指數重上二萬六千二百九十二點，較九〇年九月底上升達百分之二十五點三」。

「在認股權證市場方面，雖然發行新票據的情況維持在低水平，但當地機構投資者出售認股權證的情況令溢價仍然低企。」

展望日本股市未來一年的前景，怡富相信日本銀行財長 Mieno 的意欲將成為股市走勢的決定性因素。

Saunders 續稱：「雖然去年股市的投機風氣已告一段落，但能夠促使有關方面就利率問題作出重大決定的，還須待經濟增長及通脹出現進一步下降的跡象。」

他指出，認股權證市場現正處於有利位置，可在股票市場進一步回升時獲益，「與股票相比下，認股權證的溢價，現正處於八七年以來最低底的位置，而由於日本國內機構拋售壓力回順及海外投資者轉趨入市的帶動下，認股權證的供求情況已趨向於較正面發展。

「近期溢價方面壓力將逐漸減退，當股價進一步回升，認股權證市場將出現健康的回報情況。」

Saunders 同時宣佈委任一位新的投資經理 Jonathan Boyer 成為投資顧問小組的成員。他擁有多年擔任基金經理及經紀的經驗，特別擅長於日本認股權證市場的投資工作。

The Japanese Warrant Fund 在盧森堡證券交易所掛牌上市，並由怡富投資管理有限公司出任投資顧問，負責就該公司之投資組合提供專業意見。

該公司的目標是透過在日本股票認股權證的投資，謀取資本長期增長。該公司除了以美元報價外，亦以瑞士法郎、日圓及德國馬克報價。

怡富集團現為日本最大的海外投資管理公司之一，東京辦事處設有[illegible]投資經理八名，負責當地投資管理的工作。

據滙業集團報告指出：近期市場所爭議的其中一個焦點，美國應否繼續給予中國最惠國待遇在週內似乎略有進展。布殊總統將會延長中國最惠國[illegible]年，令恒指重上[illegible]百點水平[illegible]本港股市能[illegible]位挑戰仍需視乎[illegible]惠國待遇問題的進展，短期而言，市場注意力仍會集中在最惠國待遇及機場問題方面，由於大市投資氣氛轉強，預料下週初[illegible]看好，不過[illegible]大市可能受獲利[illegible]而輕微下調。

台北股市 回吐增晉

台北五月十八日電：由於股市出現獲利回吐及投資者對經濟前景失望，台股昨日低收。

經紀表示，因為統計局公佈今年國民生產值由原來百分之六點二二調低至百分之六點零六，令投資者對今年經濟表現失望，台股加權指數昨日下跌三十五點七八，收市報五九八二‧二六，成交額報五百一十二億台幣。

南韓股市 好淡爭持

漢城五月十八日電：經紀表示，投資者對股市無新消息刺激而採取觀望態度，收市昨日表現好淡爭持。

經紀說，綜合指數下跌零點一七，收市報六三六點三八，成交額報八百二十億韓圜。

經紀指出，股市出現好淡爭持及偏軟為主，原因是投資者擔心首都爆發紀念十年前光州事件引發暴力場面。

第一太平澳公司私有化
大多數股東已接受建議

（特訊）第一太平昨日公佈，該公司於十七日止收到大部份接受澳洲 IMAGINEERING TECHNOLOGY LTD 私有化的建議，使第一太平擁有私有化公司的已發行股本百分之八十七。

該公司表示，超過百分之六十九股權的 IMAGINEERING TECHOLOGY 股東接受今次私有化建議，其中包括 IMAGINEERING 家族及幾個大基金持有者。不過，富達基金卻反對今次私有化建議，而拒絕接受。

該公司表示，富達目前擁有 IMAGINEERING TECHNOLOGY LTD 百分之十股權，第一太平將盡力游說富達接受建議。

該公司表示，IMAGINEERING 董事局、獨立人士等均認為第一太平私有化價格十分合理公平。

好淡消息衝擊底下
紐約股市反覆偏軟
杜瓊斯工業平均指數微跌七點

紐約十七日電：紐約股市大致屬反覆偏軟，雖然外貿赤字大幅低降，惟是期指期權結算的關係，同時亦因公司業績欠佳影響，使大市欲升乏力。

杜瓊斯工業平均指數挫七‧三八，收市報二八八六‧六三，最高造二九〇八‧五四，最低二八六〇‧〇二。

紐約證券交易所總成交從一億五千四百四十萬股增至一億七千四百二十萬股，升價股六七六隻，跌價股七九一隻，股價平均升二美仙。

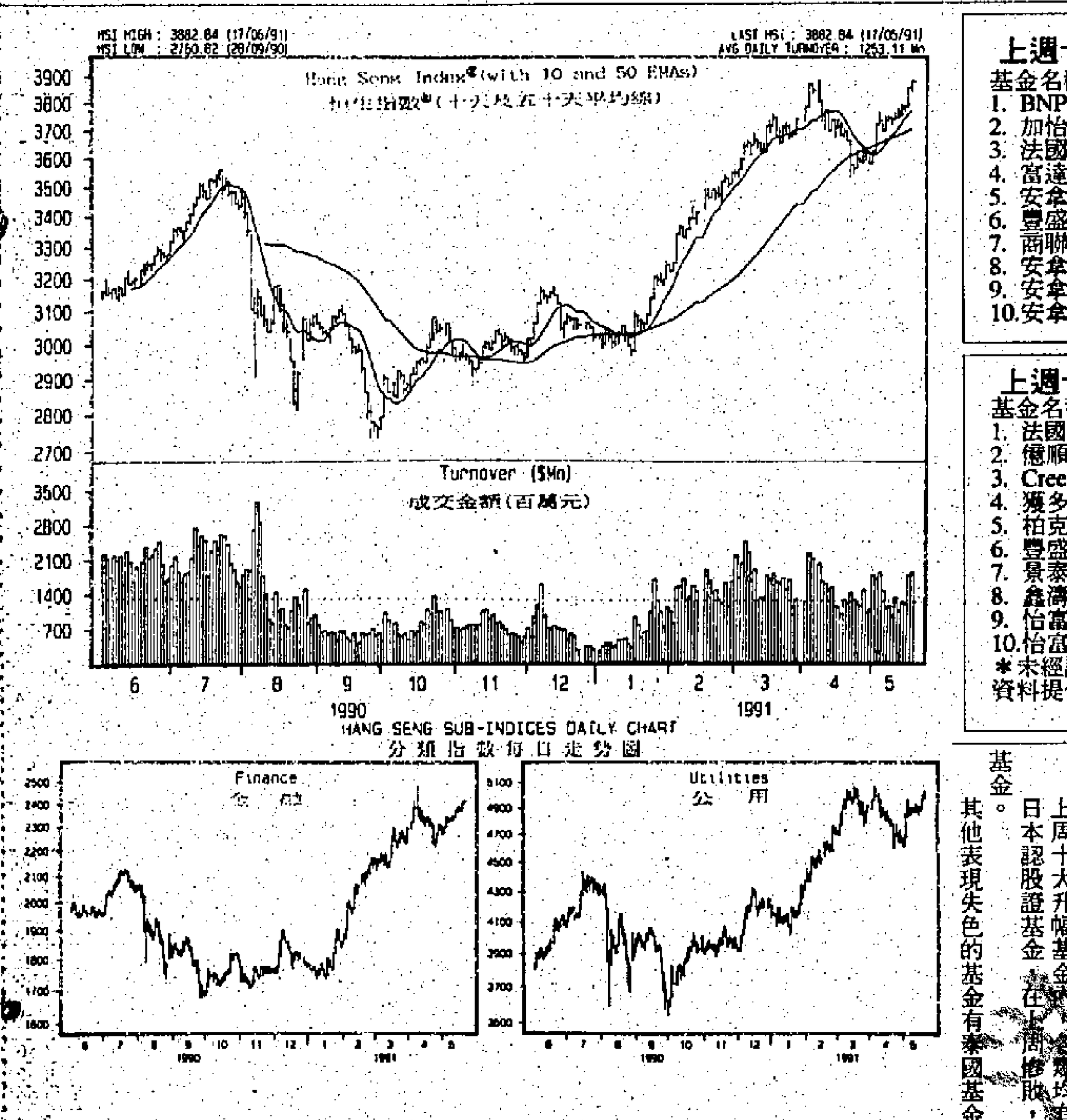
美國三月份商品貿易赤字較預期為低，早市時打擊股市及債券價格，但影響力不持久。

經紀稱，市場觀察經濟疲弱的進一步跡象，以促使美國央行再減息。

美國商務部周五宣布，三月份美國商品貿易赤字銳減至四十億五千萬美元，為八三年以來最低水平。然而，進口卻下降百分之二‧七，主要是衰退期間進口需求減少，亦顯示經濟不振，數據更引起投資者關注。

三十年遠期債券價格是日開市下跌，每千美元面值低水五美元，刺激股價滑落。稍後債券價格回升，杜指曾一度納入升軌，但尾市時的一輪期指，期權兩重結算令股市微挫。

經紀稱，今年首季的公司業績大部份已公布，分析家打賭當局一定會再減息，到時股市將復甦。



HANG SENG SUB-INDICES DAILY CHART
分類指數每日走勢圖

上週十大升幅基金

基金名稱	現沽價	升幅%
1. BNP澳洲基金	USD11.16	9.30
2. 加怡太平洋地產股信託資金	USD1.73	5.49
3. 法國里昂太平洋增長基金	USD10.74	5.09
4. 富達北歐基金	USD54.96	3.85
5. 安拿北美基金	GBP120.6	3.81
6. 豐盛美國單位信託	USD1.01	3.67
7. 商聯西班牙增長基金	ECU179.0	3.50
8. 安拿歐洲基金	GBP289.6	3.43
9. 安拿國際F.I.基金	GBP530.0	3.07
10.安拿國際股市基金	GBP692.5	2.75

上週十大跌幅基金

基金名稱	現沽價	跌幅%
1. 法國東方吉懋日本認股權證基金	USD4.13	-7.61
2. 億順日本認股權証基金	USD9.81	-5.67
3. Creesval日本認股權証基金	USD9.58	-5.62
4. 獲多利認權股証日本基金	USD7.89	-4.71
5. 柏克萊泰國基金	USD12.71	-4.66
6. 豐盛日本基金	USD31.65	-4.52
7. 景泰科技環球基金	USD17.33	-4.15
8. 鑫濤泰國基金	USD16.85	-3.93
9. 怡富遠東認股權証信託基金	USD8.60	-3.91
10.怡富泰國信託基金	USD12.98	-3.85

＊未經証監處批准　升降幅度均經滙率調整
資料提供：永勝管理公司（8052101）

投資基金漫談

澳洲基金顯有較好表現
永勝管理公司——關秀芬

澳洲股市今年表現不錯，年初至今升了百分二十，不過，未來前景便眾說紛紜，筆者不敢過份推薦，就基金表現而言，上周表現最好的是澳洲基金，BNP 澳洲升百分九點三十，不錯，一個月計，此基金升了百分十三點四三名列榜首，其他出色的澳洲基金包括 GAH 澳洲，一個月升百分六點七二；GUF 及 G.S 澳洲升百分六點三五。

其他基金在上周的表現，就未太突出，原因是受到市場調整，然仍有百分二的增長。

上周十大升幅基金內，[illegible]均有日本認股證基金，在上周慘敗，跌幅較大，首四名均是日本認股證基金。

其他表現失色的基金有泰國基金，若不跌穿八百點，可考慮入市。

一週股市行情表(二)　普通股指數：2169.49　+66.00

恒生指數		香港指數	
週一：3767.63	+17.43	週一：2465.07	+11.12
週二：3785.14	+17.51	週二：2477.01	+11.94
週三：3789.69	+4.55	週三：2479.68	+2.67
週四：3859.66	+69.97	週四：2525.70	+46.02
週五：3882.84	+23.18	週五：2541.13	+15.43

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	551,252,528
和記黃埔	341,493,783
愛美高	333,671,138
置地	319,529,372
太古洋行A	278,795,837
滙豐控股	276,226,862
中華電力	233,380,782
新鴻基地產	228,032,371
香港電訊	189,766,407
恒隆	174,794,029

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	383,820,000
愛美高	92,874,743
愛美高W94	77,342,000
華人置業	73,733,702
亞細安	71,910,000
麗新發展W94	62,847,087
華人置業W93	47,900,000
麗新發展	44,909,890
[illegible]實業	40,247,000
升岡國際	39,790,299

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
華基泰集團	5.200	+17.51
寶光實業	4.000	+15.11
慶豐集團	5.650	+11.88
嘉華國際	1.600	+11.11
遠東酒店	1.010	+10.99
陸氏實業	2.400	+10.34
彩星國際	5.350	+9.74
新昌國際	5.150	+9.57
新鴻基地產	20.100	+9.24
第一太平	1.950	+9.15

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
瑞菱國際股權	0.305	−33.70
亞洲企業	1.420	−29.83
福輝首飾	1.500	−21.05
順豪資源	0.490	−10.91
星晨集團	1.180	−10.61
公和祥	0.242	−10.37
景耀國際	0.540	−10.00
國泰城市	0.670	−8.22
凱科國際	0.680	−6.85
恒和珠寶	0.375	−6.25

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
格蘭酒店W91	0.170	+41.67
索羅門太古W93	5.950	+32.96
漢國置業W92	0.620	+21.57
寶光實業W91	0.465	+16.25
新世界發展W91	2.550	+14.61
新鴻基地產W92	27.700	+14.46
孫福記W92	1.940	+12.79
鱷魚恤W91	0.222	+11.00
新昌國際W92	1.910	+9.14
百富勤W91	0.140	+8.53

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
遠東投資W91	0.026	−40.91
奔達國際W91	0.120	−29.41
亞洲證券W91	0.026	−23.53
福輝首飾W93	0.520	−21.21
樂聲電子W91	0.071	−17.44
惠泰國際W93	0.350	−15.66
菲華集團W93	0.275	−14.06
遠東發展W92	0.077	−12.50
湯臣太平洋W93	0.157	−11.80
正大國際W93	0.265	−11.67

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.20	0.21	0.199	0.21	+0.01	+63	1,500,800	57.06	1.29
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.68	0.68	0.64	0.65	−0.030	−57	782,992	31.24	1.67
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.05	0.05	0.045	0.05	−	−	749,000	161.43	2.20
476 寶力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.02	−	−	0.02	−		−	192.36	2.57
595 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.345	0.38	0.345	0.365	+0.02	+52	5,461,212	102.72	1.86
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.034	0.027	0.019	0.026	−0.008	−5	7,032,000	26.48	2.66
681 泛海國際	14/03/91−31/12/94	1.10	0.315	0.335	0.31	0.32	+0.005	+141	3,280,000	75.31	1.42
696 城市資源	25/04/91−31/12/92	1.50	0.18	0.166	0.166	0.165	−0.015	−25	35,000	192.11	1.66
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.032	−	−	0.032			−	782.81	5.03
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.17	0.162	0.108	0.12	−0.050	−4	2,483,480	19.00	1.19
665 奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.28	0.28	0.24	0.255	−0.025	−23	879,558	85.50	1.85
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	1.00	−	−	1.00	−		−	14.29	8.80
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.32	0.32	0.30	0.30	−0.020	−35	474,000	19.40	0.80
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.06	0.067	0.06	0.065	+0.005	+22	845,000	152.88	1.31
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.64	0.67	0.63	0.64	−	−	2,106,080	7.43	1.78
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	0.10	−	−	0.10	−		−	40.04	2.87
638 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.136	−	−	0.136	−		−	96.71	0.84
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.33	0.32	0.28	0.30	−0.030	−22	842,000	21.82	1.60
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.198	0.199	0.184	0.184	−0.014	−29	47,900,000	60.50	3.21
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.153	0.155	0.15	0.15	−0.003	−108	302,000	84.55	3.69
677 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.30	0.285	0.265	0.265	−0.035	−14	217,998	34.29	1.06
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.025	0.027	0.025	0.027	+0.002	+28	1,011,360	1876.95	16.01
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.24	0.228	0.225	0.226	−0.014	−42	401,905	24.40	0.49
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.114	0.114	0.111	0.112	−0.002	−118	1,079,185	59.67	0.62
672 中華汽船	01/02/91−31/12/93	0.50	0.405	0.405	0.37	0.39	−0.015	−66	1,569,600	12.66	0.89
574 中信[illegible]	09/04/90−10/02/95	4.755	2.80	2.85	2.75	2.825	+0.025	+158	17,988,000	6.01	7.58
546 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.02	−	−	0.02	−		−	206.67	1.15
709 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.52	0.56	0.50	0.55	+0.03	+53	1,865,000	5.81	1.64
676 紀福置業	26/02/91−15/01/94	1.08	0.51	0.52	0.51	0.52	+0.01	+131	55,000	49.53	1.60
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.20	0.29	0.20	0.222	+0.022	+12	1,910,760	−0.13	2.22
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.105	0.104	0.104	0.104	−0.001	−151	188,000	171.11	0.85
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.72	0.76	0.71	0.75	+0.03	+77	1,301,875	30.81	9.35
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.07	−	−	0.07	−		−	166.67	1.32
433 [illegible]發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.275	0.28	0.27	0.28	+0.005	+135	1,746,000	20.00	0.78
691 英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.244	0.246	0.237	0.235	−0.009	−69	268,000	26.52	0.83
344 安[illegible]企業	04/09/87−31/12/91	0.90	0.27	0.255	0.25	0.24	−0.030	−15	81,000	30.78	0.99
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.45	0.65	0.72	0.61	0.67	+0.02	+98	77,342,000	23.59	4.48
429 遠東發展	30/10/87−31/03/92	2.00	0.088	0.086	0.075	0.077	−0.011	−12	2,548,000	63.54	2.08
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29	0.044	0.03	0.026	0.026	−0.018	−2	68,000	114.24	2.31
642 立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.72	0.69	0.67	0.67	−0.050	−30	140,000	12.74	1.77
215 第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.098	1.20	−	−	1.20	−	−	123	22.62	0.21
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.054	−	−	0.054	−		−	156.75	0.21
640 福輝首飾	02/10/90−01/10/93	1.38	0.66	0.64	0.48	0.52	−0.140	−7	1,400,000	26.67	1.90
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	0.18	−	−	0.13	−0.050		−	44.18	7.93
572 景耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.15	0.15	0.15	0.149	−0.001	−170	290,000	122.04	1.20
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.33	0.315	0.305	0.28	0.28	−0.035	−15	421,000	21.96	2.59
600 金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.089	0.086	0.086	0.086	−0.003	−75	100,000	169.02	0.69
678 金源米業	28/01/91−31/03/94	1.28	1.28	1.32	1.20	1.21	−0.070	−47	496,400	14.48	2.49
143 [illegible]	18/07/85−30/09/92	0.61	2.60	−	−	2.60	−		−	0.94	2.20
418 [illegible]	01/08/87−30/09/94	1.70	1.35	1.39	1.33	1.38	+0.03	+122	6,217,792	16.61	2.54
616 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.12	0.144	0.134	0.17	+0.05	+1	61,536	13.02	2.17
690 長城電子	05/04/91−31/12/93	1.20	0.80	0.83	0.73	0.74	−0.060	−28	5,166,080	31.08	1.94
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	0.95	0.17	0.168	0.156	0.156	−0.014	−26	197,600	10.97	1.10
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.75	0.83	0.74	0.81	+0.06	+28	10,428,841	40.27	10.31
605 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.168	0.186	0.164	0.178	+0.01	+50	9,433,000	8.77	2.83
474 [illegible]科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.048	0.049	0.045	0.046	−0.002	−63	24,970,000	9.82	0.25
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.08	1.06	1.03	1.07	−0.010	−152	77,288	22.42	5.57
151 置地	15/05/85−31/12/91	2.72	10.80	11.70	10.70	11.60	+0.80	+34	1,701,413	−0.48	8.91
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.093	0.093	0.088	0.092	−0.001	−143	825,642	139.35	0.74
671 [illegible]機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.163	0.164	0.16	0.16	−0.003	−113	1,951,274	85.37	0.76
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.51	0.63	0.50	0.62	+0.11	+3	4,730,000	6.55	1.50
654 合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.30	−	−	0.30	−			63.64	1.80
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	2.75	2.875	2.60	2.725	−0.025	−155	6,569,500	−2.01	4.29
633 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.75	1.93	1.77	1.91	+0.16	+19	1,616,952	6.99	5.51
435 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	0.76	0.415	0.44	0.35	0.35	−0.065	−10	422,000	101.71	0.91
692 希慎興業	03/05/91−31/12/95	8.00	1.98	1.99	1.81	1.86	−0.120	−38	2,359,670	43.94	9.86
636 明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.47	1.47	1.44	1.46	−0.010	−169	1,122,200	−2.86	3.06
682 明輝發展	01/07/91−31/12/93	2.50	0.70	0.73	0.73	0.73	+0.03	+75	20,169	2.54	3.23
526 萬利航業	01/07/89−30/04/92	6.00	1.24	−	−	1.24	−			46.26	7.24
2?4 國際[illegible]	07/09/90−30/09/92	1.10	0.76	0.74	0.73	0.74	−0.020	−93	100,000	8.24	1.84
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.046	0.044	0.041	0.044	−0.002	−58	100,000	276.14	2.14
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.129	0.13	0.125	0.125	−0.004	−80	1,727,332	97.37	1.13
061 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	11.00	11.30	10.70	11.20	+0.20	+135	1,692,985	−0.12	34.96
568 [illegible]科研	31/01/90−31/01/93	1.34	0.46	0.43	0.43	0.43	−0.030	−34	20,000	70.10	1.68
686 嘉華國際	08/04/91−31/03/93	1.80	0.40	0.435	0.38	0.42	+0.02	+63	813,438	38.75	2.22
594 金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10	0.245	−	−	0.245	−		−	116.94	1.34
649 建生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.485	0.48	0.45	0.47	−0.015	−81	765,200	68.38	1.97
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.29	0.29	0.28	0.28	−0.010	−72	543,000	38.67	1.04

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.86	0.87	0.86	0.86	−	−	631,312	0.69	1.46
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.34	0.39	0.34	0.345	+0.005	+144	62,847,087	19.71	1.24
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.17	0.171	0.166	0.17	−	−	274,661	29.51	2.37
659 新貽投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.84	0.86	0.81	0.84	−	−	25,732,500	19.83	1.39
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/91	3.18	0.027	0.03	0.029	0.026	−0.001	−66	656,000	33.58	3.21
590 華大地產	31/07/90−31/06/91	0.20	0.07	0.066	0.066	0.066	−0.004	−44	275,000	11.76	0.27
673 萬年實業	22/01/91−31/12/92	0.35	0.13	−	−	0.128	−0.002		−	80.38	0.48
377 萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.13	−	−	0.13	−		−	92.65	1.31
644 菲華集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.32	0.28	0.275	0.275	−0.045	−	260,800	109.47	0.99
584 新濠國際	01/08/90−30/07/93	0.17	0.183	−	−	0.179	−0.004		−	71.08	0.35
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	1.25	−	−	1.25	−	−	2,720	46.02	8.25
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.19	−	−	1.19	−	−	2,720	44.96	8.19
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.086	0.086	0.071	0.071	−0.015	−9	562,540	7.52	0.71
637 樂聲電子	01/10/90−31/12/93	1.00	0.188	0.19	0.18	0.18	−0.008	−61	322,260	78.79	1.18
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	2.225	2.60	2.20	2.55	+0.325	+7	14,820,837	7.94	11.55
554 百樂門印刷	19/01/90−29/12/92	0.80	0.07	−	−	0.07	−	−	8,000	167.69	0.87
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.129	0.142	0.105	0.14	+0.011	+21	8,089,571	33.21	3.56
683 和記黃埔	04/03/91−31/03/93	13.60	4.925	5.35	4.95	5.30	+0.375	+32	21,716,000	14.55	18.90
705 和記黃埔	16/05/91−31/05/93	15.50	−	4.325	3.95	4.05	+4.05		29,322,000	18.48	19.55
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.255	0.26	0.24	0.25	−0.005	−108	9,040,500	22.57	0.65
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.28	0.28	0.25	0.275	−0.005	−115	1,738,500	35.77	0.72
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.01	0.01	0.01	0.01	−	−	1,804,000	79.75	2.68
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.138	0.132	0.132	0.132	−0.006	−58	46,914	177.32	4.13
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.20	−	−	0.20	−		−	165.95	0.86
597 鴻運電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.45	0.45	0.42	0.42	−0.030	−33	467,200	66.67	1.10
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.35	0.355	0.315	0.35	−	−	10,890,000	34.69	1.06
564 索羅門証券	26/09/89−26/09/91	25.60	1.01	1.05	1.05	1.05	+0.04	+81	10,000	−0.53	25.86
573 索羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	4.475	5.95	5.80	5.95	+1.475	+2	57,500	8.25	21.65
560 索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	2.35	−	−	2.35	−		−	1.05	7.22
676 三泰實業	27/03/91−31/12/95	2.60	0.74	−	−	0.74	−	−	850,000	−	3.34
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.55	3.45	3.45	3.45	−0.100	−90	16,000	22.76	2.82
246 海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.58	0.59	0.58	0.58	−	−	988,800	3.45	1.80
092 海暉國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.43	0.47	0.43	0.44	+0.01	+114	15,718,964	−3.13	1.24
537 孫福記	01/11/89−30/09/92	1.45	1.72	1.97	1.76	1.94	+0.22	+9	822,800	−1.12	3.21
667 新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.345	0.355	0.33	0.335	−0.010	−88	2,461,200	29.28	1.43
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	24.20	27.80	24.30	27.70	+3.50	+8	549,073	−0.13	20.07
588 順豪建築	31/07/90−31/08/91	0.50	0.315	0.34	0.29	0.30	−0.015	−53	4,066,666	−4.76	0.80
512 信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	2.05	2.125	2.026	2.10	+0.05	+112	1,248,464	6.18	4.67
695 長江實業	26/04/91−30/04/93	19.30	4.975	5.25	4.975	4.975	−	−	23,331,000	28.44	24.27
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.06	0.066	0.06	0.064	+0.004	+40	824,400	22.19	0.78
643 升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.29	0.31	0.28	0.285	−0.005	−120	3,234,000	77.34	1.13
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	4.43	0.40	0.48	0.375	0.465	+0.065	+5	5,803,840	21.04	4.84
634 大生地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.62	0.67	0.60	0.65	+0.03	+69	207,075	3.39	3.05
669 科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.37	0.37	0.37	0.37	−	−	134,400	60.20	1.57
570 湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.178	0.18	0.15	0.157	−0.021	−13	2,778,069	100.95	0.79
490 [illegible]瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.047	0.047	0.043	0.045	−0.002	−61	3,830,000	163.45	0.90
492 [illegible]瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.043	0.046	0.04	0.041	−0.002	−55	450,000	263.52	1.24
248 尖沙咀地產	01/06/87−31/12/91	2.90	0.44	0.41	0.41	0.43	−0.010	−101	8,000	19.57	3.26
698 東榮鋼鐵	30/04/91−31/12/94	1.15	0.52	0.54	0.48	0.50	−0.020	−65	1,781,600	81.32	1.65
593 [illegible]國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.315	0.31	0.28	0.28	−0.035	−15	906,248	91.60	2.28
635 友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	0.80	−	−	0.80	−		−	171.43	1.90
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.072	0.078	0.074	0.078	+0.006	+22	1,285,042	9.70	0.10
646 宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.069	0.071	0.062	0.066	−0.003	−58	4,858,437	148.42	0.24
592 獲多利港股	25/02/91−30/06/93	−	0.86	0.92	0.85	0.92	+0.06	+37	2,250,000	−	−
660 獲多利恒指	23/11/90−27/11/92	−	0.82	0.88	0.81	0.88	+0.06	+35	1,670,000	−	
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.145	0.142	0.14	0.14	−0.005	−72	400,000	9.68	0.34
469 迪生實業	01/01/92−31/12/02	0.35	0.136	0.133	0.13	0.132	−0.004	−85	250,000	200.95	0.44

債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	98.625	−	−	98.625	−	−	2	8.11
603 法國東方熊債券93	9.00	140.00	−	−	140.00	−		−	6.43
605 法國東方牛債券93	4.00	64.00	−	−	64.00	−		−	6.25
601 麗新債券95	6.25	87.75	88.50	87.50	88.50	+0.75	+159	11,500	7.06
609 地下鐵路債券95	8.00	99.00	−	−	99.00	−		−	8.08
610 Paribas牛熊債券92	7.00	98.50	−	−	98.50	−		−	7.11
606 Paribas熊債券92	10.00	93.00	−	−	75.00	−18.00		−	13.33
608 Paribas牛債券92	4.00	121.125	131.00	122.125	131.00	+9.875	+25	3,200	3.05
611 海裕債券93	7.25	103.125	104.75	103.25	103.875	+0.75	+165	58,300	6.98
604 世界銀行95	10.13	102.00	−	−	102.00	−		−	9.93
602 世界銀行96	8.95	96.75	−	−	96.75	−		−	9.25

一週股市行情表(一)

一週成交金額：7,087,400,634
(13/05/91—17/05/91)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.30	021 聯合企業	11.90	12.10	11.90	12.10	+0.20	+137	90,544	1,088,807	3.12	7.16	8.47
2.75	662 亞洲金融	2.35	2.45	2.40	2.45	+0.10	+76	208,000	501,200	0.63	—	—
0.98	129 泛海國際	0.82	0.83	0.80	0.81	−0.01	−134	18,835,000	15,408,700	0.21	7.83	132.10
16.60	023 東亞銀行	15.70	16.40	15.70	16.20	+0.50	+95	2,523,425	40,606,124	4.17	13.94	3.86
4.10	123 嘉宏國際▲	3.675	3.65	3.675	3.60	−0.075	−105	5,958,098	21,524,249	0.93	7.93	6.66
7.70	110 中國東方	7.70	—	—	7.70	—		—	—	1.98	21.37	2.03
1.45	121 紀德置業	1.12	1.14	1.07	1.07	−0.05	−56	923,600	1,017,960	0.28	76.43	0.47
0.46	106 Crusader	0.32	0.33	0.315	0.315	−0.005	−123	4,160,000	1,323,070	0.08	—	—
9.45	440 大新金融⬆	9.15	9.45	9.10	9.40	+0.25	+107	713,315	6,593,726	2.42	10.22	5.11
0.031	166 F.P.Banc	0.027	0.029	0.027	0.028	+0.001	+87	383,820,000	10,735,555	0.01	14.74	—
1.69	142 第一太平	1.42	1.55	1.39	1.55	+0.13	+18	6,382,977	9,265,731	0.40	6.04	5.15
0.232	214 第一太特資產	0.181	0.182	0.175	0.175	−0.006	−77	2,420,000	432,130	0.05	—	—
1.83	053 國浩集團	1.69	1.70	1.67	1.69	—	—	5,543,000	9,303,470	0.44	10.96	4.73
26.60	011 恒生銀行⬆	25.70	26.60	25.70	26.50	+0.80	+97	4,326,162	112,878,298	6.82	14.40	3.77
13.10	145 建屋貸款▲	11.70	11.60	11.60	11.60	−0.10	−160	127,200	1,465,520	2.99	6.72	9.48
28.40	005 匯豐控股	25.60	26.10	25.50	26.00	+0.40	—	10,741,355	276,226,862	6.70	13.50	6.00
1.718	183 嘉華銀行	1.51	1.56	1.51	1.55	+0.04	+109	203,361	312,736	0.40	9.97	2.93
4.65	197 倫太保險	4.50	4.55	4.50	4.50	—	—	2,000	9,050	1.16	—	—
0.80	376 萬勝證券	0.70	0.72	0.65	0.68	−0.02	−89	704,000	484,760	0.18	309.09	—
1.46	222 閩信集團	1.35	—	—	1.34	−0.01		—	—	0.36	18.48	1.49
1.40	495 百利大	1.03	1.06	1.00	1.01	−0.02	−110	2,765,618	2,777,673	0.26	—	—
1.49	226 萬衆財務	1.34	1.32	1.30	1.30	−0.04	−83	3,286,000	4,273,840	0.33	21.17	3.84
0.40	227 大衆國際	0.385	0.40	0.38	0.395	+0.01	+110	1,561,460	616,871	0.10	15.86	2.53
2.475	086 新鴻基公司	2.125	2.175	2.05	2.15	+0.025	+152	5,035,555	10,659,752	0.55	8.98	6.98
1.14	265 德利投資▲	0.97	0.96	0.94	0.92	−0.05	−50	72,000	68,600	0.24	34.98	4.34
0.53	258 湯臣太平洋	0.39	0.395	0.38	0.395	+0.005	+149	14,420,000	5,586,140	0.10	—	—
2.60	349 友聯銀行	2.20	2.25	2.15	2.25	+0.05	+119	191,205	416,840	0.58	11.36	6.67
29.80	274 大華銀行	29.557	—	—	29.557	—		—	—	7.61	—	—
35.50	096 永隆銀行⬆	33.75	35.50	33.75	35.25	+1.50	+73	275,196	9,559,345	9.08	11.12	4.02

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.97	104 冠亞商業	0.88	0.94	0.88	0.92	+0.04	+71	32,005,624	29,149,607	0.24	9.51	5.87
2.45	271 亞洲證券	2.025	2.15	2.00	2.10	+0.075	+87	3,526,640	7,293,465	0.54	5.33	5.55
1.014	024 寶威集團	0.79	0.80	0.77	0.78	−0.01	−131	1,650,000	1,287,440	0.20	10.06	7.95
1.56	025 其士國際	1.31	1.34	1.28	1.31	—	—	461,200	601,268	0.34	7.77	3.44
2.50	116 周生生	2.40	2.475	2.40	2.45	+0.05	+124	1,076,932	2,629,144	0.63	5.68	7.76
0.475	367 莊士機構	0.39	0.39	0.38	0.39	—	—	6,537,636	2,515,634	0.10	10.66	2.54
0.51	508 其士商業國際	0.42	0.43	0.415	0.425	+0.005	+150	1,204,000	505,700	0.11	6.62	3.88
1.08	441 寶隆洋行	0.85	0.87	0.82	0.87	+0.02	+113	1,465,000	1,236,020	0.22	9.39	5.74
0.365	264 公和祥	0.27	0.27	0.238	0.242	−0.028	−20	25,245,000	6,274,155	0.06	—	—
16.50	013 和記黃埔▲⬆	15.50	16.50	15.50	16.50	+1.00	+42	21,419,097	341,493,783	4.25	14.29	3.94
5.40	155 華基泰集團⬆	4.425	5.40	4.40	5.20	+0.775	+4	16,082,138	79,592,210	1.34	16.73	9.62
1.28	175 志正國際	1.02	1.02	1.00	1.01	−0.01	−150	49,400	49,964	0.26	13.34	7.91
36.50	015 怡和控股	34.75	35.25	33.50	35.00	+0.25	+166	2,609,247	89,714,057	9.01	9.90	3.16
4.125	100 怡和國際汽車▲	4.00	4.10	3.725	3.80	−0.20	−51	871,718	3,449,159	0.98	8.20	8.68
19.30	208 怡和策略	18.60	19.00	18.50	18.60	—	—	6,004,190	112,452,035	4.79	6.78	1.68
18.00	209 怡和策略(優)	17.20	17.90	17.10	17.60	+0.40	+114	615,000	10,770,050	4.53	—	2.84
1.14	174 奇盛集團	0.80	0.81	0.74	0.80	—	—	1,802,000	1,417,080	0.21	10.54	3.12
4.85	194 廖創興	4.70	4.775	4.65	4.775	+0.075	+140	1,062,000	4,977,350	1.23	8.82	[illegible]
	070 德智發展							暫停買賣				
0.97	478 名力集團	0.79	0.83	0.80	0.83	+0.04	+60	3,608,000	2,933,440	[illegible]	7.23	[illegible]
0.47	218 王集團	0.46	—	—	0.44	−0.02		—	—	[illegible]	—	[illegible]
2.825	438 太平協和	2.40	2.425	2.30	2.375	−0.025	−144	23,330,000	55,12[illegible]200	0.61	20.71	[illegible]
0.425	282 百樂門印刷	0.335	0.34	0.315	0.325	−0.01	−83	[illegible]8,980,000	12,420,300	[illegible]	9.53	4.09
3.55	224 建生國際	3.00	2.975	2.90	2.975	−0.025	−161	[illegible]	970,65[illegible]	0.77	7.38	5.04
1.95	679 亞洲企業	1.84	1.90	1.42	1.42	−0.42	−6	[illegible]	38,926,200	0.37	—	—
0.66	253 順豪資源	0.55	0.55	0.43	0.49	−0.06	−18	[illegible]	1,177,130	0.13	1.06	—
6.50	249 森那美⬆	5.90	6.50	5.80	6.35	+0.45	+31	[illegible]	1,790,800	1.64	10.33	8.82
20.10	019 太古洋行A▲⬆	18.40	20.10	18.40	20.00	+1.60	+20	[illegible]	278,795,837	5.15	12.96	4.00
3.375	087 太古洋行B▲⬆	3.175	3.375	3.15	3.375	+0.20	+45	[illegible],000,130	22,903,335	0.87	10.94	4.74
5.95	661 廣豐集團	5.05	5.85	5.10	5.65	+0.60	+10	12,160,000	67,134,100	1.46	—	—
1.64	009 電視企業	1.63	1.64	1.62	1.63	[illegible]	[illegible]	2,700,000	4,401,280	0.42	12.40	5.83
1.23	369 富源國際	1.19	1.21	1.16	1.19	[illegible]	[illegible]	10,048,300	11,904,557	0.31	8.95	6.71
13.80	290 永安集團	12.90	13.40	12.90	13.00	[illegible]	[illegible]	183,750	2,409,950	3.35	14.48	1.23
1.61	532 王氏港建	1.39	1.40	1.38	1.40	[illegible]	[illegible]	1,532,499	2,136,147	0.36	8.76	5.36
5.35	020 隆豐國際	5.00	5.20	5.00	5.15	+0.15	+102	4,799,280	24,507,157	1.33	12.01	3.88
0.51	464 長江國際	0.37	0.38	0.36	0.37	—	—	393,000	145,520	0.10	5.05	6.76
1.30	375 長江貿易	1.24	1.21	1.20	1.20	−0.04	−79	139,680	167,868	0.31	2.92	14.17

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	519 實力	0.89	0.90	0.83	0.88	[illegible]	−139	7,080,775	6,097,237	0.23	8.52	9.09
2.30	522 ASM太平洋	2.175	2.20	2.125	2.175	—	—	4,246,000	9,158,300	0.56	11.29	4.83
1.62	043 卜蜂國際	1.54	1.56	1.51	1.55	+0.01	+169	6,671,319	10,308,868	0.40	11.31	4.84
0.425	481 中國印染	0.33	0.35	0.33	0.35	[illegible]	+47	109,000	37,060	0.09	5.20	2.86
1.60	687 志成集團	1.40	1.46	1.39	1.44	+0.04	+105	3,574,000	5,093,440	0.37	—	—
1.72	648 利華實業	1.60	1.69	1.59	1.68	[illegible]	+63	3,836,000	6,205,020	0.43	—	—
	115 忠德石油							暫停買賣				
0.55	031 康力投資	0.49	—	—	0.49	—		—	—	0.13	—	—
1.09	118 大同機械	0.89	0.90	0.85	0.88	−0.01	−139	2,344,000	2,061,740	0.23	6.65	3.97
2.35	122 鱷魚恤⬆	2.175	2.35	2.125	2.225	+0.05	+116	6,676,000	14,906,900	0.57	9.81	6.74
0.67	487 冠恒領	0.57	0.58	0.56	0.57	—	—	706,000	397,780	0.15	6.80	—
0.64	033 依利安達	0.495	0.50	0.49	0.495	—	—	4,404,000	2,172,620	0.13	8.32	5.05
3.70	034 愛美高▲⬆	3.55	3.70	3.50	3.625	+0.075	+123	92,874,743	333,671,138	0.93	—	6.41
1.72	641 立信工業	1.61	1.61	1.55	1.57	−0.04	−96	1,636,000	2,570,980	0.40	—	—
1.18	420 福田集團	1.08	1.09	1.04	1.04	−0.04	−6[illegible]	3,538,000	3,768,800	0.27	5.77	5.77
1.01	136 通用電子	0.86	0.87	0.84	0.86	—	—	2,744,000	2,343,380	0.22	11.82	4.07
2.30	040 金山實業	2.25	2.225	2.10	2.125	−0.125	−45	[illegible]	1,693,900	0.55	7.93	5.18
2.325	677 金源米業	2.20	2.25	2.15	2.175	−0.025	−138	11,858,000	[illegible]6,026,600	0.56	—	—
0.72	186 Grando▲	0.62	0.62	0.59	0.62	—	—	5,164,000	[illegible]3,121,094	0.16	7.13	2.02
1.52	689 長城電子⬆	1.44	1.52	1.45	1.48	+0.04	+106	24,594,000	[illegible]	0.38	—	—
19.10	044 港機工程	17.40	18.20	17.50	17.80	+0.40	+116	468,900	[illegible]	4.58	11.40	4.27
0.25	114 興利科技	0.226	0.227	0.222	0.224	−0.002	−159	7,542,210	[illegible]	0.06	[illegible]	[illegible]
1.48	586 香港玩具	1.33	1.42	1.26	1.30	−0.03	−102	5,600,000	7,501,680	0.33	6.14	[illegible]
3.10	154 香港毛紡	2.90	2.80	2.75	2.75	−0.15	—	29,000	78,300	0.71	6.27	[illegible]
1.22	047 合興集團	1.04	1.13	1.00	1.10	+0.06	+53	168,070	177,507	0.28	11.12	8.17
1.48	167 萬威國際	1.31	1.33	1.30	1.32	+0.01	+164	972,000	1,266,760	0.34	8.48	4.92
0.42	152 新創見	0.32	0.32	0.30	0.305	−0.015	−54	2,340,000	723,663	0.08	132.61	3.28
3.30	172 香島印染	3.05	—	—	3.05	—		—	—	0.79	8.84	7.87
9.35	179 德昌電機控股	8.65	8.60	8.35	8.45	−0.20	−100	1,440,000	12,156,000	2.18	15.07	2.36
1.35	567 泰幸科研	1.02	1.04	0.99	0.99	−0.03	−85	2,511,500	2,522,500	0.25	6.10	6.66
1.12	180 開達集團	0.99	1.05	0.98	1.05	+0.06	+47	6,424,000	6,358,060	0.27	12.32	2.86
0.66	141 金城國際	0.62	0.61	0.60	0.62	—	—	50,000	30,300	0.16	8.77	4.52
1.23	499 往生電子	1.12	1.18	1.10	1.17	+0.05	+72	21,818,000	25,002,040	0.30	20.78	0.43
2.05	191 麗新國際	1.86	1.93	1.82	1.83	−0.03	−122	10,624,833	20,084,686	0.47	7.05	7.65
5.95	411 南順	5.05	5.00	4.925	5.00	−0.05	−147	40,439	200,479	1.29	—	1.00
1.95	339 羅氏國際	1.85	1.87	1.80	1.86	+0.01	+175	1,031,307	1,889,906	0.48	7.29	7.53
2.475	366 陸氏實業⬆	2.175	2.475	2.175	2.40	+0.225	+14	7,452,000	17,556,729	0.62	40.00	0.83
4.95	212 南洋集團	4.30	4.30	4.175	4.20	−0.10	−98	197,500	831,113	1.08	16.16	3.57
0.73	213 樂聲電子	0.67	0.69	0.65	0.66	−0.01	−125	4,753,700	3,167,824	0.17	8.84	7.11
1.26	178 永新企業	1.09	1.10	1.06	1.08	−0.01	−153	895,000	965,870	0.28	6.03	9.25
2.35	296 新寶集團	1.83	1.82	1.77	1.78	−0.05	−92	374,000	667,840	0.46	—	—
6.00	075 彩星國際	4.875	5.35	4.80	5.35	+0.475	+15	25,211,200	127,921,073	1.38	3.39	12.24
0.63	243 品質國際	0.54	0.55	0.52	0.53	−0.01	−111	9,337,330	4,987,719	0.14	—	1.87
0.41	523 品質國際(優)	0.41	0.41	0.405	0.41	—	—	1,511,333	616,827	0.11	—	12.20
1.84	229 利民實業	1.38	1.41	1.37	1.40	+0.02	+145	931,000	1,295,520	0.36	24.43	7.14
0.83	472 鴻運電子	0.67	0.67	0.65	0.66	−0.01	−125	7,044,000	4,628,480	0.17	—	—
1.03	234 玫瑰國際	0.74	0.80	0.72	0.79	+0.05	+39	12,894,000	9,992,960	0.20	—	—
4.225	236 生力啤酒	3.70	3.80	3.70	3.775	+0.075	+126	240,403	905,752	0.97	12.67	6.22
3.50	521 三來電業	1.95	1.97	1.95	1.96	+0.01	+176	162,000	319,100	0.50	13.36	2.38
0.79	448 高美鋼球	0.70	0.71	0.69	0.71	+0.01	+146	3,753,334	2,633,997	0.18	5.92	3.80
1.85	081 蜆殼電器	1.63	1.68	1.61	1.68	+0.05	+100	1,002,000	1,633,520	0.43	8.21	5.35
1.28	666 新鴻基工業	1.13	1.15	1.11	1.11	−0.02	−117	1,292,000	1,460,700	0.29	115.62	—
7.90	250 南海紗廠	6.90	6.85	6.75	6.80	−0.10	−128	164,000	1,118,225	1.75	9.23	4.41
0.73	465 升岡國際	0.64	0.67	0.64	0.64	—	—	39,790,299	25,828,799	0.16	9.00	5.77
4.05	084 寶光實業⬆	3.475	4.05	3.45	4.00	+0.525	+6	14,501,552	54,792,801	1.03	11.97	12.50
1.49	254 廣聯企業	1.35	1.33	1.27	1.27	−0.08	−41	88,000	113,560	0.33	6.00	3.93
0.125	076 森那寶協	0.083	0.083	0.078	0.081	−0.002	−97	10,757,200	868,392	0.02	—	—
1.51	663 恆光行	1.39	1.39	1.37	1.38	−0.01	−168	1,002,000	1,385,360	0.36	6.39	—
2.80	524 瑞晏國際	1.94	1.99	1.66	1.91	−0.03	−124	8,006,000	14,360,180	0.49	6.16	6.28
0.58	736 瑞晏國際股權	0.46	0.46	0.216	0.305	−0.155	−3	4,909,690	1,234,313	0.08	—	—
5.90	146 太平地氈★	5.20	4.925	4.925	4.875	−0.325	−35	4,000	19,700	1.26	10.41	8.62
1.80	680 嘉思集團	1.22	1.23	1.20	1.21	−0.01	−162	1,446,000	1,752,140	0.31	—	—
1.06	669 科技實業▲	1.00	1.00	0.95	0.98	−0.02	−106	1,092,000	1,059,240	0.25	6.89	7.14
1.08	500 凱利國際	0.73	0.73	0.56	0.68	−0.05	−31	7,314,000	4,558,920	0.18	—	—
1.70	094 東茗工業	1.62	1.69	1.60	1.69	+0.07	+74	12,878,000	21,247,860	0.44	9.39	4.25
4.325	458 聯帶集團	4.325	4.325	4.275	4.325	—	—	186,375	802,475	1.11	6.83	10.40
1.18	697 東榮鋼鐵	0.89	0.94	0.88	0.91	+0.02	+120	6,510,000	5,885,080	0.23	—	—
1.16	518 同得仕	1.07	1.09	1.07	1.07	—	—	1,766,200	1,906,284	0.28	6.79	6.39
9.40	272 協興針織	8.95	9.00	8.55	8.65	−0.30	−76	119,200	1,038,936	2.23	6.17	15.03
3.80	273 怡南集團	3.525	3.60	3.50	3.60	+0.075	—	651,000	2,313,900	0.93	7.97	8.33
1.05	419 友利電訊	0.72	0.71	0.68	0.70	−0.02	−91	320,000	223,200	0.18	—	—
0.68	413 華盛國際	0.455	0.465	0.45	0.45	−0.005	−141	3,317,535	1,519,845	0.12	—	—
9.20	098 南聯實業	8.90	9.00	8.90	8.95	+0.05	+174	2,511,500	22,527,550	2.31	9.42	8.94
1.93	099 王氏國際	1.78	1.85	1.78	1.84	+0.06	+93	1,921,991	3,464,786	0.47	6.59	7.88
2.275	294 長江製衣⬆	2.20	2.275	2.175	2.20	—	—	125,000	275,625	0.57	6.22	10.91
0.188	298 論生實業	0.144	0.151	0.146	0.147	+0.003	+124	40,247,000	5,987,015	0.04	17.50	5.17

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.10	293 國泰航空▲	8.50	8.70	8.35	8.55	+0.05	+172	5,919,000	50,634,450	2.20	8.18	4.91
0.83	029 中華造船	0.80	0.81	0.77	0.79	−0.01	−132	12,692,000	10,023,360	0.20	—	—
5.60	119 新海康	4.90	4.85	4.85	4.85	−0.05	−145	2,000	9,700	1.25	3.62	8.24
5.75	117 萬邦航業	4.925	4.95	4.925	4.95	+0.025	+177	1,468,840	7,248,353	1.27	4.39	4.04
3.00	207 明仁企業	2.725	2.775	2.625	2.675	−0.05	−114	3,388,000	9,098,600	0.69	94.86	—
5.00	217 海南發展	4.60	4.60	4.575	4.60	—	—	14,500	66,325	1.18	10.50	9.13
4.65	332 東方海外	3.90	4.175	3.80	4.05	+0.15	+84	758,966	3,063,489	1.04	—	—
6.75	237 安全倉	6.20	6.60	6.20	6.60	+0.40	+42	771,280	4,812,460	1.70	5.71	9.35
4.675	242 信德集團	4.275	4.425	4.20	4.40	+0.125	+104	6,837,048	29,623,475	1.13	13.15	6.70
0.132	276 宇宙控股	0.095	0.10	0.092	0.095	—	—	23,096,412	2,215,254	0.02	14.18	3.16
19.60	095 華光控股	16.90	16.90	16.40	16.60	−0.30	−116	113,500	1,889,300	4.28	5.46	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.80	105 凱聯酒店	2.375	2.40	2.35	2.375	—	—	4,916,000	11,694,650	0.61	7.81	4.42
2.325	341 大家樂	2.225	2.225	2.15	2.225	—	—	1,604,000	3,509,950	0.57	12.15	4.85
0.68	567 城市酒店	0.55	0.53	0.50	0.52	−0.03	−48	1,758,000	895,560	0.13	—	—
1.04	037 遠東酒店	0.91	1.03	0.88	1.01	+0.10	+13	8,736,088	8,637,277	0.26	85.59	0.99
6.20	039 富麗華	5.55	5.50	5.40	5.50	−0.05	−156	348,000	1,910,150	1.42	11.09	6.00
1.83	674 金島集團	1.62	1.70	1.60	1.68	+0.06	+87	342,000	569,980	0.43	—	—
2.075	195 格蘭酒店A	1.85	1.92	1.86	1.92	+0.07	+85	1,716,151	3,266,940	0.49	9.25	8.33
0.194	196 格蘭酒店B	0.175	0.184	0.178	0.182	+0.007	+79	3,201,105	577,980	0.05	8.75	8.74
8.25	051 海港企業	7.50	7.70	7.45	7.65	+0.15	+128	433,000	3,242,450	1.97	8.45	8.50
4.85	045 大酒店	4.45	4.575	4.30	4.55	+0.10	+120	1,169,080	5,269,954	1.17	13.49	3.78
9.10	161 鴻福實業	9.05	—	—	9.05	—		—	—	2.33	—	—
6.00	422 文華東方▲	5.05	5.10	4.80	4.80	−0.25	−52	1,387,123	6,915,648	1.24	9.21	8.12
6.55	071 美麗華	5.75	5.75	5.60	5.65	−0.10	−119	246,430	1,399,269	1.46	29.58	3.01
1.68	542 星晨集團	1.32	1.33	1.17	1.18	−0.14	−19	1,320,000	1,638,680	0.30	22.10	2.53
1.71	078 富豪酒店	1.49	1.51	1.47	1.49	—	—	1,384,944	2,061,230	0.38	7.28	3.37
1.13	235 紅寶石	1.00	1.02	1.02	1.00	—	—	10,000	10,200	0.26	24.04	3.00
1.92	668 八佰伴飲食	1.79	1.91	1.79	1.86	+0.07	+82	2,444,000	4,523,120	0.48	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360 大東電報	69.00	68.50	67.00	68.50	−0.50	−166	400	27,100	17.64	—	—
21.80	002 中華電力▲⬆	20.40	21.80	20.30	21.50	+1.10	+57	11,046,150	233,390,182	6.54	15.36	3.62
28.20	026 中華汽車	26.40	26.40	26.00	26.20	−0.20	−165	105,000	2,750,020	6.75	16.97	2.94
14.50	032 海底隧道	14.10	14.20	14.00	14.10	—	—	363,000	5,113,800	3.63	8.85	10.39
12.20	003 中華煤氣	10.40	11.10	10.50	10.90	+0.50	+70	7,415,232	80,255,772	2.81	18.32	2.48
12.60	006 港燈集團▲	11.90	12.30	11.70	12.10	+0.20	+137	9,994,345	118,832,561	3.12	12.67	6.04
5.00	060 香港小輪	4.35	4.50	4.35	4.45	+0.10	+116	256,400	1,129,785	1.15	8.01	6.74
7.55	008 香港電訊	7.05	7.20	6.90	7.15	+0.10	+147	27,051,751	189,766,407	1.84	18.28	4.22
8.20	062 九龍汽車	7.80	8.00	7.75	7.95	+0.15	+132	507,198	4,003,702	2.05	12.04	6.54

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.76	378 城市資源	0.59	0.60	0.56	0.57	−0.02	−74	1,292,000	750,440	0.15	—	—
0.87	188 正大國際	0.79	0.80	0.77	0.79	—	—	4,194,800	3,288,784	0.20	42.93	—
0.49	513 恒和珠寶	0.40	0.385	0.36	0.375	−0.025	−35	851,000	322,540	0.10	10.47	—
12.80	353 牛奶國際▲	12.10	12.20	11.80	12.10	—	—	7,183,995	86,478,753	3.12	16.70	2.97
7.70	113 迪生創建	7.40	7.55	7.35	7.40	—	—	4,406,444	32,851,242	1.91	9.65	3.32
1.14	036 遠東投資國際	1.09	1.09	1.07	1.08	−0.01	−153	313,800	337,736	0.28	24.60	3.70
2.25	639 福麟首飾	1.90	1.93	1.46	1.50	−0.40	−8	16,924,000	27,274,240	0.39	—	—
0.53	147 新系機構	0.415	0.42	0.405	0.41	−0.005	−135	11,648,000	4,832,270	0.11	10.28	3.63
0.76	343 玉郎集團	0.53	0.59	0.55	0.57	+0.04	+33	173,999	97,379	0.15	—	—
1.20	647 Joyce	1.15	1.20	1.11	1.19	+0.04	+91	8,764,000	10,249,540	0.31	—	—
1.07	280 景福集團	0.98	0.98	0.97	0.97	−0.01	−145	447,000	434,910	0.25	7.01	11.33
14.00	066 連卡佛A	10.80	11.50	11.00	11.50	+0.70	+41	266,150	3,017,801	2.96	7.22	6.96
1.27	192 連卡佛B	1.05	1.05	1.05	1.05	—	—	187,022	196,092	0.27	6.59	7.62
14.30	067 立興	13.30	13.40	13.20	13.30	—	—	220,314	2,931,019	3.43	9.84	18.80
3.20	685 明報企業	2.90	2.925	2.70	2.725	−0.175	−40	625,000	1,754,500	0.70	—	—
—	204 NewsCorp	74.676	—	—	74.676	—		—	—	19.23	—	—
1.38	018 東方報業	1.18	1.19	1.16	1.18	—	—	8,220,000	9,657,360	0.30	7.29	8.22
2.95	583 南華早報	2.525	2.625	2.50	2.60	+0.075	+103	6,016,000	15,450,950	0.67	14.25	11.53
4.825	080 邵氏公司	4.20	4.25	4.15	4.225	+0.025	+171	317,000	1,335,450	1.09	9.28	6.39
6.00	241 瑞興百貨	5.60	5.50	5.50	5.55	−0.05	−157	6,000	33,000	1.43	36.39	5.85
3.15	244 先施	2.425	2.45	2.375	2.45	+0.025	+155	327,000	788,675	0.63	21.12	2.55
1.74	233 星島集團	1.41	1.43	1.40	1.43	+0.02	+147	346,400	489,484	0.37	—	1.40
0.42	417 謝瑞麟	0.335	0.345	0.33	0.34	+0.005	+143	33,321,375	11,290,331	0.09	4.38	20.59
0.73	279 東方紅	0.65	0.65	0.62	0.63	−0.02	−82	3,715,750	2,351,940	0.16	14.13	5.44
8.60	511 電視廣播	7.00	7.05	6.85	6.90	−0.10	−129	802,000	5,547,600	1.78	8.85	7.24
9.50	289 永安公司▲	7.95	8.15	7.90	8.15	+0.20	+111	2,023,900	16,305,390	2.10	9.25	5.52
2.05	292 八佰伴香港	1.92	1.93	1.86	1.87	−0.05	−94	1,990,000	3,772,140	0.48	14.06	4.81

建築.地產

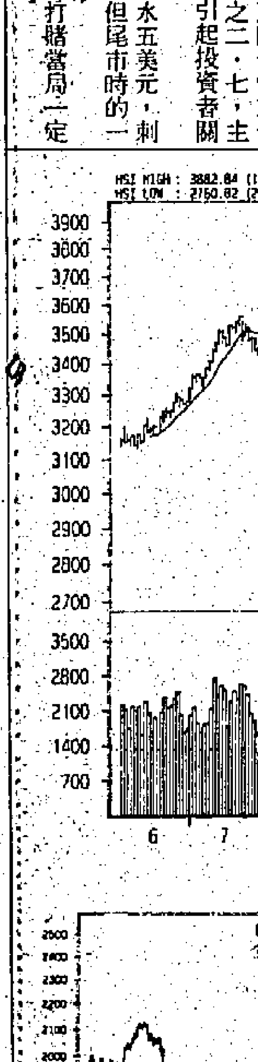
今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.98	373 聯合集團	0.82	0.83	0.81	0.82	—	—	4,449,600	3,643,456	0.21	8.05	3.66
1.62	056 聯合地產	1.28	1.29	1.26	1.27	−0.01	−164	3,086,344	3,928,380	0.33	5.99	3.94
0.94	260 [illegible]	0.85	0.85	0.83	0.84	−0.01	−136	5,699,600	4,773,978	0.22	10.78	2.37
4.75	101 [illegible]	4.375	4.60	4.35	4.60	+0.225	+59	10,070,160	44,937,036	1.18	13.11	5.98
0.315	[illegible]	0.25	0.275	0.25	0.255	+0.005	+128	71,910,000	19,426,310	0.07	1275.00	—
10.60	[illegible] Beazer Asia	9.30	9.65	9.50	9.65	+0.35	+86	266,000	2,548,050	2.49	11.95	2.65
1.20	268 [illegible]	1.01	[illegible]	0.98	1.00	−0.01	−147	14,158,560	14,128,926	0.26	6.16	—
0.85	108 建業國際	0.70	[illegible]	0.68	0.69	−0.01	−129	194,000	133,900	0.18	—	—
0.95	206 國泰城市	[illegible]	[illegible]	0.67	0.67	−0.06	−27	2,086,614	1,449,263	0.17	7.14	7.46
1.75	355 世紀城市	[illegible]	1.69	1.64	1.66	+0.01	+170	5,953,899	9,918,319	0.43	7.22	6.52
3.025	131 卓能地產	[illegible]	[illegible]	2.00	2.05	−0.075	−71	340,000	704,290	0.53	11.48	3.00
19.50	001 長江實業▲	18.00	19.00	18.20	18.90	+0.90	+63	29,603,171	551,252,528	4.87	12.78	2.54
6.70	112 至祥置業	6.70	—	—	6.70	—		—	—	1.73	27.64	1.49
0.89	130 中星娛樂	0.81	0.81	[illegible]	[illegible]	—	—	2,301,600	1,830,704	0.21	—	1.22
2.25	127 華人置業▲	2.025	2.05	[illegible]	2.00	−0.025	−133	73,733,702	149,537,800	0.52	18.48	5.00
1.02	216 建業實業	0.93	0.98	0.93	0.96	+0.03	+94	6,840,000	6,475,600	0.25	7.94	8.85
4.20	120 四海地產1000	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.03	—	—
4.60	125 四海地產2000	3.40	3.30	3.30	3.30	−0.10	−85	38,000	125,400	0.85	29.26	3.93
4.45	544 大同混凝土	3.675	3.825	[illegible]	3.80	+0.125	+92	2,478,000	9,359,025	0.98	9.71	3.94
0.74	156 高日發展	0.65	0.66	0.63	0.65	—	—	4,163,617	2,691,523	0.17	114.04	4.62
0.73	163 英望地產	0.67	0.68	0.65	0.66	−0.01	−125	7,690,398	5,106,851	0.17	—	1.50
0.88	128 安寧企業	0.74	0.80	0.70	0.76	+0.02	+108	3,042,400	2,271,376	0.20	18.36	3.29
1.40	035 遠東發展	1.25	1.28	1.22	1.27	+0.02	+139	2,660,000	3,313,995	0.33	5.40	7.09
0.118	135 第一華南	0.083	0.083	0.078	0.08	−0.003	−70	26,460,000	2,146,540	0.02	38.10	—
0.76	571 景耀國際	0.60	0.60	0.53	0.54	−0.06	−21	1,940,000	1,130,400	0.14	8.75	3.69
0.285	140 金山地產	0.25	0.255	0.248	[illegible]	+0.005	+128	12,950,000	3,239,590	0.07	—	—
2.476	041 鷹君	2.15	2.20	2.10	2.175	+0.025	+153	11,750,369	25,303,092	0.56	10.77	4.06
1.03	270 粵海投資	0.96	0.99	0.95	0.99	+0.03	+96	8,178,000	7,908,780	0.25	—	1.99
7.40	010 恒隆⬆	6.80	7.40	6.90	7.35	+0.55	+26	24,379,385	174,794,029	1.89	8.53	5.78
2.65	097 恒基發展	2.475	2.625	2.50	[illegible]	+0.125	+61	10,841,666	27,860,898	0.67	9.75	5.96
12.40	012 恒基地產	11.20	12.20	11.20	12.10	+0.90	+27	9,141,700	108,563,340	3.12	11.07	3.05
9.00	007 [illegible]地⬆	8.60	9.00	8.50	[illegible]	+0.35	+78	36,680,646	319,529,372	2.31	10.91	7.19
0.37	149 港澳發展	0.31	0.31	[illegible]	0.31	—	—	14,000,994	4,283,118	0.08	10.95	4.84
5.50	049 置業信託A	5.35	5.45	[illegible]	5.45	+0.10	+134	1,040,755	5,631,660	1.40	7.95	5.98
1.03	153 置業信託B	0.99	1.01	1.00	1.01	+0.02	+127	45,000	45,200	0.26	7.37	6.44
2.65	480 香港興業	2.30	2.475	2.325	2.425	+0.125	+56	5,442,100	13,103,903	0.62	12.98	0.82
0.90	159 河聯投資	0.75	0.75	[illegible]	0.72	−0.03	−64	2,767,810	2,030,075	0.19	30.38	3.12
1.42	160 漢國置業⬆	1.33	1.42	1.31	1.41	+0.08	+49	6,376,600	8,645,312	0.36	16.11	7.93
4.525	054 合和實業⬆	4.40	4.525	4.25	4.375	−0.025	−171	15,156,773	66,256,221	1.13	10.38	5.71
5.75	055 新昌國際	4.70	[illegible]	4.70	5.15	+0.45	+16	7,066,159	34,760,127	1.33	8.33	5.63
0.565	164 澳泰國際★	0.475	0.49	0.43	0.45	−0.025	−49	21,415,265	11,203,636	0.12	2.28	6.11
6.90	014 希慎興業	[illegible]	[illegible]	6.40	6.85	+6.85		10,963,000	82,194,800	1.76	9.95	7.30
3.325	165 明倖發展	[illegible]	3.15	3.10	3.15	−0.025	−163	822,042	2,580,144	0.81	450.00	[illegible]
6.30	171 國際實業	5.00	5.40	5.20	5.40	+0.40	+28	14,000	74,600	1.39	7.72	25.74
2.225	286 國際[illegible]	1.68	1.73	1.69	1.70	+0.02	+150	936,000	1,600,840	0.44	—	—
1.60	[illegible]國際⬆	1.44	1.60	1.46	1.60	+0.16	+11	11,334,156	17,265,380	0.41	55.36	1.87
2.80	[illegible]	2.50	2.45	2.45	2.45	−0.05	−106	2,610	6,328	0.63	6.20	7.36
2.40	[illegible]激成投資	1.98	1.98	1.87	1.87	−0.11	−45	786,000	1,506,040	0.48	4.56	5.34
0.50	185 建煌新紀	0.43	0.43	0.415	0.42	−0.01	−98	806,333	341,707	0.11	—	—
7.45	190 熊谷組	6.50	7.00	6.60	6.90	+0.40	+46	3,422,000	23,309,400	1.78	23.83	2.90
0.92	189 廣生行▲	0.77	0.79	0.74	0.75	−0.02	−95	4,186,500	3,169,255	0.19	9.34	5.07
1.71	063 LET Pacific	1.44	1.45	1.44	1.45	+0.01	+168	274,625	396,774	0.37	24.41	—
1.09	488 麗新發展⬆	0.99	1.09	1.00	1.04	+0.05	+61	44,909,890	47,470,939	0.27	9.31	3.85
0.96	484 麗新發展(優)	0.92	0.93	0.91	0.91	−0.01	−142	3,435,000	3,151,550	0.23	—	11.42
3.225	068 利興發展	2.75	2.95	2.725	2.925	+0.175	+44	631,500	1,779,400	0.75	6.85	7.18
1.23	263 新昭投資	1.16	1.18	1.13	1.16	—	—	24,743,357	28,608,633	0.30	36.94	0.39
	198 大富地產							暫停買賣				
0.285	201 華大地產	0.236	0.24	0.235	0.238	+0.002	+161	790,000	188,600	0.06	—	—
0.34	202 萬年置業	0.27	0.27	0.265	0.265	−0.005	−111	1,362,000	363,480	0.07	1325.00	3.74
0.65	132 菲華集團	0.485	0.49	0.465	0.475	−0.01	−104	8,332,600	3,944,318	0.12	2375.00	—
40.50	158 萬邦投資	35.50	36.00	35.00	35.50	—	—	7,000	248,250	9.14	9.20	11.27
10.90	017 新世界發展⬆	10.10	10.90	10.10	10.70	+0.60	+51	14,960,852	156,691,590	2.76	11.86	5.14
1.08	257 南發國際	0.91	0.92	0.86	0.88	−0.03	−78	760,000	678,400	0.23	440.00	1.14
7.30	220 置利地產	6.50	7.00	6.60	6.70	+0.20	+98	42,000	287,400	1.73	13.00	1.49
2.70	073 百利保	2.30	2.325	2.275	2.30	—	—	1,058,898	2,434,842	0.59	8.52	5.65
2.05	569 保華國際	1.88	1.90	1.84	1.87	−0.01	−172	375,730	703,705	0.48	—	3.74
2.70	090 百富勤★⬆	2.55	2.70	2.475	2.675	+0.125	+67	19,664,436	50,113,153	0.69	11.87	7.47
2.85	225 博富臨	2.50	2.60	2.55	2.60	+0.10	+79	91,090	235,874	0.67	7.45	5.38
9.40	077 聯邦地產A⬆	9.00	9.40	9.00	9.35	+0.35	+83	758,375	6,963,400	2.41	11.46	6.74
1.81	228 聯邦地產B⬆	1.72	1.81	1.72	1.81	+0.09	+58	296,313	518,443	0.47	11.10	6.96
1.55	231 富利國際	0.99	1.00	0.96	1.00	+0.01	+157	206,745	200,143	0.26	34.48	3.24
0.465	281 川河集團	0.345	0.345	0.315	0.325	−0.02	−43	5,954,000	1,924,630	0.08	—	—
1.14	238 森滿金	1.12	1.13	1.06	1.11	−0.01	−157	10,141,000	11,111,420	0.29	10.43	2.05
2.425	252 華信地產	2.275	2.325	2.275	2.30	+0.025	+154	30,000	68,900	0.59	7.77	6.70
2.575	251 爪哇控股	2.15	2.35	2.15	2.30	+0.15	+37	3,748,000	8,367,500	0.59	16.61	3.91
2.60	506 海嘉國際	2.10	2.10	2.10	2.10	—	—	1,501,621	3,153,181	0.54	24.25	2.14
1.85	240 浩裕國際	1.73	1.75	1.69	1.74	+0.01	+173	1,200,000	2,052,780	0.45	10.62	[illegible]
1.33	269 海峰國際⬆	1.27	1.33	1.27	1.28	+0.01	+162	16,327,410	21,137,646	0.33	21.96	—
20.20	016 新鴻基地產⬆	18.40	20.20	18.50	20.10	+1.70	+17	11,837,145	228,032,371	5.18	13.08	4.82
0.97	219 順豪地產	0.85	0.88	0.82	0.84	−0.01	−136	10,515,000	8,868,320	0.22	3.83	—
3.10	245 新港地產	2.525	2.525	2.425	2.50	−0.025	−147	244,000	603,500	0.64	55.66	6.00
3.075	083 信和置業	—	3.075	2.90	3.05	+3.05		24,131,488	70,502,393	0.79	11.90	4.10
3.70	535 [illegible]	3.00	3.30	3.025	3.25	+0.25	+22	15,538,400	48,936,180	0.84	11.98	3.18
4.40	088 大昌集團	4.15	4.35	4.125	4.275	+0.125	+101	3,780,500	16,054,094	1.10	10.46	8.18
3.20	089 大生地產	2.85	2.975	2.825	2.95	+0.10	+90	1,172,810	3,376,080	0.76	12.78	5.76
2.125	091 [illegible]建業	1.94	1.99	1.95	1.96	+0.02	+155	740,000	1,458,000	0.50	7.81	2.55
1.27	277 大興置業	1.17	1.19	1.17	1.18	+0.01	+159	530,000	622,600	0.30	25.82	2.96
1.53	028 天安中國	1.44	1.44	1.40	1.41	−0.03	−103	7,495,140	10,623,252	0.36	57.79	1.42
2.20	266 天德地產	1.38	1.38	1.35	1.37	−0.01	−166	194,612	265,423	0.35	10.88	1.68
2.75	247 尖沙咀置業	—	2.75	2.65	2.725	+2.725		3,224,266	8,519,040	0.70	10.77	4.77
1.57	267 [illegible]發展	1.39	1.51	1.38	1.49	+0.10	+36	7,484,167	10,842,924	0.38	9.32	3.69
1.20	278 華廈置業	1.02	1.07	1.03	1.07	+0.05	+67	64,000	66,680	0.28	5.61	3.73
7.05	283 [illegible]置業	5.90	5.90	5.75	5.80	−0.10	−121	226,000	1,316,600	1.49	16.82	5.17
9.70	004 九龍倉	8.95	9.50	8.90	9.45	+0.50	+55	10,322,936	95,472,099	2.43	14.38	4.81
2.80	207 永發置業	2.15	2.15	2.15	2.15	—	—	14,000	30,100	0.55	18.94	2.33
0.375	288 [illegible]	0.33	0.32	0.31	0.31	−0.02	−38	1,540,000	486,200	0.08	22.30	—
4.10	291 [illegible]	1.96	1.95	1.81	1.95	−0.01	−173	1,042,000	1,996,300	0.50	—	—
3.675	193 [illegible]國際	2.60	2.65	2.575	2.65	+0.05	+132	582,133	1,524,469	0.68	—	—
2.075	296 [illegible]建業	1.71	1.80	1.69	1.71	—	—	2,557,108	4,510,105	0.44	6.11	2.34

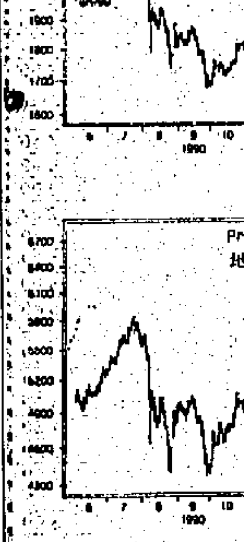
其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	22.00		—	22.00	—		—	—	5.67	—	—
9.90	162 [illegible]	9.90	—	—	9.90			—	—	2.55	—	—
	170 工業投資											
0.265	200 新泰國際	0.204	0.206	0.201	0.204	—	—	1,312,846	267,401	0.05	46.36	—

股市專欄 日六

萬美元，爲八三年以來最低水平。然而，進口卻下降百分之二．七，主
要是衰退期間進口需求減少，亦顯示經濟不振，數據更引起投資者關
注。
三十年遠期債券價格是日開市下跌，每千美元面值低水五美元，刺
激股價滑落。稍後債券價格回升，杜指曾一度納入升軌，但尾市時的一
輪期指，期權兩重結算令股市微挫。
經紀稱，今年首季的公司業績大部份已公布，分析家打賭當局一定
會再減息，到時股市將復甦。





一週股市行

恒生指數

週一：3767.63
週二：3785.14
週三：3789.69
週四：3859.66
週五：3882.84

認股

代號 股票名稱
470 聯合集團
482 聯合地產
426 聯合東榮
475 實力
595 冠亞商業
285 亞洲證券
681 泛海國際
696 城市資源
379 城市資源
144 寰達國際
665 寰達國際
111 中國東方
416 國泰城市
558 城市酒店
461 世紀城市
502 卓能地產
638 其士商業
436 其士國際
501 華人置業
434 華人置業
677 正大國際
139 中華煤
048 莊士機構
468 莊士機構
672 中華造船
574 中信電訊
545 恒和珠寶
689 卜蜂國際
675 紀德置業
494 鱷魚恤
109 Crusader
462 香港電訊
487 依利安達
433 高日發展
591 英望地產
344 安寧企業
345 愛美高
429 遠東發展
607 遠東投資
642 立信工業
215 第一太特資產
498 第一華南
640 福麟首飾
510 富麗華
572 景耀國際
350 金山實業
600 金山地產
678 金源米業
143 鷹君
418 鷹君
516 格蘭酒店
690 長城電子
530 粵海投資
430 恒隆
505 恒基發展
474 興利科技
423 大酒店
151 [illegible]地
559 港澳發展
671 新系機構
414 漢國置業
654 合興集團
351 合和實業
533 新昌國際
435 [illegible]國際
692 希慎興業
636 明倖發展
682 明倖發展
526 萬邦航業
274 國際德祥
424 玉郎機構
176 玉郎機構
061 怡和
568 泰幸科研
686 嘉華國際
594 金城國際
649 建生電子
536 廣生行

體育

天下英雄唯使君與操耳！
南華麗新交鋒
實力相埒正是龍爭虎鬥精彩可期
序幕戰一時三刻花花駒騰爭季席
鱷魚近況勇銳歷臣突出有機雪恥

(特訊)足總盃足球爭霸戰，今在政府大球場午間進行，由南華撼麗新，三時四十五分鳴笛。此賽全場九十分鐘，若賽和則加時卅分，再和互射十二碼分高下。

序幕戰由駒騰、花花爭季軍，先於一時四十五分展開，全場九十分鐘，賽和不設加時，立即射十二碼決勝。

門票方面，分收三十五、三十、二十五及十五元四種，另設老人及少年特惠票，分收十五元和八元。

足總盃冠軍可得獎金十五萬元，而亞軍只有三萬元，季軍得二萬元。相信南華、麗新在豐富獎金刺激下，必有一番龍爭虎鬥。

南華，麗新可謂歡喜冤家，而南華更是麗新剋星，兩隊本屆碰頭四次，首循環南華先落後兩球，仍能反勝三比二，次循環南華又先輸兩球，最後追成二比二平手，而在銀牌、總督盃賽，少林俱以二比〇奏捷。

南華對麗新的往績是三勝一和，其實兩隊實力十分接近，南華季尾的兵源調動不及季初，由於有亨特離隊，而外援譚拔士、基亞又不在狀態，加上中場指揮官山度士受膝傷困擾，故實力有所削弱，而麗新則漸入佳境，中場加入新外援歷臣，實力更完整。在此消彼長下，雙方拉成均勢，南華能否四度擒下麗新，要打完場才有分曉。

七九年精工功虧一簣，南華今午如勝出，將囊括所有季內錦標，成爲本港開埠以來首隊。

南華如果今仗勝出，將成爲本港開埠以來首支囊括所有錦標的球隊。

在一九七九年，班霸精工幾乎能達到此理想，該隊先後取下聯賽、銀牌及總督盃，但在足總盃決賽一役，功虧一簣，互射十二碼不敵元朗。

麗新方面，教練李炳雄近期加強球員體能訓練，由於天氣酷熱，今日決賽可能是體力上一次重要考驗，而乙組布里斯托流浪前鋒歷臣，較早前腳眼腫痛，但已無大礙，今午肯定披甲。

此外，麗新隊長張志德已缺陣多場，但他的傷勢進展理想，而且狀態也冒起，今可能復任正選。

麗新今仗人腳齊全，而且懷有信心，希望一雪前恥，看來少林兵不易對付。

南華會今會派專人凍結歷臣，至於近期居後備的彭錦全、朱雨大，也會被委以重任。

神射手獎譚拔士巴貝利各入廿二球今有劇爭

此外，神射手之爭也要視乎今仗巴貝利，譚拔士之表現才有分曉，巴貝利在麗新挫花花七比二之役梅開二度，在射手榜共入廿二球，與譚拔士並頭，相信兩人今仗會拚盡，爲個人榮譽而戰。(發)

兩隊今午可能列陣如下：

南華
梁卓長
陳偉超　朱雨大
陳炳安　顧錦輝　基亞
甄力健　山度士　譚拔士
彭錦全　羅偉志

麗新
廖俊輝
陳志強　黎永昌
黃國安　紐頓　巴貝利
賴羅球　歷臣　柏力奇
張志德　李健和

甲一籃球昨晚四强角逐
92-82　79-66
福建增援力挫警察
展時搏盡難敵思遠
展時年青將士力拼雖敗猶榮

甲一組男籃勁旅福建憑藉其空中優勢，於昨晚的聯賽擊敗警察，取得四强循環賽之首場勝利。

福建陣中兩名美國球員於是次比賽中發揮關鍵作用，他倆的高大身材及出色的籃下技術令到福建控制了多數籃板球，而且直接的滲透攻勢亦使警察隊難以防範。

其實警察在上半場的表現十分出色，他們在初段落後形勢下力追反前，半場結束時以四二比四一領前。

警察球員身形上雖不及對手，然個人平均技術及合作比較純熟，加上拼勁十足。故對福建構成一定威脅。

但當他們領前至下半場十分鐘時，卻過早地採用了拖延戰術，放慢節奏的後果是令到速度欠佳的福建死裏逃生。

福建兩名外援在一對一的陣地戰中輕易地控制了場上局面，最終助本隊以七九比六六挫對手奏捷。

福建該役雖然勝出，卻暴露出陣中缺乏核心球員，組織配合欠佳的弱點。

另外該隊的防線亦略嫌鬆散。

上屆盟主思遠在昨日的另一場賽事以九二比八二戰勝展時。

得到外援大衛威利歸隊助陣的思遠，是彌補了球員高度不足的問題。

不過該隊依然受到展時的强大挑戰，當展時採取緊人戰術以後，場上形勢漸趨緊張，火藥味相當濃厚。觀衆的情緒隨着球賽的爭奪進入白熱化而愈益高漲，使到整個賽場出現了少有的熱烈氣氛。

值得一提的是，九龍伊館的一千五百個座位幾乎爆滿，當首場比賽進行到一半時，館外仍有球迷絡繹不絕地趕來捧場。

展時雖然受挫，但這支沒有聘請外援的球隊亦有其獨到之處，球員年輕上[illegible]俊威、宋力[illegible]燦堯俱[illegible]員，下半場[illegible]三個三分球，陳[illegible]快攻得手，一度將比分拉近至六二比六二。

思遠教練見勢不妙，忙調大衛威利入場，局勢方稍穩定。卒以九二比八二勝出。(平)

南華教練黃文偉昨表示
少林兵今午可奪標
射手譚拔士望助南華贏取足總盃

(特訊)南華教練黃文偉昨聲稱，對於週日的足總盃決賽，具十足爭勝信心。

黃文偉是在蘭克施樂舉行的記者會上說這番話的。黃氏表示：南華爲着囊括四項錦標，完成霸業，定會全力以赴打好這場比賽。

雖然近期南華球員狀態稍顯低落，但黃文偉堅信本隊慣有的頑强鬥志，可以彌補狀態不足，最終仍可挫敗近態頗勇的麗新。

贊助商代表蘭克施樂營業經理吳家榮宣佈，本屆大賽冠軍獎爲十六萬五千港元，亞軍四萬五千，季軍三萬，殿軍二萬五

澳洲外援基亞認爲麗新不失爲一支强隊，但該隊在後防及後勁方面是稍遜一籌，尤其是比賽最後的卅分鐘，往往破綻百出。這也許是南華今屆多次擊敗麗新的原因。(平)

千。賽會於決賽日邀請到前足總會長鍾逸傑爵士和夫人擔任頒獎嘉賓。

他預料決賽兩隊爲爭奪今屆的最後一項盃賽錦標，必傾力出擊，戰情料將十分激烈精彩。

南華神射手譚拔士亦將在是場賽事中力爭蟬聯神射手，他目前與麗新前鋒巴貝利在射手榜上並駕齊驅，均贏得廿二個入球。

譚拔士表示自己的首要目標是協助南華贏取本季的第四項錦標。他笑稱在自己所入的廿二個球中，有九個是爲本隊操刀主罰十二碼射入的，如果週日一戰麗新不幸被判十二碼，那就肯定是難逃厄運，至於巴貝利若因此而失去神射手稱號，就更加不值。

足總盃足球賽形勢
今午三時三刻鳴笛

- 星島 4 : 東方 4 → 星島
- 依波路 2 : 駒騰 4 → 駒騰
- 星島 1 : 花花 4 → 花花
- 麗新 2 : 愉園 0 → 麗新
- 馬天尼 1 : 南華 1 → 南華
- 港會 2 : 駒騰 3 → 駒騰
- 花花 3 : 麗新 7 → 麗新
- 南華 2 : 駒騰 0 → 南華
- 麗新 : 南華 → 冠軍

意大利公開網賽晉準決
畢碧反勝車卡索夫
伊山齊士挫霍林堡

(美聯社羅馬十七日電)畢碧先挫後揚，以七比六(七比三)及七比五勝車卡索夫，晉入意大利公開網球賽準決，將與迄今未失一盤的伊山齊士爭決賽權。

五號種子伊山齊士連續第二年打入準決，以六比二、六比二勝澳洲霍林堡。

西班牙山齊士說：「我相當滿意我今日的比賽，通常我是有起有落，並非一帆風順，但這個星期我都打出高水準。」

畢碧在兩盤均先被破一局，然後打敗其蘇聯對手。

這位南斯拉夫好手說：「我感覺比昨日好。」週四他亦是反敗爲勝，以三比[illegible]、六比[illegible]及六比二勝衛冕莫斯達。

畢碧說：「昨日首盤打到一半已感疲乏，昨晚我洗了一個熱水浴，今天成個人精神爽利。」

馬辛尼在另一場半準決，以六比四、六比二勝阿根廷同胞拉賓納。馬辛尼下仗將對卜季拉與山度羅之戰的勝利者。

這星期來不時下雨，在山齊士獲勝後又下雨。

山齊士破霍林堡於第六和第八局，拿下首盤，次盤亦以同樣方式和比數獲勝。

在蒙地卡羅與漢堡兩賽均打入準決的畢碧說：「山齊士是泥土場高手，但我懂得如何對付他。」(楊)

新界暑期裁判訓練
增學生田徑游泳班
六項課程下月十日截止報名

悠長暑期亦快將來臨，新界學界體育協進會每年於這漫長的假期中舉辦多項運動球類裁判班，供屬下會員學校的老師及有興趣學習各類不同競賽裁判執法之學生研習，本年亦不例外共舉辦六個裁判班，計有羽毛球、乒乓球、籃球、手球、排球及田徑，藉此機會將各項裁判知識溫故知新，報名表格已於五月上旬寄發各會員學校，名額有限，採先到先得額滿即止辦法，並在六月十日(星期一)截止報名，有興趣者請從速遞交表格以免向隅。

又據學體會發言人謂：本年度除辦裁判班外，並在各區中學舉辦田徑、游泳兩次計時及名次之裁判訓練班，供中學生參加，學生訓練完畢，經實習考核合格後將發給證書予以證明，以便日後協助各分區執行賽事之職務云。

茲將各項裁判班詳情臚列如後：

項目	日期	時間	地點
羽毛球	七月六日	下午二時至九時	香港體育學院
	七月七日	上午十時至五時	香港體育學院
乒乓球	七月六、七日	上午九時至五時	香港體育學院
手球	七月廿二至廿六日	上午九時至五時	屯門蔡章閣中學
籃球	七月廿二至廿五日	上午九時至五時	學體會會議室
排球	七月廿九至八月一日	上午九時至五時	學體會會議室
田徑	七月廿九、卅日	上午九時至五時	學體會會議室

柏林女網賽爆大冷
胡芭勇挫莎巴天妮
桑齊姿卡佩莉雅蒂俱穩健過關

(美聯社柏林十七日電)數週來未嘗敗北的阿根廷莎巴天妮終被爆冷，在此間德國公開女子網球賽第三輪不敵十六歲的德國胡芭，以七比五及六比二見負。

在連取三項賽事冠軍後，希望取得連續第十七場勝利的莎巴天妮在陰雨寒冷的下午，終被年輕對手所打垮，這是她兩個月來首次敗北。

胡芭是完全應得這次勝利的光榮。

胡芭輕鬆地粉碎莎巴天妮的發球，在第四個終賽分時終於憑一個幸運的擦網頂球勝出。

當胡芭因莎巴天妮兩次雙重發球失誤，以四比一領先後，在還差兩分就可以得勝時，但胡芭兩球都擊出界。

莎巴天妮保持發球後，並且破了胡芭發球，追成五比三，但這時莎巴天妮再次發球有麻煩。

胡芭浪費了三個終賽分機會，最後她一個擦網球，輕網頂過了對方一側，莎巴天妮因爲太過站近底綫，望塵莫及，使胡芭得以取得她職業賽以來最大勝利。

七號種子美國卡佩莉雅蒂仍然穩定地問鼎決賽，她以六比二、六比三輕取十一號種子蘇聯芝華麗娃。

五號種子西班牙桑齊姿亦處於佳態，以六比一、六比一輕取澳洲寶娜絲。(楊)

依波路放棄法辛奴
改邀費智謝路來港

(特訊)挑戰盃港英足球四角賽，依波路在較早時間宣佈邀請英國溫布頓前鋒法辛奴來港助陣，但該項計劃已告吹，據該[illegible]負責人表示，由於法辛奴只能參加球隊首仗對曼城，因他已定於本月二十六日返英，故只能在首仗披甲，故依波路決定放棄他。

另一方面，在溫布頓教練堅尼亞的推薦下，改邀愛爾蘭國腳中堅費智謝路(SCOTT FITZGERALD)，希望以增強球隊的防守能力。

費智謝路與另兩名球員費韋迪與賴恩，將於十九日來港。(發)

萬寶路躍馬羅拔士雙雄
今米仙奴賽圖奪魁

萬寶路躍馬羅拔士車隊主韋恩尼希望在今日意大利米仙奴500cc賽中重奪榜首位置。

韋恩尼表示：「肯尼羅拔士和我都知道這是場十分刁鑽的賽事。我們今季既已有過一些驕人戰績，米仙奴賽對我們應較爲有利。再者，賽季僅完成了幾組賽事。」

全長3.48公里的米仙奴賽道，是少數幾條以反時鐘方向而行的賽道，它有各種不同的低速、高速彎角及長直路，對一些有全面性能的賽車應較爲有利。

他並說：「我們賽車的馬力今季已有所加大，不過那一隊最夠馬，還要看德國一仗。但在米仙奴，你卻需要有部能於急彎裏表現穩定，無論加速或減速，都操控自如的戰馬。」

至於韋恩尼的隊友，現年廿三歲的美國好手高辛斯基，在陶醉於上仗的戰果之餘，亦十分緬懷去年他在該站250cc賽的輝煌戰果。

他說：「去年我在米仙奴贏了漂亮的一仗。我實在喜歡米仙奴，只要不下雨，米仙奴實在是條了不起的賽道。但對500cc，則可能造成滑轉，即使去年的250cc賽，我在最急彎用六波時，也有偏側滑轉的情形出現。」

今季，雖然是高辛斯基首次進軍500cc賽，但已先後贏得殿軍、季軍及亞軍各一，令他在車手榜高踞第四位，屬有機會問鼎世界冠軍的人物。又儘管部份車手覺得連續三星期作戰頗爲疲累，但高辛斯基卻不以爲然。

他說：「我喜愛連續作戰，它令你進步更快，我出戰越頻，技術就越純熟。」

去年度的米仙奴賽，可說是萬寶路冠軍車手隊的天下。除了韋恩尼和高辛斯基分別贏得500cc及250cc賽冠軍外，另一員猛將加庇羅斯亦在該站首次贏得125cc賽冠軍。

下屆香港壁球聯賽
可能改採職業制度
將會引來不少外援水準自然提升

據香港壁球總會香港壁球聯賽主席楊展威表示：來屆的香港壁球聯賽有機會會推行職業制，現階段只和贊助商與介詳情將於稍後公佈，據楊氏稱：聯賽推行職業制，對港壁球水準之提升有很大之裨益，屆時將會有不少水準高的外援到港。

另外，聯賽委員會亦已通過來屆每隊人數將由今屆的四人改爲三人，並採用十五分直接得分制及統一在壁球中心的三面玻璃場館舉行，關於來屆組班問題，各球會均已開始工作，如去屆第一組冠軍南華體育會，已與數間贊助商討論合作事宜，並計劃派出兩支隊伍參加角逐，除去屆沈兆聰、梁勁輝、李國浩這一隊外，亦會加多一隊，人選尚未落實，多會是從體育學院訓練的一班青少年港隊成員中挑選，如葉浩倫、艾力斯、楊民深等呼聲甚高。(玉)

南非女選手締半程
馬拉松世界最佳績
一小時七分五九秒三二

北京5月18日電　據外電報道，南非女運動員伊·邁耶18日在南非東倫敦市舉行的女子半程馬拉松賽中，把該項目原世界最好成績提高了半分多鐘。

邁耶用1小時7分59秒32跑完了馬拉松半程。挪威名將英·克里斯蒂安森1989創造的原世界最好成績爲1小時8分31秒。

在過去的6周中，邁耶曾打破4項南非紀錄。她還創造了3000米、5000米的非洲最好成績。

歐洲國家盃足球賽，意大利以三比一擊敗匈牙利，前鋒維阿里(黑衫)正突破匈隊防綫施射。

亞洲精英雲集廣島
角逐和平盃排球賽
亞視今起一連三個週日晚上播映

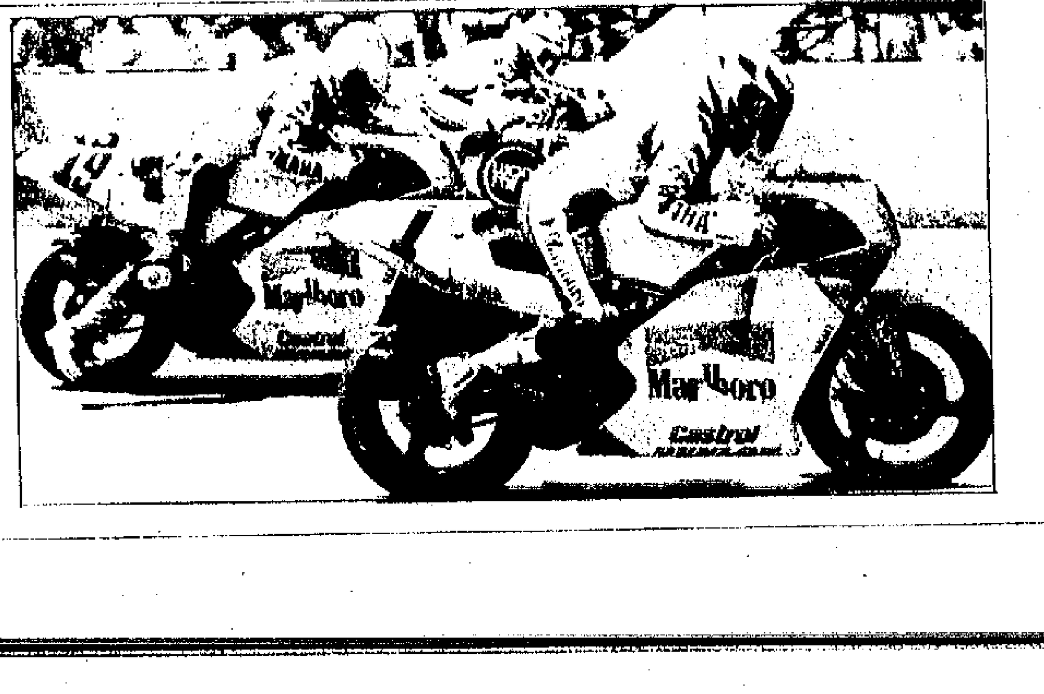
匯集亞洲各地冠軍球會，精英雲集的第三屆「和平盃排球錦標賽」，剛於日本廣島舉行及圓滿結束，亞洲電視本港台由今(十九)日開始，一連三個星期日晚上十時卅分至十一時卅分播映，節目由陳耀武、徐嘉諾主持。

今晚十時卅分首先爲香港觀衆播映男子準決賽——「日本煙草」對「新日本製鐵」；五月廿六日晚同樣時間，播映另一場男子準決賽——上海對大韓航空；六月二日晚則播映決賽——上海對「日本煙草」。

「和平盃排球錦標賽」的參賽國家及地區，包括中國、日本、南韓、中華台北、澳洲、新西蘭、北韓及伊朗等。這項排球錦標賽，是爲紀念一九四五年二次世界大戰原子彈投下廣島而舉辦，選擇在廣島進行比賽，正好象徵友好及和平；同時亦希望藉著「和平盃」，以促進亞洲排球的水準及球技交流。今次參賽的隊伍共十三隊，角逐過程相當激烈。

校際游泳賽女甲冠軍惠州公學

新界北區小學校際游泳賽男甲冠軍陳式宏



九一年萬寶路躍馬羅拔士車力手高辛斯基及韋恩尼

挑戰盃港英足球賽
門票公開發售

(特訊)挑戰盃港英足球四角賽，定於本月二十四及二十七日在政府大球場舉行，兩晚的門票已推出公開預售，售票地點爲何文田佛光街足球總會，加路連山南華體育會，票價分爲八十、六十、四十及三十元四種。

此外，賽事另設有嘉賓套票，共有六十個廂座，每個廂座售價一千五百元，共有八張球票，每晚四張，凡認購廂座者，可獲一個免費停車位，而首廿名購買廂座套票的，更加可獲贈送由曼城全體球員簽名的足球一個。(發)

華僑教育

新一屆委會主席何景安稱
教師中心計劃獨立
本年完成註冊手續
籌建教育專業圖書館馬會應允捐出經費
方便各區教師將於九龍新界增設新中心

（特訊）教育署屬下的香港教師中心已經成立二年，新一屆的委員會主席何景安表示，爲進一步發展中心的各項設施，及提高教師的專業性，該中心已經逐步籌劃成爲一個獨立於政府部門的機構，預計在本年度完成註冊手續。

何景安稱，教師中心近年的工作重點，將會籌建一個現代高科技的教育專業圖書館，充實圖書館及教學資源，而馬會已經批出三百八十萬作爲籌建經費。

當教師中心獨立後，委員會仍保留有三位教育署助理處長擔任委員，政府仍然擔任資助的角色，但中心在經費的運用及籌集經費推展活動將會更靈活。而中心亦將會由目前只有一個中心，計劃在九龍及新界各增設新的教師中心，方便當地區的教師。

目前教師中心的活動，致力加強各校同工及各教育團體的聯繫，聽取意見，改善工作。同時爭取與各教育團體合作開辦各項活動，盡力爲教育工作者提供服務。同時促進本港與其他國家和地區的教師中心聯繫，加強交流。（香）

展示給予海外生進修機會
三屆英教育展覽
明二月在港舉行
展出逾百家英學府教育團體資料
英國文化協會將安排一連串講座

（港訊）英國文化協會鑑於八七及八九年的英國教育展覽反應十分良好，將於明年初舉行第三屆英國教育展覽，爲市民提供更全面留學英國的資訊。

九二年的英國教育展覽，將與香港貿易發展局及勞工處合辦的「教育及職業博覽九二」同期於同場毗鄰舉行。日期是九二年二月二十至二十三日，地點是香港會議展覽中心。

英國文化協會總監布簡能表示，屆時與會者不但可參加兩個大型展覽，並可於相連的通道自由穿梭於兩展會之間，參觀兩個不同類型但意義相關的展覽項目，一舉兩得。他說：「我們衷心希望與貿易發展局在是次攜手合作中，使教育事業在香港更能蓬勃發展，一日千里。」

英國教育展覽的目標是展示英國現有給與海外學生的進修機會，其靈活性、商質素和與本地教育相通及銜接的地方；及展覽英國教育所提供廣泛而多元化的課程類別和入學途徑。

在會上除展出超過一百五十家英國學府及教育團體的課程及資料外，英國文化協會亦會安排一連串的講座，以學科爲本，輔以一般留學英國題材，例如學費、學生經濟安排、學生福利、如何選擇學校等，該等講座由各院校代表親自講解，以便爲學生提供更詳盡的訊息。

在學校推行性教育
須獲校長教師認同
性教育行動綱領論壇上與會教師指出

（特訊）在資訊發達的年代，青少年獲知「性教育」的渠道非常多，在一知半解的情況下，產生不少問題；教師及學校社工如何糾正青少年的性觀念成爲當前急務。一些團體合辦多個論壇，從校長、教師、社工及家長等不同角式收集意見，編訂出一系例「青少年性教育行動綱領」，作爲對現階段性教育工作經驗的總結。

昨日舉行之教師「性教育行動綱領」論壇，由出席的學校輔導教師自己發表意見。不少教師認爲要在學校推行性教育，必須要獲得校長及整體老師的認同，否則只有個別教師行動，而其他教師採取保守或避而不談的態度，會對學生造成不良的影響。

另外，在他們較早前曾爲青少年舉辦有關「知情知性性教育行動綱領」活動所收集的問卷調查中，參加的青少年半數接納情侶在公衆場合有親暱的行爲，而有四成是接納青少年婚前性行爲及墮胎，顯示各方面必須正視青少年問題。

由香港家庭計劃指導會，香港教育專業人員協會及香港電台合辦「知情知性」青少年性教育運動，舉辦多個論壇，從不同角度探討青少年的性教問題。（香）

高補會考在職教師課程
李越挺昨主持開幕儀式

（特訊）香港大學爲在職教師開辦的高級程度補充考試課程通識教育昨日舉行開幕禮，並邀得教育署署長李越挺主持開幕儀式。

於開幕禮上，教育署署長李越挺表示，教育署工作小組提出高級程度補充考試課程於九二年在各中學實施。而有關考試亦會在九四年首次進行。爲協助教師於將來更有效率地執教有關科目，教育署遂資助大學開辦有關通識教育，給予在職教師參加。

今期開辦的高補考試課程通識教育共分六項不同科目，包括環境研究、人類關係、今日中國、及其他科學、技術、社會研究等。此外，課程亦包括中國語文及文化科、英文應用及道德家教研究等。

由於有關課程只屬短期課程，香港大學將在今年十月直至九三年止，會陸續開辦類似課程，讓更多在職教師得以參與。

「高補」在職教師進修課程是專爲「高補」程度課程的準教師而設，協助他們明瞭及有效地推行「高補」課程。由一九九二年九月起，本港中學的中六課程將會加入一系列高級補充程度會考科目，而首屆「高補」會考，則於一九九四年舉行。

昨出席研討會的人士包括一百八十位已獲准修讀「通識教育」六組科目的在職教師，與該科及其他高補程度會考有關的教育界人士，以及教育署、考試局和大專院校的人員。

上圖：新一屆教師中心委員會主席何景安謂教師中心計劃獨立。下圖：爲教育下一代，教師踴躍出席論壇。（香）

浸會校外進修學院九月辦
一年制日間高級証書課程
七月報名具中五程度者可參加

（特訊）浸會校外進修學院將於今年九月份繼續開辦一年制日間高級証書課程，學員可在短短一年間取得專業學會資格及提高學術水平，從而繼續升學或就業。

該項日間課程包括以下科目：（一）企業學—使有志投身商界的學員認識一些辦公室的行政工作以及初級管理階層之運作。（二）秘書學—課程包括打字、速記、秘書實務需知及辦公室行政及管理技巧等等。（三）電腦學—向學員介紹一般電腦系統的知識、電腦程式編寫及電腦軟件之商業應用等等。

學員完成日間高級証書課程後，可申請就讀夜間其他科目之高級証書或文憑課程，並可獲豁免部份學分。此等課程之畢業資格，亦爲某些海外大學接納爲入學條件之一。

該項課程將於七月初開始接受報名，歡迎具中五程度，年滿二十一或持有僱主推薦信的人士申請就讀。查詢詳情，請電三三六〇二三七。

聖雅各小學慶卅週年
李越挺盛讚歷年成果

（特訊）昨日聖公會聖雅各小學三十周年慶典，邀請得港澳區主教鄺廣傑出任主禮嘉賓。出席教育界人士包括有譚萬鈞，吳康民等人。教育署長李越挺亦有出席，對於十歲男童劉家俊因未交功課跳樓事，指仍在調查中，未有透露。

李越挺在演詞謂，聖公會是本港一個很大的辦學團體，以傳揚宗教信仰，服務社會大衆爲宗旨，協助推動發展本港中、小學和學前教育服務。已開辦了三十三間中學、五十二間小學及三十五間幼稚園，它們不但在各區深受學生家長歡迎，同時在本港教育界亦享有盛名。

李氏又稱：聖公會聖雅各小學自一九六一年創校至今，已有整整三十年的歷史。在歷任校監、校董、校長的賢明領導，以及各教職員的努力耕耘下，學校聲譽日隆，同學們的成績亦蒸蒸日上。更值得一提的是貴校近年的四大建設，包括視聽室、中央圖書館、禮堂、及音樂舞蹈室，這些建設不但供給學生完善的學習環境，更能提高老師的教學效果，使學生受益不淺。學校今天的成果，實在是校內各成員同心協力，及學生家長對學校支持愛護的最佳例證。

小題大作

某一天

癡人

我真不明白，爸爸媽媽爲甚麼老是要我回學校上課，試想一天花七個多小時去呆九節課，又有甚麼意義和價值呢？

他（她）一踏進教室，全班同學都突然安靜下來，我也警覺地合上了咀巴。接着隨大家站了起來，也不知口裡喊了聲甚麼，就坐下了。

他（她）教我們翻開課本，並在粉板上寫了課題。他一會兒要同學朗讀這一段，一會兒又讀那一段，我心裡好不害怕，真擔心不知何時給他喊中。過了一會兒，他又發問了很多問題，奇怪的是同學們爲甚麼能爭相舉手回答。

而他聽了後，總或許搖搖頭說：「差了一點點，你試想……」或許點點頭說：「對，答得很好。」又或許會說：「剛才數位同學的答案都對，誰能把它們綜合起來？」話還未說完，全班又哄鬧地舉手。他說着說着，期間頓了一兩次，只見同學們都點了點頭，他吩咐了回家要做甚麼後，鈴聲就響起來了。

就這樣重演了九次，我知道我又該離開教室，奔向操場。我飛快地丟下書包，開始一天中最稱心滿意的時刻，直至我滿頭大汗，混身濕透後，我才拖着疲乏的身子回家。

我真不明白，爲甚麼學校不讓我一整天都那麼快樂，讓我去幹我最愛的事情？

皇后 華盛頓 皇都：今天五場 ‧宜不量兒‧ 驚天醜聞 追劇烈殺 一觸即發 洪金寶 毛舜筠 尹揚明 溫碧霞 主演
新光 5632959：東寶粵劇團 港澳演出 日場1:45 刁蠻公主 夜場7:45 夢斷香銷四十年 電影暫停
巴黎 倫敦 紐約 屯門：今天加映四點 殭屍福星仔 皇帝也瘋狂 隔窗有眼 今天獻映
尖東 華懋廣場 1 2 3：今天獻映 一觸即發 隔窗有眼 千王一九九一
南華 1 2：今天五場獻映 雙旗鎮刀客 今天五場獻映 一觸即發
海城 1 2 7356915：今天公映 傲蝶狂花 三級電影 沉默的羔羊
新麗 (1)(2) 7857763：今天六場 皇帝也瘋狂 今天五場 一觸即發
今天五場 洪金寶 毛舜筠 領銜主演 一觸即發 林嶺東導演；今天六場 艾莉安 嘉芙逐迪 主演 情挑野玫瑰；今天六場加映四點 殭屍福星仔 早場四點 轟天龍；一觸即發 早場四點 着牛仔褲的鐘馗
鴻基1 鴻基2 鴻聲 民樂 樂聲 金聲 總統 8331937 7718933：今天加開早場四點午夜場 梁朝偉 黃百鳴 葉子楣 任達華 泰迪羅賓 主演 兒童不宜 千王1991 笑在其中 千王宗法 老千鬥法 橋門觀衆 開心爆笑

快樂 百樂 華豪 新都 新寶 影都 新樂 凱都 金門 新聲 雙喜 美都 雅都 富都 寶石 凱都 龍都(1)(2) 4332362 油麻地 3849612 屯門 翡翠 文華 黃金 寶聲：今天五場獻映 推一影權美 薦致評威國 幻海奇緣；三級極品 第二週 金瓶風月 李翰祥示範作；今天五場 禮拜請早 幻海奇緣；今天五場 金瓶風月；今天加開早場 千王1991 笑心衆 門門老 爆開觀橋法千；今天7場 千王1991；今天五場 金瓶風月；殭屍福星仔；色情西洋聊齋；十日危情；今天五場獻映 縮骨招數出齊 殭屍福星仔 今天三場早場四點午夜 轟天龍 李翰祥 吳耀漢 越南幫兇星！

龍華 福星 好運 新都 京都(1)(2) 5737374 利港 華聲 海運 凱旋 海濱 銀星 新樂 ABC 泰國 國際 香港 國都(1)(2) 5708861 碧麗宮 大淘：今天加開早場 千王1991；今天五場 洪金寶 毛舜筠 一觸即發 銀獎出品天地製作；即將隆重開幕 電腦控制 新型影院；第二週 李翰祥第三級 金瓶風月；即日五場 新年代挑情 野玫瑰；千王1991 宜不量兒；金瓶風月 中韓美女全裸全真；幻海奇緣 兒童不宜；情挑野玫瑰 三級片；金瓶風月 三級電影；人鬼情未了；殭屍福星仔；同與敵眠；豪跛；皇帝也瘋狂；一觸即發；殭屍福星仔；洪金寶 毛舜筠 梅艷芳 黃光亮 溫碧霞；隔窗有眼；與狼共舞；皇帝也瘋狂

新華 普慶2 普慶1 倫敦 京華(1)(2)(3) 百老滙(1)(2)(3) 旺角 康城 利舞台 國賓 珠江 銀都(1)(2) 南昌 樂宮 UA金鐘 UA黃埔 UA沙田：今映 沉默的羔羊 激與叫令 讚論絕人；今映 皇帝也瘋狂 千王；今映 殭屍福星仔；今獻映 隔窗有眼 沉默的羔羊 一觸即發；今獻映 一觸即發 沉默的羔羊 皇帝也瘋狂；今映 金瓶風月 葉子楣 殭屍福星仔；沉默的羔羊；一觸即發；一觸即發 雙旗鎮刀客；殭屍福星仔；雙旗鎮刀客；今天獻映 皇帝也瘋狂 金瓶風月 傲蝶狂花 情挑野玫瑰 雞鴨戀；隔窗有眼 幻海奇緣 一觸即發 皇帝也瘋狂 沉默的羔羊 殭屍福星仔；情挑野玫瑰 殭屍福星仔 一觸即發 皇帝也瘋狂 幻海奇緣 雙旗鎮刀客

新界版

新界仍有一七四條村未有自來水供應
靠山水井水飲用
八村最近已獲供水．廿六村短期可望供水
餘按情況考慮但有七四村因偏僻暫難供水
深井青龍頭濾水廠配水庫建造合約已批出

（特訊）當局目前正在新界廿六條鄉村進行供水工程，希望這等鄉村在短期內有自來食水供應，而於九零年十月至九一年三月期間，當局共爲八條鄉村安裝了供水系統。

經過多年來的敷設食水工程，新界現時共有五百九十三條鄉村已有自來食水供應服務，但仍有一百七十四條鄉村，要靠山水或井水飲用，據稱，其中十九條鄉村，由於位於偏僻地帶或高處，在技術上難以提供食水，故水務署暫不研究供水給這十九條鄉村。

最近獲得食水供應的鄉村，分別是崇山新村、白田北、鹿州、潮灣、蕉徑篤、麻南笏、布袋澳及田下灣等。據稱，當局現時進行中的食水供應工程，將可惠及廿六條鄉村，其中十二條的進度則要視乎土地的處理情況。

而在爲偏僻鄉村食水供應的計劃中，水務署現時正設計三個食水系統，完成施工後，將可爲十條鄉村提供食水服務。

深井及青龍頭鄉區的食水供應，當局已批出合約建造深井濾水廠及深井西配水庫，而元朗的沙江廟村也可在明年初有食水供應。

另外，新界有一百零五條鄉村被列爲要特別考慮供水的，且列入了甲乙類工程工務計劃內，其中卅一條在進行具體策劃工程，而另有七十四條村由於偏僻，當局希望將來能供水。（新）

阻止不當土地用途繼續惡化
丙崗發展審批草圖
鼓勵進行農業發展
康樂用途若不影響鄉郊環境亦獲准

（特訊）規劃署發表了上水「丙崗發展審批地區草圖圖則」，透過一套規劃指引及管制，以阻止該地區的不當土地用途繼續惡化。

這個發展審批地區佔地約一百四十一公頃，北連粉嶺／上水新市鎮，西接香港哥爾夫球場，東南至程其坑。該區仍保持鄉郊特色，土地主要作農業用途。丙崗村是區內最大的鄉村，亦是唯一的認可鄉村。至於區內其他住宅地點，如倉前嶺、蝦公地、雞嶺和大隴等，均由一至三層高石屋和簡陋搭寮物組成，各地點有小徑互相連繫。

該區經濟以農業爲主，計有雞鴨、豬隻農場、魚塘和菜田。但部分車路直達的地方，有時用作存放建築器材、汽車及貨櫃等用途。

規劃署在草圖說明文件中指出雖然丙崗區的不當土地用途（如露天存貨和工業用途）大體上比較小，但由於規劃管制不足，露天存貨、臨時工場和非法棄置廢物等不當用途，開始在區內出現。此外，在一些缺乏基礎設施及其他設備的農地，亦出現零星的小型屋宇發展。由於丙崗接近粉嶺／上水新市鎮，接連粉錦公路和新界環迴公路，交通方便，預料當地對露天存貨用地的需求，不斷增加。

鑑於上述情況，該區迫切需要一套規劃指引及實施發展管制。

在當局進一步研究各項土地用途發展方案，機會和限制之前，將丙崗審批地區劃分爲下列幾個用途區。

鄉村式發展用地（總面積：2.45公頃）

設立鄉村式發展用地分區，旨在幫助當局認可傳統鄉村，方便其擴展，及闢設地點給受政府發展工程影響的鄉村重建。

當局在界定鄉村式發展用地範圍時，已顧及現行小型屋宇政策、未來十年小型屋宇需求量、地形及環境限制等因素。

政府／團體／社區用地（總面積：16.45公頃）

該區主要「政府／團體／社區」用途是漁農處大隴實驗農場，負責研究工作及向農民提供技術協助。

由於該區仍在進行詳細規劃，日後可能有更多土地由其他用途，改劃作此種用途，以應付不斷增加的人口需求。

綠化地帶（總面積：12.65公頃）

當局認爲此用途區不宜進行任何發展，因此，在此分區進行發展會受嚴格管制，城市規劃委員會將視乎情況需要，考慮每個發展計劃。

非指定用途地區（總面積：108.75公頃）

在發展審批地區圖上未列明作任何用途的地點，需要進行更詳細規劃研究，以確定當地最適當的用途。

由於農業用途是該區主要土地用途，當局鼓勵在區內進行農業發展。此外，一些與鄉郊環境大體上配合，又不會影響當地社區的康樂用途（包括附屬設施）亦可獲准。本分區的主要規劃目標，是確定區內的新市鎮以外地點，發展合適的農業及鄉郊用途，以避免不當的市區式發展情況出現，並可改善環境。至於住宅發展方面，倘能證實住屋是爲進行農業用途所必須的，亦可能獲當局批准。

本區有若干地點適合私人發展商透過換地或修訂官契方式，發展綜合低密度低建住宅樓宇。住宅發展用途的申請應呈交委員會審理。如獲批准，有關發展應根據核准的總綱發展藍圖進行，並應預留足夠土地，作政府、團體及社區用途及設置康樂設施，以便爲該區居民提供服務。在進行這些發展時，應盡量減低對附近環境、設施、排水及交通所造成的影響。（新）

荃灣區各界人士慶賀周坤成榮獲MBE勳銜，以及朱松勝榮獲榮譽獎章。（本報攝）

簡松年議員夫婦在聯歡晚會合唱「沈默是金」。

五沙田區議員燒烤會
歌頌簡松年
支持選立局

（特訊）五位區議員前晚在沙田大圍青龍水上樂園聯合舉行燒烤晚會。那晚，除了主辦者江活潮、彭長緯、盧德豐、何秀武、徐東漢議員外，鄭穎才、湯寶珍兩位議員和簡松年議員伉儷都應邀參加聯歡晚會，人數逾八百餘人，場面非常熱鬧。

那晚，參加的人，有些舉家扶老攜幼而來，他們三五成羣地，在青龍水上樂園裡，各據桌圍爐燒烤，喜歡卡啦OK的朋友，便登台引吭高歌一曲。

首先由徐東漢議員致詞，他說，十年前我搬入沙田，一直以來都得到簡松年先生的照顧，他愛護我，支持我。每逢我碰着一些疑難的問題，他好似朋友一樣指導我。

徐東漢議員說，簡先生爲忠實人，一直爲我們沙田區做事。

彭長緯議員說，我這個區議員，是簡先生讓給我做的。

接着，江活潮、何秀武、盧德豐議員，紛紛出來發言，他們都稱讚簡松年議員服務社區多年，深受街坊愛戴，他們都異口同聲，主張他九月出來競選逐立法局選舉。

幾位議員致詞畢，湯寶珍議員出來唱歌，她唱了一首「分飛燕」，繼由簡松年夫婦合唱一首「沈默是金」。

接着，大家圍爐燒烤，一邊聽歌，一邊燒烤，最後抽獎遊戲，直至深夜凌晨一時，始興闌而散。

前晚出席嘉賓，除了簡松年夫婦、鄭穎才、湯寶珍議員外，還有銀禧發展委員會主席伍黃萊、甘敏棠、劉玉清、陳雲和、麥林華、馮志明、楊樺利和一班新界的朋友。（傑）

荃灣區各界人士聯合慶賀
周坤成獲MBE勳
朱松勝獲榮譽獎章

（特訊）荃灣區各界人士聯合慶賀周坤成榮獲英女皇頒發MBE勳銜及朱松勝榮獲榮譽獎章。

荃灣區名界人士聯合慶賀歡宴大會主席鍾偉平在致辭表示，荃灣區各界人士設宴祝賀周坤成先生榮獲MBE勳銜，朱松勝先生榮獲榮譽獎章，荷蒙各位官紳賢達、社團首長、各位嘉賓光臨，衣香鬢影，濟濟一堂，使宴會倍增光彩。鍾氏續稱，周坤成先生可算是一位與荃灣一同成長地方人士，他早於四五十年代初期已在荃灣經商直至現在，當時荃灣人口不多，社區設施缺乏，當荃灣發展成爲首個新市鎮之初期，社區設施需求更爲殷切，周坤成先生在經商之餘熱心參與社區事務，出錢出力，更爲現時仁濟醫院籌建發起人之一，周坤成先生對荃灣之歸屬感濃厚，相信在他心目中，荃灣已成爲他第二故鄉。

鍾氏表示，朱松勝先生亦是荃灣區內一位熱心地方事務的傑出青年才俊，經商之餘，不忘服務社會，曾擔任仁濟醫院副主席、總理及顧問、荃灣中分區委員會主席，青少年暑期活動委員會主席、道路交通安全委員會主席、以及工商業委員會等多個委員會要職。朱松勝先生由青少年工作、地方工商事務，以至鄉事工作無不悉力以赴。周坤成先生與朱松勝先生兩位熱心服務社會，出錢出力，貢獻良多，今次獲得英廷嘉許，確屬實至名歸，殊非幸致。

周坤成表示，今次倖獲英女皇頒賜MBE勳銜，實在感到十分意外，在興奮之餘，深感受之有愧。

他在荃灣經商逾半個世紀，自覺對荃灣地區存有一份深厚感情，因而對荃灣社區事務，倍感關切，當年鑒於區內醫療設施，嚴重不足，曾聯同多位地方人士：葉德添、邱子田及何傳耀諸位先生，共向政府倡議籌建現時之仁濟醫院，當即得到社會人士熱烈響應，乃底於成，他服務社區主旨，略盡棉力，實在不敢居功，多年來參予社區服務，有賴各界人士多方協助與支持，共同作出貢獻，才有今日的成果，因此今次獲英女皇頒授MBE勳銜，實爲各界人士所賜，所以今晚所帶來的一切歡樂，應與大家共同分享。

朱松勝表示，今次獲得頒授榮譽獎章，是受之有愧，今後自當繼續與各地方領袖共同努力，爲建設一個更理想，更美好的荃灣。

前來到賀的官紳名流、社團首長及嘉賓，多達數百人，場面熱鬧。（梅）

吐露港南行路
臨時封路措施

（港訊）運輸署宣布：由星期一（五月二十日）至星期三（五月二十二日）每日由凌晨一時三十分至早上五時三十分，介乎元洲仔交滙處之一段吐露港公路的南行車道，將會封閉，禁止通車。

封閉期間，所有車輛，包括綠色專線小巴前往元洲仔交滙處以南的地點請改經大埔公路。

又介乎梅沙碼頭至沙田污水處理廠之間一段吐露港公路之南行行車道將於星期四（五月二十三日）由凌晨一時三十分至早上五時三十分封閉，禁止通車。所有車輛，包括新界綠色專線小巴第五十八S號綫由吐露港公路南行前往沙田將會改經近梅沙碼頭之吐露港公路以南之連接路與吐露港公路南行滙合。

贊助仁愛堂發展善事
省港澳閨秀紅伶
粵曲慈善大滙演
本月底三天新光戲院上演

（特訊）爲贊助仁愛堂發展善業，由本港閨秀名唱家，夏蕙花舍主人黃夏蕙女士發起之省港澳閨秀紅伶慈善大匯演粵曲演唱會，將於本月廿七、八及九日一連三晚在北角新光戲院上演，門券分二百元，一百二十元，一百元，七十元，四十元五種，現已在新光戲院預售，響應參加演唱者，甚爲踴躍，計有（香港）霍林[illegible]、李香琴、鍾雲山、羅炳文、鍾麗蓉、董驊，楊柳青，吳千楓、阮兆輝，謝雪心，（廣州）羅家寶，林錦屏，李丹紅，（澳門）關美儀，梁[illegible]碧，李小姐，（司儀）林建明，梁天，徐賞鳳三十多人。該演唱會之收益，將用作資助本港慈善團體仁愛堂之善業，演唱會將於廿七日（即第一晚）舉行剪綵儀式，將請立法局議員、新界鄉議局主席劉皇發太平紳士，康樂文化專員劉李麗娟太平紳士，屯門政務專員梁百忍太平紳士及仁愛堂主席吳偉光，副主席何君柱，毛志成，陳順泉，黃旗主禮。屆時定有一番熱鬧。（君）

胡忠老人中心會員臨終行善
何少峯遺產悉數捐仁愛堂
吳偉光主席稱不會辜負期望

（特訊）仁愛堂胡忠老人中心的一位耆英會員，日前病逝，臨終前，留下遺言，把其終生積蓄三萬元，悉數捐贈仁愛堂作爲發展福利事業，顯見這位老人，感受過老人中心的薰陶，念念不忘行善，是一個溫暖在人間的故事。

這個故事的主角何少峯老先生，生前一直獨身，年青時於一間鞋廠任職會計，退休後入住於屯門新發邨，並與其他老人同住，於一九八七年獲友人介紹參加了仁愛堂屬下胡忠老人中心成爲會員，自從參加了老人中心之活動後，並在中心社工的關懷下，何老先生認識更多朋友，覺得人老並不可怕，他更積極參加中心舉辦的活動，成爲中心活躍會員之一，可惜何老先生於月前因肺炎病逝，臨終前，何老先生仍然記掛着胡忠老人中心的朋友，並決定於過身後，將其在生之積蓄三萬元悉數捐贈予仁愛堂，作爲發展各項社會福利事業之用。仁愛堂應屆董事局主席吳偉光獲悉後，除向何老先生致敬外，更表示仁愛堂董事局將繼續辦理各項福利事務，以不辜負各社會上有心人士的期望。（君）

荃灣食街開幕禮，左起：美麗華副董事長冼爲堅，董事兼總經理楊秉正，新鴻基地產副主席兼董事總經理郭炳江及執行董事陳啟銘。

家通城荃灣廣場開設
荃灣食街開幕
食品繁多全港最大

（港訊）所謂「民以食爲天」，人口密度高的地區，肯定少不了「食」的地方，家通城有限公司（美麗華聯營機構）就看中了荃灣這個人口稠密的地區，在荃灣廣場開設全港最大、最具規模的「荃灣食街」。

「荃灣食街」在荃灣廣場地庫一層，面積約一萬八千平方尺，廣場內有吉之島百貨、玩具反斗城、歡樂小天地等，是一個綜合式的購物中心，荃灣食街之所以命名，主要是廣場爲長方型設計，儼如一條街道，左右食肆林立，是一條不折不扣的「食街」。

廣場內食品種類繁多，中西美點，甚至東南亞食品都一應俱全，此外，尚有一間金田日本料理，價錢十分大衆化，更難得是純日本風味，是愛吃日本菜人士所不容錯失的。

「荃灣食街」以巨額投資而成，裝修得美侖美奐，型格風格都極爲高檔，是一般大路式美式飲食中心所不能比擬。

哥倫比亞穿梭機有滿之患
美太空署繁殖水母
二千多隻下周升空

（美聯社佛羅里達州．卡納維拉爾角十八日電）離穿梭機發射台八哩（十三公里）的太空署實驗室，生物學家施潘根貝格女士正在照顧二千四百七十八隻幼水母，牠們將在下週登上「哥倫比亞」號穿梭機到太空去。

這批水母只是她的先頭部隊，其餘還有二萬二千隻這批年幼生物滿佈在有蓋的盤內，盤子則疊放在保育箱內。由於盤子透明，施潘根貝格女士可以監察水母的情況。

這位東弗吉尼亞醫學院的研究員希望看到這些月亮水母在無重狀態下成長的情況。這些水母在地球經五至六天後，會成長到可在水中浮游，研究員便在水中加入碘，使牠們成爲「哥倫比亞」號九天旅程的理想候選者。

候命。

施潘根貝格女士需要一批年幼水母，必須剛是正在開始成長階段，作以後每次穿梭機旅程的一項實驗。現在她已有足夠的水母作八次升空，首批會登上預計在星期三早上升空的「哥倫比亞」號。

△在拉斯維加斯角逐環球小姐后冠的最後十名入選佳麗周五作決戰。左起：牙買加小姐、南斯拉夫小姐、康拉索島國小姐、委內瑞拉小姐、美國小姐、墨西哥小姐、蘇聯小姐、巴拉圭小姐、及法國小姐。（美聯社）

第四十屆環球小姐決賽
墨西哥小姐榮登后座

（美聯社拉斯維加斯十八日電）來自七十三個國家的佳麗周五在六百萬觀衆面前競逐今屆環球小姐。墨西哥小姐鍾妮絲艷壓羣芳，榮登寶座。這個作世界性廣播的二個半小時爭妍鬥麗的環球小姐選舉今年已踏入四十周年。各國佳麗今日首先會穿泳裝，然後是晚裝，最後是接受一班評判的訪問。

七十三名佳麗過去兩星期一直在拉斯維加斯，分別作預演綵排及接受評判的訪問。一旦當選爲環球小姐便會得到廿五萬美金及獎項。去年的環球小姐是瑞典的古狄。

聯合國人口統計年鑑指出
男女平均壽命最高
日本高踞世界首位
女性平均八一男性平均八十五

（時事社紐約十八日電）據聯合國國際經濟、社會問題局十七日出版的「一九八九年人口統計年鑑」，日本的平均壽命，男女均爲世界第一位，嬰兒死亡率也是世界最低水平。

以八九年的調查資料爲根據的該年鑑指出，女性平均壽命在七十五歲以上的國家、地區，全世界有四十二個，日本爲八一．三歲居首位，第二位是瑞士八〇．七歲，第三位是法國及澳門爲八〇．三歲，第五位是瑞典八〇．二歲。

男性，以日本的七五．五歲居首，以下依次爲澳門七五．一歲、冰島七四．六歲、瑞典及香港七四．二歲。

又，出生嬰兒一千人之中未滿一歲的嬰兒的死亡件數，日本爲四．四最少、芬蘭爲五．八第二、以下依次爲瑞典六、冰島六．二、文萊六．七等。

警方徹查甘家强姦案
家族衆成員協助調查

（美聯社美國佛羅里達州棕櫚灘市十八日電）美國警方今日加强對甘迺迪家族的外甥威廉史密斯被控强姦案的調查工作，調查範圍已擴及被告人，他的舅父愛德華甘迺迪，甘的兒子柏特力（被告表弟）及其他約十名甘家人的信用咭的使用情形。

警方認爲信用咭的使用紀錄，可以顯示被調查的人是否有刻意掩飾案情，歪曲事實及誤導警方的事情發生。

殺人殺物奉旨無罪
美佛州撲滅非洲殺人蜂

（美聯社佛羅里達州．塔拉哈西十八日電）美國農業專員克羅福特表示，一羣來自非洲的殺人蜂在佛羅里達大沼澤港被消滅。牠們從危地馬拉登上沿岸的一艘船而來。

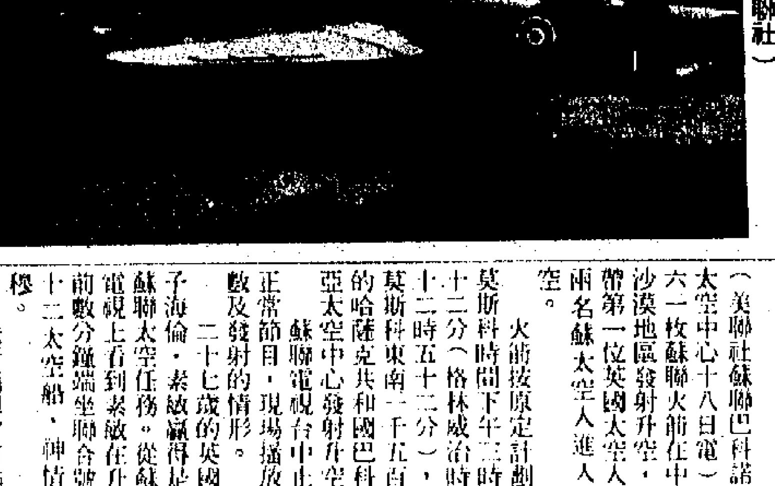
這是自從一九八八年五月以來，在這個大西洋沿岸港口遭偵察及摧毀的第三批非洲蜜蜂。

貨船的船員通知美國農業部，說見到殺人蜂。

克羅福德說：「此事顯示我們遏阻殺人蜂的努力取得成功。」

非洲的殺人蜂甚具侵略性，一旦受到威脅，便會大批地進行襲擊，有時會殺人及殺動物。

首批非洲殺人蜂於一九九〇年二月飛入德州，料會在未來三至四年移入佛羅里達州。



△一架曾在二次世界大戰期間服役的英國皇家空軍蘭卡士打轟炸機（右）與一架英航波音七四七客機在英格蘭中部的林肯郡上空飛翔。該客機被命名爲「林肯市」，作爲該軍機服役五十週年及向德國攻擊的杜貝斯坦突擊戰四十八週年紀念。（美聯社）

蘇聯聯合號順利升空
英國女太空人參加飛行計劃

（美聯社蘇聯巴科諾亞太空中心十八日電）週六一枚蘇聯火箭在中亞沙漠地區發射升空，攜帶第一位英國太空人及兩名蘇太空人進入太空。

火箭按原定計劃於莫斯科時間下午三時五十二分（格林威治時間十二時五十二分），在莫斯科東南一千五百哩的哈薩克共和國巴科諾亞太空中心發射升空。

蘇聯電視台中止其正常節目，現場播放倒數及發射的情形。

二十七歲的英國女子海倫．素敏贏得是次蘇聯太空任務，從蘇聯電視上看到素敏在升空前數分鐘端坐聯合號TM十二太空船，神情肅穆。

飛行指揮官阿施巴斯基用堅定的語氣向地面控制中心滙報：「我們感到漸漸向上推進，有少許震動。我們一切正常，較多什聲……正常，較少震動。」升空後兩天，太空船將抵達和平號太空站，阿施巴斯基及另一名太空人基拉里夫將按計劃在這個已在太空運行五年的太空站作爲期五個月的修理及研究工作。

素敏爲前火星糖果公司的化學師。她會在太空逗留八日，進行蘇聯醫藥及農業實驗。

含有咖啡因飲料
可防止中風後患

（路透社渥太華十八日電）加拿大國家研究委員會說，在茶、咖啡和可樂飲品裏的咖啡因可能有助於防止中風所造成的癱瘓破壞。

該委員會及曼尼杜巴大學的研究人員發現，給予咖啡因的老鼠，在中風後腦部均無受損。而那些並沒有給予正常分量咖啡因的老鼠，則在中風後，腦部受損。

中風時，會突然減少流往腦部的血液，在幾小時或幾天後，才會出現損害的情況，例如癱瘓或失去說話能力。

研究委員會科學家桑德斯說，對咖啡因進行研究，乃是由於研究人員相信，神經系統一種鎮靜劑腺甙可保護腦部免受中風的破壞。

他說，咖啡因和腺甙是同樣被吸收的，一定分量的咖啡因會增加吸收者的能力。

烏龜長壽秘密
科學家說原因

中國河南省南陽市曾在一九八四年展出過一隻其壽命長達一千零五十年的烏龜。此龜重三百八十八斤，四足成柱狀，游泳速度極快，被認爲是「烏龜精」。據說美國一動物園有隻近四百歲的烏龜，從十五世紀起至今一直是半眠半醒。

科學家經過研究，找出了烏龜長壽的一些原因：

一、烏龜的頭、尾、腹和四肢都受到堅硬甲殼很好保護，不易受外界傷害。

二、烏龜嗜睡，一年要睡十個月左右，故新陳代謝十分緩慢，能量消耗極少，能長期忍飢耐渴。

三、烏龜的限定細胞生存年限的「生理鐘」特殊，牠的胚肺纖維細胞，可以在體外培養到一百二十代，而人類的只有五十代左右。

四、烏龜的心臟特殊，可在體外連續跳動二十四小時。烏龜以特殊方式呼吸，也使牠得以長壽。

中國傳統吉祥物
麟鳳龜龍四靈逐個談

古代神話傳說中的四種神奇動物──麟、鳳、龜、龍，是中國傳統吉祥物，歷來被人們尊爲「四靈」。《禮記．禮運》載曰：「麟鳳龜龍，謂之四靈。」「四靈」在中國上下五千年歷史文化中佔有重要的地位，迄今在中國各地古代建築和地方戲曲中，都可見到麟鳳龜龍的形象。「四靈」何以成爲古人崇拜的吉祥物？下面略加介紹。

△麟──亦稱麒麟，古代傳說的一種珍異瑞獸，號稱「走獸之王」，多作爲吉祥的象徵。據傳，麟的形狀似鹿，獨角，全身生麟甲，尾像牛，能預卜凶吉，是賢良仁義的化身。《禮記．禮運》曰：「山出器車，河出馬圖，鳳凰麒麟，皆在郊棷（沼澤）。」後來麒麟亦借喻傑出人才。《晉書．顧和傳》：「和二歲喪父，總角便有清操，族叔榮雅重之，曰：『此吾家麒麟』。」麟角、麟鳳則比喻品格高尚罕見可貴的人才。《北史．文苑傳序》：「及明皇御歷，文雅大盛，學者如牛毛，成者如麟角。」杜甫《幽人》詩：「麟鳳在赤霄，何當一來儀。」

△鳳──亦稱鳳凰，古代傳說中的一種神鳥，被稱爲「百鳥之王」。形象雍容雅貴，聖潔美麗，雄鳥曰「鳳」，雌鳥曰「凰」，通稱鳳或鳳凰。其形狀據《爾雅．釋鳥》郭璞注：「雞頭，蛇頸，燕頷，龜背，魚尾，五彩色，高六尺許」。多用來象徵吉祥和比喻聖德之人。《史記．日者列傳》：「鳳凰不與燕雀爲群。」後人又有「知孔子有聖德，故比孔子於鳳」之說。古人還以「鳳毛」、「麟鳳」比喻品格高尚罕見可貴的人才。《南史．謝超宗傳》：「超宗殊有鳳毛。」杜甫《幽人》詩：「麟鳳在赤霄，何當一來儀。」歷代帝王對鳳凰推崇備至，以之作爲帝德、天威的象徵。如皇帝乘坐的車馬稱「鳳輦」，皇帝的詔書稱「鳳詔」，皇后戴的冠蓋稱「鳳冠」等。

△龜──「四靈」中唯一實有的爬行動物，背腹皆有硬甲，頭尾和四肢通常縮入甲內。龜的種類頗多，有玳瑁、金龜、水龜、象龜等。傳說中的神龜，生命力非常强，相傳龜和鶴皆有千年之壽，所謂「龜鶴仙壽」，故被視爲富貴長壽的象徵。《抱樸子．對俗》：「知龜鶴之遐壽，故效其道引以增年。」晉代郭璞《遊仙》詩：「借問蜉蝣輩，寧知龜鶴年。」由於龜徵壽，遠在殷商時代人們即以龜甲占卜凶吉，稱作「龜策」、「龜筮」。《禮記．曲禮上》：「龜爲卜，策爲筮。」《書．大禹謨》：「鬼神其依，龜筮協從。」龜甲在古代還曾被用作貨幣，稱爲「龜貝」。《易．損》：「十朋之龜。」

△龍──古代傳說中一種有鱗有鬚能興雲作雨的神異動物，號稱「神龍」。宋代羅願在《爾雅翼》中載稱，龍的「角似鹿，頭似駝，眼似鬼，頂似蛇，腹似蜃，鱗似魚，爪似鷹，掌似虎，耳似牛」，幾乎具備了各種動物的特徵。傳說龍是「萬能」的神物，龍的出現是一種祥瑞之兆，龍是輔佐聖賢、拯救民生的靈獸。因此，龍不僅是民間吉祥如意的象徵，而且是封建帝王帝德、天威、權力的象徵。歷代帝王都自稱爲「真龍天子」，皇帝即位稱「龍飛」，皇帝服飾稱「龍袍」，皇帝駕崩稱「龍馭賓天」。後來龍更演變爲中華民族的象徵，直到現在生活在世界各地的華人喜歡以「龍的傳人」自稱，逢年過節喜歡耍龍舞，賽龍舟助興。

△第四十屆環球小姐選美賽會在拉斯維加斯舉行，墨西哥小姐鍾妮絲艷壓羣芳，榮登寶座，正接受上屆環姐毛娜．古狄加冕。（美聯社）

美財政部餐廳銀器
一半被人順手牽羊
出入經金屬探測守衛森嚴

（路透社華盛頓十八日電）美國財政部遇上頭痛問題，原來屬下職員偷竊銀餐具。

包括稅務局職員在內的美國財政部，屬下餐廳經理發出哀請，勿再拿走銀製的刀叉和匙羹。

貼在收銀廳務向顧客公佈的壁報寫道：「一九九零年十二月十二日共有二千零四十件銀餐具，到一九九一年五月十三日，有一千四百三十件餐具一一失蹤」。

進入財政部的唯一通道，有神情嚴穆的軍裝警探站崗，人們要經過探測金屬器，並遞上手袋及包裹經人手查看。

假如仍有失竊，不久之後，可能當人們離開白宮隔壁這座古老花崗石大樓時，也要經過金屬探測器檢查了。

昨接見數十位大學教授
郝院長重申政府立場 絕不容許台獨搞運動
目前推動憲改建設立法治三目標 希望大家以理性和耐心瞻望未來

（中央社台北十八日電）行政院長郝柏村今天重申，政府不會放任台獨問題，此時談統獨之爭，是捨本逐末的作法，會影響到台灣安全，這是不能實驗的。

郝柏村上午十時起，在行政院分三批接見四十位大學教授，就當前國是及教育等問題交換意見，政府發言人邵玉銘會後向新聞界說明經過情形。

學者提到，政府是否可以再進一步稍稍開放人民言論和行為的空間，以提升民主的層次，以更開闊的方式，處理台獨問題。

郝柏村指出，少數人不能認同國家，是當前嚴重的問題，是否開放台獨言論，應從政治現實觀察，不能單從台灣內部來看，而應與整個中國問題聯結在一起。

他指出，從中國統一的觀點，此時開放台獨言論，會引起中共武力相向的可能性，影響到台灣的安全與安定，這是不能實驗的政治問題。

郝柏村並表示，即使我們走台獨主張的道路，國家改了名稱，國際社會也不一定會接受，而因此引起的後遺症，會令人憂心而不敢輕易嘗試此途。

他表示，目前政府的當務之急是推動憲政改革，國家建設六年計畫及建立法治社會，完成這三項目標，在國家統一後，我們可以向大陸推展台灣經驗，帶動中國的建設，在統一前，我們可以在台灣過一個更安居樂業的生活。

所以，郝柏村表示，我們現在要加強內部團結，建設及民主化，而不要加強統獨之爭。

學界發起的五二〇遊行，郝柏村希望學生、知識份子要與政治社團畫清界線，注意安全，在合法的範圍內表達訴求。

至於最近學生行動中，警察執法是否妥當的問題，郝柏村表示，警察執法應予肯定，但如逾越法令，行為過當，傷害民眾，仍要依法調查處置。

對於部分學者希望政府加速改革腳步的訴求，郝柏村重申，他完全同意他們的看法，但希望大家以理性和耐心體諒政府處境。

他以一輛「老舊的汽車」比喻目前有許多法制尚待修訂、建立的政府，他說，這輛汽車急需要汰換零件，還未更換前，此時跑太快，會出毛病。

光州事件十一週年又起風波
學殯行列警民衝突 兩男女學生又自焚
警方奉命大事拘捕示威頭頭

【美聯社漢城十八日電】漢城防暴警察星期六在設拒馬後向兩萬多名送喪者發射催淚彈，阻止他們遊行到市中心為一名被警察打死的學生舉行祭禮。

遊行的學生一邊高叫「打倒殺人的政權」，一邊擲出數以百計的石塊。一條八線行車的主要大街交通癱瘓。

【美聯社南朝鮮光州十八日電】南朝鮮一名十九歲高中學生在參加完紀念光州起義週年的活動之後，向自己身上淋天拿水，然後引火自焚。

這是三星期以來第六宗在南朝鮮發生的自焚事件。自焚者有四名已死去，還有一名情況危殆。目擊者說，寶山高中的高年級學生金哲秀在課室裡當着其他學生面前自焚。寶山在漢城以南三百二十公里。他被趕送到附近一家醫院，情況危殆。

【路透社漢城十八日電】在兩宗自我犧牲以反對南朝鮮總統盧泰愚的自殺中，一名年青婦女死亡及一名少年中學生給送到醫院去。目擊者說，這名婦女是二十來歲，在紀念被打死學生的送殯行列經過漢城延世大學對面的鐵橋下時，在火燄中縱身躍下。在旁邊的延世大學醫院的一名發言人說，她在送殯後不久死去。

【美聯社漢城十八日電】南朝鮮激進學生和勞工團體誓言舉行反政府示威，紀念一九八零年流血起義事件週年，星期六防暴警察在全國各地佈防，軍隊在漢城則高度戒備。

總統盧泰愚警告說，他不會容忍政治性暴動。國家警察總部亦警告要阻止漢城大學二十歲新生姜慶大的大規模出殯遊行。死者是在四月二十六日被防暴警察打死。市中心多處地區設立了路障，估計在漢城調動了二萬二千名防暴警察。

喪禮與一九八〇年光州人民反對軍法政府起義十一周年巧合。那次是現代朝鮮歷史上，最大及最血腥的反政府起義。

在距離漢城以南二百六十二公里的光州，數以千計的悼念者，在星期六向埋葬一九八〇年血腥起義中死亡的二百人中部份人士的墳墓祈禱及鞠躬。在那次事件，還有數千人受傷。

（時事社漢城十八日電）十八日上午，漢城市內延世大學正門前的鐵路高架橋上，有一二十多歲的女學生，全身潑上衝淡劑。點火燃燒之後，跳到十米距離的下面道路上，企圖焚身自殺。立即被送往附近的醫院，但不久死亡。

該女學生當被警察打死的明知大學學生姜慶大的送葬行列，到達延世大學正門時，高呼「盧泰愚政權下台」，同時全身點火燃燒。現場附近滿地丟撒着「全體國民拼死抗戰打倒盧泰愚政權」等全國民族民主運動聯合（全民聯）的傳單。

【美聯社漢城十八日電】警方已接獲命令，拘捕在過去三星期來率領暴力示威，以抗議警察打死一名學生示威者的大約一百名不同政見人士及激進學生領袖。

警方說，拘捕令已經發出。他們並稱，激進的工人領袖也會以類似的罪名被拘捕。

在一項聲明中，政府指責顛覆性的親共黨組織，是使這次政治暴亂升級的幕後人。聲明沒有點北朝鮮的名字，但警告北朝鮮不得介入南朝鮮政治。

警察與學生對峙大陣象 南韓激進派學生在漢城市中心區舉行反政府示威，警察防暴隊到場用催淚彈車燃放催淚彈。（美聯社）

十月首次在北京舉行台資產品展示洽談會

【中新社北京五月十八日電】在大陸投資的台資企業將於今年十月間有機會首次在北京將自己的產品總體亮相展出，並進行技術交流、信息交換、產品定貨及尋求經貿合作伙伴。

記者從北京有關方面獲悉，經有關部門批准，北京台胞投資貿易諮詢服務公司決定今年十月十七日至二十四日在北京中國建築展覽館舉辦「九一，北京．台資企業產品展示洽談會」，邀請在大陸興辦的台資企業參展，並歡迎台灣島內及港澳地區的企業家赴會參觀、洽談。

隨着海峽兩岸經貿交流漸擴大，近年台胞在大陸興辦的各種企業發展較快。台資企業對促進大陸的經濟建設、提高企業管理水平及加強兩岸經濟間的優勢互補，起到了積極作用。然台資企業產品、技術至今尚無機會較全面地予以展示，大陸許多產、供、銷及科研單位亦希望能與台資企業接觸和洽談業務。有鑒於此，主辦者舉辦這次頗具規模的台資產品展示洽談會，旨在給台資企業提供產品展示、技術交流、業務洽談、產品定貨、信息交換、尋求合作伙伴、出售部份產品樣品的機會，同時邀請國務院有關部門、貿易進出口公司和有關省、市、地區的工業、商業及科技系統的負責人、業務人員與會參觀、洽談、介紹投資環境等，以進一步加強台灣投資者與大陸工商企業界的聯繫。

展示洽談會期間，參展台資企業還可舉行產品宣傳、技術交流專場報告會，大會主辦單位在會刊上免費為參展者提供企業和產品簡介，協助安排展品運輸和食宿、收費製作展場展位廣告。

據主辦者介紹，為進一步擴大台資企業的影響、樹立企業形象，本屆大會還將印製《九一，北京．台資企業產品展示洽談會會刊》，因故不便參展的台資企業可在該刊刊登文字或圖片廣告。考慮到某些台資企業的不便，大會將充分尊重參展者的意願，並提供專門的商社為參者受托代理參展或出售產品。

台哲學教授談統一大目標
要全國人生活得好 物質富裕精神自由

台師大趙玲玲稱兩岸互動將趨大幅度發展

（香港中國通訊社五月十八日電）台灣師範大學三研所哲學教授所長趙玲玲博士表示，為了提高二十一世紀中國人在整個世界上的生存地位以及使中國人在世界上的生存空間和環境更美好，在這一大前提下，海峽兩岸的互動活動將趨大幅度發展。

台灣於本月終止動員戡亂時期條例，趙博士稱，這是一個在過去的情況下所形成的條例，取消之後很多限制可以放寬。近兩、三年來已經有了經濟貿易、學術互動的進行，解除條例對於這些活動幫助更大。

她認為台灣制訂的統一綱領是經過慎審的研究結果，而兩岸互動的過程，是要通過相互之間的回應來決定進度。假如互動關係是在彼此善意回應的推動下，速度應可更快。

趙博士指出，四十年來的隔閡，相互間的不了解和不適應，是目前的具體障礙。但接觸多了，了解就更多，具體困難都會迎刃而解，那時只剩下統一的大目標。

她進一步強調，統一的大方向是要讓全部中國人生活得更好，物質富裕，精神自由。在相互的社會活動中大家都有所謂表達自己的權利和保障自由的基礎條件，這是中國人生活得更好的重要目標，也是達到統一的重要因素。

美恢復援助柬游
布殊要求下個年度財政預算 對柬埔寨增援至二千五百萬

（美聯社華盛頓十七日電）美國官員周五稱：美國的援助物資，已開始恢復源源運送柬埔寨游擊隊佔領的柬埔寨邊界地區。但是，在如何援助其他地區方面，美國正等候一份報告，以對這個共產國家提供更多的援助。

國務院官員在國會聆聽會上作證稱：美國每年兩千萬美元的援助，與這個飽受戰火蹂躪的國家實際所需比較，只是憐憫性的施捨而已。

美國總統布殊要求下個財政年度對柬埔寨提供二千五百萬美元的援助，其中包括五百萬美元透過聯合國和民間援助方案的兒童援助金。

一筆已經批准的一千二百萬美元援助金，現正被擱置着，等候政府一個考察團的報告。報告將提供如何援助整個柬埔寨的最好辦法。

由於有報道稱，美國對柬埔寨的援助有一部分落入赤柬手中，美國一度把所有援助活動停頓了數個月之久。

赤柬於七十年代末期統治柬埔寨，導致逾一百萬人在處決中、平民騷亂中和飢荒中死亡。

可怖殺人蜂 隨貨輪移居
八千隻在沼澤區遭撲殺

【美聯社佛羅里達州．塔拉哈西十八日電】美國農業專員克羅福特星期五說，俗稱「殺人蜂」的一小窩非洲密蜂，自危地馬拉隨着一艘沿岸貨輪抵埗，結果在大沼澤地港口被撲殺。

這是一九八八年五月以來，第三批非洲殺人蜂在勞德代爾堡附近的大西洋畔海港被發現後遭撲殺。

克羅福特說，農業及消費者服務部一名督察於本星期初，消滅了這批為數八千隻的蜜蜂，同時預留了樣本作科學鑑證之用。

這種非洲蜂的致命毒液與普通歐洲蜂差不多，但牠們更具侵略性，一旦受到威脅，非洲蜂即空巢而出，有時可奪去人畜性命。

南中國海域是海盜天堂
去年商船遇劫增六倍

（路透社倫敦十八日電）海盜在南中國海襲擊商船的事件，去年增加了六倍，船主呼籲採取措施對付此種罪行。

國際航運協會說，在晚間襲擊商船的事件，由一九八九年的六宗，上升至一九九〇年的四十宗。但是，該個總部設在倫敦的組織負責人霍羅克斯說，「這只不過冰山一角而已。」

他說：「此問題越來越壞，我們希望沿海國家會採取行動。」

國際海事組織安全委員會將於下星期在倫敦開會時，就會討論對付海盜的措施。

該組織發言人說，「它多年前已經關注在遠東，非洲和加勒比海所發生的海盜事件。」

船東曾致力於擴大報告海盜襲擊事件和更有效地在國際海域上巡邏。但是航運專家說，海盜在襲擊船隻後，會在公海上消失。

看見龍舟端午快到 定六月中旬舉行，十八日下午在台北市中正橋河濱公園舉行開光典禮，由於一場大雷雨，使得參與這盛會的龍舟選手都淋成落湯雞。（中央社）

赤柬昨聲明
若金邊拒接納聯國和平計劃 則烽煙將再起

（法新社泰國曼谷十八日電）對抗金邊政權最力的赤柬，本日在此間稱：除非柬埔寨政府完全接納聯合國的和平計劃，否則柬埔寨停火令將於六月五日截止。

北京支持的赤柬，定六月五日為停火截止日期，亦即耶加達舉行柬埔寨和談終結的翌日。

聯合國監察停火的軍事代表團在曼谷舉行會議時，赤柬代表宣讀一項聲明說：「如越南扶植的金邊政府仍然繼續反對聯合國的計劃，則該停火令（已於五月一日起生效）將於一九九一年六月五日屆滿。」「我們認為必須定下此一最後限期。」

（時事社曼谷十八日電）為了視察柬埔寨的自主停戰現狀，從十四日開始訪問韓桑林政權統治地區的聯合國監視團，十七日從金邊返抵曼谷。團長迪浦邁亞少將在機場會見記者，表示：「五月一日停戰生效後一段時間似乎有違反情形，但是現在停戰被遵守着」。

迪浦邁亞團長還証實在金邊與韓森總理，何南洪外長，地亞邦國防部長等會談，並表示：韓森總理曾表明，至下月二日在雅加達舉行柬埔寨最高國民委員會的聚會之時，韓桑林政權要遵守停戰。

新加坡人口已過三百萬
華人佔百分七十八

（法新社新加坡十八日電）週六發表的官方數字顯示，新加坡人口在去年六月底時，已超過三百萬。

統計部說，過去十年新加坡人口增加了百分之二點二，到一九九零年六月底已達三百萬零二千八百人。新加坡百分之九十人口，即二百七十萬人是公民或永久居民。

去年六月底前所估計的外國人數是三十一萬二千七百人。

該部說：「多種族的新加坡過去十年來少數民族的組合仍然穩定」。

華人佔新加坡人口百分之七十八，馬來人百分之十四，印度人百分之七。其餘各少數民族百分之一。

墨西哥監獄囚犯大槍戰

（合眾國際社墨西哥馬達摩斯十八日電）官員們週六說：在沙維奈監獄，一名囚犯企圖殺死一名稱為「大爺」的毒犯，爆發槍戰，至少十八名囚犯喪生，四名囚犯受重傷。

北部泰茂脈巴斯邦一位警官說：「現在監獄已一切回復正常，在槍戰中，十八人喪生，四人受重傷。」

他說：「兩名女子受傷，其中一[illegible]傷。」

該名警官說：「可卡因大爺馬丁列斯是因販毒被裁定有罪入獄的，他受重傷，情況危殆」。

監獄槍戰是于週五中午展開的。

該警官說：「槍戰中所有死者和傷者都是囚犯」。

張學良表示六月間返台
赴美兩月不公開露面

（中國通訊社五月十八日電）台北消息：赴美探親的張學良將軍，日前被證實將於今年六月間返回台灣。

（中國時報）報道，張學良日前在紐約接受美國之音訪問時表示，他的家在台灣，所以六月間將從美國回到台灣的家長住。

據悉，張學良赴美探親兩個月來，一直不曾公開露面，但臨行前將會出席紐約華美協進會為他舉辦的九秩晉一華誕晚會。此一慶生宴會定於本月底舉行。

律師代發言．並無提禁令
伊美黛十一月返菲 登記競選下任總統

（法新社馬尼拉十八日電）前菲律賓第一夫人伊美黛馬可斯的律師周六在此間發表聲明，指伊美黛計劃在十一月返回菲律賓，及時登記成為九二年國家選舉的候選人。

伊美黛的律師可盧里奧在聲明說：「在今年年底前，即使沒有政府批准（伊美黛）亦會想盡方法準時返回菲律賓，登記為候選人。」

他沒有提及伊美黛如何不理阿基諾科拉桑夫人的禁令，從美國返回菲律賓。在聲明中，可盧里奧說：「伊美黛與華盛頓有名的政治家（如前中央情報局副局長奇連、參議員高雲和有關派系官員會面。」

可盧里奧表示：「伊美黛與這些人會談內容，針對菲律賓政治和經濟問題，並告訴他們在阿基諾夫人政府下所受的迫害。」

伊美黛較早前曾說：若人民要求她在九二年競選總統，她在返回菲律賓後會考慮。瑞士一法庭要求，馬尼拉一定要讓伊美黛於十二月時返回菲律賓受審，或放棄取回馬可斯夫婦盜竊公款而存入瑞士銀行數十億元的機會。

時事分析
南韓防北韓滲入

南韓學生的反政府示威，日來愈來愈激烈，流血事件屢出不窮，激發更大的學警衝突。周五約四百名學生，在漢城一處美軍宿舍投擲燃燒彈，幸無人受傷。三個激進工會不理會政府禁令，發動四十萬工人進行一天罷工。

學生方面誓言一定要推翻盧泰愚政府，而盧泰愚卻相當強硬。南韓國防部周五表示，專門負責漢城安全的首都戍衛部隊五萬名士兵已「全面戒備」，隨時應付可能蔓延全國的反政府示威運動。

南韓的事件漸引起國際與商人關切，據說有四十五名美國國會議員已去信盧泰愚總統，請求釋放因反政府活動被囚的離心領袖。南韓商界促請政府解決政治危機，否則國家經濟將會受損。南韓執政黨高層人士亦要求盧泰愚把總理盧起鳳撤職。

現在的問題是一方面不推翻政府不罷休，另一方面自恃是民選政府，不但不因威脅而構和，反而要加強對付示威，如此雙方堅持，將如何了局？現在是難測的。

此次與歷次的政治騷動，都是以學生為主角，自李承晚開始，歷屆政府在面對大規模的學生示威打擊下，即使終於不被迫立刻下台，最後政府的信譽大受挫傷，要等待另立政府才能重振聲威。學生政治運動在南韓不斷發生，另有其特殊背景，這是由於北韓特工的滲入大學校園，而每次騷亂幾乎多涉及美國。周五學生以油彈襲擊美軍宿舍與焚燒美國國旗，已成為示威學生慣見手法。又由於有北韓滲透的威脅，而南韓政府統治手法亦變得對民主改革的要求較為壓制，因此，學生與政府不斷衝突。南韓國防部在下全面戒備令時，指出「政府恐怕北韓間諜會滲入反政府暴力示威活動中」，南韓對北韓始終有戒心的。

為了這靈車警民大衝突 南韓激進派學生在漢城延世大學舉行，被警察打死學生姜慶大的葬禮，並且示威遊行。（美聯社）

華僑文化

聯合國「親善大使」普哥利殊下月訪港
舉行一場鋼琴演奏會

（文化消息）被聯合國委任為「親善大使」的著名青年鋼琴家伊科．普哥利殊，將於下月訪港，於六月二日（星期日）晚上八時在香港文化中心音樂廳舉行一場鋼琴演奏會，這位積極提倡音樂教育的鋼琴家祖籍南斯拉夫，他秉承了李斯特及古爾德等鋼琴家的優良傳統，而且對音樂見解獨到，因此深受樂評人及觀眾的讚賞。

伊科．普哥利殊生於一九五八年，父親是個兼備作曲及指揮才華的低音大提琴手，他七歲開始學習音樂，十一歲前往蘇聯繼續進修，其後在柴可夫斯基音樂學院肄業。

伊科．普哥利殊先後在一九七八年意大利特蘭尼的卡薩蘭德比賽及一九八零年蒙特利爾國際音樂比賽中贏得冠軍。一九八零年，他參加波蘭華沙國際蕭邦鋼琴大賽，獲評判頒發「特別獎」。華沙音樂學會更稱他是個「天賦異稟的鋼琴家」。

自此以後普哥利殊到世界各地獻技，曾與柏林管弦樂團、波士頓交響樂團、芝加哥交響樂團、費城管弦樂團、洛杉磯管弦樂團、維也納管弦樂團及倫敦各大樂團合作，每次演出均大獲好評。八九年至九零年間曾到歐洲、日本各地表演。今年，他亦將會到北美十多個城市巡迴演出。

普哥利殊曾與亞巴度、芝加哥交響樂團及倫敦交響樂團合作灌錄協奏曲，以及單獨灌錄巴赫、貝多芬、蕭邦、舒曼、拉威爾及浦羅高菲夫的作品，這些唱片均備受推崇。

是次普哥利殊鋼琴演奏會的節目計為蕭邦的「夜曲」作品四十八之第一首，作品五十五之第二首，作品六十二之第二首及B小調第三號奏鳴曲（作品五十八），拉威爾的「高貴而傷感的圓舞曲」，及拉赫曼尼諾夫的降B小調第二號奏鳴曲（作品三十六）。

這個鋼琴演奏會亦是市政局主辦之「名家音樂會」系列的最後一個節目。八十元、一百五十元、二百元、二百五十元及學生與高齡人士的優惠票已於城市電腦售票處發售，市民亦可致電七三四 九零零九訂票或電七三四 二九二六查詢節目詳情。

千歲粵劇團續演三名劇

（文化消息）以文千歲、梁少芯為台柱的千歲劇團今在高山劇場演出。十九日的「洛神」、二十日的「西廂記」及廿一日的「征袍還金粉」。千歲粵劇團的其他台柱有文寶森、新金山貞、李鳳及新劍郎等亦將傾力演出。

千歲粵劇團由文千歲及梁少芯於一九七六年組成，在香港及美、加各地都深得粵劇觀眾的愛戴。此外，千歲粵劇團亦以發揚廣東粵劇為己任，現已開始培訓接班人，以培養更多優秀人才。加上文千歲與梁少芯今年都分別在演藝獎項方面獲得殊榮，二人的合作亦會更為精彩。

文千歲出身於粵劇世家，自小便隨名師習藝。曾灌錄過百多款粵曲唱片。今年更獲得香港金唱片獎及「瀟灑腔粵曲王」榮譽獎。梁少芯是著名粵劇花旦，有二十多年舞台經驗，今年榮獲賀年新歌金唱片榮譽獎。

聯同文千歲及梁少芯一同演出的其他台柱包括文寶森、新金山貞、李鳳及新劍郎。

「千歲粵劇團」的演出由市政局主辦。票價分四十元、六十元、九十元及一百二十元四種，另設學生及高齡人士半價優惠票。現已在城市電腦售票處發售。市民亦可電七三四 九零零九訂票或電八九二 一八八八查詢節目詳情。

秋山碧泉 麥正

（今明兩日香港大會堂八樓展出）

從自然中來的山水花鳥

·鄭家鎮·

麥正，五十年代，即從事漫畫，從事園藝，是本港一位出色的漫畫家與園藝家。多年來以正園居士筆名為各大報張雜誌撰著，漫畫也常見於報端。

為了從事園藝，對大自然的景色欣賞，從既有的繪畫基礎上，把花草樹木山川形勝表現於筆畫中，是很自然的發展路向。近年漫畫已少寫了，轉而鑽研書法與中國畫。這也為我國漫畫家們所愛走的道路，前輩漫畫家多以書畫名世，而且都是自學成功的。

我國漫畫家沒有師承的，轉而從事國畫也多是憑自己的天賦，善於採百家之長，終於獲得了可觀的成就，而且獨具面目，麥正便是其中一人。

他的花鳥，便不是一般花鳥畫家所慣於取材的，更不見於一般畫譜，他是寫自己花園中的花，多是自己手植的，每由發芽到蓓蕾到盛放凋謝，他深深的體會着花木的生機，每段落，他寫的鳥，是每天常到他園裏來的鳥，他與這些小鳥已培養了感情，也使能神與物遊，把花與鳥都寫活。

他的山水，也不是一般的皴法，這是從大自然中山領悟到創造的技法，是自己的技法，並不是依傍門戶，雖然，不能否認，他受過多位前輩的影響，但終能跳得出來創自己的面目，鍥而不捨，走自己的路子。

簡訊 免費節目

·書畫文物展覽·

△印象派名畫複製品展覽：牛池灣文娛中心。
△梁業鴻荷花畫展：雲峯畫苑。
△曉青山集篆刻展：琳瑯閣藝術公司。
△麥正山水花鳥國畫展：香港大會堂八樓。
△中國西藏國畫展：香港三聯書店。
△當代名家書畫展：中華文化藝術公司。
△水彩畫友作品展：香港三聯書店。
△「嶺南三高畫藝」展：中文大學文物館。
△「生存契機在環保」展覽：香港博物館。
△「瑞典東印度巨輪哥德堡號之茶貨及珍品」展：茶具文物館。
△邁向持續的世界：香港藝術館。
△中國外銷畫：香港藝術館。
△中國歷史博物館瓷展：香港藝術館。
△竹簡新出土文物：香港博物館。
△「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

·文娛表演·

△室樂演奏：荃灣大會堂大堂，中午十二時。
△歌星演唱會：遮打花園，下午四時。
△午間滙藝：沙田大會堂大堂，下午一時。
△演藝天地：屯門文娛廣場，下午三時。

·講座·

△老人保健：上環公共圖書館，上午十時半。

利率接連下降·大量買家需求
加拿大地產復甦 房屋銷售量急增
今年樓價料有百分五升幅

（本報專訊）在利率接連下降及大量買家的需求下，已令到在兩年來陷於牛皮淡跌的加拿大地產市道，呈現轉活的跡象。根據加拿大全國各地區地產局的統計顯示，踏入本年初，各地地產市道已見暢旺，尤以大城市爲然。在三月份，溫哥華的售屋量有急劇的增長，達四千二百七十五間，較二月份激增百分之六十五。而多倫多亦有同樣的現象。

據該局指出，樓市暢活的主要原因，是因爲加國屋價已較一年前下降了百分之廿五，而按揭利率拾級而下，有利於初次買樓人士，而事實上，很多新落行者已開始入市。

雖然，加國樓市在去年底仍受到銷售稅及中東戰爭的影響，但情況顯示這憂慮情緒似沒有產生很大的壓力，未能左右向好的地產市道，不少擁資觀望的本港移民，亦開始修此地產復甦期把握機會購入他們的居所。

事實上，自去年十二月以來，加拿大因利息下跌，一年期的按揭利率大約下降兩厘而跌至十厘半左右，地產市道因而受到刺激已轉活，尤其是中下價樓宇，更受買家歡迎。

在多倫多，該市三月份售屋量增加百分之六十四，共賣出五千七百七十五間。地產經紀表示經他們出售的房屋十分容易脫手，甚至出現有多個買家爭購的情況，若干房屋多數以開價或更高的價格成交。

但無論如何，加國的樓市是經過長期的低潮後而呈現小陽春之局，但是否真正踏入旺市，目前仍未十分明朗。因此，加拿大聯邦政府的房屋機構便警告業主，不要預期房屋價格在今年內會有很大的升幅。

加拿大按揭房屋公司的一份房屋市場報告說，預料全國平均重售屋價今年全年只會有約百分之五的升幅。

與此同時，對加國地產業有經驗的人士指出，雖然近兩個月來房產市道十分活躍，而三月份銷售數字更升逾兩年來的最高水平，但價錢並未能與銷量同步呈現急升的現象。（熙）

資本家急功近利只謀求眼前利益
工業趨向承包制度 工人更無職業保障
工聯會促請政府密切注視

（特訊）工聯會理事陳婉嫻指出：本港工業正趨向「包工制」，而工人在包工制下是不受僱傭條例保障的。一旦判工出現問題，工人失去職業亦無法取得遣散費，對本港勞工市場帶來什麼影響便無法估計了，她呼籲港府要密切留意「包工制」的發展。陳婉嫻出席由香港中華文化促進中心之「每月對談」講座時說：政治問題以及經濟壓力，使到資本家倫促謀求眼前利益，而不願意承擔長遠照顧工人利益。於是，轉換承包制度，將某些工序交由非員工人士去做，而減少對本身員工之依賴，就是政府部門，及公營機構，亦將屬下某些工序交由承包人去做。由於包工工人不受僱傭條例保障，就算承包工人連續承包同一工作超過十多年，一旦不再獲得包工，是無法爭取任何補償的。

而本港近年已出現大量包工情況，再發展下去，則本港工人職業保障就更需要明確的法例去保障，她呼籲政府及各界要注視這個情況。陳婉嫻又指出，較早時工業界誇大勞工短缺情況而要求政府輸入更多非技術外地勞工，但事實證明，廠家要僱請的外地工人數目很少。

她認爲，勞工短缺情況只屬某幾個工種，如建造業的釘板、扎鐵；服務業之管理階層等較爲緊張。而其它職業請不到工人之行業，實則其行業存在問題，如工資偏低、無晉升機會等等，如果僱主願意改善工作環境及待遇，除了可吸引青年入行外，工人亦樂意爲僱主服務，如此僱主可能加重多一些成本，但必然會於其它方面獲得更大利潤。

她又批評政府無盡力宣傳勞工法例，她指現時本港原有保障工人法例不足，而僅有之法例，政府亦宣傳不足，工人根本不清楚自己擁有什麼權利，她認爲九年免費教育應加入勞工權利一項。她又說，工聯會近期正研究集體談判權，及向政府重申要求僱用外地勞工之僱主，如辭退本地工人一律要付遣散費。她又表示，雖然現有法例不足保障勞工，但工聯會會爭取不合法例但合理之勞工權益，她希望工人自己要爭取。

業內人士看好工業樓宇
可在小風險下獲利
鰂魚涌區全港最貴每呎千四元

（本報專訊）香港工商界擔心美國不給予中國貿易最惠國待遇會大大影響香港，主要是香港與中國的商務來往錯綜複雜，特別是大部份工業家遷廠內地後，美國及歐洲共同市場對中國任何限制，都令香港蒙受不利。不過儘管美國一些議員反對給予中國最優惠待遇，但可以肯定基於政治、戰略及經濟利益，美國最後還是給予中國最惠國待遇。現在香港人的注意焦點，在於新機場談判進展情況，如果好發展則有利香港，反之則影響香港呆滯不前，並且引起敏感性信心疑慮。

據地產界人士說，香港工業樓宇市場，雖然面對較多不利因素，但由於香港始終是一個資訊發達、高效率的一流城市，許多東西不是中國內地或其他地方所能代替，所以從長線來說，地產商對工業樓宇市場並不悲觀。雖然工業樓宇不能像其他物業一樣，在短時間獲利及製造市場氣氛，但可以穩定發展，在穩定投資中賺取利潤，面對波浪式風險較細。所以地產集團，每當政府有工業用地出售，都有興趣投資。近期幾次工業用地拍賣成交價，都穩定下來，個別出現穩定升幅。

根據中原地產代理公司資料，目前售價最高仍然是港島鰂魚涌的工業樓宇，平均每呎售價一千四百五十元，平均每呎租金十四元五角。其次是長沙灣，平均每呎售價一千一百元，平均每呎租金十一元。九龍灣平均每呎一千元，租金平均每呎十元。荃灣平均每呎六百五十元，平均每呎租金六元五角。沙田平均每呎售價六百八十元，平均每呎租金七元。屯門工業樓宇最便宜，平均每呎售價三百七十元，平均每呎租金三元五角。香港仔平均每呎七百元，平均每呎租金七元。（劉波）

經紀協會大部份會員不反對
聯交所轉非牟利機構
憂慮權益受損望有明確解釋

（特訊）經紀協會在本星期三召開座談會，就聯合交易所轉爲非牟利機構的問題與會員開會討論。

經紀協會主席湛祐棠認爲，大部分會員都不反對交易所修章轉爲非牟利機構，但憂慮日後交易所發展會否影響他們的權益，至於關於會員的賠償問題，他認爲證監、交易所及會員都不應採取強硬態度，應要互諒互讓之下消除彼此的歧見。

湛祐棠表示，日昨與證監進行非正式會面交換意見，並沒有討論會員的賠償問題，而經紀協會在周三開會後，將收集這方面意見才向證監反映他們的見解。他認爲證監應歸還十萬元股本的一定比例予會員，才可以使會員接受修章建議，至於歸還的百分比可以商量。

他強調，會員對證監的修章建議並無太大的異議，他們憂慮是未來問題，聯交所轉變爲非牟利機構後會作出怎樣的改變；他們無法預測，希望證監能有明確解釋。

至於賠償問題則是他們憂慮問題之一，如證監不作出任何賠償，任何商討都會困難重重，更遑論會員通過修章建議，所以他强調證監交易所與會員都不要採取强硬態度，避免出現僵局。他認爲，最不幸是證監强制性通過聯交所修章建議，他絕對不希望有類似情況出現。

製造業就業人數下跌逾三成
工人面對嚴重失業危機
李啓明籲取消輸入外地勞工

（特訊）政府調查顯示，今年三月份製造業人手較去年同期少一成，勞工界認爲，製造業前景困難，呼籲政府立即停止輸入外地勞工，以及加強培訓工人，幫助本地製造業增强競爭能力。

統計署調查本港二百多間工廠後，發現今年三月的製造業人數，較去年同期下跌一成，以紡織、塑膠、電機電子業最爲嚴重，就業人數較去年下跌一成至三成半。

港九社團勞工聯會秘書長李啓明謂，三月份其他行業，包括服務業的就業人數，並無明顯增加，反映出製造業所減少的人手，並非轉往其他行業，而是失業。他估計，現時的失業率已上升至百分之三，製造業工人正面對嚴重的失業危機。

一般香港工業乃密集的工業，密集工業多是低價產品，該類產品由於香港經濟變化，而不適用於香港生產，所以大部份轉運內地珠江三角洲。

他呼籲政府取消輸入外地勞工，他又謂，政府應該加强培訓本地工人，及幫助本地製造業轉型，維持製造業的競爭能力。

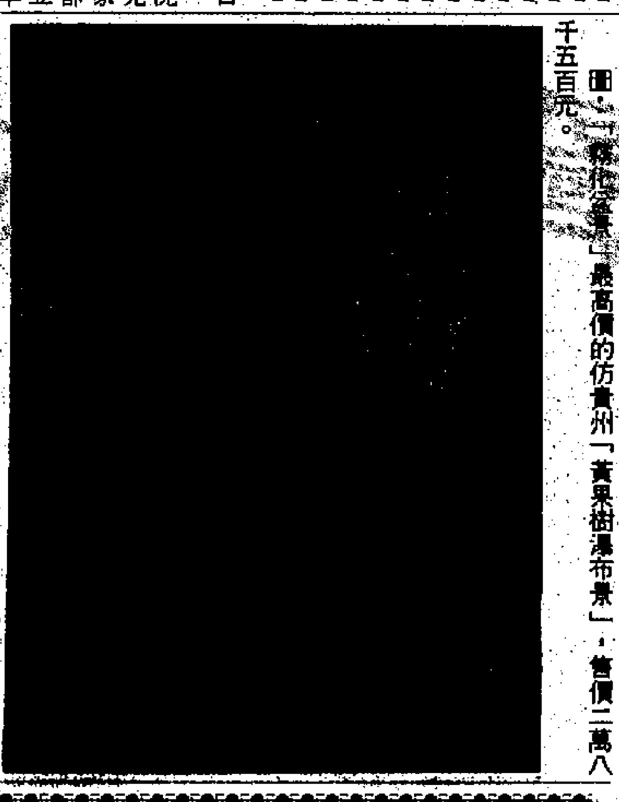
聯交所改用大利市
發布公司消息

（特訊）香港聯合交易所有限公司副執行總監許浩明表示，爲了使投資者能夠在第一時間得到新聞發布公司消息，現正研究透過大利市去發放，這種系統英國方面比較先進，香港則要進一步研究，才知道是否辦得到，待有決定時，必會立刻向外公布。以往發布新聞通常是報章上或電視等刊登廣告，形成效率和時間上慢了少許，而且所花費的費用亦不便宜。但假若改用普遍爲人使用，又反應敏捷的大利市，相信可以克服以往的弱點和不方便。

被問及財務顧問責任加重之後，會否定立一些守則時，他表示，財務顧問責任加重和有關交易所是否須要審核那些通告，現在暫時都是要做的。所以目前只是研究一下可否下放多些日常通告。

他認爲兩個情況是值得留意的。首先，財務顧問由於大家對消息披露的水準都不同，故有須要成立一個組織去劃一標準，能夠準確清楚明白地知道甚麼東西可以披露，甚麼是不可以。而另一方面，他覺得有須要制訂一些披露事情所須要的法律，使披露事情爲法律所須，假若以上兩方面問題得以解決，聯交所可以完全不留評便向外公布，但這兩種情況仍未出現時，聯交所仍然要對這些日常公布置評。

至於目前上市科草擬中的避免回購認股証指引，他表示，仍需要一段時間才完成，但期間亦不影響其他避免回認股証在港上市。（文）



圖：「霧化盆景」最高價的仿貴州「黃果樹瀑布景」，售價二萬八千五百元。

羅祥國預測
九七前樓價每呎五千元

（特訊）南華證券董事羅祥國博士昨午出席一個題爲開放中的亞太區証券市場講座表示，台灣、南韓、香港、新加坡、馬來西亞、印尼及菲律賓以及泰國等八個亞太區的証券市場在現時的總市場資本額約爲五千億美元。比較德國與法國加起來（約六千億美元）只差一千億，而大約是東京的百分之十六。

他又指出，在亞洲各個國家中，外滙管制是影響資本和貨物自由流通的主要因素，在最近幾年，亞太區很多國家已大大開放其對外滙管制，主要的開放政策都是一方面放寬直接和金融的投資的流入（例如印尼、菲律賓和泰國），另一方面是放寬貨物的入口和本地資本的外流（例如南韓和台灣）。

最後，他預測九七年之前樓價會達到五千元一尺，而今後十年通脹每年平均百分之十左右的雙位數字，到九四及九五年則會有百分之十五。（文）

港加兩地貿易額
去年無實質增長
加拿大經濟可望下季復甦

（特訊）加拿大駐港專員公署高級商務專員羅時樂表示，港加兩地去年的貿易額並沒有實質增長，但香港是中加兩國進行貿易的重要轉口點，相信兩國的良好關係會繼續維持，對香港轉口貿易有促進作用，他並預期加拿大經濟將在下一季復甦。

羅時樂接受記者訪問時指出，由於港加兩地在過去的十年間，貿易額曾有過强勁的增幅，香港與加拿大兩地去年的貿易額並沒有實質的增長，只能維持以往的水平。

但他指出，縱然去年兩地的貿易金額並沒有顯著增減，而實質上貿易的數量是有增長的，不過，在製造業產品的出口、貿易數量增長的同時，商品的出口貿易數量卻有下降的跡象，故他對製造業產品未來的銷售前景抱有信心。

據加拿大統計局宣佈，加國綜合領先經濟指數繼一月份跌了百分之一後，二月份再下跌百分之零點九，顯示該國經濟有復甦的希望。

但當地的經濟表現，是各大工業國之中最差的。

加拿大經濟不景會是否響港加兩地今年的貿易前景？據香港貿易發展局提供的資料顯示，香港今年首季對加拿大的出口總金額爲二十六億港元，與去年同期相若，而港貨出口額則爲十億港元，較去年同期下跌百分之十六。羅時樂承認，加拿大的經濟一如美國及其他歐洲國家，進入了困難時刻，但他相信，加拿大的經濟可望在下一季復甦。而港加的貿易關係長期保持緊密發展，故雙方的貿易關係是會繼續下去的，中期來說之遙可有較好的增長。

對於中國與加拿大之間的貿易，羅時樂認爲香港是中加兩國進行貿易的重要轉口點，這種情況是會繼續下去的。特別是當中國的經濟有健康增長時，中加兩國的貿易必然因此而受惠，而他相信中加兩國的良好關係是會繼續發展的。

貿易署代表團赴華盛頓
商討輸美毛衣反傾銷事

（港訊）由貿易署官員組成的代表團昨前赴華盛頓與美國政府就本港輸美人造纖維毛衣的反傾銷令有關事宜進行雙邊磋商。率領這個香港代表團的貿易署副署長霍文說：「我們準備與美國政府討論這次反傾銷事件的各方面問題。尤其希望澄清多項與我們有關的事項。」他又說，「這次磋商是根據關稅及貿易總協定反傾銷守則下的條款而進行。」霍文說：「貿易署一直審慎處理這次事件。由於事情非常複雜，在我們決定下一步行動前，需要澄清多項重要事項。」今次磋商於五月二十三及二十四日在華盛頓舉行。

特稿

霧化盆景今續展銷
清秀幽雅充滿動感
仿「黃果樹瀑布景」售二萬八

「霧化盆景」展銷會，今日繼續在九龍桃源街三十三號香島中學展出，由上午十一時至下午五時，不收門券，觀迎參觀，這是五月份第三個週日舉辦，二十六日尚有一天展出，即是五月份第四個週日。

從傳統的山水盆景，採合了文學、繪畫、雕塑及植物，馴化栽培的藝術，通過盆藝家將名山大川，懸崖峭壁，洞穴幽壑等大自然的秀麗景色，而與山水盆景容爲一體，使平靜的景緻增添了動感與活力，而且更有深度和處無飄渺的幻景，有如人間仙境，那是傳統山水盆景的一項大突破，將微縮景點提升至一個新的美的境界。

「霧化盆景」是運用電子技術，通過高頻振盪，將水份子互相撞擊，形成水柱，衝出水面——水負離子。在空氣間擴散出極微細的霧珠力，霧珠結在半山沿著水流，飛瀉而下，形成瀑布。霧珠霏擴散在洞壑間，形成霧景，積聚在山腳間，谷底的霧珠雲，得到不斷補充，推涌出滔滔翻騰的雲海，在景觀上，有如身處黃山嶺峯，更有一種心曠神怡的舒暢。

「霧化盆景」不祗能提供一盆秀麗，耐觀，富藝術陶冶的室內高雅擺設，更能淨化室內空氣，增加負離子的濃度，消暑解熱，預防細菌蔓延，而對人體有益。

「霧化盆景」由香港瑞宇貿易公司主辦，根據該公司經理陳世耀解釋，今次五月份四個週日在香島中學展出的「霧化盆景」，石料挑選都是比較罕見的高雅石料，例如「紫袍玉帶石」、「樹木化石」、「五彩斧劈石」等，都是紋理細膩，色澤鮮艷，清晰高雅，極具觀賞價值的大自然產物。加上形態奇異的天然植物，與小泥塑的點綴，更加美不勝收。

全場最貴的「霧化盆景」。售價二萬八千五百元。該盆景乃是仿「黃果樹瀑布景」，長度米七。樹木化石，那是貴州旅遊勝景。這盆最貴的「霧化盆景」，已由京華酒店所購得；如果想再買同一「霧化盆景」時，可向銷展場中人洽商。

「壯志凌雲」的「霧化盆景」，標價八千五百三十元，那是斧劈石所製精品，長一米二。

「拂雲擎目」的「霧化盆景」，標價八千二百元，也屬斧劈石，且是五彩富貴石。

太湖石所製的「太湖帆影」，標價七千四百二十元，雪花英石特別吸引人。

「綉峯觀瀑」標價六千八百五十元，那是五彩富貴石的斧劈石，宛如綉花一般。

「疊蝶飛花」採用疊石而製成，標價六千六百四十元。根據陳世耀說：「這款霧化盆景」的造景最需時間，疊石也需要七天至十天的工作天。」

「赤壁飄瀑」用木化石製成，赤壁的壁極有氣勢，標價五千五百八十元，成爲展品中壯觀者。

「歌舞昇平」標價六千二百八十元，用木化石所製，別有一番風味。「夕照蒼山萬泉流」，標價五千三百元，用木化石所製。而「峯迴路轉」也是標價五千三百元，但用墨晶石所製者。

瑞宇貿易的陳世耀表示，製造「霧化盆景」，需要機心，噴頭，水、電。而噴頭方面，圓柱是主要的器材。吊在山洞則出現瀑布景，而在盆底則爲海景。經過精巧人工，才能將「霧化盆景」製成。

「霧化盆景」富有中國傳統國畫的清秀，優雅和充滿畫意，加上若隱若現的霧層。使到景物更加增添幾分神秘和動感；這麼大規模的「霧化盆景」，那是香港所罕有者。（本報記者金戈）

華僑日報六十六週年紀慶徵文繪畫攝影比賽

一九九一年六月五日，爲華僑日報創刊六十六週年紀念，特舉辦徵文、攝影及繪畫比賽（攝影章程另訂），各種比賽文章以精簡明理爲主，一經入選，可獲豐富獎品。各項徵文，如引述文字及名人言論，如非必要，一兩句已足，至希合作。

公開組（不超過三千字）
A 新機場計劃爭議的啓示
B 談加稅與通脹

（不超過二千五百字）
A 如何做個九十年代的女性
B 雙職夫妻之困難及其解決之道

大專生組（不超過二千五百字）
A 分析新機場計劃與經濟發展的關係
B 談加煙草稅的爭論

高中生組（不超過二千字）
A 香港治安是否到了令人憂慮的地步
B 我對地鐵、輕鐵、火車加價的意見

初中生組（不超過一千五百字）
A 論「足不出戶能知天下事」與「讀萬卷書不如行萬里路」
B 我如何結交朋友

高小生組（不超過一千字）
A 如何選擇課外讀物
B 試談禮貌的重要

稿例：
上述徵文定五月二十日截稿，郵戳爲憑。
㈠請用原稿紙，勿一紙寫兩面。
㈡請勿用鉛筆，勿橫寫，忌字跡潦草。
㈢請入信封，勿作捲疊式，以利拆閱（違反上述條件，有權不閱卷）。
㈣來稿信封面請書明應徵何種徵文比賽，論文題目之下，寫上姓名或筆名。
㈤來稿寄荷李活道一一〇號華僑日報，提早來稿，優先審閱。並請在文後清楚寫明徵文類別，姓名，性別，年齡，地址，學歷，就讀學校或工作單位及身份證號碼。

獎品
公開組：冠軍一千二百元，亞軍八百元，季軍五百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
高中生組：冠軍五百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元，季軍二百元。
高小生組：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元。
每組各設優異獎若干名。

繪畫比賽
組別：分高小、初小、幼稚園三組，每組各設冠亞季軍各一名。獎金：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元，每組設優異獎若干名。

高小組
A 我愛香港
香港是個好地方，是個繁華的大都市，也是個風光明媚的風景區，我愛香港。
B 我將來要做個……
年輕的我要立下志向，我將來要做個甚麼呢。是工程師、醫生、藝術家、……把你的願望用形象寫下來。

初小組
A 我愛旅行
每逢假日，我愛到郊外旅行，吸吸新鮮空氣，增廣見聞，同學們，你會到過那兒呢。
B 溫暖的家
同學們，我們每個人都有溫暖的家，你試把家中的生活寫下來看看。

幼稚生組
A 心愛的小玩具
你可有心愛的小玩具嗎，洋囡囡、風筝、不倒翁、摺紙、還是小皮球。
B 我眼中最美麗的東西
每一個人眼中最美麗的東西可不一樣，同學們，你眼中最美麗的東西是甚麼呢。

畫幅：畫紙尺度請勿小於十五吋乘十一吋，勿大於二十四吋乘十五吋。即日起收件，五月廿四日截件，應徵者請另紙寫姓名、地址、校名、班級及組別，貼於畫後，以便通訊。來稿封面書明「徵畫」，請寄荷李活道一一〇號華僑日報。

攝影比賽
香港動態爲主題，舉凡香港建設、風景、名勝、交通及一切香港市民動態之眾生相，黑白、彩色俱可參加。攝影比賽分爲公開組與學生組，公開組不論職業或業餘攝影家均可參加，學生組則以現在肄業中爲限。獎金及獎品將另行公佈，照片以八乘十至十六乘二十爲限，即日開始收卷。收卷地點：華僑日報中區辦事處（砵甸乍街二號A華人銀行大廈地下。）

中華總商會訪問團
與湖北省政府簽署多項協議

【中新社武漢五月十八日電】以霍英東先生爲團長的香港中華總商會湖北訪問團與湖北省政府達成多項協議。昨晚，訪問團副團長葉若林和副省長韓宏樹代表雙方簽署了協議文件。霍英東先生一行是應郭樹言省長邀請前來湖北訪問考察的。

會談紀要說霍英東先生一行在武漢、襄樊、宜昌等市考察了武鋼、襄樊軸承廠、二汽襄樊基地、葛洲壩水電廠等重點企業和投資環境。通過考察，訪問團進一步了解到湖北雖處內地，但資源豐富，工農業基礎較好，技術力量雄厚，發展鄂港之間合作有著廣闊領域和前景。鑒於鄂省目前對外市場還不夠廣闊，需聯繫客戶。香港中華總商會樂意組織更多的會員來鄂考察，通過組織人員交往、信息交流、項目諮詢，合作擴展市場，進一步密切聯繫。會談紀要中說，按照中國擴大對外開放方針和國家產業政策，「八五」期間，在電力、交通、化工、汽車、通訊及旅遊業等方面將有一批重點項目在鄂興建。香港中華總商會表示願意通過自身的影響，在融通資金，引進技術和設備，拓展貿易，興辦實業，改造老企業等方面予以積極幫助和支持。訪問團部份成員在考察中對幫助湖北改造部份外貿加工廠，合作開發鹽礦，改造旅遊飯店等項目同有關部門進行了洽談，並達成合作意向。香港中華總商會同意在今後爲內地培訓人才計劃中給予湖北以照顧。雙方表示將責成各自的有關部門進行具體磋商，盡早付諸實施。霍英東先生對湖北體育事業發展有成予以嘉許，殷切希望湖北爲建設體育強國做出新貢獻。他並主動捐贈五百萬港元，支持湖北體育設施的建設。今日上午十時許，霍英東先生一行結束對湖北省的考察訪問，乘飛機離開武漢返港。

皮膚病身體虛弱

皮膚病來源多爲吃蝦蟹鵝煎炒熱毒炸東西所引至長期吃，痕癢出血肉毛管而發出體外或頭癢或全身痕癢，香港腳，面暗瘡等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用敷藥殺菌拔毒劑，藥到止癢，很快痊癒。另身體虛弱，感冒頭暈頭痛，鼻敏感、長流鼻涕，哮喘久咳，頸背肋抽痛，坐骨神經痛，腰骨軟痛，四肢無力、手足麻痛冷凍，失眠，少年白髮，遺年胃痛，夜小便多、腦無記憶力，經醫無效者，本醫以秘方徹底治療，準確快癒。（剪報求診，免收診金，）★歡迎問症

回港老中醫楊漢强雜症醫館
診症時間：上午十時至午一時 下午三時至晚八時
新館址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦碼頭對面）
電話：七七〇二六九八 廣告不常刊登，有此病者請剪存參考

華僑日報
香港電視服務站
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鐵便利店
均有出售

中環寫字樓招租
中區最旺地點面積由500餘呎，700餘呎，900餘呎至1100呎。
中央冷氣系統，管理完善，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

麥潔文結婚幻想曲
婚禮將假宋城舉行
牛鞭鮑魚盤腸大戰上碟三級菜單饒有趣味

麥潔文與江華的感情很穩定，兩人雖然未有結婚打算，但她已經幻想將來的婚禮如何進行，她準備在宋城擺酒，因此處夠古色古香，到賀賓客全部都穿古裝，而禮金規定送元寶或金器，不要現代禮物，一於全部復古，所有賓客交談，玩新娘都要說詩詞歌賦，會場祇播中樂，要置身其中者全都感受到回復古代。

至於婚禮的佳餚美菜，包括有：愛到發燒（燒味拼盤）、洞房花燭（一條條的臘腸炆蠔豉）、二合爲一（牛鞭纏鮑魚）、盤腸大戰（蟠龍大蝦）、「梅開二度」（梅菜扣荷花鹿肉）、代代平安（石榴包雞）、六道菜之後，甜品是水乳交融（燉奶），而全場供飲飲品是鴛鴦戲水（鴛鴦和汽水）。麥潔文表示這個三級菜單純粹是幻想曲，如果江華不反對，倒是來一個別開生面的婚禮，她會感到有趣，而到賀賓客亦會得到一晚歡樂，一般的婚禮太單調，將來她結婚，當然不想令外界感到乏味。

陸邦邀大陸台灣兩岸性感尤物拍三級片
陳婷憑裸照闖影壇
秦虹要脫得有代價

陸邦的金寶電影公司邀得大陸、台灣兩岸的惹火尤物來港拍戲。影片「禮情驚夢」明天開鏡。

陸邦強調稱：他不是拍三級片，因爲要顧及外埠市場，昨日他特別接待兩岸的性感尤物。

陳婷是來自美國西雅圖的著名模特兒，她是五年前在台灣到美讀書，後來當了模特兒，在去年台灣因發行一份中文成人雜誌找她作封面女郎，在優厚條件下，她拍了很美的裸照，受到香港影視界注意，陸邦便邀請她來港拍這部片。

陳婷在港只逗留至拍完該片便走。由於她的父母仍在台灣生活，其實她的家人也移民到了美國，可是生活不適應，又返回台灣。她爲成人雜誌拍裸照，父母沒有反對，他們思想很開通。父親看到只說了一句「想不到我的女兒身材這麼好的！」

陳婷表示：她雖未拍過電影，但她有信心演好角色，暫時她未有男友，以事業爲重。

另一位是來自北京的秦虹，她是半年前來港的，本來她是打算向歌唱方面發展，但想不到三級片流行，很多電影公司找她拍脫戲，她不介意脫，但要有合理的代價，希望憑這條路早些在影圈發展。她已經一口氣接了多部三級電影。她表示：在香港很自由，能夠做自己想做的事。

兩岸尤物合作拍戲鬥性感

有傾有講

劉家艮吐露港救人
見義勇爲人鳥齊救

「眞係不愧爲一代宗師，認眞有大俠風範，救咗人都冇人知。」忍不住衷心的大讚劉家艮，原來在四月初，劉家艮與翁靜晶夫婦在吐露港公路上，將一名失事的女子救出，且致電報警，由於救護及時，如今，這位傷者已經痊癒出院了。

「呢D係做市民應做嘅事。」

劉家艮謙虛的說，話雖如此，做世界上又有多少個市民願意這麼做的呢？

「老實講，以前有冇試過遇上呢類事呢？」

「有，嗰次響元朗，仲緊要得多，失事嘅係貨車嚟嘅，成架車冚咗埋橋，裏面有一男兩女，被困咗唔出得嚟，我見佢哋傷得幾重，又兼驚油箱會爆炸，拚命度車門，但係冇用，好在我架車上尚有威也，於是，用自己嘅車去拉度門，終於將貨車度門拉咗出嚟，剛啱有其他車經過，於是，請佢哋先送傷者去醫院先，到救傷車嚟到D人已經送咗去醫院啦。」劉家艮更透露：當時更獲得前來救援的消防員讚許。

「嘩，聽起嚟都幾刺激喎，不過大吉利是話，你自己有冇試過遇險呢？」

「又唔能夠算係遇險嘅，只可以話嚇咗一跳。」劉家艮於是說出了他自己「遇險」的經過。

「當時我揸車經過米埔，突然有隻雀撞埋我架車嘅擋風玻璃上，碰一聲，我立即停車，原來有隻好似鵪鶉咁嘅雀撞傷咗，結果我帶返屋企醫，好咗之後送番米埔保護區。」

七彩銀幔

祇做花瓶沒發揮感覺很沒有趣味
陳加玲望有大突破
却無胆再演三級片

陳加玲最近感覺到拍片沒有發揮，演出了多部電影，均是做一些花瓶角色，感覺很沒趣味，最近有一個大突破機會，有一部三級片想找她演出，她佔戲很重，此部三級艷情片是講述一對女同性戀的經歷，陳加玲對演出女同性戀戲感興趣，但是她不想拍三級艷情片，如果電影公司方面可以將此部片拍成二級，她才會答允演出，拍此類片一定要有美感，如果拍得核突，肯定會有損形象，而父母都會反對，她不想令父母生氣；上次拍「聊齋」已經令父母不滿，故此今後接片要特別小心。

此部片有兩位女主角，除她之外，還要選一位女主角，陳加玲提議用利智配她，因利智身材豐滿，拍出來肯定好看，她自己亦認爲身材豐滿的女人較令人欣賞，讀書時她曾接觸過女同性戀者，對方曾送花、相約她吃飯，由於祇把對方爲朋友，故此沒有害怕對方，而且男、女性格有別，女同性戀者追求祇想得到心靈慰藉，男士則會有非份之想，不會純粹祇想做好朋友，求心靈安慰，令女性會有戒心。

陳加玲怕雙親不滿不敢拍三級片

論個名註册專利
黎明認眞有腦

黎明先排因個名被人利用，極之氣忿，其一，自己並冇受益，經已好唔滿意，何況，仲兼怕被歌迷話佢言而無信，搵人老襯。故此，佢有意考慮將個名註册專利。

此消息傳出後，好多人認爲佢此舉，屬於除裃放屁，認眞多此一舉，因爲，佢一來唔能夠唔俾人姓黎，而中國人口近十二億，姓黎之人，以百家姓而言，若佔百份一，便即有一千二百萬人，再打個八折，都有成億人也，何況佢個明字咁普通，又兼好意頭，（若非好意頭，又邊個出到佢咁聰明又兼響歌壇紮紅得。若然係專利註册成功，那些原本叫做黎明者，豈非不能叨吓佢之光，充吓大頭鬼，兼且要改名乎？如此豈不是好麻煩？

照阿炳話，黎明要將個名專利，認眞之有腦，之不過，能否成事，則又另計而已，若然註册成功，唔淨止今後唔會俾人亂咁利用，兼且可以有大把收益也。

今後姓黎者添丁，若想用佢個名，可以同佢洽商，一如當年某大酒家，凡用佢個名，則要俾佢收番之若干或借名費若干作爲利益，如此一來，豈非好發？最好係作國際性之專利，咁就和味矣。

周慧敏帶病仍要拍戲

吳倩蓮聲明有男友
不會爲劉德華動情
對學業極緊張接片約時望不影響考試

吳倩蓮暫時向校方請假，要來港拍片，六月初她回台繼續升學，將會考大考，上學期她的成績很滿意，但比起去年亦退了步，原因是她花了太多時間拍片，以致不能全力讀書。但比起很多同學，她依然是品學兼優的學生，她的同班同學並無因爲她做了演員便用不同眼光看她，可能大家都清楚她的性格，所以一班同學見面時，依然有說有笑，相處愉快。

來港之後，她對香港生活不是太適應，因爲在香港逗留的日子除了拍片之外便留在酒店休息，根本沒時間與外間接觸，故此她認識的朋友有限，大部份是工作人員，記者問她與劉德華合作，會否覺得有培養感情的機會，但她笑言自己已有要好男友，不會對其他男士動情，與華仔除拍片之外，私下很少聊天，她多數躲在一角溫習功課，因要應付考試，不能太懶惰，將學業荒廢。她對自己的學業十分緊張，接片時希望拍片時間盡量不阻礙她回台考大考，因對升班很重要。

吳倩蓮不會隨便爲男士而動情

張仲石天是老拍檔
覺鬧戲易找題材難

孫仲與石天是老拍檔，他只會爲石天的新藝城企業公司開拍新片。他執導的新片預料在本月底可以全片大功告成。

孫仲稱，他執導這部片，拍得最順利，演員沒有檔期是最大原因，而且也沒有超出預算。

此外該片全是拍實景，使影片拍出效果，有眞實性的感覺，但拍實景，比拍廠景有寫實感，好處很多，但壞處只是受到天氣影響。如果出外景，就要有天氣幫助，遇到大風雨便要改期及損失本錢，拍廠景就不受此情形影響。

影片最後一場戲，將於下週返回沙田新藝城片廠開工，而新藝城片廠也在拆卸中，不過仍適合劇情需要。

孫仲表示：現時公司開戲容易但找題材很難，他很佩服麥當雄的頭腦，而且麥當雄所拍的片種，觀衆對他有了信心，也不用大卡士拍戲，亦照樣賺錢，怎不令人佩服也。

藝員拍戲付代價 周慧敏帶病開工
影迷騙偶像電話覺彼等並無惡意

周慧敏帶病開工，她染感冒而免強支持拍攝「靈戰」一片。由於她外表不覺疲弱，但精神上實在是難以應付。

不過「靈戰」一片很快便煞科了。她表示：這就是藝人付出的代價。

她是讀完了中學才踏入娛樂圈，她慶幸自己在娛樂圈發展正常，從未有遇過惡導演、或惡製片爲難過她半句，她在影片中的角色以演乖乖女爲主，她表示：在角色方面，她是不能有要求的。

每部電影開拍時，都要找胳合劇中人性格的演員，有時她自己也會遇到較爲突破的角色，例如性格反叛的人物去演繹。

最近有影迷冒充她的褓母向她要求李克勤的電話號碼，而周慧敏一時大意，不慮有詐，便告知了影迷，她相信影迷是沒有惡意的，他們的目的是想與自己偶像見面或聊聊天，傾幾句便感到滿足了。

周慧敏表示，有些影迷是很熱情的，還送禮物給偶像，而且送到上門，可是她不喜歡家人受到無謂的騷擾。

東風西雨

赴星替人睇風水
黎漢持勸人爲善

黎漢持前日匆匆參加了新片「轟天龍」的記者招待會後，於下午五時，便乘班機飛往新加坡，去替人睇風水。

黎漢持近日雖然有拍戲，但是他的主要收入竟然是幫人睇風水。

黎漢持對風水學發生興趣是在九年前，他發覺風水這門學問很微妙，可以改變周圍地理環境，來影響人的一切，確保事主的健康。只要一個人精神，做事當能事半功倍，財源也自能滾滾而來。

黎漢持在「轟天龍」記者會上，耐心地向記者們講解了大家所提出的「疑難」。他還強調說，風水學無論是否一種「迷信」玩意，但它會導人向善。譬如「做了壞事會報應於後代」之說，就可以對人有所警惕，於是多做好事，多積陰德，以祈添福添壽。

黎漢持還建議記者，如逢公益金籌款等慈善活動，不妨多寫幾筆，對人對己都有好處。

林其欣稱無勇氣
拍寫眞尋求突破

有些女星會以拍寫眞拿來尋求突破，林其欣自言沒有這份勇氣。

她說：「由選港姐至今，一直以來都有不少人找我拍大膽暴露的照片，我都沒有答應。」

「若果是成七位數字的酬金邀請拍寫眞集呢？」

「不是錢的問題，哈哈，若果是爲了錢，我會要求八位數字的酬金，拍寫眞集一次過賺一筆，然後退出娛樂圈。」

「你向來是敢作敢爲呀！」

「人長大了，想法也會不同，我承認我以前比較勇敢，但如今則認爲，求名求利，確有很多方法，不一定要拍寫眞集。」

「三級片呢？你可以與葉子楣一樣，要求不露三點，這樣也有所保留呀！」

「就算是不露三點，但我也不會考慮拍三級片，因時下的三級片太多，聽見那些三級片片名已很抗拒。」

「是怕男友不喜歡嗎？」

「男友當然不會喜歡自己的女友拍三級片啦，不過，這不是主要原因，而是不能接受那些暴露程度，我寧可拍動作片，幸苦地捱打，也總好過暴露人前，免破壞了辛苦建立的形象。」

眞情射鏡

李賽鳳欣賞黎繼明
掏腰包捧場

李賽鳳知道黎繼明執導「着牛仔褲的鍾馗」[illegible]，決定前往捧他的場，看看他有什麼新的手法。

原來，李賽鳳與黎繼明不僅很熟悉，而且感情甚佳。不過，他們之間的感情，並不涉及愛情在內。

黎繼明執導的「天使行動」，在世界各地，均爲觀衆受落，這部片，便由李賽鳳所主演的，而他們這段感情，亦在拍「天使行動」開始的。

李賽鳳與黎繼明爲了工作的關係，一齊到馬來西亞和泰國拍外景，一齊渡過一段頗長的艱辛歲月。當時，她便對黎繼明的才華，非常欣賞，兩人合作起來，也很愉快。

黎繼明此次執導「着牛仔褲的鍾馗」時，因爲女主角人選，一個是王小鳳，一個是葉子楣，一個則是葉蘊儀，都不是李賽鳳這一類型的女星。所以，才沒有找她合作。不過，李賽鳳對黎繼明是欣賞的，知道他的新片「着牛仔褲的鍾馗」推出，決定以第一時間，前往捧場，而黎繼明獲悉後，也決定請她睇戲。但李賽鳳認爲自掏腰包夠的誠意。杜杜

排隊唱

于莉望認識港街道
出入搭地鐵與小巴
來港三月接拍三片覺獲幸運之神眷顧

于莉由大陸來港拍戲，已三個月了，她第一部片拍的是「監獄風雲」續集，如今她的戲份已經拍完了。

最近她又連續接了兩部新片「猛鬼入侵黑社會」及「錢錢枕邊人」。在短短的三個月當中，能夠接拍了三部影片，可算是幸運之神降臨在她身上。

「猛」片是喜劇，夏天拍古裝戲是很難受的，但于莉表示：她在大陸也拍過兩部古裝片，其中一部是香港導演許鞍華執導的「書劍恩仇錄」。

于莉透露：「猛」片導演就是當年與許鞍華當副導演的柯星沛。

今次在港能再合作份外開心。

她透露：林嶺東也想找她爲「監」片唱主題曲，曾找她試音，但她覺得自己不想分心去練歌喉，便婉拒了林嶺東的好意。

她希望自己專心拍戲。在每部電影中演好自己的角色是最重要。她表示：平時她不喜歡搭的士，她出入搭小巴和地下鐵，爲了要多認識香港街道及香港交通運作，才認得路，因爲現在還未有人認出她是拍電影的藝人。

于莉大陸來港感受發展滿意

吳君如最怕大熱天時拍戲

吳君如被豬肉掟面
又腥又臭幾乎作嘔
望夏天出外旅遊享福冬天始回港拍戲

吳君如昨日在跑馬地街市拍攝藝能公司影片，此場戲要在街市拍攝，由於是攪笑戲，導演安排她被黎彼得用豬肉掟面，然後在豬肉檔前滑下來，全身都濕透，被血水沾滿身，又腥又臭，拍完此場戲，幾乎想作嘔，而天氣又熱，此鏡頭「NG」幾次，她很擔心會中暑，因爲越拍越熱，但又不可以拒拍，完成此個鏡頭，她急不及待住上山安娜家中洗澡，上山安娜住在街市附近，兩人是老友，所以才會跑到安娜家中打擾。

熱天拍戲十分辛苦，如果她的家財可以到達嘟嘟的數量，夏天可以去外地居住，到冷天才回港拍戲，但現時她的財富不足以工作半年，休息半年，父母、弟弟都是由她供養，負擔不輕，還未有資格享福，過一些自己喜歡生活，有時遇上一些麻煩鏡頭，明知拍起來會辛苦，但是吳君如依然接拍，既然要搵錢就要有演員道德，不可能怕辛苦不拍，如果眞是捱不住就事前不要接演，在此方面自己很有演員道德。

吳千峯要尋求突破
下月領軍演掛鬚戲

吳千峯很小演掛鬚戲，他是堂堂一個靚仔文武生，又怎會掛鬚扮相？不怕破壞形象嗎？

下月初他領軍在百麗殿演出，他就選演一齣掛鬚戲，「夢斷香銷四十年」。此劇是羅家寶的開山戲，今吳千峯得到蝦哥的支持給他劇本，能有機會演出此劇。吳千峯是求取突破的機會。

「夢斷」劇中人（陸游）有兩場掛鬚戲。有一場是沙場出戰，（陸游）是黑鬚的，尾場「再進沈園」是白鬚上場唱主題曲的。

記得若干年前實驗劇團排演「十五貫」一劇（況鍾）一角是文武生擔當的，但要掛鬚上陣的，當時羅家英爲了掛鬚演戲問題，他寧願辭演此劇，後來由尤聲普頂替，演出後大受稱讚。

羅家英何以辭演？只因怕破壞了靚仔形象，影響發展。

香港的文武生掛鬚演戲看過林家聲的（陸登）、李龍的（薛平貴）他們是另有一番功架。

戲園點滴

櫻花寶島 伊丹 陽光

山口百惠極有遠見
購樓出售可賺巨款

山口百惠自從與三浦友和結婚，至今已達十年，在這段悠長的日子中，她決心做個賢妻良母，不會再角逐名與利，因爲她對於目前的生活，已經感到很心滿意足了。

山口百惠不愧是個有長遠計劃的人，她在未結婚前，已經買了許多房子，其中一家自然是由她與丈夫居住，還有一所是由其母與妹妹居住，此外，還有一些是租與朋友居住的，僅是收租便可以生活得很舒適。

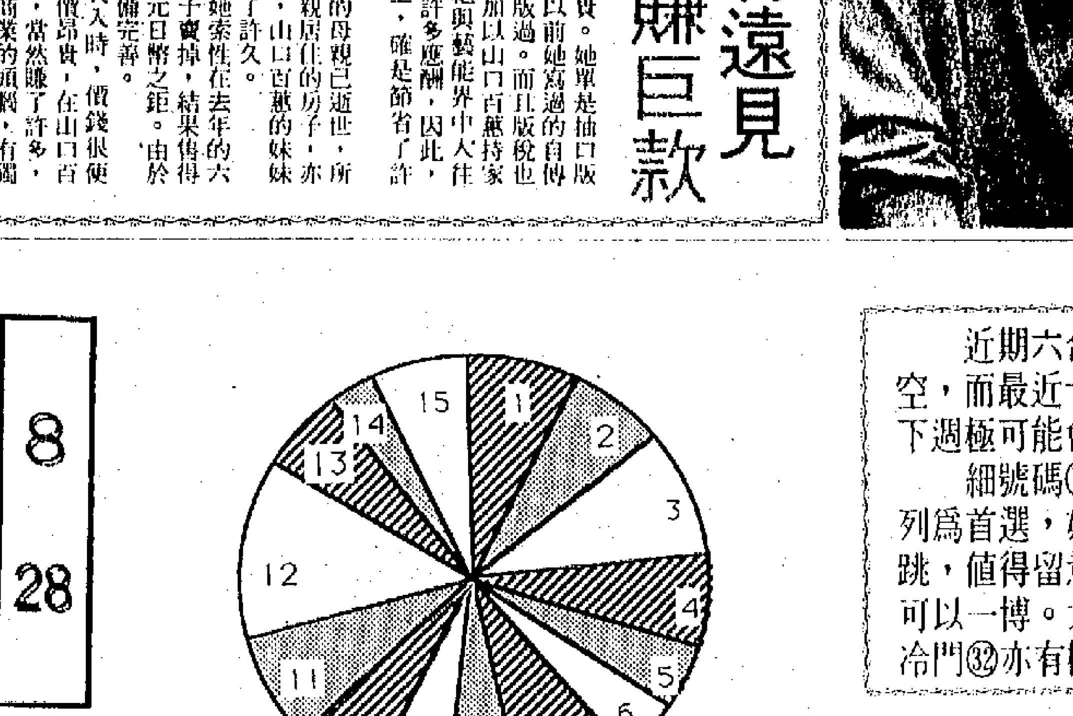
還有婚前灌錄好的唱片，其中有不少是名曲，在市面上很流行，尤其是當山口百惠不再在娛樂圈內過日子，她的聲音更顯得可貴。她單是抽口版稅，甚至是以前她寫過的自傳書本，也再版過。而且版稅也相當可觀，加以山口百惠持家節儉，謝絕與藝能界中人往來，也減少許多應酬，因此，她在金錢上，確是節省了許多。

因爲她的母親已逝世，所以，她給母親居住的房子，亦因母親過身，山口百惠的妹妹遷出而空置了許久。

因此，她索性在去年的六月份便將房子賣掉，結果售得爲數達數億元日幣之鉅。由於該所房子設備完善，她在早期買入時，價錢很便宜，現在地價昂貴，在山口百惠的口袋裡，當然賺了許多，可見，她有商業的頭腦，有獨特的遠見。怪不得她的丈夫，在藝人朋友面前，都贊她是個善相夫子，最完美的好主婦。

六合彩

幸運輪介紹 8 28



各號碼所佔面積與今年開出次數成正比。

近期六合彩走勢又告反覆，大號碼終告全部落空，而最近十期該組表現亦明顯較爲遜色，因此，下週極可能會反彈。

細號碼⑫如開出亦可成爲格局，可與③⑦⑨併列爲首選，如要博冷，①屬最佳選擇。中號碼㉑隔跳，值得留意，⑯㉙也有機會，而㉚有機會連開，可以一博。大號碼極可能反彈，㉞㊴㊺三個最佳，冷門㉜亦有機會。（港）

近期旺門號碼：9 12 17 24 25

十期盲門號碼：1 23 26 32 37

心水介紹：⑫㉑ 最佳冷胆：①㉜

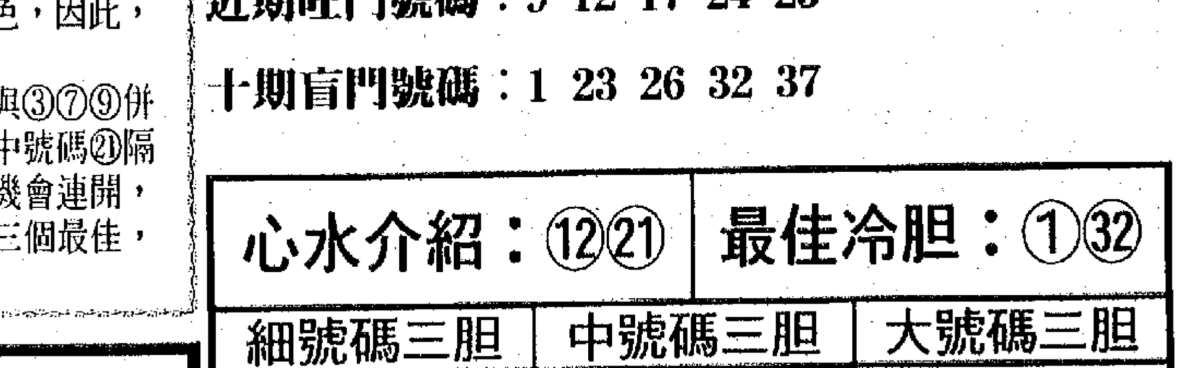
細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
3 8 10	16 24 29	31 34 45

電腦精選：18 33

最近十期開獎紀錄

第29期 四月十六日：③⑫⑭㉞㊶㊸·㉙
第30期 四月十八日：⑰㉔㉕㉛㊴㊶·㉙
第31期 四月廿三日：③⑨⑰㉕㊴㊺·⑧
第32期 四月廿五日：②⑨⑩⑬㉕㊺·㉘
第33期 四月卅日：⑧㉑㉙㉝㊱㊷·⑲
第34期 五月二日：④⑨⑫㉔㉛㊵·㉚
第35期 五月七日：⑦⑧⑱㉙㉝㉟·㉚
第36期 五月九日：⑦⑩⑫㉑㉔㊹·⑯
第37期 五月十四日：⑪⑫⑮⑰㉗㊴·⑯
第38期 五月十六日：⑤⑥⑰⑳㉒㉕·㉚

最近十期號碼開獎圖勢



季節性例淡及市需疲弱 空運出口付貨轉疏
以美國綫轉淡較明顯歐綫稍穩
本港機場離境稅仍然有待爭取

(特訊)本港空運出口在踏入五月例常淡季之後表現平穩，以美國綫的貨出現較明顯淡退，歐綫載位需求則輕微下跌，估計淡季持續至七、八月將可告一段落。

據空運業人士說，近期空運付貨並不活躍，主要是季節性例淡所致，主要的出口付貨仍以航運爲主，上半年空運的緊迫階段已在較早時結束，下半年的旺季需待至七、八月間的秋冬及聖誕補單與急單訂貨付運才會開始。

一位歐綫空運業商指出，近期歐綫空運載位需求是稍爲下降，但總體上仍非太差，反映歐洲市場的訂貨需求在今年雖見弱化，但問題尚不太嚴重，而較早時的旺季且有超預期表現，原因可能是波斯灣之戰導致積壓訂貨需要趕運所致。

而美綫空運方面，今年的表現一直都較爲偏淡，在踏入淡季之後情況是更爲明顯，反映出美國今年市場是持續不景氣，消費品的市場需求呆滯，買家審慎，本港對美直接出口減退，即使轉運美市貨額亦不見得暢旺。

目前歐綫及美綫空運貨機載位均有供多於求情況出現，業內人士並不躭心載位收費會在短期內調升，市場上的折讓價甚且已經開始調減，但對貨及空運人士而言，這亦並不是個好現象，畢竟還需要有出口付貨支持運作才是最重要。

(港訊)香港旅遊協會主席鮑磊對當局在短期內寬減機場離境稅雖不感樂觀，但他表示業內仍會盡力向港府反映該項要求。他並預期今年全年到港旅客人次會達六百萬。

鮑磊在一個展覽會後說，現時本港的機場離境稅已是東南亞內最高的地方，除金額外，對旅客的印象也造成一定打擊。雖然現時仍未見加稅的影響，但他强調同業間定會繼續向港府作出寬減的要求。

在徵收銷售稅問題上，他不認爲港府會在此高通脹時期，開徵該種稅項，但他承認若銷售稅一經徵收，便會對本港購物天堂的美譽造成打擊。

此外，他又表示今年首季到港旅客人數較去年同期下跌百分之四點七，其中日本旅客人數下跌三成，這主要是因爲日本人對人身安全及政治環境較敏感所致。

他預期來自北美商務旅客在今年年尾可以回復波斯灣事件以前水平，而全年的到港旅客人次，可望由去年的五百九十萬上升至六百萬。而事實上，今年三月份來自東南亞地旅客，已較去年同期上升近三倍。

戴比爾斯百年與博茨瓦納 重訂鑽石銷售協議

戴比爾斯百年公司(De Beers Centenary AG)、Debswana公司及博茨瓦納政府，最近重訂爲期五年的銷售協議；條款和1985年開始生效的協議實質上完全一樣。

根據協議，Debswana鑽石會繼續經由中央統售機構銷售。

另一方面，協議三方亦已同意進行一個全面可行性研究計劃，希望將博茨瓦納中部雲寧鑽礦(Jwaneng)的生產力提高百分三十三。擴展計劃的費用會由股東支付。

此外，亦會將戴比爾斯的地質學家所發現的DK7金伯利礦脈納入雲寧鑽礦之內。

去年，博茨瓦納政府、戴比爾斯百年公司簽定協議，在塞羅維(Serowe)開設切磨工廠，由中央統售機構供應鑽石。該廠現已投產，日後的僱員會達500人。

今年首四月 菲資本投資 減百分廿五

(馬尼拉電)菲律賓政府經濟計劃部門周五表示，菲律賓今年一至四月資本投資比去年同期減少百分之二十五，國家經濟發展當局表示，國營企業的資本總投資達十九億零八萬菲幣(六千八百一十四萬美元)，低於去年同期的二十五億菲幣。

港商在春交會訂購藥材 近日已有運到供應
取消補貼及管制出口影響 本港市場批發價一再上升

(特訊)本港藥材商在春季交易會訂購藥材，已陸續運到，由於春交會前已經對三十五種藥材出口實施管制，同時各口岸出口公司要自負盈虧，導致春交會訂價提高。本港市價在春交會前已經上升百分之十至百分之二十，現在若干品種再升百分之十，即是與二月比較，一共升了百分之三十。

據藥材行人士透露：自從中國藥材三十五種由二月開始實施管制，同時各口岸出口公司自負盈虧，致令中國藥材出口價上升，港商在春季交易會訂購藥材，成本相應增加。現時本港市場的水貨藥材已經絕跡，循正常途徑來港的藥材，市價一再上升，個別品種批發價，有的升百分之十至百分之十五，更有的升百分之三十。

藥材行人士指出：中國經貿部爲整頓藥材出口，重申香港德信行及澳門南光公司爲港澳地區藥材總代理。國內公司如果與德信行及南光公司以外的機構簽訂對港澳區出口合同，一律不簽發出口許可證。

藥材[illegible]口商品[illegible]證管理制度。近年[illegible]藥材出口出現失控，大批「水貨」透過多種渠道流入港澳市場，造成價格大幅下跌。正規出口公司及港澳地區代理公司[illegible]，爲加强藥材出口管理，經貿部較早前制訂了一套適用於三十五種藥材出口管理辦法，規定[illegible]要由中國醫保總公司[illegible]統一成交，統一[illegible]可證，生產地公司[illegible]傳統經營的口岸醫保專[illegible]公司則負責執行合同[illegible]杜仲和厚朴[illegible]材，可由醫保總公司、生產地公司或傳統經營的口岸公司按主管部門下達的出口計劃自行成交和經營，醫保總公司作協調管理。至於當歸等二十九種中藥材，實行配額加許可證管理制度，由指定的外貿公司經營。香港德信行及澳門南光醫保公司作爲中國藥材在港澳地區的總代理，將負責統一安排市場，協調成交價格及進行市場調查。

香港黃金及白銀市價

1991年5月18日

類　別	開市	收市	升跌
九九金	3296	3300	—
期金(6)月	—	—	—
本地倫敦金	354.7/355.2	355.1/355.6	+0.1
飾金	3620	3620	—
飾白金	4250	4250	—
白銀	313	313	—
類　別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3295	3305	-4
富格林	2740	—	—
金楓葉	2872	2892	—
鴻運金	2872	2892	—
鷹揚	2872	2892	—
銀條(十両)	—	—	—

利昌金舖有限公司提供

砂糖實銷漸入旺月 市價呈升降互見
幼砂糖貨疏價扶升 粗砂糖多來價下降

(特訊)砂糖實銷漸入旺月，幼砂糖來貨疏，疏渴情況漸將告復增，市價將會回落。粗砂糖運到較多，市價率先下降。

據糖業人士指出：過去幾天南韓幼砂糖來貨未能接續，本港現貨藉疏扶升，每擔升至一百八十五元，比本月初每擔升十元。但數艘輪船啣接來港，預料下週供應轉增，市價將會回落。事實上，最近港商訂購南韓幼砂糖，成本較低，每擔只爲一百五十五元左右，故此六至九月期貨售價，每擔與現貨相差二十元至三十餘元。

六至七月期貨每擔先沽一百六十五元，再沽一百六十二元，八至九月期貨每擔沽一百五十九元。現貨原價每擔一百七十七元，散拆每擔一百八十七元。但在早幾天，原糖現貨每擔最高曾沽一百八十六元，本月初每擔則爲一百七十元。

中國大陸中粗砂糖多到，市價下降，榴花中粗砂糖現貨每噸二千九百八十元，象山中粗砂糖現貨每噸二千九百元，比本月初每噸三千一百元回降一百二十元至二百元。

糖業人士又稱：本港砂糖，旺月與淡月相差很遠，旺月每月實銷約[illegible]千五百噸，淡月每月實銷約爲五千噸。

美貿赤大減與瑞典對歐脫鈎 國際滙市閃縮不定 港滙指數彈上四點
港元對歐日幣全面掛高獨對加幣微跌 同業拆借交投疏淡週末錢息越五厘半

(特訊)借三月份外貿赤字銳縮與瑞典克郎與一籃子貨幣脫鈎改與歐洲貨幣單位掛鈎引起大量吸美元套戥，助長美元在紐約市場急升。但紐約剛收市，聯邦儲備局代表德國中央銀行干預，以致昨日本港外匯市場美元兌歐洲貨幣價均由紐約收市的高位稍回落，外匯商認爲不排除德國中央銀行在未來一週間會進一步干預。儘管昨日港市美元稍回緩，但比前市仍明顯扳高，帶動港元對歐日貨幣全面掛高，獨對加拿大元微跌，港滙指數彈升四小點。

本港外匯業人士指出：當美國三月份貿赤報縮的消息入市後，美元在紐約已提升，接着瑞典宣布克郎與歐洲貨幣單位掛鈎及與一籃子貨幣脫鈎，進一步引來買美元的利息套戥，但在紐約收市前，德國中央銀行透過聯邦儲備局在美元兌一點七三六五馬克時入市干預，把美元壓低至一點七三四〇，但干預後美元又回升上一點七三八〇收市。因此，不排除德國在未來一週間再會在本土市場及與其他歐洲中央銀行聯手干預。影響所及，美元昨日在港市升勢略見收斂，在半日平靜的買賣中兌馬克收一點七三二八，兌瑞士法郎收一點四六六九，英鎊收兌一點七一七四美元，比紐約收價回升，日圓亦稍回升上一三八點六〇兌一美元。

外匯業人士又稱：受到瑞典改變克郎的連繫與技術因素的錯綜復雜影響，美元短期內應可進一步揚升，但卻可能會遇到更多的中央銀行干預而令到美元的升勢比較平慢。

港元方面，週六半日交投亦靜，其兌歐日貨幣掛高仍是反映美元而已。美電開市及收市均報兌七七八點八〇至七七九，微跌〇點〇三港元。

英鎊兌一三點四三，跌〇點一二四港元。馬克成四五〇點三〇，跌七點一〇港元。日元成五六二點八〇，跌三點二〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六七七點四五，升〇點三五港元。澳元兌六〇九點一〇，跌〇點八〇港元。紐西蘭元兌四五九點五〇，跌〇點八〇港元。瑞士法郎兌五三一點八五，跌七點五五港元。法國法郎兌一三二點五〇，跌二點四〇港元。新加坡元兌四三九點四五，跌一點一五港元。

港滙指數報一一二點五，升〇點四。

銀行同業拆借活動，半日開做交投疏淡，「週末錢」拆息報五厘七五至五厘半。

瑞典克朗突然脫鈎 美元補倉買盤湧現
馬克情況變得較爲複雜

【紐約十七日電】美元星期五在紐約市場升逾四芬尼，瑞典貨幣克郎即時與歐洲貨幣單位掛鈎，促使美元補倉盤湧現。

瑞典央行突然宣布結束克朗與一攬子貨幣(其中美元佔頗大比例)的聯繫，較早時沽美元以取利率之利的投機客，慌忙補倉，回吸美元沽馬克，迫使德國央行在午市一·七三五〇水平吸馬克沽美元。

美元收一·七三八〇馬克，比前收市一·六九七八馬克升〇·〇四〇八馬克，仍比德國央行干預位高。

美國匯市收市不久，聯邦儲備局在一·七三七〇馬克水平沽美元。有說儲備局是代表德國銀行入市干預。德國銀行與歐洲若干銀行下星期一將因假期關係休市一天。但美國央行干預後，美元上一·七四馬克。

較早時美元已開始反彈，美國三月份貿易赤字大幅下跌，僅四十·五億美元，爲接近八年來最低水平。但早市美元升勢不繼，因爲投資者消化數字後，發現進口額跌勢爲出口額升幅的兩倍多，顯示經濟仍然荏弱。

經紀稱，由於瑞典放棄把克朗與一攬子貨幣掛鈎，估計投資者可能回吸數以千億計的美元。那些借入一攬子貨幣中低息貨幣(如美元)，轉買克朗，然後轉手貸出克朗以食高息的投機客，現時需得補回美元倉，並注定美元會繼續上升。

由於市場已沽出不少馬克，估計情況會變得較爲複雜。

因爲馬克佔歐洲貨幣單位比例約百分之三十，投資者可能最終要回補近期的馬克短倉而沽其它歐洲貨幣單位的貨幣，如法國法郎或英鎊。

一·七五馬克將爲美元的下一上升指標水位。

從圖表派角度看，美元是日連破幾千重大阻力位，上升潛力未結束，而遠期來說，美元則受美國經濟的最終復甦所支持。

分析家稱，是日的急升可能令人意外，但美元升勢當是預期之中，但美元有遭央行干預之虞。

美元／瑞士法郎收一·四六九五，升〇·〇二七·兌加幣收一·一四九一，跌〇·〇〇一三。

英鎊收一·七一〇五美元，跌〇·〇二八五美元。

英倫銀行行長聲稱 英利率要待通脹下降才再減
德財赤大馬克受壓 西班牙德國削減利率

【德累斯頓電】英倫銀行行長利—彭伯頓發表聲明說，只有英國通脹率下降，英國利率才會跟隨下降。

他說：利率不應該不正確地過快下降，以便保證經濟復甦，而不致使通脹死灰復燃。他還說，持久高企的德國預算赤字將壓抑馬克的滙價。

他說，未來三年內德國馬克將持續受困，直至東德經濟有起色爲止。

利—彭伯頓說：未來幾年內德國政府的赤字龐大，對馬克的滙價將有影響。

他稱波恩政府的加稅行動是勇敢行爲，並表示波恩政府的赤字水平可以接受。但他也說：這樣規模的預算赤字而沒有時間限制，將肯定是不穩定的因素。

他還說，西德經濟强勁無比，波恩可承擔目前向東德提供的資本水平而不致影響德國的貨幣政策。

【法蘭克福電】德國聯邦銀行發言人發表聲明說，聯邦銀行舉行例會後決定維持其信貸政策不變。

目前，德國的貼現率爲六厘半，隆巴特回購債券利率爲九厘。

下次例會定於五月二十九日舉行。

(馬德里電)西班牙銀行宣布，減息四分三厘，新利率報十二厘七五。

央行三月十五日曾減息一厘，以壓低該國貨幣滙價。央行今次行動同樣緩和了其貨幣在歐幣體系滙率機制的過强壓力。

港金價急降後轉穩 收市三三〇〇無升跌

(特訊)昨日本港九九金價收市價三三〇〇，較前日無升跌，市況甚淡，波幅僅五元。

周五美國公布三月份貿易赤字大減，美元則急升，導致紐約金價滑破三五五關口，最低爲三五三·八五美元，收市三五四·六五美元。不過，昨日周六本港市場，金價則稍反强，重上三五五水平。

美國三月份貿赤爲四十億五千萬美元，乃八年來最低水平，刺激美元上升。另一個利好因素是瑞典央行突然宣布結束克朗與一攬子貨幣的聯繫，估計投資者可能回吸數以千億計的美元。金價在美元[illegible]的壓力下未致於大跌，在本港市場反而保住三五五水平，而這個水平被認爲是近期金價波動的下限，反映金價在現水平有一定支持力，短期間不宜過份看淡。

昨日本港金市半天交易，開市價三二九六，較前日收市價低四元，亦爲半天的最低價。最高爲三三〇一，收價三三〇〇，較開市價高四元。市價無升跌，波幅五元，[illegible]元，低息八元，場內交[illegible]，實金收市買賣價分別爲三三九七及三三〇五元，跌[illegible]元。本地倫敦金升十仙，收市價三五五·一至三五五·六〇美元。

外幣兌港元價格(5月13日至5月17日)

外　幣		最高	最低	本週收市	上週收市
美　電	(每百)	779.50	779.20	779.30	779.60
美　鈔	(每百)	778.80	778.50	778.60	778.90
英　鎊	(每鎊)	13.67	13.44	13.62	13.43
加拿大元	(每百)	679.00	678.00	678.20	677.20
西德馬克	(每百)	462.50	452.50	458.70	451.20
瑞士法郎	(每百)	546.40	536.00	540.80	533.60
法國法郎	(每百)	137.00	133.50	136.00	134.00
荷蘭盾	(每百)	410.60	402.20	407.40	400.70
澳洲元	(每百)	612.30	607.50	610.80	610.30
紐西蘭元	(每百)	461.50	458.70	461.50	459.30
日　圓	(每萬)	568.50	560.50	567.00	564.60
台　幣	(每百)	28.80	28.80	28.80	28.80
菲律賓披索	(每百)	29.00	29.00	29.00	29.00
馬來西亞元	(每百)	284.40	283.40	283.80	283.60
新加坡元	(每百)	443.40	441.20	442.00	441.80
泰國銖	(每百)	31.80	31.80	31.80	31.80
印尼盾	(每萬)	45.00	45.50	45.50	47.50
南韓圜	(每萬)	112.00	112.00	112.00	112.00
港幣兌人民幣	(每百)	68.14	68.14	68.14	68.14
歐洲貨幣單位	(每個)	9.51	9.32	9.43	9.34

新西蘭零售 首季降三厘

(威靈頓電)新西蘭統計部表示，今年第一季度零售總值爲六十九億三千八百萬紐元(四十億八千萬美元)，比去年同期下降百分之二·七，爲三年以來最低水平。零售值也比去年第四季度下降百分之三·四。

國際金屬原料大挫 創今年來新低
港銅片現貨價未被拉低 製品廠新單近日卻轉靜

(特訊)國際金屬原料一部分價格大幅下跌，創今年以來新低。日本銅片訂價亦報降，但本港現貨市價仍未被拉低，本港金屬製品在本月上半月曾經有較多新單接入，近日訂單注入轉呈靜止。

據金屬原料入口商消息：倫敦市場銅、鋁價格大幅下跌，創見今年以來的新低，銅現貨每噸跌至一千三百鎊，鋁錠現貨每噸跌至一千三百美元。造成價格大跌的原因，一方面是世界原銅產區較多，包括南美洲、非洲、蘇聯、中國等，銅與鋁價很難控制；另一方面是高科技發展，銅與鋁的開採及提煉加速，致令供應量的增加超過需求量。且因今年中東戰事發生時，若干國家回存銅鋁，最近漸多放出。根據倫敦報告，現存原銅已達二十七萬噸，爲七年來的新高紀錄。

日本銅片訂價亦報降，香港到岸價每噸由三千一百美元降爲三千美元，但本港市場現貨價仍站穩，每擔一千四百八十元。

又據金屬製品廠商透露，本月上半月金屬製品訂單接入較多，近日則轉呈靜止。不過，現在業內大多數廠家手頭訂單可以支持三個月生產。撥入中國內地加工的金屬製品只佔一部分，另一部分則在本港生產，如果完全倚靠中國內地製造，遇上生產或運輸發生問題，則交貨失誤，後果堪虞。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期(首尾兩天在內)
廖創興	末期息十八仙。	五月廿一日—五月卅一日
ASM太平洋	末期息七仙。	五月廿四日—五月三十日
置地控股	末期息五點五美仙。	五月廿四日—六月六日
利民實業	末期息五仙。	五月廿七日—六月七日
電視廣播	末期息三角	五月廿八日—六月三日
電視企業	末期息七仙	五月廿八日—六月三日
置地債券持有人	辦理贖回手續。	五月廿九日
南華早報	第二中期息五仙。	五月廿九日—五月卅一日
奇盛(集團)	末期息一仙。	五月廿九日—六月六日
奇盛集團	末期息一仙。	五月廿九日—七月八日
百利大	每一股認購一新股，每認購債每股九十三仙，每認購五股新股送二份認股權證。	五月卅日—六月一日
富源國際	末期息六仙。	五月卅日—六月七日
九龍巴士	末期息三十九仙。	五月卅日—六月十二日
虎豹兄弟	第一次末期息坡幣一角一仙	五月卅一日—六月七日
閩信集團	末期息二仙。	六月一日—六月八日
利興發展	末期息十四點五仙。	六月四日—六月八日
東茗工業	末期息四點六仙。	六月四日—六月十日
	每一股換取一股。	另行通告
紀德置業	不派發末期息。	六月五日—六月八日
王氏港建國際	末期息五仙，另每五股送一份九四年認股權證。	六月五日—六月十二日
博富臨置業	中期息三仙。	六月五日—六月十三日
THAI ASSET FUND LTD.	不派發末期息，召開特別股東大會辦理過戶手續。	六月七日—六月十四日
天安中國	末期息二仙。	六月八日—六月二十日
亞洲金融	末期息八仙。	六月十日—六月二十日
王氏國際	末期息七點五仙。	六月十日—六月十四日
永達利	不派末期息。	六月十日—六月廿一日
南洋控股	末期息十五仙。	六月十一日—六月廿五日
南順	末期息三仙。	六月十二日—六月十九日
周生生	末期息十四點五仙。	六月十二日—六月廿一日
星晨集團	末期息一點五仙。	六月十二日—六月廿一日
德榮建築	末期息五仙，另每十股送一股。	六月十二日—六月廿二日
大生地產	末期息九仙。	六月十四日—六月廿六日
萬勝證券	不派末期息，另每十股送一股。	六月十四日—六月廿七日
永安集團	末期息十二仙。	六月十九日—六月廿七日
大同機械	末期息二仙。	六月十九日—六月廿八日
南海紗廠	末期息二角。	六月十九日—六月廿八日
聯亞集團	末期息三角三仙。	六月十九日—六月廿八日
香港毛紡	末期息五仙，另十股送一股。	六月十九日—六月廿六日
爪哇控股	末期息六仙。	六月十九日—六月廿九日
開達控股	末期息每股三仙。	六月廿日—六月廿八日
泰富發展	末期息四仙。	六月廿一日—六月廿六日
卜蜂國際	末期息〇點七〇五美仙。	六月廿四日—六月廿八日
順豪資源集團	不派末期息。	六月廿四日—六月廿八日
順豪建築集團	不派末期息。	六月廿四日—六月廿八日
聯合地產(香港)	末期息三仙。	六月廿四日—六月廿八日
聯合集團	末期息二仙。	六月廿四日—六月廿八日
聯合東榮	末期息一仙。	六月廿四日—六月廿八日
三泰電業	末期息二仙。	六月廿四日—六月廿八日
百樂門印刷	末期息一仙。	六月廿四日—六月廿八日
麗新發展	中期息一仙。	七月三日—七月九日
麗新國際	中期息五仙。	七月三日—七月九日
鱷魚恤	中期六點五仙，每五股分派四股麗新發展新股。	七月三日—七月九日
爵美環球	末期息二仙，每十股送一份九四年認股權證。	七月八日—七月十五日
瑞斐國際	中期息五仙。	八月廿日—八月廿三日
城市資源	不派中期息。	
莊士機構	每一股換取新控股公司一股，每一份九二認股權證換取新控股公司九二認股權證，每一份九四認股權證換取新控股公司九四認股權證。	
鴻福實業	第一及末期息〇點〇二坡元。	另行通告
海嘉國際	不派發中期息。	
海暉國際	不派發中期息。	
菲華國際	不派發中期息。	
玉郎國際	不派發中期息。	
明仁企業	不派發中期息。	
星島投資	不派發中期息。	
新系機構	不派發中期息。	
建生電子	不派發中期息。	
廣聯企業	不派發中期息。	
宇宙投資	不派第二中期息。	
景耀國際	不派中期息。	
王集團	不派中期息。	
冠恒頓國際	不派中期息。	
德智發展	不派中期息。	
奔達國際	不派中期息。	
百利大	不派中期息。	
嘉宏國際	不派發末期息。	
百樂企業	不派發末期息。	
第一太平特別資產	不派發末期息。	
L·E·T·太平洋	不派末期息。	
大富地產	不派末期息。	
中華娛樂	不派末期息。	
森馬實秘	不派末期息。	
新鴻基工業	不派發股息。	
中國東方	不派中期息。	
公和祥	不派發中期息。	
百利大	每一股換取一股新百利大控股股份。	

德央行行長柏爾 辭職影響很微小

【路透社華盛頓電】國際金融研究學會歐洲部分析家對德國行長柏爾的辭職一事，認爲影響微。專家認爲柏爾辭職聲明以及其離任，不會成爲外匯市場不穩的因素。德國央行行長柏爾在記者會上公布，可能在十月底離職。分析家稱，可能接替柏爾的央行董事局成員人選，都完全有能力維持央行穩定政策不變。

四月批發物價指數 德國瑞士雙報升

(特訊)德國聯邦統計局公佈：四月份西德批發物價比前月上升百份〇點三，比去年同月則升百份〇點九。統計局指出，四月份各大類批發物品以穀仔價上升百份十五最大，蔬菜價則下跌百份七點四。

又據瑞士聯邦統計局公佈：四月份瑞士批發物價比前月上升百份〇點三，比去年同月則回降百份〇點一。統計局指出，四月份指數上升主要受到該月的能源價升百份一，原料及半製品價升百份〇點一，消費貨升百份〇點一所致。

英國四月通脹率 降至百份六點四 爲八八年十一月來最低

(特訊)倫敦十七日電：英國中央統計局公佈，四月份消費物價指數比前月上升百分一點二，折合年增率爲百分六點四。低於三月分消費物價指數年增率百分八點二。

比對去年同月，四月份消費物價指數上升百分八點九。

統計局稱：四月份消費物價指數年長率百分六點四，是一九八年一月以來最大跌幅，也是一九八八年十一月以來最低水平，而對上一個最低通脹率數字在一九八八年九月，當時爲百分五點九。

澳洲主要大銀行 全面調低貸款息

(特訊)墨爾本十七日電：澳紐銀行宣布削減優惠利率半厘，從十四厘七五減至十四厘二五，五月二十七日起生效。澳洲國民銀行亦宣布優惠率從十四厘七五減至十四厘，五月二十日起生效。

澳紐銀行是繼星期四當局放寬官方利率一厘(至十厘半)後，繼續追隨減息的大銀行。西太平洋銀行集團上日在官方減息後率先把放款利率從十五厘減至十四厘二五，五月三十日起生效。

週五稍後時間，國營的聯邦銀行亦宣布由本月廿七日開始，該行的參考貸款利率由十四厘七五降至十四點二五，透支貸款利率亦同時由十五厘減爲十四厘二五。

至此，澳洲四大銀行集團已先後因應官方減息行動而調降放優惠利率。

金飾銷市仍然平淡
中小金行顧客流失經營不易

(特訊)本港金飾市場，與曆新年以來的表現差强人意，近來的生意又見轉弱，尤其是中小金行的經營更爲不易。

據金行商人說，市民消費力平淡是導致金飾生意不振的主因。雖然在百物騰貴，通脹激烈的情況下，金飾價格反而下降。但金飾市況卻並未因而大旺。他表示，非日常生活必需品，在消費力低落影響下，生意均會受到打擊。金飾自然亦不例外。而且金飾經過多年的暢銷，不少市民已擁有金飾，故此金飾價雖低，對消費者的吸引亦不大。另方面，大陸來港探親旅遊人士，在港購買金飾已較六四前大減，此舉對金飾市況亦不利。

金商說，近來金飾市場仍然平愯，較前一段期間更淡些，相信與近來並非婚嫁旺月有關。金價近期間並無進一步下挫，亦是消費者提不起興趣的原因。除非金價大跌，否則稍後一段期間，金飾市場難以明顯轉旺。另方面，大金行由於有廣告宣傳，予人信用較佳，故此生意較好。中小金行則顧客有越來越少之勢，經營較爲困難。

地產專欄
旅客減不利消費業
商舖需求表現平淡
本地消費疲弱構成雙重影響 連鎖商店擴張放緩壓抑需求

波斯灣戰爭雖結束，惟旅遊業仍未能回復到去年發生波斯灣危機前水平，今年首季旅客訪港人數較去年同期減少百分之四點七，充分反映出此事實，加上本地消費減弱，已衝擊到商舖租售價及市道發展，而最近迭間商場租戶聯合要求業主減租，可見消費生意不易爲，此情形已壓抑了商人創業或擴充意念，故此商舖租售亦見放緩，空置亦有增加。

而對旅客訪港人數減少，加上本地消費零售生意亦受高通脹打擊而呈現呆滯現象，故此現時百貨零售商戶對擴充舊業或創業已不如消費旺盛期般積極，同時對選擇商舖位置以致租值高低均較前審慎，形成現時商舖租售更集中於銅鑼灣、尖沙咀及旺角等購物旺區，因這些旺區人口流量較大，無論如何生意較有把握，不過旺區的租值亦較高，因此現時旺區的商舖也非必然搶手，空置率也見增加。

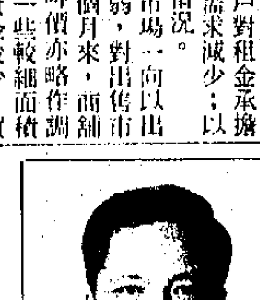
連旺區商舖空置亦上升，最大原因是一些連鎖商店鑑於現時消費疲弱，已減慢擴充步伐。此外，銀行金融業擴充亦同時放緩，而連鎖商店與銀行金融機構，一直以來均是旺區優質商舖的主要租戶之一，這類租戶對租金承擔力亦較强，因此這類租戶對商舖需求減少，以致連旺區商舖也出現空置增加的情況。

由於商舖估價高，所以商舖市場一向以出租市場佔較大比重，現時消費疲弱，對出售市場更造成相當壓力，故此近兩三個月來，商舖的轉手亦明顯減少，即使業主叫價亦略作調低，但查詢仍然較少，轉手只有一些較細面積商舖居多，與這些商舖交易涉及資金較少，買家亦較容易獲得銀行按揭安排。

以目前旅客訪港人數下降，本地消費亦呈減弱情況下，預料商舖需求不易轉强，租金仍有下跌壓力的。(江亮)

銳記木業製門廠集團機構 採用現代科藝製造品質靚

該集團機構董事長王炳銳認爲，本港木業製造，必須向產品高質化發展，銳記始創精工彫刻木花線圈，具有獨特科藝美學，普受顧客好評。



圖：銳記木業機構集團董事長王炳銳。

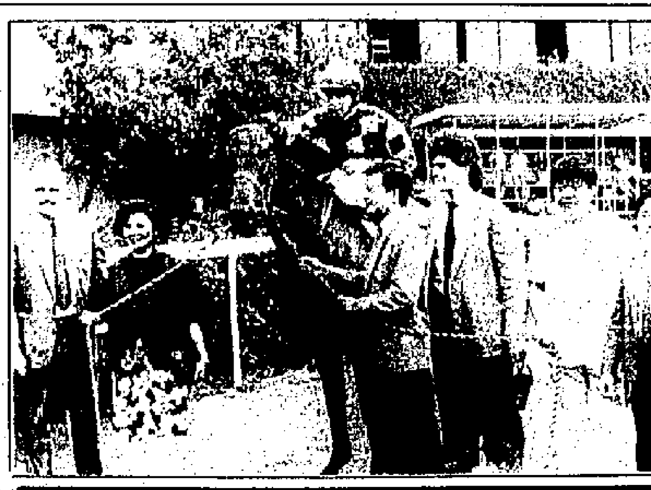
本港銳記木業集團機構附屬有銳記木業夾板門廠，銳記木線製造廠，銳記高級彫花木業門廠中心，銳記建業材料行等。

銳記木業門廠集團機構董事長王炳銳表示，本港木業製造產品，近年來在成本增重及市場平穩的發展，加上工資及進口原料價格不斷上漲，本港木門製造業放緩了發展，只有向高級彫花木門的需求仍然殷切，生產高級彫花門，希望多產多銷，微中取利，業務仍有可爲，王氏稱，本港木門製造業向產品高級化發展，前景是相當穩健的。

銳記木業集團機構是王炳銳創辦者，迄今已有廿餘年悠久歷史，自設廠房及門市部，總寫字樓設於九龍旺角體蘭街三五五號至三五七號，銳記專門生產高級木器製造品，包括高級柚木凸古門，白花古葉元頭門，花梨彫刻門，西班牙三頭門等，專營各種建築木材夾板，柚木地板，木器製品等，尤爲著名的高級彫花木線條及花圈彎位具有科藝美學，故普受顧客歡迎訂購，用途非常廣闊，爲建築業、裝飾業、傢俬製造業、鏡業等不可缺少的，該產品製造特別精巧，具有高度藝術科技的結晶，尤以彫花款式之精華，新穎奪目，栩栩如生，氣派一流，而家居裝飾，有高貴豪華的藝術美，而且堅固耐用，不易損壞或走樣，該機構的所有產品，均採用品質良好，不但貨真價實，童叟無欺，而且交貨準時，價格相宜，信譽超著，爲該行業之表表者，早已獲得本港及海外顧客一致好評。

該機構附屬各門市部，兼營歐美各國精緻先進的五金門鎖及材料零件外，室內用具，有世界各國的產品，略述部份如後：「西德」高級按摩花洒，門底防風膠貼，防沙膠地貼紙，星嘜雅佳牌透明膠花，「意大利」按摩花洒頭，有三種顏色，白、藍、杏，防盜廣角鏡，水力按摩花洒，噴射式按摩花洒連喉；「美國」kv層板架；「日本」高級米色活動比架，浴簾鐵箱，花洒，各式新穎膠掛門，琳瑯滿目，不勝枚舉，款項應有盡有，貨源充足，可說是各行各業的家居總滙中心。

本港著名銳記木業集團機構在王董事長領導下的附屬公司，已憑其崇高信譽及靈活的內外聯繫，早已打穩不拔的磐石基礎，爲創業服務工商界的一貫忠誠作風，故其業務，深得各界讚道，王氏除處理商務外，對社會公益事務亦不後人，實爲本港難得的青年企業家。



「創新」昨日贏得輕易，入凱旋門時胡活士愛撫馬匹不已。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要
五陵霸
賽後中暑

提要
蔡鎮威
策龍脈
遭罰款

伍碧權在賽後表示 早知及時而出必勝
伯嘉指嘉惑下季可爭打吡

積奇專訪

（本報記者積奇訪問）「及時而出」上季創下奪得長短馬王的紀錄，今季在長途馬王賽落敗，但昨日又創出三奪「主席獎」的紀錄，令支持者高興不已。伍碧權說：

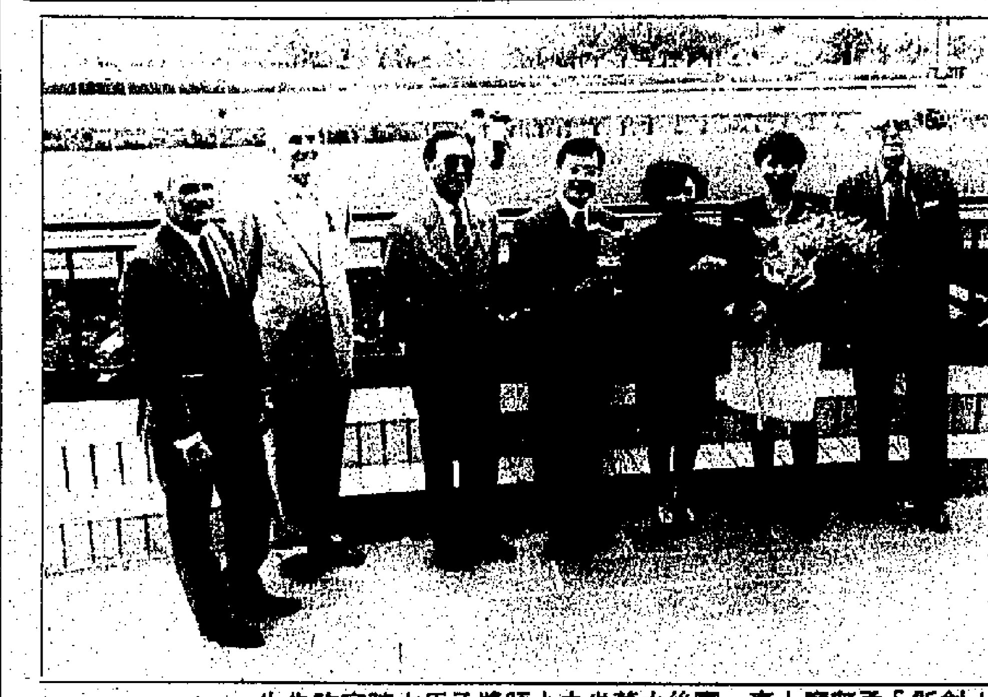
「我的馬腳患一早已好轉，上賽只是騎師留得太刻意，因人馬角力而敗。今仗我仍是充滿信心的，而且確定牠可在一分十秒內跑完千二米。」他表示多位策騎「及時而出」的騎師中，以艾法誠的表現最出色，因牠在轉彎時稍留，讓馬匹入直路後才發力，避免馬匹外閃。

艾法誠來港兩年，昨日首次有機會替「及時而出」執韁，一向喜歡開玩笑的他說：「他們上賽不讓我策騎，否則也可以勝出。此馬我曾操練兩課，早上表現理想，我認爲牠是有一定的機會。牠入直路後意圖外閃，但拉直後，就跑得很出色。」「主席獎」是他來港後贏得最重要的錦標賽事，他希望下季有機會策騎「及時而出」爭邀請賽。

伯嘉策騎「嘉惑」奪得「桑達士錦標」，此馬身價一百六十萬港元，圈內人士早已認定牠是一班馬，只是連勝三場，伯嘉賽前恐牠成熟程度追不上負磅，能夠輕鬆取勝，伯嘉認爲狀態好是主要原因。伯嘉說：

「此馬潛質甚佳，日後在頭班必可舉足輕重。牠今季將不會上陣，下季最大目標是打吡。」

昨日一號馬全數跑入位置的評磅員對馬匹的演出甚滿意，因爲證明評磅工作已做得很有成績。近日簡炳墀連日砲轟評磅處，該組工作人員並無作出反駁，但表示公道自在人心。下季評磅亦不會作出任何修改，因目前評分制度頗完善，令香港賽事日益緊湊。



「創新」勇奪摩士盃，賽後由葛賚夫人頒獎予馬主陳家駒先生。

「及時而出」第三度奪主席獎，傳爲一時佳話，馬會主席麥穗利親自頒獎。

沙田昨日賽馬冷熱紛呈
及時而出重振雄風
蟬聯三屆主席獎項

蟬聯兩屆主席獎，並且成爲上季長短途馬王，及去年底在香港邀請賽落敗之後，上次出香港冠軍盃落第的及時而出，昨天在短途馬王的主席獎中，末段中路殺出，就此輕易地以四馬位之先，艾法誠脫帽入凱旋門，及時而出重振馬王雄風，以次熱門取勝，蟬聯三屆主席獎，賽後由馬會主席麥穗利頒獎。

及時而出整季受健康困擾，未有立功，昨天乃得重振雄風，前一屆勝主席獎以一分十秒四贏晨鋒短馬頭位，上屆也是贏晨鋒，時間也是一分十秒四，勝一馬位，今屆卻大勝四馬位，時間一分〇九秒七，比上兩屆還快七綫，在此情況下及時而出總算可以重振馬王雄風。

昨日八場比賽，全爲盃賽，場場頒盃，競爭激烈，多是冷熱互見之局。

胡活士在第一場策創新除眼罩上陣，被捧成一面倒大熱門，起步脫腳，旋即追上，入直路如入無人之境，輕易地以五馬位大捷，大熱門客旗開得勝，綠色和平次熱第二，冷門的上海之威跑第三，三重彩也只派三百卅一元。

第二場馬輝霹靂成爲一面倒大熱門，沿途領先，最後一步被葉趁航的保發得追過，次熱贏了大熱，第三熱門，狄克文的時運高跑第三，獨贏每派五十七元六角，較連贏派四十二元二角爲高，三重彩卻有六百四十五元派彩。

第三場孖Q頭關，五位見習生齊入前五名，大師傅跟尾，談樹文策紫微成大熱門，力鬥丁冠豪的祿中寶，彭相獲勝，錢健明的勝在開心跑第三，蔡鎮威的天下太平跑第四，何子華的衣錦榮歸跑第五，大熱門客勝一仗，入了冷腳，連贏每派三百〇一元三角，三重彩二千四百一十一元，孖Q頭關出冷。

第四場主席獎誕短途馬王，上兩屆盟主及時而出，上周落敗於冠軍賽暨遮打盃，匆匆再戰，最後擊敗登雄獲勝，摩厩一對馬金蘋果與特駒分別跑第二、三，一對楯厩熱門馬，生圖、騰龍皆慘敗，獨贏每派四十八元九角，連贏三百卅六元九角，三重彩四千六百〇八元，孖Q派七千二百八十四元。

第五場海龍最先爲大熱，近開跑之前，跑得快成爲大熱門，大英靈駒猛放，最後被跑得快力追蹤勝，勁達外欄贏了大英靈駒，成爲熱頭冷腳，獨贏每派卅六元二角，連贏三百四十九元三角，三重彩五千〇八十八元，孖T每派十四萬六千〇廿五元。

第六場嘉惑配伯嘉成爲次熱門，輕易地在第六場挫敗大熱門太陽能而取得三捷，贏得桑達士錦標，蔡鎮威策永威龍，後上影相贏了太陽能而跑第二，成爲冷腳，獨贏每派卅九元，連贏六百一十三元，三重彩四千一百四十二元。

第七場比賽，白理維馬房三路興兵，最熱爲贏得快，其次爲永寶，最冷爲天衣無縫，馬輝全程快放領到，爆出冷門，永寶與必達一齊衝綫，永寶第二，白厩包辦連贏，贏得快跑第四，白厩幾乎包辦三重彩，謝偉豪的一定跑成爲大熱門，跑不出水準。獨贏每派一百九十八元一角，連贏六百七十三元四角，三重彩每派七千七百卅九元。謝偉豪在第七場策一定跑成大熱門死火，到第八場策自己友，成爲全場第二大冷門，入直路外避，修正再跑，仍然奪得勝利，大熱門福星跑第二，全場最冷的英皇之德在錢健明力策下跑入第三，爆到七彩收場，獨贏每派五百一十四元二角，連贏一千四百〇八元，三重彩每派九萬三千一百卅七元。

上：「保發得」壓倒強敵，吳定強表現極爲神氣。下：「紫微」終於掄元，入凱旋門時，許怡表現興奮。

「保發得」走「霹靂」，馬主林樂珊先生從麥嘉卓夫人捧走韋彼得盃。

「紫微」由頭放到尾，贏得寶臣盃，馬主新爾先生讓太太從古勝祥夫人手上捧走獎盃。

龍脈違反段柱規例
蔡鎮威被罰一千元
騾駒出閘跳躍差點拋下騎師

昨日在沙田馬場舉行之八場賽事，碰撞事件頗多，幸無意外發生。

福駒於前往起步點時拋下莱趁航，須重新上馬。

獸醫報告五陵霸賽後中暑。

騾駒出閘時向上跳躍幾乎拋下唐敏生。

好世界之馬鞍於賽中向後滑移。

金馬急劇向內跑，賽後何子華被召看巡邏影片。

蔡鎮威策龍脈出閘違反段規，被罰款一千元。

揚家寶內閃，導致回聲失卻平衡，小組認爲丁冠豪已盡力將座騎拉開，故無採取進一步行動。

五陵霸、騾駒、勝在開心、金錢至上、好世界、騰龍、海龍、順勢而出、異國王子、贏得快、一定跑及及時趕到被選往接受獸醫檢驗及例行檢查。

勁旺財、精博、騾駒及喜寶來將須經試閘及格後始准再次出賽。

五陵霸、贏中贏、時時威及八步趕蟬將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

昨日競賽董事小組由李福善輪任主席（周湛燊及方心讓分別於第五及第八場代

獸醫証實高速度 左前蹄不良於行

獸醫報告高速度（九一年五月十五日）左前蹄不良於行。高速度將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。賽後獸醫檢驗顯示好叻仔、最佳寶、星運猛龍、包旺財、必得勝、多發財、奇財、仙履至尊（九一年五月十五日）等駒均無明顯異常之處。賽事化驗所檢驗証明馬運來、哈哈笑、九龍之寶、九龍勁、勁歌、寶必得、四季和平、金錢至上、曉高（九一年五月八日）等駒均一切正常。

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場 ①紫微 搭 ⑧祿中寶
第四場 ③金蘋果 搭 ⑥及時而出
派彩七千二百八十四元
彩池一千一百零五萬三千四百九十元。
（一壹六八點四注中）

（孖T）
第四場 ①特駒 ③金蘋果
⑥及時而出
第五場 ①跑得快 ⑧勁達
⑩大英靈駒
派彩十四萬六千零廿五元
彩池二千八百十二萬五千六百卅六元
（一五二注中）

（三寶）
①嘉惑 ⑪天衣無縫 ⑨自己友
派彩四萬五千七百二十三元
彩池六百八十八萬八千一百二十元
（一壹六注中）

有得分一放到底 試閘終批准合格

去周五早上七時，沙田馬場安妥膠跑道有一組試閘路程爲一〇五〇米，只有四匹報名，結果由有得分一放到底勝出而「永勝之友」、「突破」及「曠世奇葩」三匹觀察馬亦獲試閘及格。

編號	馬名	騎師		閘位 沿途走位
G386	有得分	伯嘉	謝	3111
D019	永勝之友B	鍾占祺	張	4443
B044	突破	謝展鵠	吳	5334
E158	曠世奇葩	李易學	登	6222

「有得分」應聲彈出，「曠世奇葩」亦不慢，「突破」第三，但反應平平，「有得分」越跑越快，結果輕易以三馬位帶返終點，「曠世奇葩」第二，「永勝之友」後上第三。

距離：頭馬勝二馬三馬位，二勝三四份二馬位

時間：十六秒三、三十九秒五，一分零三秒三，末段二十三秒八。註有B者爲戴眼罩馬匹

馬會公布 兩駒轉厩

馬會賽事秘書處經理周永漢昨公佈許怡馬房之「驕驄」及「驕騑」轉入簡炳墀馬房豢養。

六環彩派七萬六 特別獎七十四萬

昨天沙田賽馬，六環彩頭四關大熱門勝出兩場，次熱兩場，尾兩場卻分別爆出大冷門，熱門客先甜後苦，能過此兩關者已無多，兩項派彩均相當可觀，正獎每派七萬六千餘元，特獎祇有兩注獲中，每派七十四萬餘元。

是期投注爲一千五百四十五萬一千四百十元。

特別獎兩注中
每注彩金七十四萬三千六百二十四元

六環彩一三六注中
每注彩金七萬六千五百四十七元

中彩馬名單如下：
第三場 ①紫微 ⑧祿中寶
第四場 ⑥及時而出 ③金蘋果
第五場 ①跑得快 ⑧勁達
第六場 ①嘉惑 ⑦永威龍
第七場 ⑪天衣無縫 ⑩永寶
第八場 ⑨自己友 ①福星

新德尊盃由「一定跑」所獲，賽後由新德尊夫人頒獎。

桑達士錦標爲「嘉惑」所奪，賽後由蒲偉士夫人頒獎。

「天衣無縫」爆大冷，馬主楊國慶先生名利雙收，賽後由張奧偉爵士頒獎盃。

「自己友」爆巨型冷門，馬主任志剛等人自然興高彩烈，賽後由少沈弼夫人頒沈弼金盃。

入場人數昨告減降 投注額八億三千萬

昨日賽馬雖然精彩，但天氣不定，影響個兩場的馬場入場人數祇有四萬一千七百二十弍人，據馬會公布。

沙田馬場，會員及來賓七一六七人，公眾席弍四三九六人，合共三壹五六三人，快活谷雙邊投注，會員二四〇〇人，公眾席八七四五人，合共四一七弍人。

昨日八場賽馬，總投注爲八億三千一百九十九萬元，平均每場投注亦超過一億元。

昨日賽馬電算機賠率與走位賽後檢討表

—蔡雲賽後評述—

第一場新馬 一四〇〇米 （好地） （第一口孖寶首關） （三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	創新		132	胡活士	2	方	7	7 5 2 1	冠軍	冠軍	1.4	6,369,720	4,473,770	1
3	綠色和平		125	狄克文	12	白	1	1 1 1 2	5	5	5.8	1,628,010	1,159,300	2
4	上海之威		122	詹寶遜	7	岳	9	9 6 6 3	1	6	20	454,660	367,320	3
10	大四喜		116	謝展鵠	3	張	8	8 10 7 4	馬頭	6	34	278,010	274,470	4
8	五陵霸		118	伯嘉	4	摩	4	4 4 3 5	馬頭	6	12	769,530	532,570	5
11	天鷹		117	戴利	8	陳	10	10 11 10 6	3¼	9¼	36	259,150	159,540	6
5	大時代		121	唐敏生	11	簡	5	5 3 4 7	2	11¼	11	854,890	590,460	7
2	合法衝刺		126	馬佳善	1	摩	3	3 2 5 8	3¼	14½	22	428,370	386,530	8
7	勁旺財		118	謝偉豪	5	林	6	6 7 8 9	短頭	14½	99	74,590	87,700	9
6	福駒		119	葉楚航	6	歐	2	2 8 9 10	9	23½	95	99,560	119,010	10
12	巴閉		109	談樹文	10	陳	11	11 9 12 11	1½	25	51	185,780	252,650	11
9	精博		111	蔡鎮威	9	方	12	12 12 11 12	7½	3½	99	63,700	86,150	12

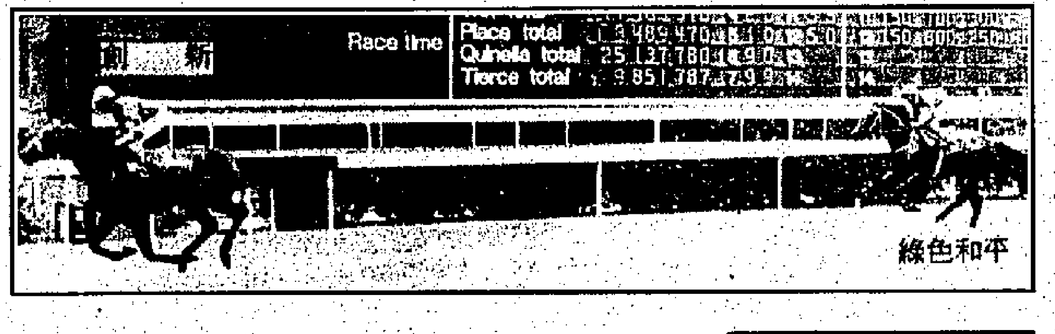
總票數：$11,465,970 $8,489,470

時間：14.2 36.8 1.00.5 1.25.1
22.6 23.7 （24.6）
勝負距離：冠軍勝亞軍：五馬位　亞軍勝季軍：一馬位
連贏：$33.50
獨贏：$14.90
位置：$10.80 $13.00 $19.50
（是場⑧五陵霸改負118磅，⑪天鷹改負117磅）

連贏位總投注：$25,137,780
大熱門連贏：（①—③）$6,228,440
三重彩：$331.00

賽後檢討　福駒於前往起步點途中將騎師拋下，並須重新上馬。勁旺財入閘極爲困難，勁旺財將須經連串試閘及格後始准再次出賽。精博於開賽前在閘廂內持續以後足豎立。精博將須經試閘及格後始准再次出賽。上海之威於閘門開啓時猶疑不前。趨近八百米處時，福駒內閃，挨向大四喜（謝展鵠），導致該駒收慢。巴閉於轉直路彎時跑來欠成熟。五陵霸被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。獸醫其後報告五陵霸賽後呈現不安（中暑）。五陵霸將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

「創新」上次僅敗於「娛樂之皇」蹄下，反映其所擁質素極高，今回前段雖失利，但末段仍能輕勝，插入第四班必然佔利，胡活士手上又多一張皇牌了；「綠色和平」雖得第二，但愈輸愈遠，似乎名大於實；「上海之威」後追入位，若成熟有進，未來有留意價值；「大四喜」臨場冒汗，懣門志追回第四，「大時代」仍肥，但全程走來不俗。



第二場第二班 一〇〇〇米 （第一口孖寶尾關）（第二口孖寶首關） （三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
2	保發得	78	130	葉楚航	8	吳	2	2 3 1	冠軍	冠軍	5.7	1,893,950	1,318,540	1
1	霹靂	88	140	馬輝	2	洲	1	1 1 2	短頭	短頭	1.5	6,924,460	3,528,930	2
6	時運高	71	123	狄克文	9	白	3	3 2 3	4	4	8.9	1,217,270	915,000	3
5	好知己	72	124	白禮樸	6	尼	4	4 4 4	2	6	13	833,690	504,990	4
8	夢幻成眞	69	121	何敬森	7	朱	7	6 5 5	1	7	99	103,520	107,560	5
9	運高之星	65	117	謝偉豪	5	甘	5	7 6 6	4¾	11¾	70	155,610	149,440	6
3	贏中贏	76	128	賓柏龍	3	賓	8	8 8 7	2½	14¼	22	480,410	541,740	7
7	世界之星	70	122	馬佳善	4	林	6	5 7 8	馬頸	14½	92	118,120	113,170	8
4	驍騏	72	124	唐敏生	1	簡	9	9 9 9	¾	15¼	7.6	1,419,030	1,395,330	9

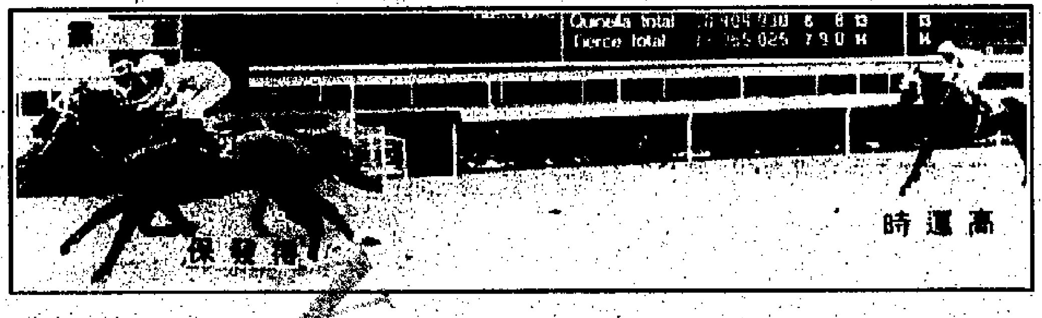
總票數：$13,146,090 $8,484,700

時間：13.3 35.1 57.5
21.8 （22.4）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位　亞軍勝季軍：四馬位
連贏：$42.40
獨贏：$57.60
位置：$13.20 $11.20 $14.70
第一口孖寶：$54.70 安慰獎：$10.10

連贏位總投注：$30,404,930
大熱門連贏：（①—②）$5,951,730
三重彩：$645.00

賽後檢討　驍騏（唐敏生）於閘門開啓時向上跳躍，幾乎將騎師拋下，因而失位甚多。驍騏將須經試閘及格後始准再次出賽。霹靂於末段在力策下逐漸向外斜跑。獸醫報告贏中贏右前蹄不良於行，贏中贏將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。驍騏被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「驍騏」空負佳態，出閘馬身一橫，遂失去機會。人算不如天算也；「霹靂」敗於磅重，本身火氣亦略爲減降，短頭位而敗已不能苛責，「時運高」已交出水準，馬騮非直路專材；「保發得」能勝，葉楚航應記一功，若早段急搶，未必能取勝；「贏中贏」不利一千米又一明証，賽前有消息，未免對賓康太過高估呢。



第三場第四班 一四〇〇米 （六環彩第一關） （第二口孖寶尾關） （第三口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	紫微	56	133	談樹文	10	許	1	1 1 1 1	冠軍	冠軍	3.9	4,575,260	4,143,380	1
8	綠中寶	46	127	丁冠豪	11	簡	2	2 2 2 2	短頭	短頭	17	1,021,360	962,520	2
2	勝在開心	53	127	錢健明	3	洲	7	8 9 8 3	2	2	6.3	2,818,800	1,505,670	3
4	天下太平	49	128	蔡鎮威	1	岳	11	11 11 11 4	1	3	8	2,213,590	1,015,590	4
11	衣錦榮歸	41	115	何予華	2	白	5	6 7 7 5	½	3½	66	269,410	349,670	5
9	慧德	43	127	李易學	4	登	3	4 3 4 6	2	5½	37	478,340	345,550	6
12	木球武士	40	124	胡活士	8	方	8	7 5 5 7	短頭	5½	13	1,348,660	802,340	7
5	飛俠泰來	49	133	謝展鵠	7	謝	6	3 4 3 8	短頭	5½	6.9	2,561,830	1,530,320	8
7	金錢至上	46	130	賓柏龍	6	賓	9	9 8 9 9	1¼	6¾	6.1	2,893,390	1,639,080	9
10	新狀元	42	126	唐敏生	9	安	4	5 6 6 10	短頭	6¾	13	1,334,550	1,052,400	10
6	飛虎山	47	131	戴利	5	王	10	10 10 10 11	7½	14¼	8.6	2,071,340	1,079,670	11

總票數：$21,546,470 $14,146,490

時間：13.5 36.4 1.004 1.25.1
22.9 24.0 （24.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位　亞軍勝季軍：兩馬位
連贏：$301.30
獨贏：$39.40
位置：$14.40 $36.40 $22.00
第二口孖寶：$318.90 安慰獎：$162.70

連贏位總投注：$46,810,030
大熱門連贏：（①—②）$3,876,580
三重彩：$2411.00

賽後檢討　高速度於九一年五月十六日因健康理由（左前蹄不良於行）退出比賽。木球武士展步遲緩。於最後二百米內慧德急劇向內斜跑，閃避鞭策，導致於內欄騎師之衣錦榮歸收慢。於最後二百米內，勝在開心急劇向內斜跑閃避鞭策，並須被拉直競跑。勝在開心及金錢至上被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「紫微」力拒「綠中寶」掄元，馬在第四班超班所致，論態況則未勇至頂點，升班後上陣，已不值看得太高；「綠中寶」有意偷襲，可惜未獲幸運之神眷顧，連拼兩仗後防勇態有變；「勝在開心」用回留前門後戰略即入位。可見上回之失令人氣結；「天下太平」出閘失機，後追第四，下回再搏的話，可期贏馬；「衣錦榮歸」仍近，如配強出擊，或有機入圍。

第四場（主席獎） 一二〇〇米 （六環彩第二關） （第三口孖寶尾關） （第四口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
6	及時而出		126	艾法誠	8	伍	8	8 5 4 1	冠軍	冠軍	4.8	3,683,420	1,595,790	1
3	金蘋果		126	馬佳善	9	摩	6	6 6 8 2	4	4	13	1,367,310	1,015,410	2
1	特駒		126	伯嘉	3	摩	1	1 4 2 3	馬頭	4	11	1,606,920	904,880	3
11	生圖		122	唐敏生	6	簡	4	4 2 1 4	短頭	4	2.9	6,189,320	3,619,550	4
5	擊鼓齊鳴		126	謝展鵠	10	歐	7	7 9 9 5	¾	4¾	6.6	2,726,860	1,593,490	5
10	騰龍		125	狄克文	11	簡	10	10 8 6 6	短頭	4¾	5.5	3,227,040	1,900,140	6
2	飛天霸		126	戴利	1	安	2	2 7 7 7	1¼	6	25	704,020	412,820	7
4	意利高		126	賓柏龍	2	賓	9	9 10 10 8	1½	7½	19	915,410	681,330	8
7	時時威		126	馬輝	5	洲	11	11 11 11 9	2½	10	99	133,130	145,910	9
9	好世界		126	蘇利雲	4	陳	3	3 1 5 10	2½	12¼	18	963,630	867,630	10
8	大老闆		126	詹寶遜	7	岳	5	5 3 3 11	½	12¾	99	161,830	259,360	11

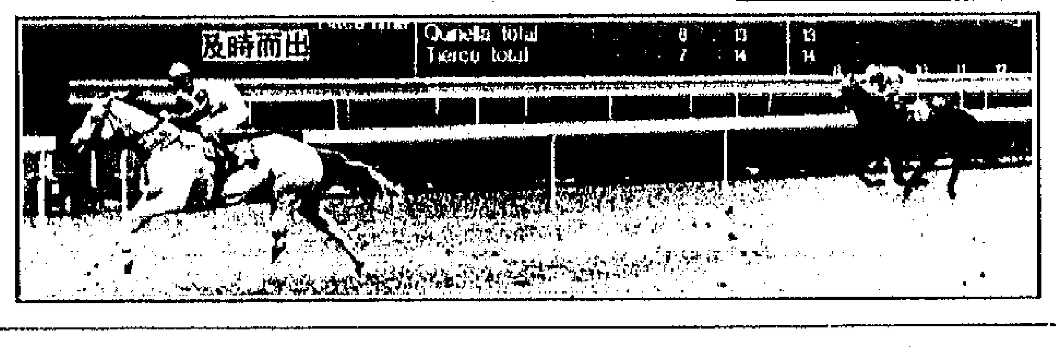
總票數：$21,678,890 $12,996,310

時間：23.8 47.2 1.09.7
23.4 （22.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍：四馬位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$336.30
獨贏：$48.90　孖Q：$7284.00
位置：$25.20 $33.90 $36.80
第三口孖寶：$196.80 安慰獎：$105.50

連贏位總投注：$47,133,030
大熱門連贏：（⑥—⑪）$4,263,550
三重彩：$4608.00

賽後檢討　好世界與時時威於躍出時互相觸碰，好世界之馬鞍於競賽中向後滑移。趨近八百米處時，跑來不受約束之意利高收慢以避開飛天霸之後蹄。於八百米處轉彎時，特駒收慢以避開好世界之後蹄。趨近四百米處時，特駒低俯。及時而出於末段在力策下逐漸向外斜跑。好世界及騰龍被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。獸醫報告時時威賽後右後蹄不良於行。時時威將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

「及時而出」轉彎後才發力，竟如入無人之境，多少令人感到意外，但亦可發覺到此匹馬王眞正潛力之高，如下季健康再進，有力再所向披靡；「金蘋果」壓倒儷侶，乃狀態出色，若論未來前景，「特駒」較爲光明；「生圖」非千二之材，放出連位置不保，在頂班僅中流分子；「好世界」進度未及在此發爭勝，空負佳態。



第五場第五班 一六〇〇米 （六環彩第三關） （第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	跑得快	37	137	狄克文	5	夏	7	4 4 3 1	冠軍	冠軍	3.6	4,740,330	2,522,270	1
8	勁達	29	126	丁冠豪	8	簡	9	9 9 6 2	馬頸	馬頸	14	1,166,210	975,640	2
10	大英靈駒	25	125	李易學	10	夏	3	1 1 1 3	馬頭	馬頸	18	947,990	736,730	3
14	茂麗山莊	17	117	何敬森	9	朱	5	5 8 5 4	1	1¼	17	966,400	829,610	4
5	海龍	30	130	謝展鵠	6	吳	12	12 13 11 5	短頭	1¼	4.2	4,030,850	1,974,520	5
6	永德	30	130	徐貴民	7	登	13	13 12 10 6	1½	2¾	8	2,133,160	1,030,140	6
12	百勝將軍	24	124	艾法誠	4	張	11	11 10 7 7	1	3¾	10	1,667,740	1,358,340	7
11	燦爛之星	24	124	馬佳善	2	安	4	2 2 2 8	1¼	5	8.2	2,079,050	1,302,460	8
9	彩雀	29	129	白禮樸	1	尼	8	7 7 4 9	短頭	5	26	659,560	330,940	9
13	愛爾蘭曲	21	121	蘇利雲	3	夏	14	14 14 9 10	¾	5¾	27	634,980	404,880	10
3	八步趕蟬	31	124	談樹文	13	許	2	8 6 8 11	5½	11¼	46	369,170	301,170	11
7	中游之喜	29	129	詹寶遜	11	岳	6	6 5 12 12	2¾	14	99	171,600	141,600	12
4	神乎其技	31	131	胡活士	12	方	10	10 11 13 13	5¾	19¾	17	954,990	495,810	13
2	金馬	36	126	何子華	14	白	1	3 3 14 14	4¾	24¼	99	172,840	159,970	14

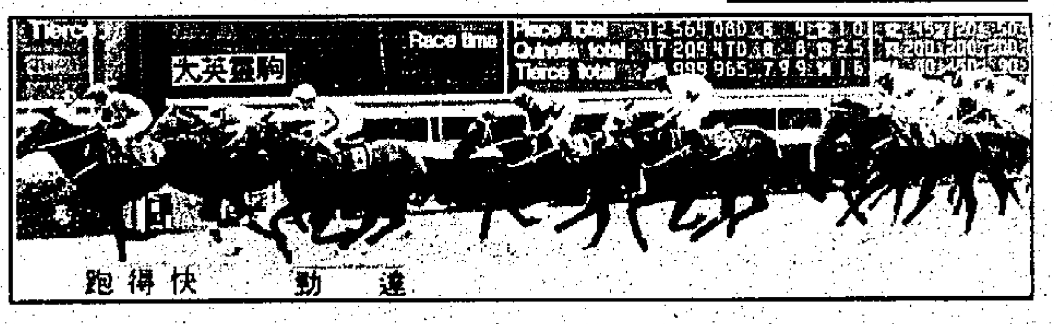
總票數：$20,694,870 $12,564,080

時間：25.2 49.2 1.39.9 1.39.2
24.0 24.7 （25.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頸位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$349.30
獨贏：$36.20　孖T：$146,025.00
位置：$18.20 $31.20 $38.00
第四口孖寶：$272.00 安慰獎：$127.60

連贏位總投注：$47,209,470
大熱門連贏：（①—⑤）$3,667,520
三重彩：$5088.00

賽後檢討　愛爾蘭曲斜向外側躍出，與百勝將軍互相觸碰。金馬於出閘時急劇向內斜跑，將勁達推至壓向永德。茂麗山莊於出閘段柱後不久被急劇帶向內跑，導致中游之喜（詹寶遜）收慢。見習騎師何子華將被召看有關該事件之巡邏影片。於八百米處轉彎時，八步趕蟬內閃，導致勁達向內斜跑避開彼，並挨擦茂麗山莊。八步趕蟬其後繼續內閃，且於入直路時與勁達互相觸碰。海龍被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。八步趕蟬將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

「跑得快」雖然險勝，但肯定比一般五班馬爲高質，升班後如夏志信有再拚意，仍有資格搵食；「勁達」在丁冠豪胯下演出比唐敏生好，馬夾人緣，無話可說了，馬在五班始終有多少分量；「大英靈駒」保持上次水準，倘場地有變，是有機會拼勝之馬；「茂麗山莊」本亦有實力加入戰團，奈何鞍上人乃阿斗；「海龍」腰患馬難信，演出多是梅花間竹。



第六場第二班 一八〇〇米 （六環彩第四關） （第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	嘉惑	86	138	伯嘉	2	摩	2	4 3 2 2 1	冠軍	冠軍	3.9	4,714,120	2,353,220	1
7	永威龍	74	121	蔡鎮威	9	賓	7	7 7 7 6 2	2½	2½	28	653,250	524,730	2
6	太陽能	81	133	狄克文	4	白	3	1 1 1 1 3	短頭	2½	3.2	5,588,150	2,595,380	3
10	絲綢之路	70	122	馬泰斯	6	許	6	6 5 5 5 4	1	3½	10	1,687,020	1,655,120	4
3	順勢而出	82	134	艾法誠	7	伍	10	10 10 9 8 5	馬頸	3¾	5	3,629,510	1,993,380	5
5	異國王子	81	133	馬佳善	5	登	9	8 6 6 7 6	短頭	3¾	5.1	3,601,900	2,625,130	6
4	龍王山	81	133	唐敏生	1	簡	5	3 4 4 3 7	短頭	3¾	20	918,170	683,530	7
8	順利來	72	121	丁冠豪	10	簡	1	2 2 3 4 8	1½	5¼	41	446,670	407,030	8
9	金戰士	71	123	詹寶遜	8	岳	4	5 9 10 11 9	¾	6	45	407,040	460,930	9
2	山明水秀	82	134	賓柏龍	3	賓	8	9 8 8 9 10	3	9	36	509,710	302,140	10

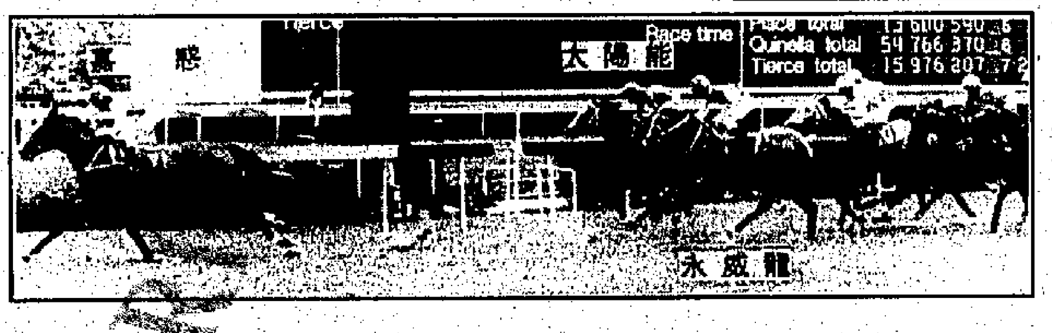
總票數：$22,155,540 $13,600,590

時間：14.4 38.7 1.02.7 1.27.6 1.52.2
24.3 24.0 24.9 （24.6）
勝負距離：冠軍勝亞軍：兩位半　亞軍勝季軍：短頭位
連贏：$613.00
獨贏：$39.00
位置：$18.20 $46.90 $17.50
第五口孖寶：$95.80 安慰獎：$209.20

連贏位總投注：$54,766,370
大熱門連贏：（①—⑥）$6,236,060
三重彩：$4142.00

賽後檢討　順勢而出出閘緩慢。順勢而出及異國王子被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「嘉惑」重磅下完成第三捷，質素之高，反映初期編入第三班是何其着數，下季成熟進步，必有一番功業；「永威龍」配蔡鎮威便有表現，賓康用人搏殺開始有靈活手法，而「永威龍」宜長途的性能終於得証明；「太陽能」易屐初拼而敗，未足小覷，提防再來便勝；「絲綢之路」此程略爲勉強，回班跑中距離，必有表現。



第七場第三班 一二〇〇米 （六環彩第五關）（第六口孖寶尾關）（第七口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
11	天衣無縫	60	128	馬輝	2	白	1	1 1 1 1	冠軍	冠軍	19	926,420	599,320	1
10	永寶	62	130	蘇利雲	5	白	2	2 2 2 2	1	1	7.3	2,488,620	1,360,010	2
1	必達	70	138	白禮樸	7	尼	9	9 9 9 3	短頭	1	6.1	2,988,540	1,808,900	3
3	贏得快	67	135	狄克文	3	白	10	10 7 5 4	½	1½	4.4	4,085,510	2,276,850	4
9	吉祥星	62	130	艾法誠	11	許	12	12 12 8 5	¾	2¼	8.8	2,082,530	1,264,550	5
4	醒目	67	135	詹寶遜	8	岳	7	7 8 10 6	½	2¾	43	424,230	388,810	6
5	[illegible]驃	64	132	馬佳善	4	登	4	4 4 4 7	馬頸	3	6.1	3,003,670	1,275,110	7
12	贏得勁	57	125	伯嘉	6	摩	5	5 5 6 8	2	5	12	1,499,830	800,070	8
7	一定跑	63	131	謝偉豪	1	謝	3	3 6 7 9	1¼	6¼	4.6	3,959,680	1,944,860	9
8	永勝寶	63	131	葉楚航	9	甘	6	6 2 3 10	1¾	8	71	255,150	199,020	10
2	幸運良駒	67	132	陳俊輝	12	夏	11	11 11 11 11	1¼	9¼	99	90,260	128,130	11
6	喜寶來	63	131	李易學	10	吳	8	8 10 12 12	1¼	10½	60	301,690	314,940	12

總票數：$22,106,130 $12,360,570

時間：24.4 47.8 1.12.2
23.4 （24.4）
勝負距離：冠軍勝亞軍：一馬位　亞軍勝季軍：短頭位
連贏：$673.40
獨贏：$198.10
位置：$46.10 $25.90 $22.00
第六口孖寶：$786.80 安慰獎：$75.40

連贏位總投注：$49,808,500
大熱門連贏：（①—③）$3,054,050
三重彩：$7739.00

賽後檢討　喜寶來持續踢高後蹄，因此入閘極爲困難，喜寶來將須經試閘及格後始准再次出賽。贏得快於躍出後不久俯首前跪。吉祥星展步遲緩。喜寶來於轉直路彎時跑來欠成熟。轉入直路時，一定跑失卻平衡。轉入直路時，幸運良駒收慢以避開醒目之後蹄。贏得快及一定跑被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

白厩三駒有實力，而對手多屬似是而非分子，於是便出現弄手法情況，爆出最冷之「天衣無縫」，以亦爲人輕視之「永寶」入配，包辦連贏白厩收穫極豐，尙幸「必達」剷入一席位置，否則三重彩也會爲白厩所攫奪去；「贏得快」本有取勝機會，惜身爲第三綫搏殺之材，故敗也不能低估；「一定跑」腳患馬捧成熱門，有關人等豈甘於食雞肋呢。

第八場第四班 一四〇〇米 （六環彩第六關）（第七口孖寶尾關）（第 口孖寶首關）（三重彩） （連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
9	自己友	43	127	謝偉豪	3	張	9	12 11 11 1	冠軍	冠軍	51	476,160	357,530	1
1	福星	56	140	葉楚航	8	登	12	10 5 5 2	1	1	4.7	5,112,730	2,564,080	2
13	英皇之德	38	112	錢健明	10	洲	11	11 7 8 3	2	3	70	348,100	241,140	3
2	瀟洒太子	53	137	賓柏龍	4	賓	10	9 9 7 4	1	4	5.1	4,767,770	2,815,840	4
3	及時趕到	53	137	伯嘉	1	甘	8	8 13 10 5	1	5	6	4,026,660	1,740,220	5
11	威風	39	123	詹寶遜	6	岳	6	5 6 6 6	馬頭	5	8.3	2,937,200	1,675,800	6
12	楊家寶	39	120	丁冠豪	9	簡	7	3 2 2 7	1½	6½	37	651,830	608,560	7
10	回聲	40	124	馬泰斯	13	許	2	7 4 3 8	¾	7¼	10	2,277,930	1,084,760	8
7	天馬行空	45	129	狄克文	7	白	4	2 1 1 9	2¾	10	15	1,588,980	916,650	9
8	緯緯有餘	44	128	艾法誠	2	伍	13	13 12 13 10	½	10½	19	1,285,580	813,910	10
5	好新聞	47	131	謝展鵠	5	歐	5	4 10 9 11	½	11	9.4	2,599,430	1,595,870	11
6	威捷	46	130	蘇利雲	12	摩	3	6 8 12 12	3¼	14¼	9.9	2,463,270	1,199,750	12
4	龍脈	47	126	蔡鎮威	11	登	1	1 3 4 13	6	20¼	25	969,090	457,780	13

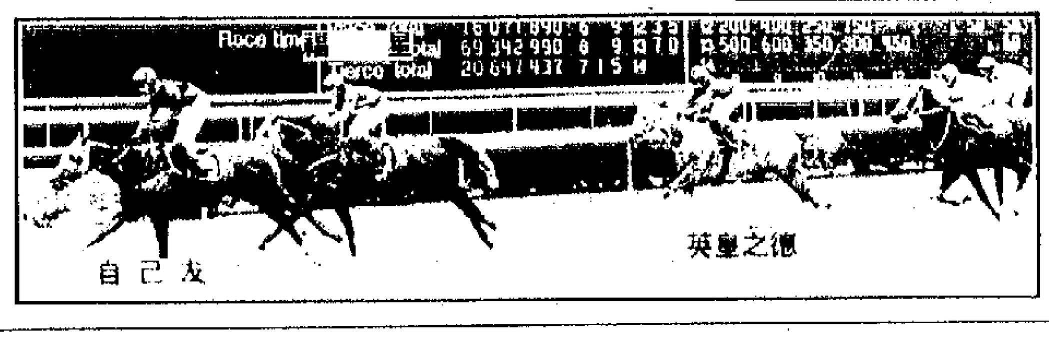
總票數：$29,504,730 $16,071,890

時間：13.7 36.2 1.00.4 1.25.3
22.5 24.2 （24.9）
勝負距離：冠軍勝亞軍：一馬位　亞軍勝季軍：兩馬位
連贏：$1408.1
獨贏：$514.30
位置：$104.90 $23.20 $150.70
第七口孖寶：$6,543.00 安慰獎：$230.60
三寶：$45,723.00　六環彩：$76,547.00　特獎：$743,624.00

連贏位總投注：$69,342,990
大熱門連贏：（②—③）$4,324,980
三重彩：$93,137.00

賽後檢討　見習騎師蔡鎮威因違反出閘段柱規例而被判罰款一千元。福星出閘緩慢。英皇之德於躍出時擠着內側閘門，因而失位。楊家寶於出閘後內閃，與天馬行空（狄克文）互相觸碰。跑過一千二百米處時，瀟洒太子與福星互相挨擦。於八百米處轉彎時，好新聞在威風於其外側改善走勢之際內閃之際收慢。趨近六百米處時，威捷與好新聞互相觸碰。自己友於入直路時外遡。趨近二百米處時，楊家寶內閃，將回聲推至壓向天馬行空，回聲因而失卻平衡。見習騎師丁冠豪已盡一切努力將座騎拉開，故無採取進一步行動。於二百米內，英皇之德在福星之後蹄之後逐漸向內斜跑，將威風推至壓向楊家寶。

「龍脈」搶入內欄一刷，多駒受些微影響，「福星」負重逐步推進，以爲智珠在握，怎料大冷「自己友」殺個措手不及，幕後有否收穫呢，人言人殊；謝偉豪將被研訊，必把握季尾機會盡爆；「福星」敗於磅重，無需解釋；「英皇之德」竟然入位，也是意料所不及，相信與鞍上人門志强有關；「瀟洒太子」硬跑四，賓厩已交代之馬，再出成熱多死火。「天馬行空」有一段好走勢，未來可留神。



普益商會慶83周年 選舉六十四屆董事

（港訊）香港出入口華洋百貨行普益商會日前於該會禮堂，慶祝成立八十三週年會慶暨會員聯歡大會。到有該會主席張歆榮、程萬雄、顧問馬文輝、潘濤、游榮權、鄧望、伍永根、李君勉、潘家義、李德文、崔耀坤、商保衡、譚錫泉、陳啓慶暨會員、嘉賓數十人，情況熱烈，首由全體會員向創會先哲行三鞠躬禮，繼由主席張歆榮致開會詞，略謂：本會創立已八十三週年，皆先賢之努力與歷屆董事之羣策羣力有以致之，對先賢以無限之緬懷與崇高的敬意。繼由潘濤顧問講本會會史，由創會迄今八十多年來的經過及先後兩次購建會之經過，對售購會委員之不辭辛勞，獲致今日之「普益商會大廈」一方面固賴先哲之福蔭，一方面亦由於顧問董事努力合作之成就，顧問馬文輝致詞，勗勉各會員，語重心長，副主席程萬雄致謝詞，繼選舉第六十四屆董事，會後叙餐聯歡。

當選董事共四十一位，名單如下：永安有限公司、香港大九百貨有限公司、廣安泰行、先施有限公司、怡安泰呢絨洋服有限公司、兆豐祥行、威儀百貨有限公司、新光行人造首飾有限公司、協成泰行、三昌有限公司、福昌棉業貿易有限公司、友協成行、東記行百貨公司、林德利（香港）有限公司、大元洋行、樂東有限公司、朗菲有限公司、聯發行、協昌百貨公司、天祥紡織業有限公司、興記號貿易公司、加力有限公司、鴻昌進出口有限公司、永賢百貨有限公司、明華源記公司、瑞興百貨有限公司、成興行有限公司、順隆百貨行、先寧國際有限公司、恒興隆有限公司、永德百貨行、昌泰貿易有限公司、永信洋行、永益百貨行、恒生百貨有限公司、得利龍百貨公司、昌興行、信誠百貨有限公司、協泰行、永樂行、順風行百貨有限公司。

圖：普益商會慶祝八十三周年會慶暨選舉六十四屆董事全體合照。

柴灣社團聯合會 第六屆委員就職

（特訊）柴灣社團聯合委員會，昨日下午四時卅分假海霸港海鮮酒家，舉行第六屆委員就職禮。敦請東區政務專員栢嘉禮主持監誓並致訓詞。房屋高級房屋經理李鄉焯，東區警察指揮官王梁錦珊分別頒發選聘任書。

主席文志江致開會詞時指出：「本區社團聯合委員會成立於一九八六年，是區內各社團首長組成，目的是爲區內居民提供各項服務，如敬老、舉辦各項文康活動等，獲社會各界人士及政府的讚許。文主席並謂：今後更希望能夠向居民提供更多服務，爲地方應興應革，改善區內治安，清潔，並響應政府各項政令，使香港更加安定繁榮。」

詞畢並請各主禮長官頒贈紀念品。隨請主禮人栢嘉禮致詞。栢專員在致詞時略謂：「柴灣區社團聯合委員會」一直帶領統籌柴灣各主要區內團體的活動，且更是該區不可或缺的政府與市民的有效溝通橋樑。此外，貴會對公民教育和社區建設方面的重大貢獻，亦是大家有目共睹的。」

末由副主席謝容致謝詞，禮成後酒會招待嘉賓。

第六屆委員如下：主席：文志江、副主席：謝容。總務黎志華。司庫郭益漢。公關殷培良。工作小組：成定邦、張耆標、王炎發、勞生、戚海、趙承基、林德安、黃斌權（兼義務秘書）、呂穎賓（助理秘書）。（奕）

圖：柴灣區社團聯合委員會就職禮，主席李志江致詞。

日著名快餐食肆 吉野家進軍本港

香港的快餐文化又增添一項新姿采！

以祖傳秘製牛肉飯聞店，廣受日本及美國食客歡迎的「吉野家」（YOSHINOYA）進軍本港，首間位於灣仔大佛口，軒尼詩道八至十二號合興中心的香港分店已於日昨開幕。

「吉野家」在日本有八十年歷史，擁有分店三百二十五家；十二年前進軍美國，非常成功，現已開設分店四十四家；而台灣亦有分店十一間，備受當地食客讚賞。

有「快餐中之美食」稱譽的「吉野家」出品，以SUKIYAKI式薄牛肉及TERRIYAKI燒雞肉定食爲主，特別精選的美國牛肉及珍寶型雞腿，品質固然上乘，再配合「吉野家」祖傳的秘製醬汁配方及獨有烹調手法，使快餐食品勝似名廚手藝。

香港「吉野家」乃一合資企業，四間實力雄厚的合辦機構包括：一向在香港食油業執牛耳的合興集團有限公司，有日本工業巨人之稱的三菱商事株式會社與香港三菱商事會社有限公司及超級國際企業SAISON屬下的日本吉野家集團。SAISON爲一多元化發展之機構，經營百貨零售、地產發展、餐廳食品、保險金融、酒店旅遊等，最近且在香港開設西武及西田百貨公司。

圖：「吉野家」日式快餐店四間合辦機構代表（左至右）香港三菱商事會社有限公司董事兼副總經理公森光郎、日本吉野家集團總裁杉本惇、合興集團有限公司主席洪克協及日本三菱商事株式會社畜產部總經理川廷壽一主持本港首間分店開幕剪綵儀式。

海洋公園委行政總裁

（港訊）海洋公園主席及署理行政總裁麥蘊利今日宣布委任迪士尼樂園一名前高級行政人員爲海洋公園新任行政總裁。現年四十七歲的麥善佳（DARRELL METZGER）將接替今年一月退休的唐健任並在六月中旬繼任公園行政總裁一職。

麥善佳曾服務於加州及東京迪士尼樂園十年，專責管理執行工作及曾任迪士尼大學經理及在東京迪士尼樂園任人力資源總監。

麥善佳亦曾在美國加州的資源管理公司任副總裁四年，工作範圍包括爲一九八四年洛杉磯奧林匹克運動會培訓五萬名執行及受薪和志願工作人員並曾爲加拿大溫哥華一九八六年世界博覽會籌劃發展執行計劃及綱領。

（圖爲今年六月中旬出任海洋公園行政總裁的麥善佳。）

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話←

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳眞：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，每天收費二十元，過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期刊登不折不扣，上期繳費，每日下午五時截稿（法律性廣告、遺失、聲明、啓事、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

書店女職 正午至七點，月薪四仟，暑期可做，假期寄簡歷近照電話旺角通菜街六十二號二樓

實驗室技術員 新界某中學聘實驗室技術員，資助中學，應徵者請致電六七一七四九五洽。

誠徵推銷 好前途佳經驗不拘，佣高福利，可全職或兼職，姓名電話寄摩理臣山郵政信箱47310

津校校工 大埔區津校聘男工，具小學程度優先，履歷相片寄藍田邨11座培成學校

元朗津小 甲級聘請教師數名，九月到職，請將履歷附近照寄元朗屏山傑學校

聘請幼師 葵涌區 電四二三三四七〇

誠聘教師 津小市區聘高年級中數音體文憑教師多名，九月到職，請寄履歷近照函本報1139箱

聘女文員 朝九晚五，中學程度，月薪4,000起，電4990721陳小姐

弱智津校 聘事務員，中三以上，字體端正，懂打字，薪4860，履歷寄灣仔活道29號賽馬會學校

安老院誠聘 日夜班姑娘，葵涌區工作 4181551陳姑娘

補習社聘 小學中心導師，全職兼職，工作另聘上門及暑期興趣班老師 3284188唐

急聘幼師 荃灣非牟利幼稚園誠聘正教文員，依照政府薪級點設公積金 電4900821

津中會計 九龍津中聘女會計文員預科或大專程度商科畢業打字快熟津中則例及有會計工作經驗者優先薪金依政府薪級表計算視資歷而定有意請繕中英文履歷証件副本相片函本報1408信箱

琴行誠聘 鋼琴小提琴結他電子琴及補習老師多名全職或兼職均可新優沙田區工作有意請電6483041查詢

港南津中誠聘 化學物理中文學位教師中文英文體育文憑教師及英文學會一年代課文憑教師請具履歷近照電話寄號校長收

男性中文秘書 慈善機構，聘請六十歲左右，優閒人仕，有社團經驗，能書寫文件爲合薪優，有膳宿，有意者，請電5491924陳先生洽

輕度弱智 官塘區津貼學校下學年欲聘請中級體育及普通科教師一名，請詳履歷近照寄官塘油塘晨曦學校校長啓

聘請教師 元朗公立中學校友會小學誠聘英數科教師數名九月到職有意者請繕履歷近照函寄元朗公園北路本校合則約見

急聘文員 地產全職兼職亦可女中學程度年18至40薪高佣厚 5450962

助理文員 本校擬聘請校務助理員一名需字體端正懂打字爲合新4860有意請繕履歷寄華富邨華樂樓低座華富晨曦學校校長收

聘請教師 港島南區基督教津貼中學聘請中文英文學位教師本年九月一日上任請函附履歷近照香港仔押巴甸水塘道11號校長收

沙田津中 聘男實驗室事務員，中三或以上程度，生爲佳，負責實驗室及一般事務。六月中上任，有意者請電6990371陳小姐洽

體育會聘 男全職及兼職幹事各一名，中六程度有經驗優先，年終雙糧，銀行假期，薪金面議。有意請電沙田六九一五六五七岑洽

實驗室技術員 觀塘津中誠聘實驗室技術員應徵者須具中七或以上程度六月初到職有意請附履歷近照電話函官塘功樂道七號校長收

私家車牌 月入$6000 中區工作10小時輪值有假男津貼補水月入達六千簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報382號信箱

將軍澳天主教幼稚園聘 甲、主任二年制文憑幼師畢業需有二年或以上經驗 乙、教師中學畢業 丙、文員中學畢業懂簿記及電腦者更佳。以上各職位均依照教區薪金表 來函附履歷照片請寄將軍澳景林天主教小學信封面註明幼師應徵

聘男製版員 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電5463759找陳先生洽。

徵求

徵友　徵肥女友　誠徵女伴　徵男婚友　各界徵婚友 請電5452938 5452746 11至8點效果好收費廉免登記費歡迎各界委託　夕陽雖好 近黃昏 3880193

護士徵友　誠徵女友　徵婚　徵友　徵男友　徵女友　徵女婚友　代徵友　誠徵女友　誠徵女伴　外籍華女　碩士　誠徵男伴　婚　誠徵女友　徵女婚友　徵求女友　徵友　誠徵女友　誠徵老伴　徵伴　誠徵男友　澳籍徵婚

男仕徵婚　誠徵女友　徵婚

南丫船河 中西餐舞會結識知己限未婚單身男女26號星期日晚彌敦道241號金峯210室7357912

徵婚伴 女39，失婚，單身，貌佳，5尺3，有愛心，誠徵45歲以上，經濟好，有移民條件海外華僑男仕爲伴，年紀不拘，有意請照本報1110信箱

慧妍雅仕軒 知心伴侶何處尋？慧妍雅仕爲你牽，專業知識爲君選，英明抉擇莫拖延！重德守信絕對保密，請電7811971預約。一時至晚九時。星期四休息

徵女友 端健粵商經濟佳自置獨居無惡習徵粵港育文職健良無惡習38-45合簡歷電本報1124箱

徵男婚友 美籍港女有學識品貌好單身現居港誠徵50歲以上有經濟之男仕請寄近照函本報1137信箱

徵求老伴 男65歲健康退休子女各立門戶本人獨居不烟酒賭無不良嗜好有物業生活安定徵求50歲以上斯文善良女士爲伴共渡晚年幸福家庭有意請電照簡歷本報信箱953號

知己電腦婚姻 集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行傳眞電腦操作誠懇準確介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚
聯合電腦婚姻 免費委託電7800328 鳴謝亞視訪問推介
謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

鳴謝TVB專訪成功率高
現代電腦婚姻 免費電話委託 8332938
★政府註册不牟利費用廉撮合遍全球 軒尼詩道473號建德豐商廈903室

國際電腦婚姻 美加姻緣 多位專業人士回港擇偶 政府註册專業經驗 保密電腦推薦 免費甄選 8921282 灣仔軒尼詩道166號宇宰商廈8樓

招生

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民交際旅遊商業成人學生等早午晚3804361

香兒音藝中心 小提琴 鋼琴 電子琴 兒童素描 彌敦道516號13/F C座 油麻地站3855604 7704316

招寄宿生 調景嶺慕德小學招收一至五年級寄宿生電話 7027731或7027506

港九德法烹飪學校 袁石師傅教授各式各樣中西烹飪適合各移民出國一人或數人均可 彌敦道494號21樓 7806427 7800110

補習　私家補習 廿年經驗精補中小各科　現職經濟 教師預科

護老　鴻圖老人院 九龍成福佬村道92號全層 電話3822503　寰宇護老院 分院遍港九　仁濟護老 環境清雅 界限街106號二樓A 詢問5452938 5452746　康寧護老院　平安護理

民康護老 本院交通便利，環境優美，全港最大規模，豐富經驗，設備齊全。葵涌和宜合道 電話：4181551 4181433

九龍塘博愛老人院 環境優美·花園別墅·老人家樂園 全港最大·交通方便·設備一流·觀迎參觀 註册西醫·經驗姑娘提供物理治療 3377708 3386181 3382092 3376381

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、膳飯等。
宿費：月費1,000—1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4866132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3856177

教會護理 仁愛，慈愛屬基督教會非牟利機構專門服務清貧人士及無依無靠之老人歡迎有需要人士入住電仁愛：4796990 慈愛：4659768 4671877

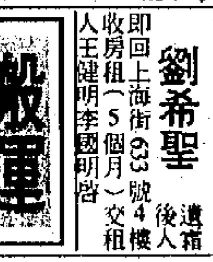
劍橋護老院 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院）花園別墅 環境幽美 全新裝修 安老護理 西醫主理 一流設備 3371118 3371008

葵涌護老 老人樂園 冷暖調節 規模最大 4181433 全新院舍 安老護理 一流設備 4181551

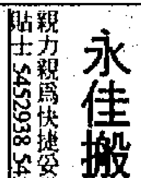
名揚護老　安多利護老院

康泰護老之家 環境舒適 交通方便 安老護理 豐富經驗 電話：5656043 5647156 地址：英皇道860號堅都大廈4/F及6/F B座

商業　東方縮放　曬圖 彌敦道六七四 二樓3950355　信誠裝修　寰宇清潔 電話5452938 5452746　專業鐵工



蛋捲機 （封口機）（收縮爐）（包裝機）3628149-3332035 國華



鍾應堂 風水命相

專業防水 電：九〇八〇四九六三 傳呼1118171叫227

移民鋼琴　錯體郵票　鋼琴急讓　鋼琴讓　補習社讓 7445599

夜冷製衣廠 大批99成新名牌電子剪綫車平車... 地址官塘鴻圖道28號A德信工業大廈10字樓（牛頭角地鐵站）

夜冷時裝製衣廠 ... 荔枝角長順街15號利來大廈2字樓C座（前恒泰）

啓事　劉希聖　搬運　永佳搬屋 親力親爲快捷妥當不索貼士 5452938 5452746　中聯 搬運有限公司

醫藥　國內女醫　專治痔瘡　物理治療　出讓 港香

移民急讓 澳門南灣金輝大廈17樓D1室（新光酒樓隔鄰）新人伙裝華裝修。面積1,100平方尺。售價61萬免佣。有意者請電香港1163339-3181李小姐或94883450鍾先生洽

物業　高價收購 全幢交收 或收租樓 交吉 中環結志街24號地下浩機地產洽 5443955。

租賃　麗港城7座　中港酒店集團 日租週租月租特平 九龍白加士街1-11號一樓 7301113（尖中） 5614388（北角） 5752026（灣仔） 3665988（尖東） 旅行團客1168288叫8823劉洽

出讓 九龍　移民別墅

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：94846833 5412282 忠誠

住宅租售 大豐（國際）地產 TEL 5450962 8158369 FAX 5452468

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合·無須睇樓 即日成交·免費估價·歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

購收租舖 全幢分層 交吉亦可 出價最高 成交最快 港九舖位 免費估價 創立發展公司 5448143（專線） 94846838（假日及晚間熱線）

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大批更佳 無需看樓 價合成交 港九均合 照榮投資公司 7893023（專線） 九龍旺角亞皆老街40-46號利寶大廈⑤字樓B室

物業　商住一樓　自讓免佣

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

佐敦道分處信箱號碼：904 905 907 911 915 916 917 920 926 930 934 936 937 941 942 943 944 945 947 949 950 993 995 998 999

中區分處信箱號碼：401 404 405 412 417 422 424 425 426 428 429 430 431 432 442 445 449 451 456 457 458 461 462 476 479 490 492 498 500 510 511 512 513 514 515 518

旺角分處信箱號碼：1089 1092 1093 1094 1095 1096 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1110 1112 1115 1116 1118 1119 1120 1125 1127 1130 1131 1401 1402 1403 1404 1405 1416 1417 1418 1419 1424 1426 1427 1433 1435 1436 1440 1442 1445 1448 1452 1453 1455 1457 1463 1464 1466 1468 1469 1474 1475 1480 1483 1485 1486 1490 1492 1493 1495 1496 1498 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1724 1726 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1786 1788 1789 1793 1796 1797

北角分處信箱號碼：1615 1634 1635 1636 1638 1641 1652 1663 1665 1666

荷李活道總社信箱號碼：143 308 326 337 341 342 344 346 348 349 352 354 358 359 362 364 366 370 371 372 374 377 381 385 388 389 391 392 394

兒童健康比賽
荃灣及沙田賽事完畢
新界區六月八日決賽

由華僑日報主辦、香港衛生署協辦、美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物，今年已是二十一屆，回想第一屆的參賽兒童，今年可以帶同其兒女又來參加是項賽事。舉辦了達廿一年，可以說是一項長壽的賽事。

今屆參賽的兒童（新界區）特別踴躍，這是新市鎮的居民不斷增加，而且所有參賽的兒童，他們的健康都非常平均，聰明伶俐，這都是新界區的居住環境有關及父母們對兒童的健康小心關懷，香港衛生署又對兒童的關心。根據主持兒童健康比賽的醫生稱：今年參賽的兒童個個天真活潑，且健康方面都非常平均。

昨日沙田區進行比賽後，新界區全部賽事（初複賽）完畢，六個分區共選出十八位優秀兒童，定於六月八日上午十時假荃灣大會堂進行決賽，請家長、老師們屆時帶同入選的兒童參加。

△小朋友參賽後自動出場表演節目助興。

△穿着齊整運動衫的沙田戴安鄉幼稚園齊來參加比賽。

▽母親們及老師帶同兒童到場參加比賽時，參觀兒童表演節目。

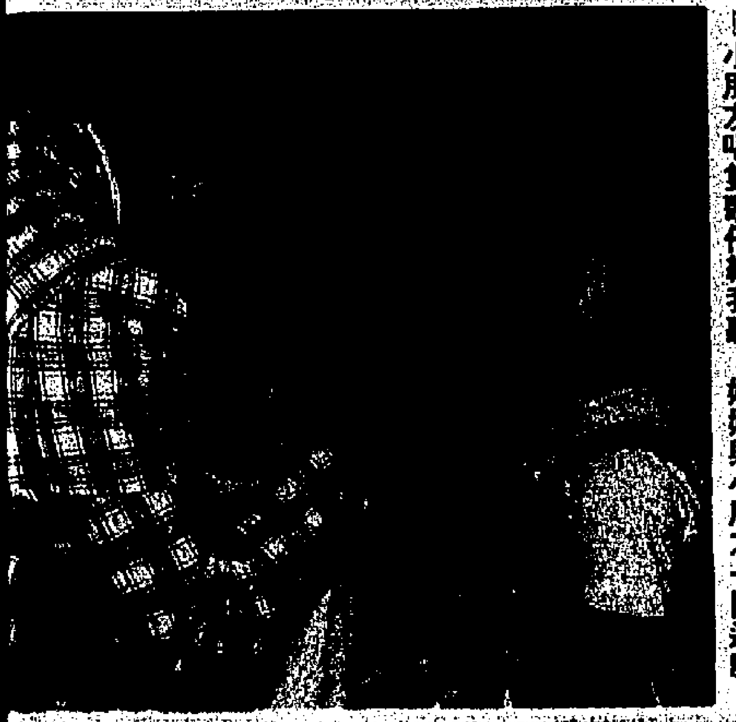
△姑娘問：小朋友，你今年幾歲？小朋友答三歲零十個月。

▽醫生替兒童檢查牙齒、口腔是否清潔。

▷三位入選兒童陳家盈、郭米湛及黎浩蕙領取美贊臣大藥廠禮物後與姑娘合照。

▷參賽兒童非常有秩序排隊見姑娘。

▷小朋友！睇你有幾重？姑娘替小朋友磅重。



▷小朋友唱隻歌仔給我聽，姑娘與小朋友一同遊戲。

▷姑娘們對參賽兒童非常友善，並與兒童們一齊遊戲。

娛樂圈

候選港姐在琉森湖畔擺景
白鴿搗蛋佳麗NG
黎明富城仿任達華

港姐攝製隊抵達瑞士，已展開一連串的拍攝活動。尤幸天公造美，拍攝工作順利進行。佳麗先穿着色彩鮮艷的迷你裙拍攝，在瑞士美景的襯托下，更形嬌艷動人，爲花園城市增添不少生氣！

首日港姐大隊於瑞士名鎮蘇黎世內著名的琉森湖岸邊拍攝片段，黎明與郭富城作嘉賓演出，其中一幕須以數十隻白鴿作背景，頑皮的白鴿不時飛向佳麗的身上，令衆人狼狽不堪，NG數次才告成功。事後，衆佳麗對於首日拍攝並不覺得辛苦，只是天氣稍嫌冰冷，不少佳麗均冷至雙腳顫抖。

黎明與郭富城與衆佳麗相處融洽，其中不少均是兩人的忠實擁躉。在特輯中，兩人飾演廿位佳麗的裙下臣，拿着相機四週爲佳麗們攝艷，拍攝手法與去年亞姐爲任達華合攝的短劇，不謀而合。

不少佳麗趁拍攝空檔，四週遊覽購物，雖然此地物價極昂，衆佳麗亦瘋狂購物，各有斬獲。十八號上午，衆港姐便會乘船往琉森湖中心地帶，一展泳裝風姿及瑞士民族服裝。到場佳麗爲求上鏡漂亮，不惜於晚飯節食，甚至禁食早餐。今屆港姐的泳裝乃比堅尼的性感款式，因此衆佳麗才揚言要積極瘦身。

四號何婉盈被指是內定三甲之選，她說衆佳麗並無因此而爲難她，反而待她更佳。特別是三號樊亦敏對她更爲支持。

十一號周嘉玲抵瑞士前暈機浪，如今已恢復體力，在她的眼中，瑞士與加拿大一樣，地大空氣好，此次參選港姐是志在必得的，認爲學歷是重要的因素，亦於有信心打入三甲榜內，她參選港姐並非是爲了踏足娛樂圈，只是爲了代表香港做親善訪問。

十二號龐少芬面對瑞士美景，頓感心曠神怡，並計劃致電巴黎的舅父，來瑞士探望。

黎明與郭富城均是首次來瑞士，對於「花園城市」的美譽是極爲認同的。黎明於整個行程中，一直帶備自動手提攝錄機拍攝路途風光。而郭富城亦認爲瑞士是全世界最漂亮的城市。

亞姐廿位候選佳麗誕生
準決賽自己人表演
西班牙外景要配合環境

九一年度「亞姐」廿位候選佳麗已甄選完畢，昨大會統籌區偉星表示廿位佳麗將於廿二日見新聞界，爲了以最佳狀態出現，各佳麗日前已開始接受訓練。

談到今年西班牙外景，區氏稱自從去年「亞姐」巴黎外景好評如潮，今次製作上是有一定壓力，而這次大隊將會環繞當地風景拍攝，如在門牛場，大教堂，沙灘等。且在沙灘方面，廿位佳麗更會穿着三點式及一件頭泳裝拍攝。

至於「亞姐」準決賽當晚的表演嘉賓，區氏言亞視原本有意找鞏俐演出，現因對方的出境問題不能來港，只好告吹，找其他影星擔任亞視又不想。所以只好用回公司藝員，這樣藉此捧紅自己人，例如當年的劉德華，張國榮不也是由「港姐」捧出來的。

此外「週六穿梭萬家歡」，他謂該節目雖然是有「歡樂今宵」的影子，但亞視並不介意，且希望藉此節目拉近藝員與觀衆間的距離，所以每次除了關詠荷、盧海鵬、安德尊三位主持外，更會有嘉賓藝員演出，和播放多首音樂錄影帶，如昨晚有肥肥表演拉麵。

八月亞視會製作音樂節目，他們有意找台灣、東南亞等地日漸走紅的歌星，或捧本地新人。因亞視不同無綫爭，且自己捧人才是長遠發展。

隨梅艷芳巡迴演唱感意義重大
草蜢覺有教育使命
填歌詞不用粗俗句

蔡一志、蘇志威等草蜢仔隨梅艷芳美加演唱完畢返港，在廿天的行程內，共去美加十個地方，飛機的時間達壹百小時，很是辛苦。不過此次美加登台雖然辛苦，由於是師傅告別巡迴演唱，意義重大，所以也不計較。

草蜢仔此次返港，爲一部新片拍攝十二個工作天後，便飛赴歐洲登台十天，返港爲新唱片主持宣傳，然後再飛新加坡登台。

對於黎明有意將自己的姓名註冊，惟恐人家利用他的姓名去宣傳，草蜢仔覺得黎明這樣做很誇張。草蜢仔很歡喜拍片，表示絕對不會拍演有損形象的角色，且今後對於歌詞方面，也要用文雅一點，不用粗俗詞句，因歌詞方面對青年人有很大影響。

黃翊最近在台灣灌錄國語大碟，因曾學國語，自認也算純正。

黃翊表示，香港去台灣發展走紅是男子，如郭富城、草蜢等，台灣女子在港發展則比男子好，所以說港台兩地藝術交流特別的現象。

蔡一志、蘇志威隨梅艷芳美加登台完畢返港。

周弘爲不浪費青春拍性感照
望亞視能體諒心境
付出代價來闖名堂

周弘爲某成人雜誌拍性感照，大膽程度令人嘩然。爲此亞視表示追究。日前周弘歐遊返港，表示拍照時已做好心理準備，明知必引起哄動，故去旅行作回避。

周弘否認拍照是過於急功近利。別的新人，可能以爲安份守己便有機會發展，不過世事難料，若白白浪費了幾年時間，恐怕到時想搏已沒有人要，而她不是想早日闖出名堂，這樣當然要有付出，若不成功，便退出娛樂圈去嫁人。所以她希望亞視能明白。對自己的性感照，周弘謂朋友們看過後，男的多接受，女的卻一半半。但無論結果如何，她都會承擔，不過最終希望公司能體諒。因爲整件事她都有心理壓力。

談到歐遊，她答道以南斯拉夫最叫她難忘，因當地男士欠缺風度，但她卻在酒店遇上風度翩翩的男士，對方除了替她關門外，彼此還成了朋友，且結伴同遊。她不諱言對方是心目中的白馬王子，更邀七月再去南斯拉夫。

血連環續集
替奧萊安創出新紀錄

以描寫一個電影特技人被政治利用，作爲假象謀殺，充滿緊張和笑料的「FX」（港譯「血連環」），因鑑於世界性票房佳績，奧萊安公司特邀全班人馬，泡製「FX-2」（暫譯「血連環續集」），五月十號全美公映，開畫三日票房已是五百四十五萬餘美金。

奧萊安公司總裁大衛雀比斯依照「與狼共舞」上映二十七週，總收票房爲一億六千七百四十七萬餘，以及「沉默的羔羊」上映十三週，收入一億一千五百餘萬的數字，相信「血連環續集」的票房，將是奧萊安有史以來，最賣座的影片。

二月情人節時期，奧萊安出品的五部片（「沉默的羔羊」、「與狼共舞」、「浪漫俏佳人」、「拾夢情真」和「毀滅前夕」），在全美佔有三千七百三十個銀幕，五月份則有三部，計爲「與狼共舞」、「沉默的羔羊」和新上畫的「血連環續集」，佔了全美國四千四百三十一個銀幕，「血連環續集」佔了一千四百九十九個。爲奧萊安發行的哥倫比亞三星公司，計劃「血連環續集」在端午節前後，在港跟觀衆見面。

李家鼎一雙兒子生日一家人與小朋友合映。

麥當娜的桃花劫
·譚偉華·

有些人，常常與港劇牽連在一起。麥當娜紅透半邊天，偏偏在情場上，總是遇人不淑。前陣子，剛剛硬起心腸，送走經常對她拳打腳踢的前夫，經歷一段不斷三心兩意，沈溺在擺不脫的舊情之中。想不到，她已經又迷上另一個情場浪子。這一次，傳聞更加嚇人，前夫醉酒打人，還是家中醜事。新情郎外表是否悅目，還是其次。偏偏有新聞界，把新情郎與另一個平凡又肥胖女子結婚的照片，清楚地在雜誌上登載。

新情郎是已婚人仕，可能並不是主要致命傷。氣激在新情郎不是在認識麥當娜之前，與某人訂婚盟。婚禮日期是在與麥當娜打得火熱，兩人相愛得如痴如醉的時候，新情郎東尼韋特開小差，溜到賭城與舊情人結鴛盟。報章並沒有刊載麥當娜的反應，想象之中，也有七竅生煙的吧？爲什麼？

第一個爲什麼？自然要請問東尼韋特的動機。第二個爲什麼？就要請問麥當娜對於情人的抉擇，那有如此不戴眼識人。

不能不嗟嘆，有種女人，最易被男人迷。有點姿色，有點才華的女人，最容易上當。男人的甜言蜜語，全部照單全收，自以爲配得上有餘。內心更是靠別人的甜言蜜語，支持自信來活下去。稍爲好一點的男人，那有不找這類的女人來佔便宜呢？唉！

（再者：麥當娜已暫時回復單身貴族身份，且對於前度暫時情人華倫比提的新歡黑口黑臉。）

低劣手法
·富阿·

有一些編導水準之低，的確令人慨嘆不已。例如「大提琴與點三八」有一場戲，寫的是李香琴和一個做她兒子「也嫌細」的吳明聲，被傳緋聞，根本是不可能的事，令人難以置信，這和兩個劇中人的性格就不符合。

李香琴飾的是個性格豪邁，半個「女強人」式的人物，而吳明聲也不是那種心態不正常，或是需求「母愛」的人物，無端端在這樣的兩個人身上，搞出一段緋聞，簡直是「搵戲嚟做」。更離譜的是：當緋聞傳出後，李香琴在面對三個兒女時，再三的以被蒙頭，羞於向兒女們解說，和甚日的「扮鬼扮馬」，避開人家的注視，皆屬無稽之極。

就算是眞個兩者摒除了年齡的界限，來個「忘年之戀」，也無須處理的如此的「鬼鼠」，何況何屬亂寫，更可以堂而皇之，面對所有人，交出一句簡單的對白：「爲緣咩，飯可以亂食，話豈可以亂講。」然後心安理得，繼續做自己的事，用不着如片中處理的那麼宛如「做賊心虛」一式。如果認爲這樣可以營造出喜劇或搞笑效果，則手法過於低劣了。

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港85／河山風貌
7:05 教犬有方
7:35 識多一點點
8:25 小松鼠老友記
8:55 大自然環保寶
9:30 龜之忍者
9:55 大食懶加菲貓
10:25 小蜜蜂尋親記
10:55 球迷世界／城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／少年寶訊
1:30 白骨陰陽劍①
3:05 鷹音／體育世界
3:35 孫飛／小悟空
4:35 魔法之星愛美
4:55 忍者戰士
5:20 卡通
6:20 奉告／新聞／天氣
7:00 財經透視／警訊
7:45 K100／明珠轉播站
8:30 歸美雲春在紫禁城
9:30 日大寶寶香港爭霸戰
10:30 廣告雜誌
10:45 新聞／奇風異俗大搜索
12:05 反叛天使
1:00 神俠闖江南
2:20 我女若蘭

亞洲本港台
7:00 七海小英雄
7:45 新超人歷險記
7:45 大漠小英雄
8:30 華語天地／神馬魔蹤
9:15 我係西瓜劍
10:00 奇天烈百科全書
10:30 宇宙戰士／雙天至尊
11:50 方太美食廣場
12:45 新聞／天氣
1:00 僵人發達記
2:50 細B天地／仙女下凡
5:00 飛虎隊
5:30 新地MTV
6:00 新聞／天氣／奉告
6:40 銀色速遞／警訊
7:38 小說家族①
8:30 新聞簡報
8:35 電影：生死線
10:30 和平排球錦標賽
11:30 新聞
11:50 狗咬狗骨
1:20 金玫瑰

無綫明珠台
7:30 CBS新聞
9:00 卡通
10:00 日語劇場
10:50 奇妙世界／七海縱橫
12:20 西方美術探索
12:50 體育精華
2:00 女人另一面
4:00 地底小先鋒
4:25 正牌捉鬼敢死隊
5:15 八寶熊人仔
5:45 Beezwacks
6:15 意大利足球賽
7:15 新聞／天氣
7:40 荷李活新聞眼
8:30 六十分鐘時事雜誌
9:15 新聞
9:45 嚇鬼翻生
11:35 音樂動感／明珠快訊
11:40 秋月春花未了情
1:45 總統家族

亞洲國際台
7:00 CNN早點
8:00 進修天地
10:20 披頭四歌集
10:45 堆積小天地
11:00 日語劇場
11:50 健美體操
12:15 獨眼龍俠義江湖
2:00 無奇不有／綠色農莊
3:30 財經／兒童節目
6:00 新聞／音樂縱橫
7:00 新聞／CNN精華
7:35 時尚家榮
8:00 時事縱橫
8:30 新聞／天氣
9:00 律政風雲
10:00 日本今貌
10:30 大狀追兇
11:30 新聞
11:45 浴血紅磨坊
1:30 CNN衛星新聞

飛燕羣星會知音

91年5月19·20日 晚上8時正 香港文化中心（音樂廳）

演出曲目

5月19日	5月20日
1. 花木蘭	1. 殘夜泣箋
尹飛燕獨唱	尹飛燕獨唱
2. 潯陽江上月	2. 閻王廟贈金（上卷）
尹飛燕·朱秀英·鄭栢年合唱	尹飛燕·鄭栢年合唱
3. 閻王廟贈金（下卷）	3. 琵琶記之廟遇
尹飛燕·衛駿英合唱	尹飛燕·朱秀英合唱
4. 鵲橋仙	4. 狄青闖三關
尹飛燕·朱劍丹合唱	尹飛燕·沈殿霞合唱
5. 桃花	5. 桃花
尹飛燕獨唱	尹飛燕獨唱
6. 栽花歌	6. 栽花歌
尹飛燕獨唱	尹飛燕獨唱
7. 苦鳳鶯憐	7. 冷月詩魂
黃志明獨唱	朱劍丹獨唱
8. 蘇小小之離魂	8. 平貴別窰
尹飛燕·梁漢威合唱	尹飛燕·羅家英合唱
9. 穆桂英之招親	9. 北地王之[illegible]血
尹飛燕·羅家英合唱	尹飛燕·梁漢威合唱

（司儀·葉觀楫）

票價·$150 $120 $90 $50
售票地點·城市電腦售票網
查詢及訂票電話·7237713
門票現已公開發售

八國民華中

海 商 月上

*中區核心商業區物業，仍是寫字樓租金價指標。

忠誠四項物業拍賣 一住宅一工廈售出

忠誠拍賣行於周三拍賣四項私人物業，結果兩項物業成功售出，香港黃竹坑道四十九至五十一號偉力工業大廈地下C及D舖位，面積……業於交易清楚後交吉。開價七十萬元，成交價一百五十一萬元，平均每方呎一千六百九十八元。被收回的物業包括位於……

原校不設中六課程

海灣戰事圓滿結束 商廈物業趁勢回升

上月寫字樓空置量率比三月下降百分之二

最近不少地產人士都把注意力集中於住宅市場，這亦很容易理解，因住宅樓盤於近期升幅相當淩厲，並且吸引大量炒家入市，但業內人士則忽視另一項物業現正漸漸地回升——商廈物業。

鑑於海灣戰事已圓滿結束，世界經濟並未因此產生嚴重不穩，使本港被壓抑多月的市場轉爲明朗，加上利率企於低水平，故預料未來數個月中小型乙級寫字樓成交將會較首季多四成。

至於，目前灣仔銅鑼灣的乙級寫字樓租售價格，分別約每平方呎十六至二十二元與售價一千八百至二千五百元不等。另外，佐敦至旺角區則分別爲每平方呎十六至二十一元和每方呎一千七百至二千六百五十元及尖沙咀區則分別約爲十八至二十三元與一千八百至二千八百元。

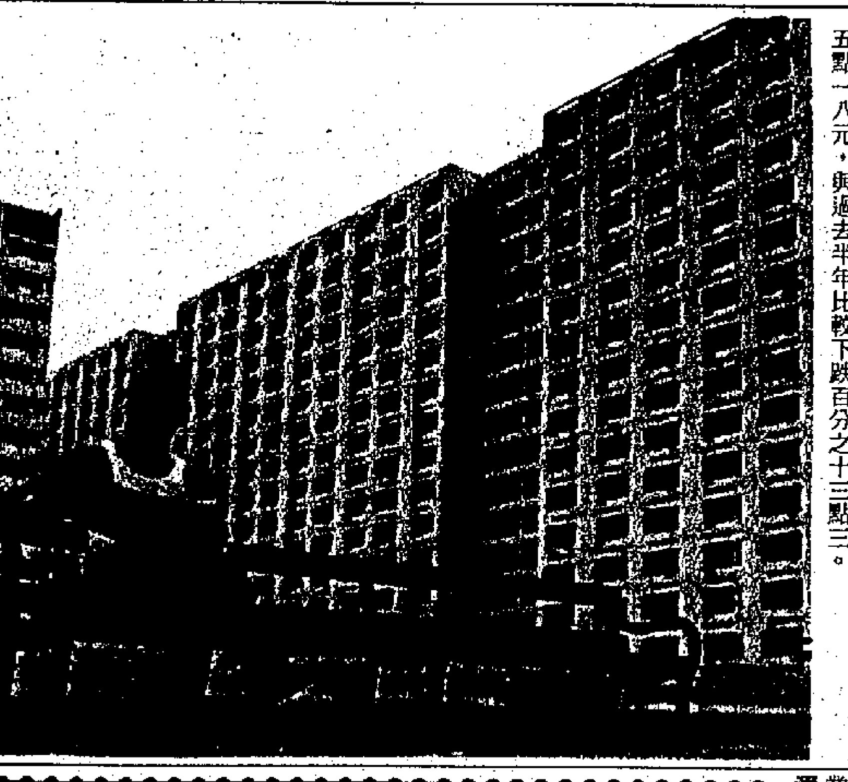
而構成現時寫字樓買賣轉趨活躍的因由，主要由於目前商廈售價已調整至一個低水平，且乙級寫字樓的售盤供應大大少於租盤，同時部分銀行亦建議商戶購買優質新式的乙級寫字樓單位，這種較積極的財務支援策略，將爲用家及投資者入市購買「平貨」的意慾。

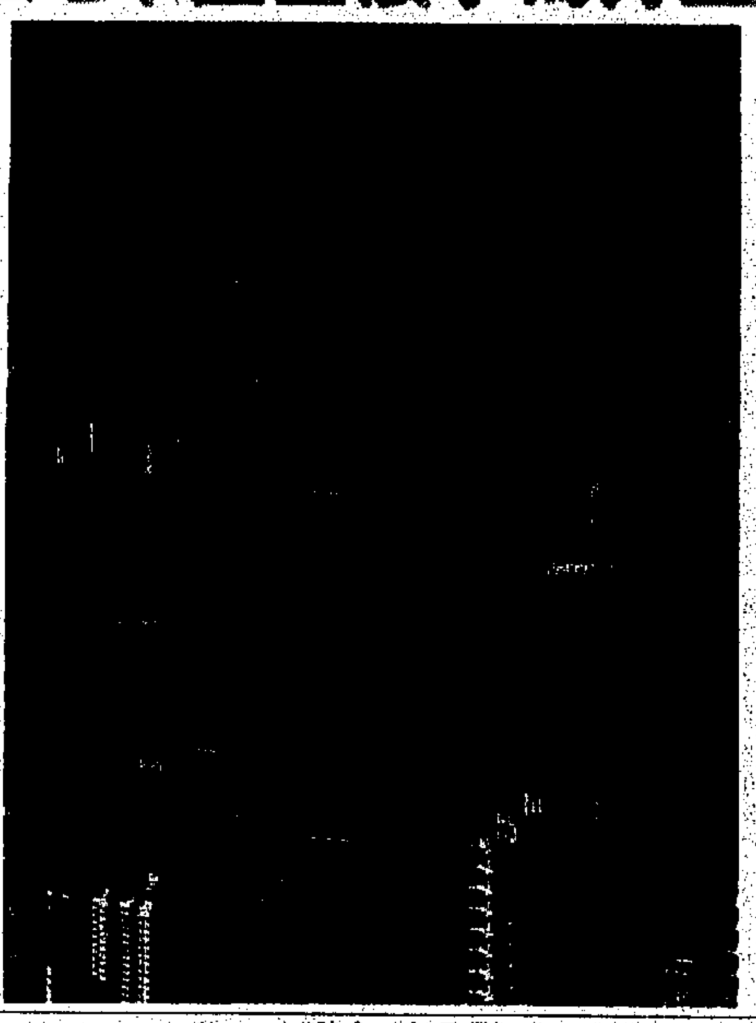
另外，業內人士表示，位於尖東的新東海商業中心，大部分寫字樓樓面已售出。而由爪哇企業發展的告士打道一〇八號亦已推出發售，上月已有四成多樓面達成租務協議，其中大部分是租用四千至五千平方呎樓面的中型租客。而於去年十二月入伙的同區寫字樓大廈軒尼詩商業大廈已有九成多租出，而聯合鹿島大廈及第一太平銀行中心，現分別已有逾五成的出租率，競爭情況開始放緩。

而花園道的萬國寶通廣場只屬中區的邊陲地帶，而娛樂行及雪廠街九號可供推出的寫字樓總面積則不算太大，估計對中區核心地帶的租金影響不大，仍可在上述水平保持平穩。

據資料顯示，四月份中區／金鐘寫字樓空置量爲八十八萬七千八百平方呎，空置率爲百分之六點五，比三月份的六點七下降零點二個百分點，並是去年九月以來首次出現下降。而灣仔／銅鑼灣區的寫字樓空置率由三月份的百分之五點一，下降至四月份的四點六，爲去年十一月以來首次改善，空置量爲三十六萬零七百平方呎。

至於，四月份的整體空置量爲一百二十四萬八千五百平方呎，空置率遠整體商廈面積的百分之五點八，三月份則爲百分之六點一。另外四月份中區／金鐘租金比三月份下跌百分之一點八，平均每方呎月租四十五點一八元，與過去半年比較下跌百分之十三點三。





＊中區核心商業區物業，仍是寫字樓租售價指標。

沙田廠廈需求日增 小瀝源成新工業區

據卓德測計師研究部指出，沙田的工業發展原本是希望給予這個衛生城市居民的就業機會，然而由於大部分沙田居民都顧到市區工作，令製造商面對一個難題，尤其是直至現在往市區的交通網絡只有獅子山隧道及大埔道這兩條十分繁忙的通道，結果沙田的工業都傾向小規模及自給自足型，不過，由於新界人口增加，尤其是在大埔，且交通有所改善，如剛完成連接葵涌至荃灣的五號幹線及通往九龍東的大老山隧道，故沙田工業的發展才有恢復的希望。

目前，沙田工業地主要集中在大圍、火炭及小瀝源，由於大圍是早期開發區，故不少工業地都在大圍首先發展，雖然大圍交通方便，勞工充足及工業單位供應緊張，但由於大圍主要是用家自置廠房進行生產，故買賣甚少，去年十二月一座八年樓齡的工業樓宇以一億零五百萬元出售，平均每平方呎售價六百七十七元。

火炭是沙田最大的工業區，有六十多座工業大廈，相對大圍及小瀝源附近有公共房屋可提供大量勞工而言，火炭則經常面對一個勞工缺乏的問題，一般而言，火炭工業樓宇的價值在於靠近九廣鐵路及其發展之設施，目前每方呎七百五十元有強力的支持。

小瀝源則是沙田二個新工業區，且是一個環境美好的工業區，因爲其地積比率低於五倍，且整潔怡人，較早前的官地拍賣上，用家因喜歡在小瀝源發展自置工業大廈，而願意付出一個高價來競投。

栢蕙苑二手市場熾熱

地產界人士表示：位於港島東區的栢蕙苑自去年入伙後，樓價上升速度相當快，資料顯示，去年第三季每方呎成交價二千元，現已升至二千七百元，升幅逾三成半。太古城方面，本年初至今，平均每方呎的售價亦升逾三成，現時每方呎的售價達二千六百元。

他指出，栢蕙苑共有約八百個單位，單位面積由六百七十方呎至八百二十一方呎，由於轉售市場相當活躍，因而帶動租賃市場，現時栢蕙苑每方呎月租約十九元，租金與太古城及康怡花園相若。

他並說，由於栢蕙苑環境較清靜，故相當受投資者歡迎，部分高層向山單位每方呎的叫價已升至三千一百元，雖然尚未有正式成交個案，但短期內升至每方呎三千元的水平，相信不會太困難。

忠誠四項物業拍賣 一住宅一工廈售出

忠誠拍賣行於周三拍賣四項私人物業，結果兩項物業成功售出，另兩項收回。

出售的物業包括位於觀塘偉業街二二二號的美德工業大廈一字樓D單位，面積約六千三百方呎，物業於交易清楚後交吉，開價二百萬元，成交價二百九十四萬元，平均每方呎四百六十七元。

另一項物業位於九龍尖沙咀加拿芬道三十三號發利大廈三字樓六號住宅單位，面積約九百方呎，物業於交易清楚後交吉。開價七十萬元，成交價一百五十一萬元，平均每方呎一千六百九十八元。

被收回的物業包括位於香港黃竹坑道四十九至五十一號偉力工業大廈地下C及D單位，面積約三千七百四十方呎，該物業月租爲六萬四千元，不包括差餉及管理費，租期由九一年四月一日至九[illegible]年三月三十一日，開價八百萬元承價至九百六十萬元收回，另一項收回物業位於九龍彌敦道三八五號平安大廈四字樓五號住宅單位，面積約一千方呎，該物業於交易清楚後交吉，開價七十萬元，承價至一百萬元收回。

中區/金鐘、灣仔/銅鑼灣 寫字樓過去一年租金及空置率走勢

	中區/金鐘	灣仔/銅鑼灣	整體租金	中區/金鐘	灣仔/銅鑼灣	整體
	（元/平方呎）			空置率（%）		
90年5月	58.59	42.67	52.79	3.3	3.5	3.4
6月	57.82	42.05	52.08	3.3	3.4	3.3
7月	56.55	40.51	50.66	2.6	3.3	2.9
8月	55.43	39.83	49.69	3.0	3.1	3.1
9月	53.74	38.98	48.31	2.9	3.4	3.1
10月	52.12	38.15	46.98	4.0	3.5	3.8
11月	50.44	37.38	45.77	5.4	3.4	4.7
12月	49.38	36.66	44.79	5.9	3.6	5.1
91年1月	48.03	36.15	43.73	5.9	4.7	5.5
2月	46.55	35.28	42.47	6.3	4.7	5.7
3月	46.03	34.37	41.76	6.7	5.1	6.1
4月	45.18	33.92	41.07	6.5	4.6	5.8

地產

首季豪宅樓價升一成

今年三四月間，香港豪華住宅樓價伴隨中小型住宅樓價上升百分之五至十，大手交易顯著增加，不少地產界人士對豪宅市道的前景看好，但也有一些地產界人士認爲隱憂仍不少。

地產界人士指出，造成近年香港豪華住宅市道需求疲弱的最重要的原因，是大批公寓式酒店的落成，搶走了大量豪華住宅的用家。

本港公寓式酒店租金雖比豪華住宅高，但它提供酒店的多項服務，諸如洗衣、清潔打掃等，頗受海外駐港機構的歡迎。

地產界人士指出，在八九年以前，香港主要擁有新世界及上環海港酒店兩個符合國際標準的公寓式酒店，分別提供五百一十八個和三百三十個住宅單位。而目前香港已有公寓式酒店二十一家，共提供二千六百多個住宅單位，搶走了不少豪華住宅的用家。

第一太平戴維斯（香港）執行董事許慶勝指出，香港豪華住宅價格今年三月才出現較顯著的升幅，相對於中小住宅來說，每方呎的售價仍便宜，因此估計現時購入的豪華住宅尚有相當的增值能力。

市道傳真

修葺公屋大型工程 業主均須承擔費用

大型改善工程要在業主立案法團或業主委員會會議上，取得三分二大多數業主的同意後方可進行。大型改善工程的費用，應由業主及租戶分擔。房委會作爲租住單位的業主，將爲租住單位墊支費用，但會在租金中向租戶收回，因彌補大型工程開支而加租的通知書，會在六個月前發給有關租戶。

涉及一次過開支的大型改善工程費用（例如安裝防盜閘），必要時，可在一段時間內分期向租戶收回。至於經常性開支（例如護衛員的薪金），每個月所用的款項須適當地由租住單位分擔，並在加租後的租金上反映出來。

上述的程序，與居屋大廈改善工程的現行做法不同。居屋大廈並無混合業權情況出現，改善工程通常不會劃分爲大型或小型，而所有業主均須承擔改善工程費用。

若有租戶確實無能力繳付因大型改善工程而需增加的租金，他們可申請豁免加租。倘申請獲得批准，房委會將須承擔有關費用。

租戶不願繳付改善工程費用

倘有租戶不是真的無能力繳付因改善工程而需增加的租金，而只是不願繳付，可能的話，他們可調遷往同邨或同區的另一幢樓宇居住，並獲發放搬遷津貼。當局會設法爲他們安排一個與原來居所標準相若的單位作爲新居。這些租戶所騰空的單位只供出售之用。

房委會將鼓勵業主成立立案法團，爲大廈最終由業主管理作好準備。倘若業主仍未打算成立業主法團，他們可先成立業主委員會，作爲業主法團的先驅。業主委員會中的表決方式，應以香港法例第344章多層建築物（業主法團）條例所列模式爲依歸，即業主可根據所佔的每份不可分割土地分數，獲得一票表決權。

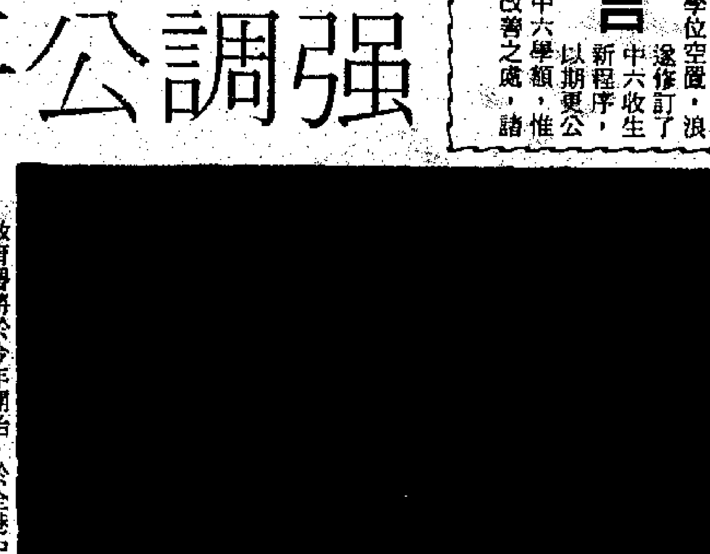
租戶應獲機會參與大廈的管理工作。當局將鼓勵租戶按照多層建築物（業主法團）條例第15條成立租戶協會。根據這條文，大廈租戶可成立租戶協會，並選出一名代表出席業主立案法團的管理委員會會議，以討論特別問題，但這名代表並非委員會的正式委員。雖然他可以提出事項討論，但卻沒有表決權。倘有大廈管理問題須作出表決，房委會將諮詢租戶協會，並會在業主委員會／業主立案法團中，透過所投的票，把收集所得意見反映出來。

預料在成立業主委員會／業主立案法團及租戶協會後，業主與租戶均會認爲毋須保留大廈互委會，因爲互委會並不執行大廈管理職務。

中六收生分五階段十一日完成 減低學位空置比率 強調公平競爭原則

前言

鑑於部份中學爲了提高大學入學試的成功比率，以保持「名校」的地位，不惜將中六收生的標準提高，寧願讓學位空置，浪費本港教育資源。有見及此，教育署遂修訂了中六收生新程序，以期更公平和有效率的分配中六學額，惟新例尚有一些有待改善之處，諸如……



•中六收生新程序實施後，學生有較多及較公平機會升讀中六。

教育署將於今年開始，於全港中學推行一個分五階段共十一天的新措施，吸納大量中六學生，改善現有中六學位空置的問題。

制定這套「中六收生新程序」的教育署助理署長（策劃及研究）關定輝表示，爲配合港府在八八年所訂立的增加專上學額計劃而設，使全港中六收生程序有一套完善和標準的程序，對學生們較容易申請入讀中六學位，減少學校空置學位及分配學位比較公平地處理。

該收生新程序將會在中學會考成績放榜當天起計算，共分爲五個階段，直至第十一個工作天內進行申請、分配學位的手續。

第一階段（會考放榜當日）學校在該日祇能取錄在會考六個科目考獲十四分或以上的原校學生，而其他學校的學生就暫不接受申請。

第二階段（第二至第三日）學校登記取錄原校符合資格升讀中六的報考生，若學校尚有學額空置、剩餘，可接受會考六個科目中考獲十四分或以上的其他學校學生申請入讀，第三日，學校則不再接受任何申請，祇用作來完成辦理申請者的入學註冊手續。

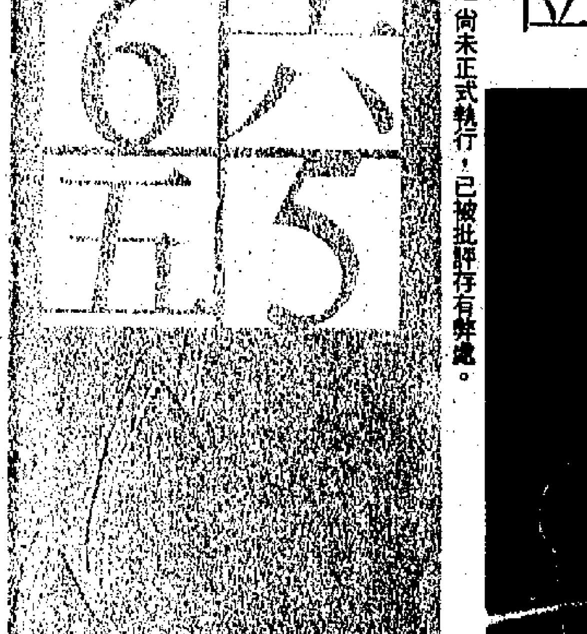
第三階段（第四日）規定學校將剩餘學額，接受具高等程度最低要求成績的學生申請，即會考六個科目考獲不少於八分的成績，而原校學生可獲優先考慮。

尚未獲中六學位學生 可申請教署電腦派位

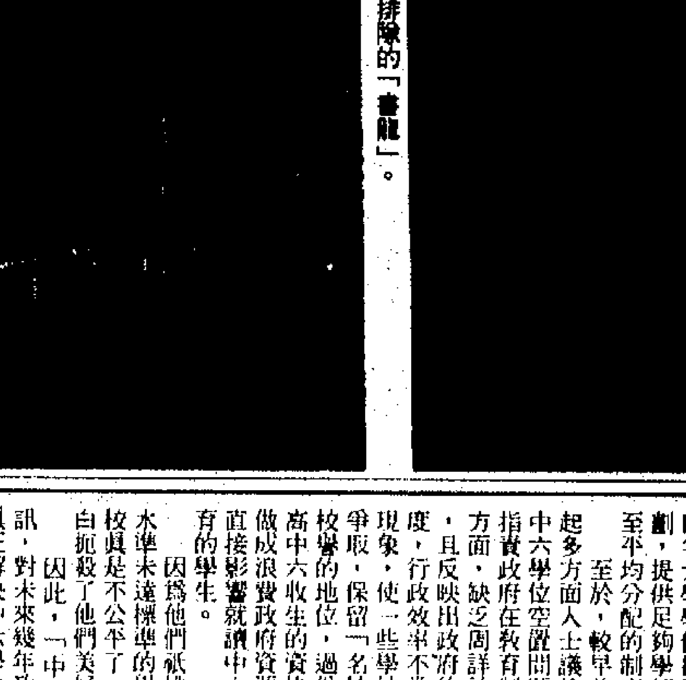
第四階段（第五日至六日）學生尚未獲取中六學位者，可向其他有空缺學位的學校申請入讀，而這些學校在第六日將公布有關招生結果及辦理申請學生的註冊手續。

第五階段（第七至十一日）所有符合升讀中六最低資格的學生，但尚未獲學校接納招生的程序，均可向教育署辦理登記註冊，待電腦統一派位，決定他們的入學前途。在最後一天內（第十一日）學生須往教育署領取「派位紙」，並在當天前往所派讀的學校，辦理入學註冊手續，成功升讀中六課程。

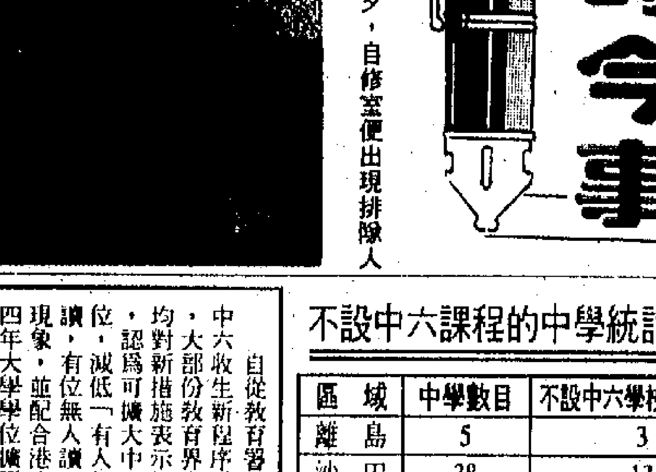
關定輝最後表示，這個新程序實施後，有更多的學生受惠，減少浪費政府教育資源，提供更多中六學額。他强調教育署所定的十四分成績，已根據現有的中六學制而決定，與過往報讀中六的資格並無分別。



•「新程序」尚未正式執行，已被批評存有弊處。



•自修室前出現一行排隊的「書龍」。



•每逢會考前夕，自修室便出現排隊人龍。

中六收生新程序

階段	日期	程序
第一階段	（第一天）會考成績公佈日	原校學生，六科總積點達14點或以上，在下午三時三十分前向學校申請。
第二階段	（第二天）	非原校學生，六科總積點達14點或以上，並在下午五時前向一間或超過一間學校提出申請
	（第三天）	學校公佈上日（第二天）之申請結果，在下午三時三十分前爲取錄學生辦理登記。
第三階段	（第四天）	學校接受原校就讀而未達總積點14點又不少於8點之學生申請（六個科目中，包括中英文科，取得E級或五個科目包括中英文科均取得E級以上）符合者，須於下午三時三十分前登記。
第四階段	（第五天）	學校接受非原校就讀，而未達總積點14點又不少於8點之學生申請（其獲科目與第三階段相同），符合者於下午五時正前登記。
	（第六天）	學校公佈上日（第五天）之申請結果在下午三時三十分前爲取錄學生辦理登記。
第五階段	（第七天）	任何符合就讀中六最低要求的學生，又未獲學位者，可在四時前到呂祺教育服務中心教育署中央資料組登記申請，以便由電腦安排統一派往有學位空缺的學校。
	（第十一日）	學生可到中央資料組查詢申請結果，若獲派學位將領取「派位紙」，並須於即日下午五時前到學校登記。

＊ 日期表示星期一至五的工作天，公衆假期除外

＊ 積點計算法爲A至E級按序作5至1點計算。

今時今事

原校不設中六課程 削弱學生入學機會

約六千四百名應屆會考生受影響

「中六收生新程序」尚未正式實施，經已出現不少漏洞和弊病，直接影響部份學生不公平的現象。例如在新措施的內容，第一階段規定，會考放榜當天學校祇可取錄原學校的學生，並不接受其他學生的申請，對一些原校未設中六學位，或原校未開設文組或理組科目的學生，出現不公平的待遇，尤其那批應屆會考自修生，同樣遭受這種不公的對待。

根據教育署九〇至九一年度的資料顯示，全港有五十四間官立津貼中學是不開設中六學位，另外，有十二間官立津貼中學同樣不設中六理組科班，佔全港學校的十分之一。大約有六千四百個學生因這種因素，未能在原校升讀中六，至於自修生方面，約有超過二萬人同屬此種事件，根本無法選讀沒有中六學位課程的學校。

至於沒有開設中六或祇開設文組，理組科班的學校，主要原因不外學校本身經濟，地方不足，或缺乏各種教育儀器的問題，不能開辦中六學位課程，對學生們來說是不合情理的。

但在新措施規定下，一些不能入讀原校的學生，祇可待放榜的第二天，向尚有學位剩餘的學校申請入讀，這就使學生入讀機會減去了一大部，豈說有公平之理嗎？

彈性處理個別學生 可於第一日即報讀

其實，教育署可立即在新措施實施後，適當地作出修改，諸如准許學校能爲學生作出證明，確定學生因爲原校沒有開設中六課程，或祇設文理科其中科班組別，容許他們於會考放榜當天，可向其他學校申請入讀的資格。

而其他學校同樣按此方法，接受學生們的申請手續，資格亦與原校學生的申請視作同等的對待，對這些有資格但未能入讀原有學校的學生，給予他們一個很大的機會。

因此，教育署亦收集各方面的意見，修訂這個「中六收生新程序」的措施，改善現階段不公平的地方，爲建立未來大事計劃的基石，盡快作出適當完善的改進。

不設中六課程的中學統計表

區域	中學數目	不設中六學校數目
離島	5	3
沙田	38	13
大埔	13	7
西貢	6	2
元朗	15	5
屯門	33	7
北區	10	5
荃灣	13	1
黃大仙	25	1
九龍城	39	1
南區	13	3
中西區	24	1
東區	23	1
灣仔	20	4
總計	277	54

爲求保持名校地位 嚴格篩選中六學生

自從教育署公布中六收生新程序以來，大部份教育界人士均對新措施表示歡迎，認爲可擴大中六學位，減低「有人無位讀，有位無人讀」的現象，並配合港府九四年大學學位擴展計劃，提供足夠學額達至平均分配的制度。

至於，較早前引起多方面人士議論的中六學位空置問題，指責政府在教育制度方面，缺乏周詳計劃，且反映出政府的制度，行政效率不當的現象，使一些學校爲爭取，保留「名校」校譽的地位，過份提高中六收生的資格，做成浪費政府資源，直接影響就讀中六教育的學生。

因爲他們祇挑選一些成績較高的學生入讀該校，形成學校的教育水平提高，偵宣傳學校校譽的地位，於是，就大大打擊中六收生的計劃，減少學生升讀中六的機會，使學位空置問題，仍未能得以解決，阻礙政府教育制度的實行。

中六學制本是仿效英式教育制度而來，對課程的設計更是針對升讀大學的需求，保持學生學術水平合符標準資格，而作出適當的安排，使它在社會上具有相應的地位。

難怪現行的學制下，中六祇爲升讀大學而舖設，故那間學校願意招收水準未達標準的學生呢？還强行招收他們入讀預科班嗎？這又對學校真是不公平了，但是，對一些希望入讀中六的青年人來說，就白白扼殺了他們美好前途，我們又豈會贊同嗎？

因此，「中六收生新程序」是留給今屆會考生一個莫大的喜訊，對未來幾年政府教育制度啓動着一個新轉機，希望這新措施能真正解決中六學位空置問題，幫助一些有需要的學生們。

•教育署助理署長（策劃及研究）關定輝。

六日 畫刊 娛樂

•演節目助興

•是否清潔

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港85／河山
7:05 救犬有方
7:35 讀多一點點
8:25 小松鼠老友記
8:55 大自然環保寶
9:30 龜之忍者
9:55 大食懶加菲貓
10:25 小蜜蜂尋親記
10:55 球迷世界／城市
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／少年警訊
1:30 白骨陰陽劍①
3:05 麗音／體育世界
3:35 孫飛／小悟空
4:35 魔法之星愛美
4:55 忍者戰士
5:20 卡通
6:20 審告／新聞／天
7:00 財經透視／警訊
7:45 K100／明珠
8:30 歸美雲春在裝
9:30 日大寶主香港
10:30 廣告雜誌
10:45 新聞／奇風異俗
12:05 反叛天使
1:00 神俠倚江南
2:20 我女若蘭

亞洲本港台
7:00 七海小英雄
7:45 新超人歷險記
7:45 大澳小英雄
8:30 童話天地／神
9:15 我係西瓜創
10:00 奇天烈百科全
10:30 宇宙戰士／雙
11:50 方太美食廣場
12:45 新聞／天氣
1:00 傻人發達記
2:50 細B天地／仙
5:00 飛虎隊
5:30 新地MTV
6:00 新聞／天氣
6:40 銀色速遞／
7:30 小說家族①
8:30 新聞簡報
8:35 電影：生死線
10:30 和平排球錦標賽
11:30 新聞
11:50 狗咬狗骨
1:20 金玫瑰

無綫明珠台
7:30 CBS新聞
9:00 卡通
10:00 日語劇場
10:50 奇妙世界／七
12:20 西方美學探索
12:50 體育精華
2:00 女人另一面
4:00 地底小先鋒
4:25 正牌捉鬼敢死隊
5:15 八寶熊人仔
5:45 Beezwacks
6:15 意大利足球賽
7:15 新聞／天氣
7:40 荷李活新聞眼
8:30 六十分鐘時事
9:15 新聞
9:45 嚇鬼翻生
11:35 音樂動感／明
11:40 秋月春花未了
1:45 總統家族

亞洲國際台
7:00 CNN早點
8:00 進修天地
10:20 披頭四歌集
10:45 堆積小天地
11:00 日語劇場
11:50 健美龍律操
12:15 猫眼俠義江湖
2:00 無奇不有／綠色
3:30 財經／兒童節
6:00 新聞／音樂激
7:00 新聞／CNN
7:35 時尚姿采
8:00 時事縱橫
8:30 新聞／天氣
9:00 律政風雲
10:00 日本今貌
10:30 大狀追兇
11:30 新聞
11:45 浴血紅磨坊
1:30 CNN新聞

運動得宜減肥才有效
進食細嚼慢咽可減肥
飯前先喝湯能使人放慢吃飯速度

肥胖相信是每個女性的大敵，過份肥胖，不但影響健康，也令行動棧慢，有損美態。可是實驗証明，盲目減肥和禁食所減少的體重中，脂肪組織僅喪失百分之三十左右，而非脂肪組織卻喪失了百份之六十五。經常節食的女性，面色容易蒼白、皮膚粗糙、頭暈目眩，反而不妙。其實，除了節食減肥外，還有幾種有效的方法，值得參考。

減肥最有效之法首推運動，特別是一些耐力的鍛練。長跑能有效地利用體內脂肪組織中的貯脂和血中的脂酸作爲主要能源，把脂肪和糖不斷地氧化而消耗掉，一小時的中速慢跑能消耗300-360千卡熱量，也就是消耗30-40克脂肪或70-90克糖。道樣一個月就能減輕1.36公斤體重。每天跑十五分鐘以上，就對減肥起作用。

游泳能消耗體內熱量，連續游四十五分鐘，體重就能減輕350克左右；而踏單車亦能減少體內脂肪貯量，增强心臟功能。

以運動減肥必要得宜，如果運動量小，則達不到減肥目的，運動量過大又會發生不良反應，甚至出現副作用。測定運動强度的大小，一般方法爲：當運動一停止，即測十秒鐘的脈搏數再乘六倍，得到的便是運動後一分鐘的脈搏數。中等强度運動的心率應爲每分鐘110-130次，小强度運動的心率爲85-105次。

除運動外，在進食之時，細嚼慢咽也能減肥，因爲吃得慢些就能吃得少些。「狼吞虎咽」者的進食量比「細嚼慢咽者」大得多。肥胖和進食速度有關，很多胖子往往是吃得太快形成的。

下午進食對體重的影響要比上午大，這是因爲傍晚時胰島素達到最大限度，使脂肪大量沉積，因此，晚餐不要超過一天食量的百分之三十。

任何一種湯都是一種食慾抑制劑。飯前先喝湯能使人放慢吃飯速度，使腦的「過飽中心」有時間「關閘」，不致吃得過多。牛羊、豬肉的肉湯並無太多脂肪，減肥者完全可喝。

另外，市面上有減肥茶出售，常飲用有明顯減肥降脂效果，而適當減少些睡眠和控制食慾也能減肥。

目前，最客觀且標準的肥胖測試方法，是「皮下脂肪厚度測量法」，以一定之測定機，施加壓力於上臂背部肩胛骨下部的皮膚，以測定出皮下脂肪的厚度，然後再將這兩個部位的厚度相加，當男性的兩項皮下脂肪厚度之和，超過四十毫米，而女性超過五十毫米，即可算肥胖，也即是要減肥的時候了。

運動可減肥，但須得宜才有效。

先進國家重重規定 弄得現實生活效率不彰
德國效率神話 過份追求完美反是缺點

時間與效率是構成文化型式的要素。經常在全球各地奔波的識途老馬都知道，在美國八點晚餐，等於在倫敦六點鐘入席，而到了馬德里，那是十點鐘開席的意思。要是在德國，閣下五點鐘以後到飯廳，很可能成了最後一名客人。社會迅速只是使德國人獲得高效率之美譽的無數特質之一，自從亞歷山大大帝在短短三十三歲的一生歲月中，建立西起希臘半島，東到北印度的大帝國以來，德國人的高效率至今無人能出其右。

這是否值得呢？答案既是肯定，也是否定的。的確，西德是歐洲的經濟「發電機」，自詡擁有全球最高的平均國民生產力。德國的飛機和火車（差不多）準時起飛、開動，大街小巷整潔乾淨。東、西德正以跑錶的速度精確合併。在杜塞道夫的一名美國工商顧問梅耶說，「德國人並非十全十美，然而，說到效率，他們比其他任何人都接近完美。」

然而，德國人以外的其他國籍人士可以從以下的定律稍感滿足：「極端的效率可能變成無效率。」定居德國的任何人，很快就會發現過份的追求完美，反而是缺點。就拿西德樂於助人的電話接線生的例子來說吧，一旦通話時間超過一般認爲經濟有效的洽談商務所需要的時間，接線生一定會切斷您的電話。這事兒令人失望嗎？那還用說，但是比起新裝電話的麻煩，這還是小事一樁。裝一具電話前後需要等候六個星期（要是需要「街道工程」的話，那就需要三個月了）。安裝電話線，把電話插到牆壁插座上，也得等專人處理。別看這道手續只要花五秒鐘而已，那可是要另外約定時間的一道一等又不知道要等多久。可千萬不要自己動手，否則你將接到罰款單。

法令和規定阻擾了德國社會。波昂的一名社會學家華爾說：「效率的代價就是官僚。我們德國人習慣被告知「怎麼」去做每一件事情。」這句話可能對實際情況並未作十足的反

在德國，有的法律規定人們不准隨便去擠捏雜貨店裡賣的番茄，有的法令教導人們何時修剪樹籬，有的法令規定懸掛窗簾的正確方法。在德國境內遷居，務必向警方登記。電視機也必須註冊。德國巡邏車巡邏街頭，以車上裝置的天線來接收一般住家的一切家電用品傳出來的電波。根據測得的數據，他們就會知道您擁有多少部收音機，電視機或者電話——然後據此課稅。

先進國家由於重重規定，而把現實生活搞得效率不彰的例子不多。而在德國，一個單純的匯款，居然需要兩個星期。（銀行職員至今還在用原子筆在一式三聯的複寫簿子上塗塗寫寫。）火車與飛機每逢假日事前不通知而取銷班次的事屢見不鮮。（當局的理由是，您需要休假，航空公司也要休假。）商店在午餐時間，周末以及絕大多數人下班之前就打烊歇業。還有您可別在星期天割草，那是法定假日。違規者少不了會接獲鄰居措詞客氣的字條，提醒您有關規章，……搞不好還會引起警察的注意。

講求效率的德國人，多的是休閒時間。每逢週末，他們總是不約而同的爬進汽車，衝著同一條高速公路，到同一地點的同一家咖啡廳去舒解身心。因此之故，德國人在世上一流效率的公路上，製造世界最大規模的塞車景觀。

今天，當德國迅速邁向統一之際，許多人擔心一切未免發生的太快，效率太驚人了。然而，奇怪的是，德國坊間居然聽不到反抗、不滿的聲音。

蜂毒可致人死亡 但極具醫用潛力

當一隻蜜蜂受到侵襲時，會利用尾部的刺針向敵人反攻，而刺針是含有毒素，能產生蜂毒約零點二及零點四毫克；野生的黃蜂產生的蜂毒更達致零點五至一毫克。

蜂毒的殺菌力是非常驚人，在五十萬滴水中若加入一滴蜂毒，水中的細菌會全部死亡。

人受蜂螫之後，局部皮膚立即出現紅腫，受螫刺皮膚部位的溫度驟然上升至六攝氏度。假使一個健康的人被十隻蜂螫傷，只會局部反應，但當遇到百隻蜂螫刺，可能出現呼吸困難、心跳氣短，面色青紫、抽風、麻痺等，如果遭到更多蜂襲擊，尤其是野生的黃蜂螫，甚至致會死於非命。

蜂毒的化學成份十分複雜，已分析出含有酶類、肽類、礦物質及組織胺、甘油、磷酸、蟻酸、脂肪酸、氨基酸等超過百種的化學物質。它幾乎對人體的各個系統都有影響，例如阻斷神經傳導、抑制呼吸、使心動過速、心律不齊，並有强大的溶血作用。

然而，這種可怕的蜂毒，卻有着極大的醫用潛力——對抵抗力極强的乙肝病毒有剋殺效果。美國一位教授把稀釋一萬倍的野黃蜂毒液，以一比十的比例加到具有很强感染力的乙肝病患的血清稀釋液中；一小時後，用其感染猴子。

半年後，受試的五隻猴子都未感染上乙肝病毒；另一組對照試驗的五隻猴子，其中四隻便患上乙肝病毒。目前，對此方面有研究的科學家，正想進一步利用蜂毒徹底清除乙肝病人體液內的病毒，不過遭遇到困難，還需進一步實驗。

此外，蜂毒還是一種較好免疫誘導劑。日本學者已在蜂毒中提取出一種有效的抗原成分，把它注射入人體，能調節和提高機體的免疫機能。把蜂毒的有效成分注入患腫瘤動物的病變部位，發現腫瘤的生長擴散能明顯受到抑制，或使病變部位好轉。這一作用，不久將會應用於人類癌症的治療上。而患支氣管哮喘，神經等奇難雜症，也會收到意外的療效。

「黴」對人類有益又有害 做麵包釀酒必須品

濕氣重的地區容易生黴（霉），例如：青黴（綠霉）、霉（如麵包上生的）、酵母黴等。很多●是對人有害的。

黴是最低等的隱花植物，屬菌類。松蕈、香蕈（香菇）等都是黴的「親戚」。

這些黴靠微小的孢子繁殖，大家都很討厭它們。但是並不是所有的黴都對人類有害，有些黴是對人類有益的，例如：酵母黴（酵母菌），寄生於澱粉之中，可產生糖，甜酒，假使沒有酵母黴，則就沒有辦法釀造酒了。但是做發酵，麵包的黴，其同類若生於腳上，就成了令人厭惡的香港腳。又，其同伴——盤尼西林黴，卻可製造抗生素——盤尼西林。

另外一方面，黴的惡友（病菌）侵入我們體內，就會使我們患各種病，這些病菌非常小，非要用顯微鏡才可以看得見。

大千世界

母親吸毒‧孩子遭殃
身體纖弱細小智商低 毒品泛濫已成美國一大公害

上星期母親節，許多做子女的都爲母親選購禮物，請母親吃飯或飲茶，來度過這個充滿溫情的日子。可是剛剛出版的一期美國《時代》雜誌，不禁在期待這個日子的母親和子女的心頭，都投上了一層陰影。這一期《時代》周刊的整個封面上，是一個可愛的少年頭像，但他愁容滿面，淚水漣漣。旁邊的大字是：「快克（Crack，一種毒品）兒童——母親吸毒，孩子遭殃。」

該期《時代》以此爲題，發表了兩篇「封面報道」。文中披露的事情，有些雖然早已在美國社會上斷斷續續地時有所聞，但讀過之後，仍令人觸目驚心。文中援引的一項全國的統計數字顯示：美國每十個新生兒中有一個——即每年三十七萬五千人——在母體內便受到毒物的影響，其中最通常的毒物是可卡因。在紐約、洛杉磯、底特律、華盛頓這樣一些大城市，許多醫院有關新生兒受毒物影響的比例達到百分之二十，甚至更高！

在毒物侵害下誕生的孩子，有些看起來似無異常。但實際上有著不同的缺陷。有的身體纖弱細小，有的性情怪僻，有的智商偏低。他們是給社會帶來麻煩和增加負擔的一代。有人把他們稱作「該詛咒的孩子」，或者就叫「快克兒童」。不過，大多數人並不嫌棄他們。認爲他們雖是麻煩的一代，但並不一定是失落的一代，除非社會拋棄他們。孩子確實是無辜的。剛剛離開母體的幼小生命有甚麼罪過呢？如果要追究，第一個關係人自然是孩子的母親。八十年代中期，隨著價格比較低廉、又易於吸食的「快克」開始在毒品市場大量出現，成千上萬的婦女成了它的主顧。接著，最初一批「快克兒童」來到人間。時至今日，全美使用可卡因的婦女已超過百萬之衆！美國毒品市場每年僅銷售毛利即高達一千一百億美元，這表示，毒品泛濫已是整個美國社會的一大公害，其成因是複雜的。「快克兒童」問題，恐怕並不僅僅在「快克」的吸食者——母親們的身上。美國政府每年花在緝毒、禁毒和救助毒品受害者方面的財力、物力和人力都相當可觀，成果不能說沒有。

僅紐約市去年一年內，就捕獲毒販八萬五千名，其中五萬五千人被送入監獄服刑。但正是這個成果本身，也說明美國毒物市場規模非同小可，毒販隊伍聲勢浩大，緝毒、禁毒之路，絕非短期可以走完的。

據瞭解，來到美國的華人家長們，最大的心事之一，也就是深怕他們的孩子誤入歧途，受到毒物的影響。在母親節的到來的時候，一頓美食、一張精緻的賀卡、一束芳香的康乃馨，對母親來說都不是最稀罕的。做子女的如果在毒物方面保持清白之身，才是母親節日的最佳奉獻。另一方面，如果做母親的也是與毒無緣，她們也就能領受子女的敬愛之心而無愧了。（袁）

刺激免疫細胞 摧毀頑强腫瘤

一種加强人體免疫系統攻擊腫瘤能力的新療法，給罹患末期骨癌病童帶來了希望，此一療法亦可能治療對傳統藥物有抗力的其他類癌症。

這項療法稱爲生物療法或免疫治療法，它依賴體內存在的——近年來並可在實驗室製造的化合物，爲對抗越來越多頑强的癌症，研究人員利用這些化合物和化學治療，幫助患者除去已從原發腫瘤蔓延至身體其他部位的惡性細胞。

美國國家癌症研究所的羅森柏格說，過去數年，生物治療與標準治療——如手術和化學治療——的混合療法，正逐漸流行。

在德州大學安德生癌症研究中心，研究人員正以一種新的生物療法治療三十名罹患末期骨癌病童。此一生物療法，是刺激主要免疫細胞，使其摧毀頑强的腫瘤細胞。許多骨癌患者在腫瘤被發現並以手術割除前，癌細胞已蔓延至肺部。

這些帶有特殊標記的癌細胞，會被稱爲巨噬細胞的免疫細胞認出。巨噬細胞像收垃圾者一樣在體內巡查，清掃殘碟和摧毀壞死或罹病的細胞。

美國「旅遊及閒情」雜誌 選麗晶爲最羅曼蒂克酒店

麗晶國際集團屬下香港麗晶酒店，位於九龍海旁，俯瞰港島及維多利亞港景緻；最近被美國「旅遊及閒情」雜誌選爲「最浪漫酒店景色之建築物」。該權威性旅遊雜誌在本年二月出版的刊物中焦點爲羅曼蒂克。

麗晶酒店成了「最浪漫酒店景色之建築物」。

在該雜誌的「Swept Away」專欄內，評出世界十大最浪漫酒店、渡假屋、旅館、海灘等等。

該雜誌內文載：浪漫是指安詳、平靜、孤單、懷舊，但麗晶酒店的景緻剛好相反。置身在堂煌華麗的摩登建築中，透過宏偉的落地玻璃牆，遠眺永不休止的海港兩岸，帆船往來，小輪穿梭，感受這股永不歇息的力量。這二十世紀的繁盛令衆人心跳。

該六百零二房酒店的總經理魏文亨對文章表示：我們不能低估麗晶地利不凡及美景醉人的深遠影響。我們很榮幸受該著名刊物重視，尤其正當我們推出了全新的「麗晶香港觀集」，內載有百多張精美圖片，從麗晶酒店觀看香江美景。

「香港麗晶觀集」是爲慶祝麗晶十周年而出版，在麗晶酒店獨家出售，數量有限。（袁）

伯爵名錶首飾系列 彰顯希臘藝術華采

古希臘藝術文化，博大精深，源遠流長，由TANAGRA古鎭發掘之泥土彫像，爲可追溯至公元前三至四世紀之極品工藝，亦啟發了伯爵TANAGRA系列之主題，誠爲眼光獨到人士之首選。

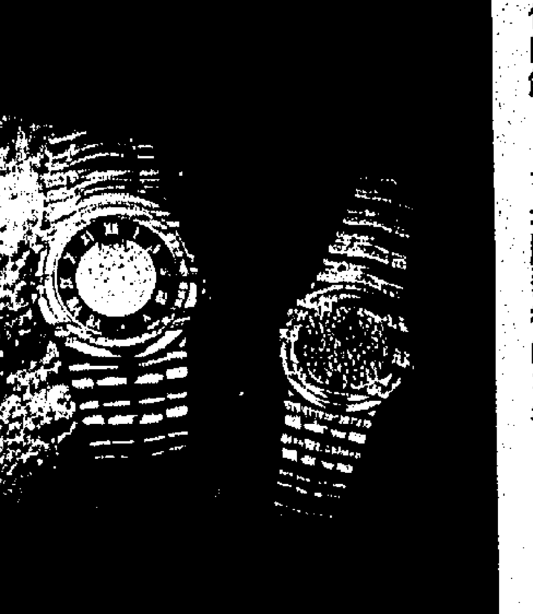
系列焦點

TANAGRA名錶以十八K純金鑄造，線條簡潔之錶面鑲以晶瑩鑽石、藍寶或黑瑪瑙，再配以黃金羅馬數字及「DAUPHINE」行針，更顯華麗不凡。獨有安全設計之十八K純金錶帶，工藝超凡，彰顯名家風範。

馳譽世界之伯爵錶亦爲歷史上首家引進珠寶首飾系列之鐘錶匠。最新TANAGRA十八K純金首飾系列力臻完美，包括以獨家方法鑲嵌及備有安全扣夾之頸鍊，配以同列介指及精美兩用耳環，誠天衣無縫之組合。

TANAGRA系列另一精心傑作爲綴以美鑽之首飾系列。頸鍊設計匠心獨運，七十二顆閃爍生輝之美鑽構成五組燦爛圖案，與十八K純金相互輝映，盡顯皇朝氣派，光輝躍現眼前。

經典不凡的伯爵TANAGRA珠寶首飾系列現已於半島酒店BLSA伯爵精品店內獨家展覽及發售。（袁）



伯爵錶——古希臘藝術的象徵

HOM男仕沙灘服飾 動感設計配合夏日

工作與娛樂並重，是香港人的生活寫照。現代城市人對沙灘服飾非常講究，與對上班服飾的重視並無兩樣。夏天即將來臨，陽光與海灘的日子不遠了，法國男仕服飾HOM特別爲夏日設計了一批耀眼醒目的沙灘服飾。

HOM男仕沙灘服飾，設計意念共三大主題：有以澳洲黃金海岸爲靈感的，充滿夏日色彩，穿起來盡顯活力；亦有富南美風情的，圖案靈感源自古墨西哥及波利維亞傳統藝術，還有古埃及的典樸、神秘圖案及沙漠綠洲等別緻圖案設計。

而這個系列的短褲包括「孖煙囪」、滑浪風帆短褲和及膝短褲；全部均備有內褲，特別舒適。上身則有多款T恤及短袖風衣；更有實用的沙灘巾連吹枕，專爲酷愛水上活動的男仕而設。

HOM今夏仍貫徹作風，備有一件頭連身泳褲，深V型上身設計，盡顯健碩男仕的魅力。

泳褲質料方面，值得一提的有採用新質料Pagasic，極具彈性而又十分柔軟，且於濕水後，很快便回復乾爽。今年HOM沙灘便服系列，色彩變化萬千，不祇有黑、白、海藍、綠等，還有繽紛的顏色，以迎接燦爛夏日。

圖：HOM色彩繽紛的沙灘裝，爲炎夏添活力。

網球場上任馳騁 飛脚精神伴左右

近年世界級網球名星如蘭度、碧加、張德培等先後造訪香江，爲本地掀起了一股網球熱潮。

網球是一項鬥智鬥力的運動，球手更須於球場內來回奔馳。如何保護雙足亦顯重要。

飛脚運動鞋專門店（THE ATHLETE'S FOOT）明白您的需要，除設有標準度腳器（BRANNOCK DEVICE SIZING SYSTEM）爲您準確量度您的腳型及尺碼外，店內的「運動鞋顧問員」更爲您提供專業意見，助您選擇適合您雙足的運動鞋。而設於美國的「運動鞋測試中心」則測試不同類型運動鞋的合適、透氣、承受壓力等程度，提供最新測試報告、市場消息及健足資料。

「網球場上任馳騁，飛脚精神伴左右」請即親臨各飛脚運動鞋專門店門市部領略箇中眞意。（袁）

飛脚運動專門店爲愛好運動的人提供多項選擇

百貨公司超級市場特價商品

公司	商品	原價	特價
三越	洗水絲襯衫		二百九十元
	日本女裝新款恤衫		一百九十元
	麻質外套		三百六十元
	日本T恤		八十九元
大丸	GIVENCHY 泳衣		四百五十元
	日本女裝皮帶	一百元	四十元
	男女裝自動雨傘	七十元	五十元
	日本T恤套裝		九十八元
崇光	眞絲襯衫		七百三十元
	戶外輕便太陽傘		一百二十八元
	全皮手揸包精選		二百九十九元
	日本印花裙		一百二十元起
瑞興	DENBY 瓷器套裝茶具	八百九十五元	六百九十八元
	意大利名廠餐用手推車	四百五十元	三百六十八元
	巴西名廠沙灘巾(55"×72")	一百九十五元	一百三十八元
	SIMONA 女裝鞋	八百九十五元	四百五十元
吉之島	時款太陽眼鏡		六十八元至九十八元
	多款童裝T恤	四十九元	二十九元
	實用污衣籃	三十九元八角	二十九元八角
	ARENA 泳褲	一百一十八元	五十八元
西田	新款摺合餐枱連四椅	一千七百九十元	一千四百九十八元
	日本進口米桶廚柜	二千零五十一元	一千七百四十五元
	單門活動五空格柜	二百五十元	一百九十八元
	新款男裝外套	四百五十元	一百九十九元
UNY	女裝睡衣		一百一十九元
	精美筆盒		二十九元九角
	新款針織綫衫		一百一十九元
八佰伴	日本時款恤衫	二百三十九元	一百三十九元
	日本流行刺繡恤衫	二百九十九元	二百三十九元
	實用大型曬架	一百六十五元	一百三十九元
	名牌斷碼運動鞋		八折
華潤	七喜汽水罐裝		三元四角
	特趣不的波餅		八元八角
	無敵殺蟲水		二十二元八角
	TEEM 面紙巾（五盒裝）		二十五元五角
惠康	迷你紅蘋果（八個盒裝）		七元九角
	長城牌火腿豬肉	四元七角	三元六角
	刀嘜粟米油（兩支裝）		四十七元九角
	天美香草花蜜洗髮水	十七元九角	十三元九角
百佳	雀巢即溶咖啡	三十九元五角	三十五元五角
	秋雲妮牛奶	七元九角	六元五角
	雀士達啤酒	四元九角	三元四角
	碧湖紅酒	五十九元八角	五十一元五角
7-ELEVEN	麒麟罐裝啤酒	五元五角	三元八角
	綠寶橙汁（六包裝）	十六元八角	九元九角
	蒸餾水（大樽）	五元五角	四元五角角

春夏A-BOMB日用精品 別緻獨特平添樂趣

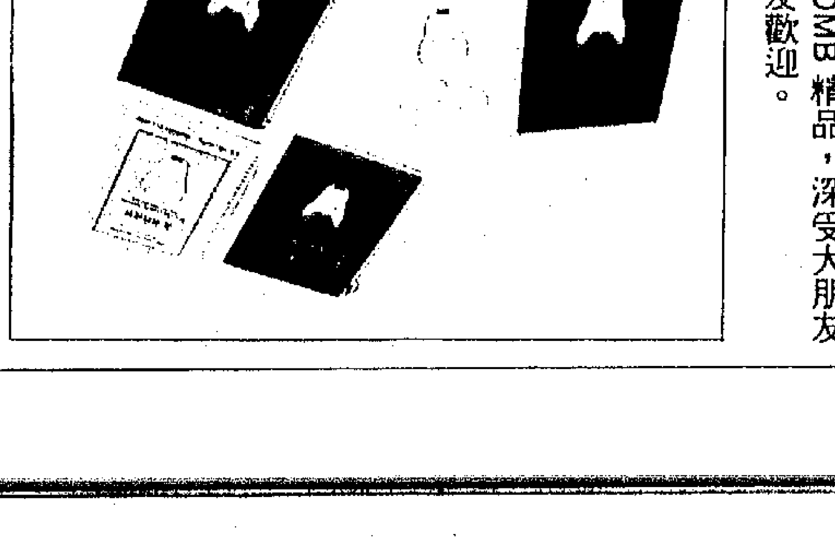
散發着濃厚日本氣息的A-BOMB精品店，夏日推出一系列別緻獨特的日用精品，爲時尚品味的您帶來繽紛的驚喜。時值春雨綿綿的季節，自然不能缺少雨傘的份兒了。A-BOMB雨傘款式新穎，充分表現活力動感，無論是長傘抑或是摺骨傘，印滿小狗BOO圖案抑或淨色的，均深受歡迎。撐着小狗BOO作柄的雨傘，身穿A-BOMB春裝外套，輕挽着一個小狗BOO形狀的手袋，在絲絲細雨當中踱步！令您倍添瀟灑脫大方。

對於在學者或是喜歡時款文具的人士而言，A-BOMB爲您們帶來一個喜訊。印有小狗BOO標誌的筆記簿，文件夾、活頁夾、文具盒及原子筆等文具，均見趣緻可人，令您喜悅無窮。

而精巧別緻的A-BOMB打火機，八種顏色可供選擇，既美觀又實用，是時尚品味人士的最佳恩物。

此外，A-BOMB鐘錶融合高科技與藝術設計於一爐，成爲時尚典範的表表者，其中有多項款式供您欣賞，鐘錶面上印有小狗BOO的圖案，六種顏色任擇，分爲金邊、或銀邊兩種；另有小狗BOO做運動的圖案作錶面設計，均令人印像難忘。所有錶帶都採用眞皮，平添高貴的格調。

以上趣緻又實用的日用精品，均在中環太古大廈或太古廣場西武百貨公司的A-BOMB精品店有售。（袁）



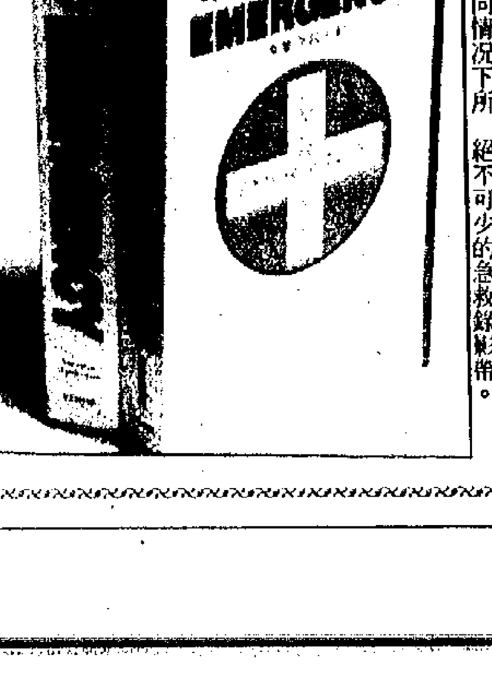
A-BOMB精品，深受大朋友及小朋友歡迎。

創藝影帶推出 家居急救錦囊

家居意外無日無之，若家人忽然心臟病發，停止呼吸，或子女受傷，流血不止，適當的急救程序不單可提高傷者的復原機會，甚至可將傷者從死亡邊緣中搶救回來！

創藝影帶行推出的「家居急救錦囊」錄影帶，以深入淺出的手法教你在不同情況下所需的急救技巧，使你可在意外發生時，第一時間幫助傷者延續寶貴生命，防止傷勢惡化及減輕所受痛苦。

專業製作之「家居急救錦囊」採用粵語旁白，示範之急救程序包括：心臟病突發、燒傷割傷、骨折、遇溺、盤傷、食物哽塞、中毒及觸電等；確保你及家人同時得到更佳保障，「家居急救錦囊」是家中絕不可少的急救錄影帶。



怎麼走……

小華和小强十分高興，放下電話後馬上準備動身。小華眞是個好哥哥，他緊緊拉着小强的手不放，過馬路時看清紅

玩玩學學中英文

香港兒童文藝協會
主編
兒童週刊
逢星期日刊出

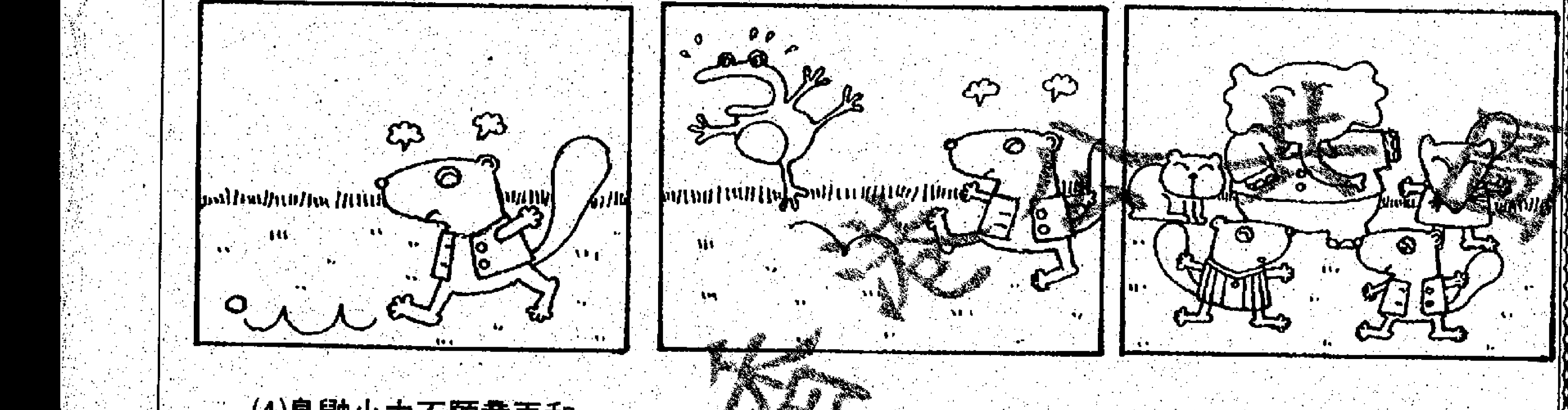
臭鼬和松鼠——我們是好朋友

文・袁沅
圖・貓仔

(1)臭鼬小力和松鼠阿奇一起打棒球，他們的一隊打敗了。

(2)小力埋怨阿奇老是打不中球，害得他輸了。

(3)阿奇說小力走得不夠快，所以他們勝不了。



(4)臭鼬小力不願意再和松鼠阿奇一起玩了，他自己踢着小石子回家去。

(5)一不小心，小力踢在青蛙身上，青蛙大叫一聲，請森林裏所有的動物出來評評理。

(6)大家都罵小力不對。忽然，阿奇出來。他說：「小力是沒有惡意的，請你們原諒他吧。」

故事天地

快樂的週末

宋詒瑞

每個星期六下午，爸爸媽媽總要帶小華小強兄弟倆到婆婆家去玩，看望她老人家，吃過婆婆親手做的美味晚餐才回家。

今天又是星期六了。上午，小華和小強在家裏做功課，等爸爸媽媽下班後回來接他們。

哥哥小華忽然有了個好主意，他對弟弟說：「小強，爸爸媽媽要從香港回九龍接我們，之後又要過海到香港，不是很麻煩嗎？今天我們自己到婆婆家去，怎麼樣？」

小強問道：「你知道怎麼去嗎？我可不會呀！」

小華說：「我知道的，乘過海的隧道巴士就可以了。不過，我要先問問媽媽。」

小華打電話告訴媽媽，媽媽和爸爸商量之後打電話回來，說他們同意讓弟兄倆試試。媽媽在電話中詳細告訴他們要換什麼衣服，要準備好坐車用的零錢，下車以後應該怎麼走……。

小華和小強十分高興，放下電話後馬上準備動身。小華眞是個好哥哥，他緊緊拉着小強的手不放，過馬路時看清紅綠燈，上車時讓小強放入車錢，又爲他找座位……。

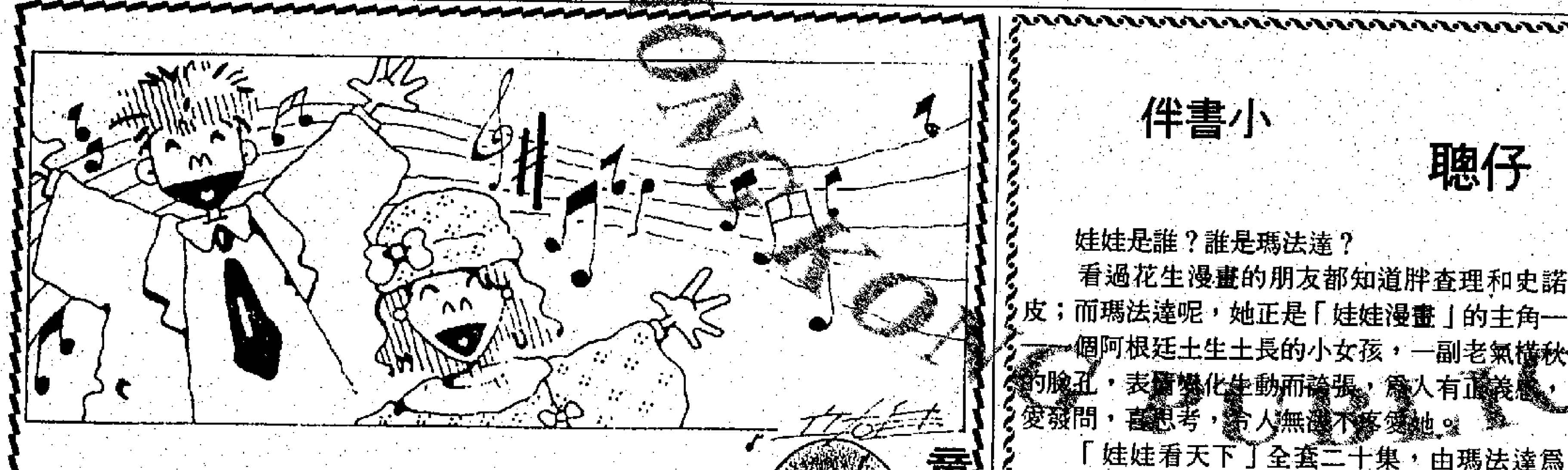
他們平安地到了婆婆家，馬上給媽媽打了電話，讓媽媽放心。

婆婆見到他們自己來，又驚又喜，獎給他們每人一個大芒果，飯後還帶他們去看電影。

這眞是個快樂的週末！小強覺得哥哥一下子長大很多了，小華呢？也眞感到自己是個十一歲的大孩子了！

童詩兒歌

潘金英



當你疲倦寂寞，
唱一個歌吧！
歌聲是良藥，
可以撫平你心口的創傷；
歌聲是妙方，
可以賜給你神奇的力量。

不唱歌，
人生就太單調乏味；
不唱歌，
就沒有歌聲萬里飄香。
你要是隨時隨地歌唱，
人間就處處充滿溫情。
上天賜人最好的禮物，
正是你我擁有的歌聲！

小書伴

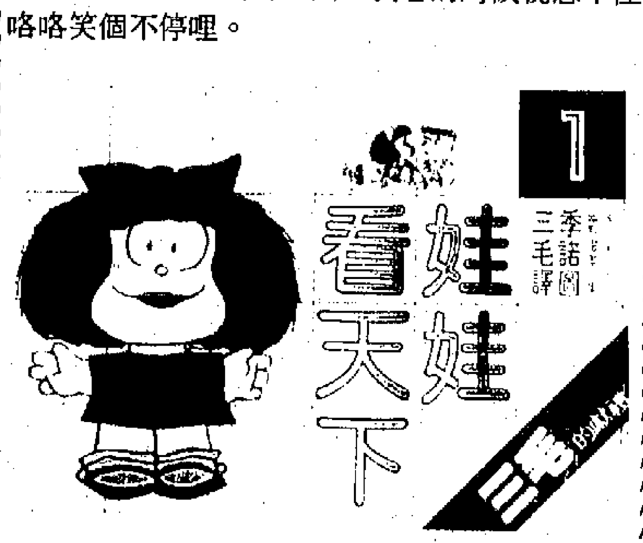
聽仔

娃娃是誰？誰是瑪法達？

看過花生漫畫的朋友都知道胖查理和史諾皮；而瑪法達呢，她正是「娃娃漫畫」的主角——一個阿根廷土生土長的小女孩，一副老氣橫秋的臉孔，表情變化生動而誇張，為人有正義感，愛發問，喜思考，令人無法不喜愛她。

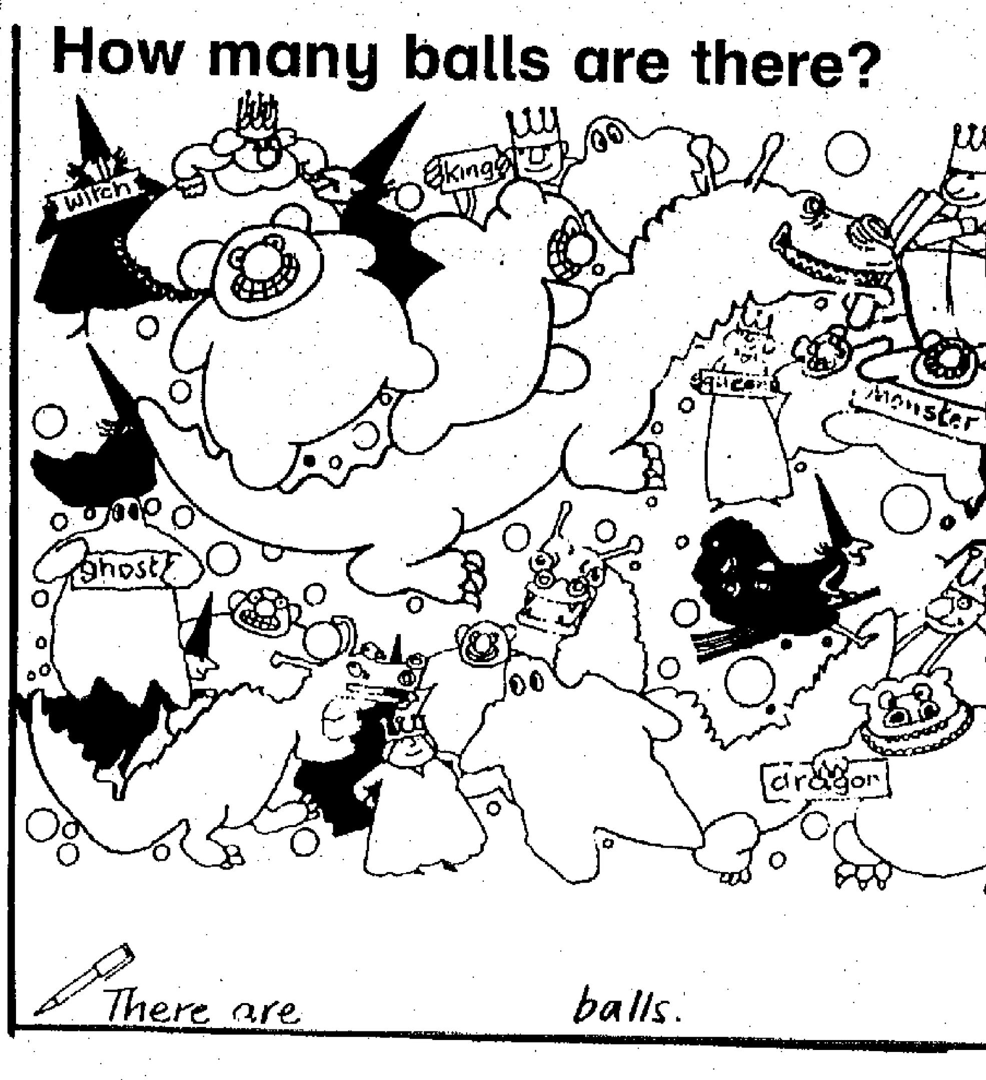
「娃娃看天下」全套二十集，由瑪法達爲首，還有她一羣可愛又可恨的街坊小朋友，構成連串人情味濃厚的小故事。創造這套漫畫書的畫家，是一個叫季諾的先生。他也許已被人遺忘了，但他的替身「瑪法達」卻成了全世界西班牙語系國家裏家傳戶曉的人物。

瑪法達的小朋友都很有趣：菲力普是個武俠迷，他跟瑪法達最相似的地方，就是他也不愛喝湯！這兩個小東西常自說自話，但細想之下，的確有他們的道理。而蘇珊娜的性格虛榮，常做白日夢；小商家馬諾林則現實得可憐，因爲他受他爸爸雜貨店的教育，滿腦子都是生意經。這幾個小鬼生活在同一條街上，各持己見，碰頭時就熱鬧得一塌糊塗，笑料百出。我看的時候就忍不住咯咯笑個不停哩。



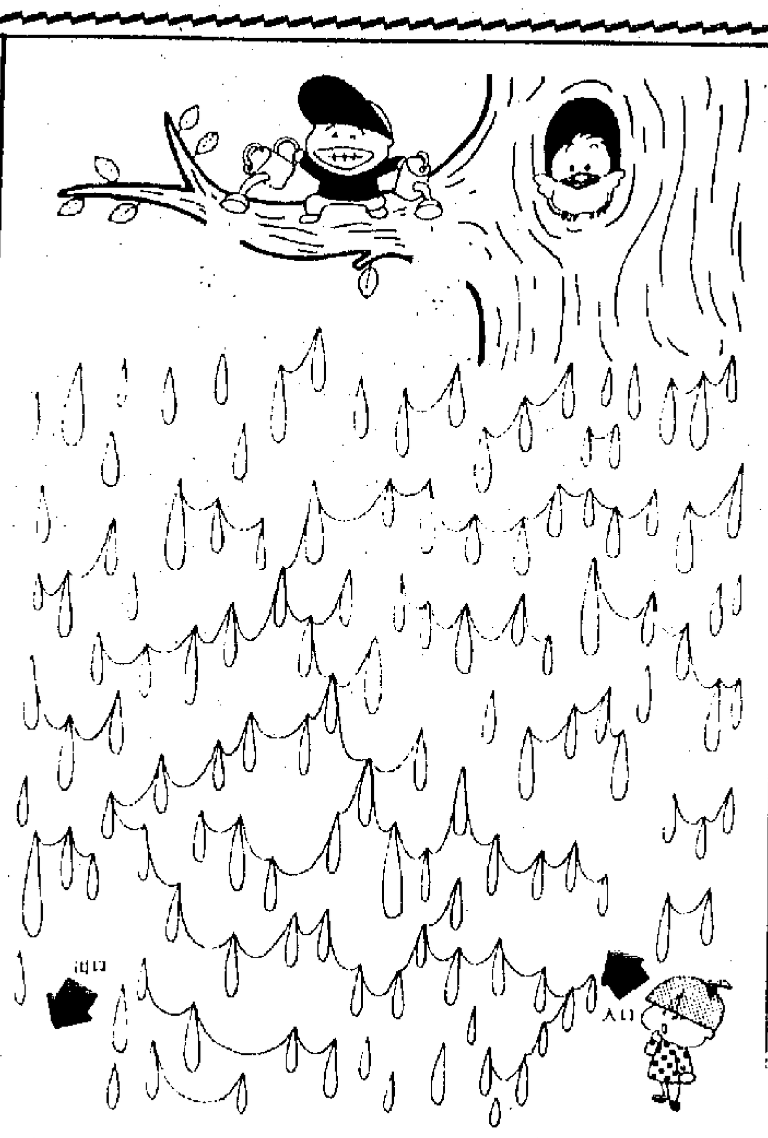
玩玩學學中英文

數數看：
有多少個鬼？巫師？怪獸？
圓球？龍？皇帝？皇后？
How many? BALLS, GHOSTS, WITCHES, MONSTERS, DRAGONS, KINGS, QUEENS.

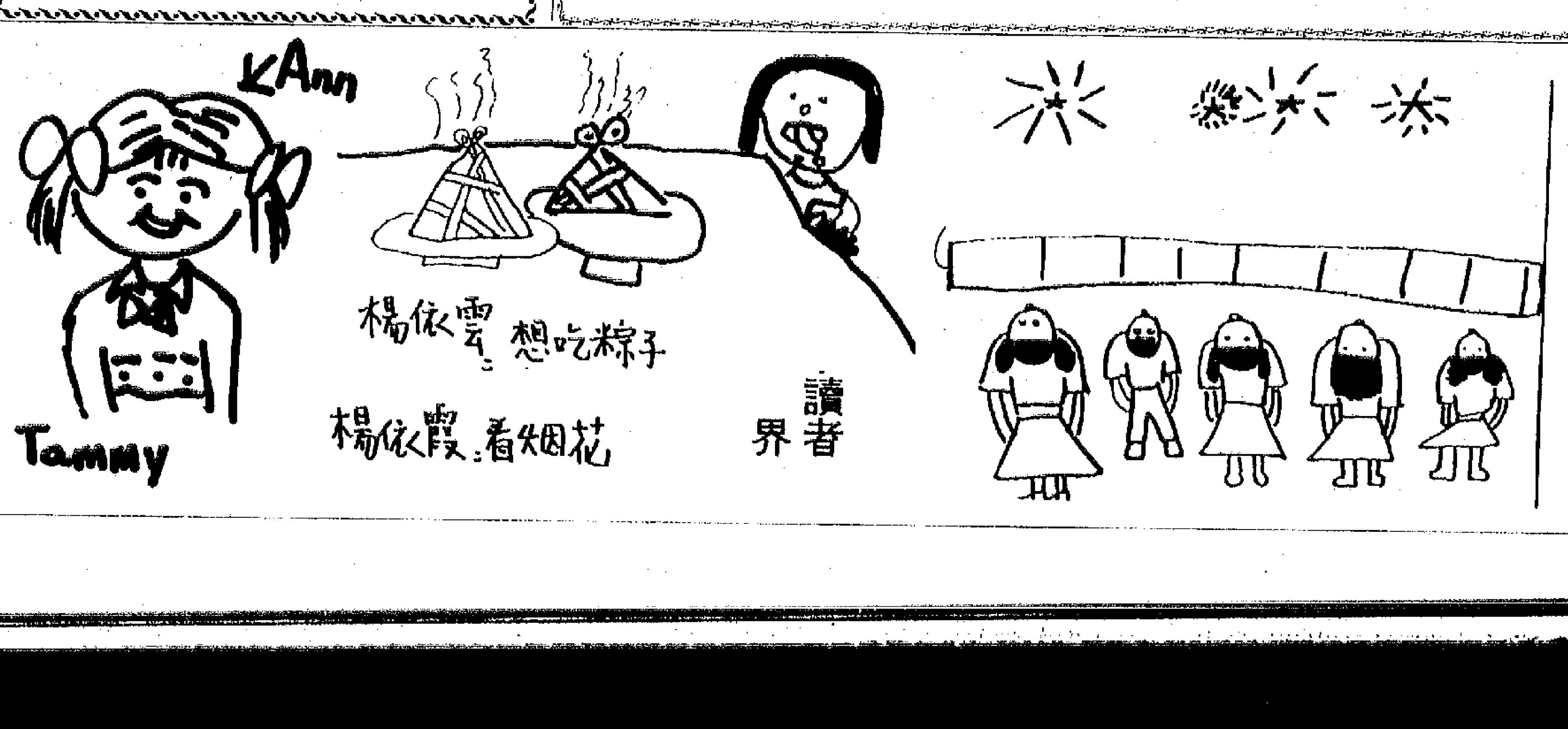


◆迷宮遊戲◆

小朋友，你可以從阿B那邊出發，避過大雨，到達出口處嗎？



讀者界



群英會

科幻武俠　時光戰車　□司馬遼

殺人於瀟灑之間

另外一漢一愕，王碧好快的身手，欺身直進，雙掌在他胸前一按。那漢狂叫一聲，向後飛倒，嘴角滲血，顯然受到極度厲的內傷。

王碧再上前，一腳踹在他的胸口，那漢迅即斃命。

游建怔怔說不出話來，想不到一名弱質女子，竟如此厲害。殺人於瀟灑之間。

門外，傳來侍衛之聲：「王姑娘無恙否？」

王碧冷然道：「進來搬屍吧。」

侍應戰戰兢兢：「游俠士安好？」

游建大聲道：「沒事，沒事。好精彩的搏擊。」

侍衛走進來，目睹多名刺客屍體，慌忙又說死罪，死罪。侍衛清理一切後，游建問：「這些刺客是瓦刺人？」

王碧道：「還有哪方的？唉，幾乎每晚都有刺客。」

游建問：「行刺誰？」

王碧嘆道：「皇帝」。

游建嚇了一跳。

王碧掩嘴笑道：「他們以爲這裡是皇帝的行室，所以才衛進來。」

游建也啞然：「我剛才不是在做皇帝嗎？」

王碧臉一紅，啐道：「不知羞。」

說着輕靠游建身上。游建壓抑不住，擁着她，再滾倒床上。

王碧能剛能柔，剛時威武十足，柔時千依百順。游建又一次獲得前所未有的享受。

他擁着王碧，疲極而睡。

晨，陽光慢慢滲進來。

游建醒，王碧仍繼續在他懷裡。

一陣爽朗的聲音傳進：「游老弟，快醒來！」

那是錢博士，沉醉溫柔鄉裡，竟然忘了這位老哥哥矣，未知他昨夜可有奇遇。

細思問，室門一推，錢博士竟不理侍衛、侍女阻攔，倚老賣老，侍熟賣熟走進來。（十九）

傳記　從商萬里行　□區永熙

參星展・交好運

參觀世界性的皮革展覽會，我覺得能使自己眼界開闊，且可結交到許多世界各地的皮革商。所以，當我知道星加坡八〇年舉行世界皮革展時，我便不假思索地決定前往一行。就在我來星前夕，我知道印度出產的羊鞋皮面，很受美國人歡迎，而且，美國指定我們客戶要供給他們印度羊皮革，可惜那時我們手頭上正缺乏此類原料。

想不到那次我去星加坡參觀皮展時，偏偏遇上了印度一間工廠在那裡展銷，他們出產的原料，正是我們要找的貨源。

該廠老板坦率地對我說：「我們過去曾間接有羊皮轉銷香港，數量不大，那是七九年的事。今天能夠認識區先生，眞是太高興了。以後我們就可以直接交易……」

「是呀，至少可免除從第三國運貨進來，我能認識你，同樣感到非常高興。」我們一再熱烈握手。彼此不但交換了名片，他還補充說：「區先生，希望你能到印度來玩，一方面看看印度的風景，一方面可以參觀我們工廠。我們工廠的規模在那邊算得上是大廠，每月出產量很大，羊皮是主要的……」

「那太好了，我正有此意呢。」

「今年五月份你能來嗎？」那位身材魁梧的印度皮商MR ROFEEG，眨着火炬般的雙眼，其熱誠與令我感動。我連連點頭：「五月沒有問題，我也希望早點去印度，因爲美國方面不斷打電報來，催促我們客戶交貨。」

當我告別印度皮商，回酒店休息的時候，我興奮得一夜不能入睡。自言自語道：「今年可交上好運啦！幸虧我決定來星加坡參觀皮展……否則，就不能直接認識印度工廠。」可見多走碼頭多行路，是從商不可或缺的過程。（十九）

政論　幾番風雨　□野馬

工商界參選亦不容輕視

立法局直選，民主派的另一位強敵爲「工商界」。過往，本港商人專注業務經營，以賺錢爲大前提，不關心政治。但香港是一個工商業城市、國際金融中心，財經發展十分重要，故工商、金融界雖不熱衷政治，香港政府則極重視他們的意見，港府除了委工商、金融界人士出任行政、立法兩局議員之外，官商關係甚佳，經常溝通意見，富商巨賈不必參政，亦可影響政府的決策。

九七問題出現後，香港市民漸關注政治。自香港推行民主政制，進行直接選舉以來，政壇遂出現與工商、金融界對立的草根階層的意見，許多時候出現與工商、金融界對立的局面。

「八九中國民運」及「六四慘劇」進一步刺激香港人關心政治，民主派乘勢而起，備受市民支持，紛紛成立政治組織，決心參加各級議會選舉，爲民請命，爭取民主、自由。

工商、金融界人士一向在政壇享有的優越地位備受沖激，並面對民主派及草根階層的挑戰，「從商不參政」的念頭已不再合時宜。

工商、金融界已體會到，若繼續不關心政治，將來香港政壇變成民主派及草根階層的天下，屆時工商、金融界對政府的影響力可能消失，其業務發展或許也受影響，遂發起組織政治團體。

「香港自由民主聯會」便在這情況下成立，爲香港工商、金融界組成最具規模的政治組織，亦爲第一個工商、金融界政治團體參與選舉。雖然在三月區議會及五月市政局、區域市政局選舉時，「香港自由民主聯會」的成績不及「香港民主同盟」，而其當選率之高，實不容輕視。

隨筆　三星伴月　□吳敬子　□吳道子　□李彥子　□蓮子

文壇金瓶梅

李大導嘅「金瓶風月」，十分賣座，李彥子趕去睇，亦拍手叫好。

該片雖非李大導親導，但通過映象，自可見李大導之風格，三寸金蓮鞋、併桌綉像等等，均係難得一見嘅古董，同時運鏡方面，亦有李大導之影子，尤其係床上性愛鏡頭，雖係三級，挑逗手法，有類昔日風月電影，尤其係個位李瓶兒，甚似阿錦姐，莫非李大導不能忘情於錦姐乎？

猶記李大導講過「女人靚無用，最緊要夠騷。」錦姐非絕色，勝在夠騷，今李瓶兒亦復如是，李大導挑角，眞有一手。單仔做西門慶，眞係不俗，不過，如果換上阿永，似乎更佳。口痕友問李彥子曰：「三哥！如果我哋文壇中人想排金瓶梅，角色如何選派？」

李彥子做過編劇，對選角，頗有心得，一想，有計較矣：（先旨聲明，選角係憑主觀，純屬開玩笑性質，千祈唔好嬲，恕罪恕罪。）

西門慶一角，有兩人可中選，一爲敎授蘇，一爲吳道子，此兩人頗風流，啱晒做西門慶。潘金蓮者，亦有兩人，一係文豪男，一係繁榮關。李瓶兒，糖水金美人最合，春梅則可選張秘書。武松一角，非冷東莫屬，武大郎嘛，哈哈，公關孫，大作家可中選。至於王婆，則可用譚老幹反串，效果一流，至於個窮醫生，以李彥子睇，最佳人選，莫如李彥子之二哥，吳敬子矣。

●李彥子

李天機語錄：風水中簡易原理，大門不可正對馬路盡路。如果在平地，車向反方開去，還是比衝門而至好一點。與普通大門只見來水，不見去水的原理剛好相反。見車去煞氣稍弱，但談不上財氣。

人物素描一〇八　□陳青楓

蕭若元的「口水」

蕭若元如果在看掌論相，不知命相家會不會對他說：「你天生一副宰相形格，你不能坐正，你做副手最恰當！」會不會是這樣呢？從麗的時代到現在，蕭若元一直是在做麥當雄的軍師。他倆合夾，用如魚得水來形容，也不爲過了。麥當雄是打前鋒的人，着着主動，而蕭若元則只打後衛，冷靜地度橋，一文一武，兩人配合得好。蕭若元有兩渾號，雅而動聽，便是「才子蕭」，不很好聽的，便是那「口水蕭」之名了，但你稱他「口水蕭」，他也不會氣怒。「口水蕭」三字是從何而來？其實祇不過是說他喜歡說話，說得不好聽，那是「誇誇其談」吧？我與蕭若元交往以來，也充份體會到他的「口水本色」，不論在「得意」之時，還是在「失意」之日，一談起來，都是口若懸河，滔滔不絕的，談電視風雲、電影潮流，可以一下子說兩三小時，如果說到他的威水戰績，更可以一個下午說之沒完沒了。我不以爲這樣的「口水」有甚麼不好，反而覺得，一個人在「失意」時也可以像「得意」之時那樣的滔滔不絕，這祇是表現出他的自信心十足，起起伏伏對他不在乎，那才是眞正可以做大事之人。因此，有人說：「破豪」一片收得，「口水蕭」又可以誇誇其談了，我覺得，這是對他多少有點誤解吧！蕭若元是讀歷史的，他也做過磁磚貿易生意，我曾到過他的貿易公司看過，不過，他談戲劇、談電視劇創作，比起談甚麼生意更有興趣。那是注定他吃這行飯的了。（人物十七）

遊記　周遊列國　□旅遊葉

鐵力士峯賞雪

在瑞士渡假或酒店歇宿一宵，翌晨用過早餐後，一行多人，聯袂前往著名渡假勝地——鐵力士大雪山賞雪。

瑞士一向以風景優美著稱，分佈於境內的多個雪山，尤爲令人嚮往，而鐵力士峯，因地點適中，費用廉宜，更受遊客歡迎。

從琉森前往鐵力士峯，首程先乘火車往英高柏鎮，然後轉搭登山纜車直趨鐵力士大雪山。

英高柏鎮環境恬靜，羣山環繞，而鐵力士峯登山纜車就在火車站附近。登山纜車分幾段上雪山頂，先從山腳乘坐像海洋公園的纜車上到第二段的餐廳，再轉乘大型纜車直上峯頂。

鐵力士峯是一座頗大的雪山，高逾一萬呎，山峯終年積雪，六或七月尚有機會看到下雪情景，到八月份時，天氣轉熱，山峯上的積雪也大部溶解了，這時既可欣賞雪景，又可參加滑雪，確是觀光渡假的一個理想地點。

我因不懂滑雪，所以就在滑雪場旁邊的餐廳選擇了一個靠窗的位置坐下來，一面喝着可口的著名瑞士鮮奶，一面欣賞着窗外的雪景，怡然自得，倒是一種很好的享受。偶爾看到有幾個滑雪高手，在傾斜的山坡上左穿右插，凌空躍過，雪花飛濺，煞是奇觀。

從餐廳出來，我再登上山頂瞭望台俯首下望，只見遠處羣山環抱，崗巒起伏，白雪皚皚，巨大之冰川及蔚藍的湖沼點綴於羣山之間，景色優美，令人心曠神怡。

——「歐陸遊覽」之五十二

學院派　掛劍集　□蘇賡哲

蒼白的街

很久不曾來這條街了。

由於貼近機場，建築高度受限制，樓宇新陳代謝十分遲緩。看起來，除了那家迴轉壽司店外，其他一切仍是老樣子。甚至區內惟一的戲院，也依然故我，與以前放映新馬師曾「一把存忠劍」時沒有什麼兩樣。雖然是黃昏下班時分，街上行人寥落，連步伐亦另見悠閒，彷彿時光倒流，渾忘了滄桑。那就像這間餐廳，也還是光潔明亮，使人懷疑昨天才新開張。兩壁木彫牆飾，似新知又似舊識。

正中這一張長餐桌，坐得下十多人。當年，我就坐在近角這位子上，臉紅耳赤，心怦怦跳。因爲那女子正似笑非笑地看着我。其實，同座的十多名男女老少，都正似笑非笑地看着我。她的眼鏡特別長，有點水銀光。其它，想不起來了。

這是一九[illegible]年，香港一個算得上活躍的文化人，關於相親的回憶。

風月派　浪子手記　□沈西城

艷舞

後亦有追兵。追兵者，同志是也。一見我們四眾被截停，連忙湧上來，七嘴八舌，問行情。平頂頭不及細講，胸一挺，兩眼瞪上，朗聲說：「總去比新宿，清華便宜。」另一個平頂頭更加了一句，這是催命符——「比新宿，清華更徹底。」哈！找對地方了！全場鼓掌。

不及多問，跟附驥尾，向前走。一二三四……還走了十步，就鑽進了兩層高的劇場。

面積不大，由入口處起，一連擺了七列椅子，椅子前面是一個高台，高約四呎，正中天花板，有一盞射燈，此時未亮，四角傳來音樂。

高台自然是表演台了，我們四人揀了第三列椅子坐下，追兵們則蜂湧上前，坐在第一列。

這時，也有其他客人陸續進場。

我細細一數，連我在內，一共有五十八人。

守在入口的平頂頭向外面打了個手勢，表示客滿，隨即關上大門，換上了原餐。

於是，屋內自成世界——一個歌舞樂園。

音樂響了，是「能」劇式的音樂。（七）

政治正論　□冷東　怪論　□倫雨

中蘇黨魁甚少互訪

本文見報之日，中共中央總書記江澤民已在蘇聯進行訪問。

中共中央總書記訪問蘇聯，是對一九八九年五月蘇共中央總書記戈爾巴喬夫訪華的回訪。假如沒有發生「六四風波」，回訪蘇聯的應是趙紫陽，而不是江澤民，更不會拖到兩年之後。

中蘇兩黨建立往來關係將近七十年，中共建國後同蘇聯建立邦交也有四十一年多了。

但是，中共中央的第一把手訪問蘇聯卻不多，蘇共第一把手訪問中國也甚少。毛澤東在中共建國後曾兩次訪問蘇聯。第一次是一九四九年十二月十六日至一九五〇年二月十七日，那是爲了簽訂「中蘇友好同盟互助條約」；第二次是一九五七年十一月六日至二十一日，那是參加蘇聯十月革命四十周年慶祝大會並出席社會主義國家共產黨和工人黨代表會議以及六十四個共產黨和工人黨代表會議。

斯大林在世時，是中蘇兩黨、兩國關係的所謂「蜜月」時期，但斯大林從來未訪問過中國。

赫魯曉夫擔任蘇共中央第一書記時，曾於一九五四年九月二十九日至十月十二日和一九五八年七月三十一日至八月三日，兩次訪問中國。

這次江澤民訪問蘇聯，是中共中央第一把手第三次訪問蘇聯。歷史有時就是巧合，中蘇兩黨接近七十年的交往中，黨的第一把手互訪只有三次，只有二位。這種歷史的巧合，說明一個問題，中蘇兩黨的第一把手「心病」很多，而且很嚴重。

因此，江澤民的訪蘇，不會有突出的成果。●冷東

雜文　市井集　□鄧小閒

街渡

小閒老妻乃離島大澳人士。年輕時拍拖，不知留下多少脚毛於大澳也。亦曾居住一時候，對個中景物，印象尤深。最特別者，乃街渡也。小閒曾携相機，晨與暮，俱攝景拍攝，得沙龍二幀。惜歷經搬遷，相片不知何處去矣。街渡又曰橫水渡，船上有一錢箱，過渡者拋錢下去即可。距今十餘載矣，於今安在哉？

自珍　散文　足不出戶　□喬之

對「性感」的各種解釋，最深刻的是一位外國學者所說：性感是一種自我珍惜，自愛，自重的表現。明瞭這樣的分析，倒又有點似懂非懂的和應。似乎從未聽過有人這樣形容性感。

學者說，以女性而言，性感一定包括一種自我珍惜的魅力。這種珍惜，包含內在的自愛和外在的自愛。

內在的自愛是心靈，慧智，信念方面的自我珍惜，外在的自愛是儀容，氣質，談吐的自我珍惜。

說來說去，沒有一項是我們所熟悉的「性感」。時下人說性感，不論用什麼美麗字眼去美化包裝，其實眞正的含意只有一個：性感就是具有性誘惑。衣服布料少就是性感，身段曲線玲瓏就是性感，眉梢眼角或唇邊帶挑逗就是性感。

依那個別有見地的學者所見，一個令人覺得她很懂得自我珍惜的女人，就是一個性感的女人。聽來易辦，似乎不需要什麼先天本錢。否則，譚惠珠女士也可能很性感了？想落她並不合格，把身體養得過重那麼多，大概不算很珍惜自己。男士眼中極性感的葉子楣，相信亦不合格，因爲她誓意讓身體一部分飽受推殘，又犯了不珍惜自己之忌。

憑直覺，朱玲玲是性感的，鄭裕玲也是，還有戴妃。

女人平常事也許受異性注意

吸引男人辦法多

頭髮閃亮體態優美動作自然

什麼能夠吸引男人的眼睛？昂貴的衣服，美好的曲線，還是最時髦的髮型呢？我的結論是：多數的男子們，並不如我們的想像，喜歡這樣的打扮。換言之，有時一件很平常的事情，也許會使一個男人注意。比方，很少的男人，喜歡少女梳着理髮師所設計的新式髮型。他們喜歡柔和的，比較隨便的線條，即如那些像線一般閃亮的頭髮，便是他們的理想。總之，那些簡單的，沒有形式的，以及帶些多少光澤的頭髮，也足以吸引他們。這不是一件艱難的事，而是每一個少女都可以做得到的。

假如妳想使頭髮經常保持光滑可愛，妳必須在一星期內把它洗一次以至兩次。

也許妳會問，頭髮常被洗濯，它的光澤不是很容易消失嗎？不要緊的，讓它自然吧！兩三日後，它便會回復以往的樣子。當妳洗頭的時期，最好用有小量柔和的乳酪的洗頭水，趁着頭髮未乾的事候，理自己，當會用有限制的乳酪將它按摩。記着，無論妳有着那一種頭髮，它的唯一良友，便是清潔，時常洗濯。

第一件男人對妳注視的，是妳的體型，但是徹底說來，這還不是最要緊的。

說媚有它的價值，但不是根本的說法。自然的姿態能夠容易使它動作優美，這是非常重要而不可忽略的。有時，一個低格健美的人，看來她並不一定性感，假如她垂頭喪氣，或行動上表現不雅的話。但是，一個平凡型的人，倘若她好好地處理自己的光。

很多人能夠自然地獲得動作上的優美，但這是可以學習的，不論何時，妳必須用心，將動作自然化。步行也要學習，把一隻脚輕巧地提高，向前搖動到另一步去，並且把全身的重量集中到脚腹去，不斷的學習，結果也能使妳的步法平滑和輕鬆。

男人是奇怪的一種動物，他認爲美麗是出於自然的。如果他的女性在行爲上和她的外貌一般含蓄，就能使他歡悅了。

假日精品

黃河長江源頭僅隔二百公尺

中日聯合黃河水源探察隊到黃河的兩個發源地——青海省的卡日曲和約古宗列曲探察證實，在卡日曲，作爲黃河源泉的有五個大池子。

這些池子裡的水很滿，溢出的水成了黃河最初的源流。在這些源泉的對面，隔着一條高度爲二十米左右的分水嶺，還有一股小水流。這股水流注入了長江發源地——通天河的支流。用直綫計算，這股水流和卡日曲的一些水源的最近距離僅有二百米。長江，黃河發源地如此接近，乃是個重要發現。

秦巴物產豐富　杜仲稱活化石

杜仲是中國特有的珍貴樹種，杜仲皮是常用藥材和硬質橡膠原料。因其原產地在陝西境內的秦嶺、巴山地區，故名秦巴杜仲。物產豐富的秦巴山區是一個遠古植物殘存的中心。杜仲的家族在第四冰川期相繼滅絕，就剩下這一種子適植物在秦巴山區保存下來，孤苦伶仃，沒有任何近緣親屬，只有一種一屬。

由於杜仲的獨特身世，被稱做「活化石」，對研究古生物有重要的價值。一八九五年杜仲籽傳到歐洲，在法國首次獲得栽培成功。二十世紀傳到美國，現在已有許多國家栽培。

觀賞杜仲能使人賞心悅目，服用杜仲，能使人防治疾病，增進健康，益壽延年。一漢神農本草經將杜仲列爲補益上品，李時珍「本草綱目」解釋：「杜仲，昔有杜仲，服此得道，因以名之。」歷代醫學家共同認爲杜仲生主治腰膝，補中益精，堅筋骨，强志，安胎，療小便餘瀝。久服輕身耐寒。杜仲作爲藥物，可以水煎，開水泡，酒泡，也可制酊劑，片劑等，均可得到滿意效果。

亞特蘭大減肥餐廳　顧客腰瘦老闆腰肥

80年代以來，肥胖症是西方國家流行的文明病。得了肥胖症的人，體態臃腫，身材變形，給生活增添煩惱，苦不堪言。肥胖者們渴望能有減肥妙法。於是，減肥藥、減肥俱樂部、減肥訓練班等蜂擁而現，瘦身法、減肥藥同牛仔褲並駕齊驅，成爲一種時髦。

這股減肥熱使一些精明的商人聞風而動，投肥胖者們之好，大賺其錢。1981年，謝利在美國的亞特蘭大首創全美第一家減肥快餐店，專門供應低熱量、低脂肪的食物，還供應各種健美食品、天然食品、健美飲料，使食用者既能裹腹，又不至于吸收過多的熱量，形成脂肪堆積。快餐店出售的品種較多，除了漢堡包外，還有魚肉、雞肉、三明治、雜菜湯、烤薯仔、蘋果汁、淡啤酒，以及礦泉水等。

減肥餐館開張以來，大受歡迎。無論是大腹便便、飽受脂肪過多之累的先生們，還是腰粗如桶，深受肥胖之苦的太太們，或是希望永保苗條身材、嬌好容貌的女士、小姐們，紛沓而至。短短幾年間，謝利的減肥快餐店已在美國43個州發展了90間分店，亞特蘭大最初開設的快餐店，平均每年收入高達110萬美元。

減肥餐館的老板謝利1985年下半年在聖路易斯爲其第90間分店開幕剪彩時說，他計劃于1992年將減肥餐館發展到1,000家。

減肥快餐店的食物不僅是低脂肪，低熱量的，而且營養豐富，完全能夠提供足夠的蛋白質和熱量，保証人體正常發育。快餐店供應的健美食品、天然食品，還能滿足人們健美的要求。

怪樹趣聞

1. 日本一古松竟是「酒鬼」：日本東京帝釋天佛寺內，有一棵被稱爲「瑞龍松」的古松樹，高達10.4米，周長1.8米。這棵古松每年要喝下100多公升日本米酒。據說它至少已經喝了一個世紀！所以，這株神木洋溢着魅力，被觀賞者稱之爲「老酒鬼」。

年事已高的「瑞龍松」，每年由寺內專人修剪一次，通常是在初春時節進行。在爲期一周的修剪過程中，最後一個步驟是在樹根上方挖6個洞，然後倒進60瓶日本米酒，共108公升。據修剪工透露，這種方法能使「瑞龍松」常年蒼翠欲滴，長青不老，神采飛揚。

2. 奇特的大槐樹：陝西省寶雞縣新街鄉陳家溝內一棵大槐樹，近年來在主幹分叉處長出了桑樹、漆樹、榆樹、烏梅樹、五白樹、刺荊樹、葯樹共7種小樹，成爲該地一景。

3. 可奏樂的古樟樹：在浙江樂清縣有兩棵近千年的古樟樹，其中有一棵高達20米，主幹內空，根部有幾個大小、深淺、形狀、方向不同的洞。分別敲擊這幾個洞，會發出不同的聲音，有的聲音深厚悠揚，如打鼓；有的聲音清脆悅耳，如敲木魚。這整個樹幹像一個活的共鳴箱。

4. 指南樹：非洲馬拉加西島上生長着一種「指南樹」。樹幹上長滿一排排細小的針葉，它們總是指向南極。當地人出入森林山野，都是用這種樹代替指南針來確定方向。樹葉爲什麼指向南極，目前尙不清楚。

瘋狂的報復者

某人被狗咬了一口，一直未予重視，直到傷口拖了好一段時日仍不痊愈，才覺事態嚴重，便去看醫生。醫生瞄了一眼，下令把狗拿來，眞象他所憂慮的，狗患有，狂犬病。既使給患者注射血清也亦爲時晚矣。

醫生覺得有必要爲其準備後事了。可憐蟲坐在醫生桌傍振筆疾書，醫生安慰他：「說不定情況並不惡劣，你大可不必現在就立遺囑。」

「我不是在寫遺囑，我只是列出該去讓狗咬的那些人的名單。」

丈夫的投資

飯後，身體長得相當豐滿的女主人說自己結婚時體重不過九十八磅，其丈夫笑着說：「對了，在我的各項投資中，這是唯一有長進的一項。」

太太的腰圍

一位丈夫上街去給太太買長褲。女售貨員問他太太腰圍是多少，他不曉得，卻答：「我不知道，不過我的家裡一台二十三寸的電視機，她站在電視機前面，整個熒光屏就給遮住了。」

誤解

胆小如鼠的小伙子偕女友停車在路邊，他的手按在她的大腿上，小聲說：「我愛你。」因受到撫摸而顫抖的她接着說：「高一點兒。」「我愛你。」他提高聲音說。

葡萄挽救賽車運動

世界上最早有歷史記載的賽車，就是一八九四年，以法國的巴黎到里昂之間的一四〇公里距離做爲賽程的賽車。第二年，則以巴黎和波爾多的往返距離做爲賽程，來舉行大規模的競賽。至於馳名世界的國際汽車大賽，是起源於一九〇六年。但這種賽車，什至在發祥地的法國，也並未順利的發展起來。

雖然賽車利用都市與都市間的公路舉行，但由於當時的人們對汽車無知，所以在競途中，駕駛員往往不遵守大村落及都市必須減速的規則，或觀衆故意擠在馬路中央妨礙交通。在這情況下，不但使市民活在麻痺中，也帶來很多危險。一九〇一年，終於發生了撞死觀衆的交通事故，且變成政治問題，結果終於發出禁止在公路上賽車的通告。但是，第二年的法國，因葡萄生產過剩而使農業陷入不景氣狀態中，有關人員在絞盡腦汁後，終想出酒精可以代替汽油，若把過剩的葡萄製成汽車的酒精燃料，就可減少汽油的輸入，這是一舉兩得的事。先提出這種意見，然後再以「僅使用酒精燃料」爲條件，賽車又再被允許舉辦。

埃塞俄比亞家庭咖啡待客示隆重

咖啡待客，是埃塞俄比亞家庭比較隆重的禮節。至親好友或貴客臨門，都以咖啡招待。爲表示對客人的尊敬，女主人在煮咖啡時，穿上整潔的民族服裝，披着「沙馬」（一種雪白的兩端印有鮮艷彩色花邊的長披肩）。煮咖啡的爐子裡，木炭火燒得通紅，火上還燃起香，和煮咖啡的濃郁香味混和在一起，滿屋芬芳四溢，這就使屋內充滿熱烈、歡樂的氣氛。咖啡煮好後倒入無把的小瓷杯，女主人雙手捧給每人一杯，同時端上炒得焦脆、噴香的大麥粒（阿姆哈拉語稱爲「果洛」）和自家烤製的別具風味的小點心。

第一輪喝完後，女主人在壺中加滿水，和剩下的咖啡一起續煮，煮好後給大家倒上第二杯。喝完第二輪，再添上水煮，敬上第三杯。一般到三輪喝完結束。據說如時間充裕，也有喝四輪、五輪的。如果在喝第一杯前另有客人來到，他當然正好趕上和大家同飲。如他在正要喝第三輪時來到，那說明他運氣好，也可以和大家共飲第三杯。如果新客在大家喝第二輪時來到，他便不能半路加入，否則會被認爲不祥。這時，由女主人專爲他另煮，待他喝完第一杯後，再與大家同飲第二輪。在剛開始喝第一杯時，客人品嘗上一口，一定不要忘記稱贊咖啡的味道，否則主人會誤認爲你覺得咖啡質量不好，或是女主人煮咖啡的技術欠佳，而引起不快。這樣，你就享受不到第二輪、第三輪了。

清帝老婆等級

清朝的制度，皇帝的老婆分爲七個等級，皇后（即「正宮」）一個，最高級；次一級是「貴妃」，兩個；第三是「妃」，四個；第四是「嬪」，六個；第五是「貴人」；第六是「常在」；第七是「答應」；五至七級不限制人數。

啤酒釀製醞釀革命　從五十天縮爲一天

百多年來，世界各國無論什麼牌子啤酒，釀制過程都需要八日發酵和六個星期的醸制，現在日本麒麟啤酒廠發明了一種改變糖酵菌的脫水核糖核酸，加速糖分轉變成酒精的過程，把釀制啤酒的時間，從五十天縮短爲一天。

過去釀制啤酒，要定期從大酒鍋中抽取樣本，分析發酵所引起酒液的熱度和含酒精量；現在用新法釀制啤酒，全部材料放在一個密封的二十米直徑的不銹鋼酒鍋內，利用內藏的電子儀器，工人可以在外面清楚地看到鍋內起化學變化時的溫度和任何一個時期的酒精含量。在日本一日釀成的新啤酒面世同時，法國研究利用生物基因工程，又制成了一種「即溶啤酒」，這種啤酒，利用即溶咖啡的原理，先制成「啤酒精」，一般人買了啤酒精回家，按照說明書加入適量的水，就可以享受一大杯美味的啤酒，在酒吧出售的啤酒精，即可以加入梳打水，使調成的啤酒，有氣有色有味，和現在瓶裝或罐裝啤酒，沒有分別。

不但如此，法國第五大啤酒廠巴斯杜柏謝酒廠生產的啤酒精，還有各種不同型號，以適應飲家需要。例如日本人喜歡飲味道較苦的啤酒，就有「加苦啤酒精」，伊斯蘭國家不准飲酒，又有一種「無酒精啤酒」供應，這種啤酒含酒精量低于零點，只有攪水攪拌時有輕微的酒味，拿到實驗室去化驗，酒精就全部揮發了，根本檢驗不出來，完全符合伊斯蘭國家的規定。

獨眼龍劉伯承討袁戰役致瞎

解放後，劉伯承同志從一位友人處得到自己一九一五年的一張珍貴的照片。一九五〇年十月，他把這張照片贈給鄧小平，並在照片背面親筆寫下：「一九一六年袁世凱稱帝發生了反袁戰爭。我在反袁戰爭中於是年陰曆二月十七日在四川豐都縣城腦頂受傷，右眼殘廢。此爲前一年所照之相，歷今三十六個年頭了始獲之，置之座右，可博一粲」等語。

題照中提到一段史跡是這樣的：

一九一五年秋，二十三歲的劉伯承從上海回到四川，秘密組織川東軍，以反對袁世凱復辟帝制。一九一六年三月，蔡鍔統率的護國軍獲全勝。當時劉伯承奉命在重慶、萬縣之間豐都一帶打游擊。一九一六年三月二十日（農曆二月十七日），劉伯承領兵在豐都城外江邊阻擊北軍第八師，前面的幾隻敵船被擊沉了，後面的敵人卻登了岸，圍攻過來。在激戰中，劉伯承同志的右眼和顱頂受了傷，昏倒在戰場上。劉伯承被救出來後，由於當時缺乏醫藥，共好用煙絲堵傷口，引起右眼發炎。後來劉伯承到重慶由一位德國籍醫生施行手術，摘去右眼，裝上假眼球。手術時沒上麻藥，劉伯承同志忍着劇痛，滿頭大汗，沒吭一聲。手術後，德籍醫生翹起大拇指說：「眞不愧爲英雄！」

婚後丈夫心理狀態　爲人妻應了解體諒

在男性的心目中，最希望他們的妻子了解和體諒的是什麼呢？美國的精神健康專家經過研究，提出了幾點男性婚後的心理狀態和感受，可供做妻子的參考。

1. 在有關經濟的處理方面。女性們必須懂得，錢財對男性來說，並不僅僅是提供安全生活的工具，而是一種權力的象徵。控制財政能使他們獲得擁有權威的快感。因此，在進行重大的經濟活動時，大多數的男性希望女性能和他們商量，尊重他們的意見。

2. 有關工作方面。工作和事業，是男性生命中最重要的一環，而不只是求生的手段。所以男性希望女性對他們在工作上的過度熱情，能予以諒解。事業是他們建立個人形象和個人價值的唯一途徑，不要經常地抱怨他們只重視工作而冷落妻子。

3. 男性多數希望女性不要過分地限制他們與同性朋友的交往活動。幾乎所有男性，在結婚之後，仍然喜歡和婚前的舊友們交往，過一些純男性的生活。此種同性友誼，可以使他們獲得感情上的宣泄及心理上的平衡，這是兩性關係所無法提供的。

4. 男性希望女性同他們一樣，在性活動方面，有相同的興趣與感受。女性必須了解，男性對於性的興趣，並不會因爲生活上出現瑣碎的干擾而降低，而女性們則恰巧相反，任何生活上的小挫折，都能使她們對性生活的興趣減弱。

5. 男性並不喜歡經常在家庭裡扮演紀律警察的角色。大多數媽媽在處理子女行爲問題上遇到困難時，都把問題留給父親去應付。而事實上，男性並不願意經常擔負起做惡人的責任。

6. 女性們經常都會因丈夫注意其他女性而發出怨言。其實男性常常注意欣賞美麗的女性，純粹是一種本能的反應，一種天性，並不意味着見異思遷，這一點女性們必須明白。

7. 男性的潛意識當中，深藏着一種兒童心理。他們會對某些活動，如打球、釣魚、攝影等，沉溺極深。但女性對他們這種不成熟的行爲，大多深惡痛絕。其實，這類愛好對男性極爲重要。在業餘活動中，他們可以獲得精神上的鬆弛，對他們應付工作壓力有幫助。

華僑日報
中華民國八十年（一九九一）五月十九日　星期日

「商旅」新編

陳玉書

〈商旅生涯不是夢〉的精裝本已經推出了，由指算來，這是本書的第七版了，但它卻與以前的八版完全不同，在編輯工作上我們下了一番功夫，故稱它爲「新編」本才是較爲準確。這個新編版本的最大不同之處，主要有兩點。其一是我添加了七篇新的文章，這七篇作品，誠如我在「再版的話」中所言：「有些是如骨鯁在喉不吐不快的話，有些是應朋友之請而寫的個人心得。」將這七篇新作補充進去，便令有關章節更充實豐滿，論述的更清楚透徹，理論體系更加完善，讀起來也更加一氣呵成，有頭有尾。

其二是劃分出章節，編纂出目錄，令全書面貌一新，同時亦更完整，更像一本書。

原書的前八版，雖在文字上不斷有修訂及改進，但基本上沿用專欄發表時的順序，逐日編排，在章節組合、內容銜接上未作相關的調整。因此，原書存在一個不夠令人滿意的問題，便是無目錄，無章節。這樣不但不便翻查檢索，更不易給讀者一個完整的信息，顯得有些紛亂。

有鑒於此，這次做了一番大的調整，將各有關篇章重新組合，各自獨立成章，圍繞一個中心，講述一個故事。於是令全書更具「史書」的味道，既有「編年」，又有「列傳」」。

醉眼看香江

香江雜詠

機場

中英機場談判，恢復有日，但願達成協議，正是：

原則問題難讓步
細枝細節可商量
機場遲早應興建
民要少勞財少傷

海隅走筆

毛澤東與焦裕祿

王方

最近，在大陸，毛澤東的作品十分暢銷，要加連趕印才可以滿足讀者的需求；一般平民百姓也十分懷念毛澤東，張貼毛像，甚至設立毛澤東神主牌。

上述原因，與傳記電影「焦裕祿」受歡迎，如出一轍，那就是，人們厭惡現在生活的貪官，而懷念毛澤東時代沒有貪污受賄。

大陸有三句流行蠢話：毛澤東幹部，兩手空空；華國鋒幹部，無影無踪；鄧小平幹部，……。最後這一句話，那是與貪污受賄有關的。

在整個毛澤東統治時代，幹部都十分廉潔，大概除了解放初期，人民生活最充裕的一九五三年，曾經出現過「反貪污，反浪費，反官僚主義」的三反運動外，直至毛澤東死亡的一九七六年，大陸的幹部一直都很廉潔。

我們在電影「焦裕祿」所看到的焦裕祿，甚至是那個兼蘭考縣貧苦的前任王書記，以及焦裕祿的對手是榮光，這些並不大好的幹部，也算是廉潔的。

實際上，在毛澤東統治的整個年代，除了一九四九至一九五八這十年間，人民生活得比較好之外，在一九五九至一九七九，這二十一年間，人民生活得十分貧困，穿不溫也吃不飽，根本就沒有向幹部行賄的條件，只有在鄧小平時代，推行開放改革政策，人民富裕起來了，尤其是港商、外商，以及個體戶，爲了經營順利，只好向幹部行賄。正因爲有錢可刮，才會有這麼多貪官。

其實，貪官也不是不可以防止的，以香港爲例，五十年代貪污受賄是那麼流行，自從設立廉政公署，推行法治之後，在三十年間，貪污風氣就完全扭轉過來。現在的香港，雖然不能說貪污絕跡，但最低限度法治已上了軌道。

中共把「焦裕祿」的愛民模範行爲，拍成電影，所以大受人民歡迎，就是因爲他不但廉潔奉公，不貪污人民的財貨，甚至連自己應得的利益，也拿出來與人民分享。

在大飢荒期間，中國平民百姓死於營養不良的水腫病，數以千萬計，焦裕祿眼見不少縣幹部死於水腫病，不惜違反統購統銷政策，讓縣長潘建從外縣購買糧食回來，分給幹部，使他們渡過餓死的難關。

像焦裕祿這種愛民如子的好官員，在毛澤東時代是有不少的，可惜在歷次極左運動中，這些好官員都給一一打翻在地，輪到鄧小平上台，這類幹部留下來的已經少之又少。這就是「焦裕祿」受歡迎的原因，也是人民懷念焦裕祿的原因。

李鐵槍傳奇

南宋歷史小說

二三、楊姐允婚

一面是楊家刀，一面是楊家槍，刀法和槍法都出楊家，大家要看他們槍來刀去，前後進退，有些什麼解數，也好偷些門道在心裡。在場的個個練武，使刀弄槍慣了的，這種場面，卻是從來未見過，怎好錯過每一個關節？都聚精滙神，連氣也不敢透一下。全場肅靜，只聽到叱吒之聲，刀槍相擊，錚然發響。

開始小姐姐進刀時，李全只是招架，抖動槍尖，挑向刀花影裡，但聽得兵器的聲音，十分密集，可見雙方出手奇速。其後李全着着逼進，小姐姐卻也招架有方，前後左右，都可出刀，把鑌鐵槍撥開，應付裕如，看的人都暗暗叫好。這時不但院子簷下擠滿了人，楊家堡中聽到有這場盛事，都到楊家來看，院子前面，也湧來了百多人，有的擠不進，就在院子門口搬一張凳子，墊高了腳看，也是鴉雀無聲。

楊家兒摸着下巴，撫着唇上兩撇鬍鬚，暗忖：這一場比武，會給李全增添一兩萬人，決不能輸，只可以贏，小姐姐嫁不嫁她事小，李全要由此增加聲威事大，自有各路弟兄來投奔。但是到底李全能不能勝，並無把握，因此有幾分焦灼。現在看到彼此都能應付裕如，一時還不見高低，可是已寬舒了不少。

另一方面，楊安兒是又在暗暗點頭，見到小姐姐的刀法，李全的槍法，都是他所授的楊家門派，絲毫不苟，卻也有些變化，並不執着，可見都有進境，覺得不虛相傳。雙刀破槍之法也教過，花槍破刀法也教過，彼此卻還沒有施展出來。忽聽得小姐姐喝一聲，雙刀向懷中一抱，縱身跳到李全身後，又着地一滾，雙刀發出，舞向李全的腳踝時，楊安兒一怔，見到破槍之法施展出來了，不知李全擋得住擋不住，伸長脖子看時，李全已經把槍桿拄在地上，抓住了槍桿，施一個旋風，騰身而起，在小姐姐身上跳過，小姐姐的雙刀砍在槍桿上，嗆嗆的兩聲響，小姐姐已躍身而起，大家給李全揑了一把汗，要想喝采，卻不敢出聲。

李全見小姐姐進迫，正在使出破槍的刀法，便不客氣，一槍緊似一槍，抖起銀盤般的槍花，密密的進了十幾槍，忽然故意刺一個空，便即收槍退步，小姐姐便直撲過去。楊安兒見狀心想糟，這回小姐姐要吃到苦頭了，李全回轉身來，把槍桿子向小姐姐胳膊上掃去時，正要把雙刀打落時，不料小姐姐一蹲身，着地一滾，槍桿掃空，小姐姐反而進刀，李全幸虧迅即轉身，跳了開去，沒有挨着。看的人這下子可忍不住了，不約而同地喝聲好，聲震院子。（一二一）

•高旅•

此日不飲茶

羅隼

星期六打電話約朋友翌日飲茶，他一聽就回說：「對不起，此日不飲茶。」我問何以此日不飲茶？請你道來！他說：明天五月十二日是今年五月份第二個星期天，即是每年一度的母親節，去年此日兒女要爲他媽慶祝母親節，叫我去做陪客，既是陪老伴，兒女又盛意拳拳，也只好捨命陪君子了。雖知到了酒樓從十一時半輪到十二時半，輪位的椅子又被坐的滿滿，站到腳軟還未有位，我當時立下誓言，說以後此日，你們就別叫我，這樣食一餐茶太辛苦了，這樣決定「此日不飲茶」。

每年此日，到茶樓飲茶，的確要大排長龍，同事爲了幾兄弟姐妹，表示對媽媽的孝心，決定要請媽媽飲一餐茶，提早向酒樓訂好位，因此若未曾訂座，臨時到那裡，只好羅籌輪候，通常此日飲茶每桌人多，花的時間亦多，要等別人抹咀找數，的確站得腳軟，望得頸長之苦。

母親節，送一支花給母親，請她食一餐茶自然可以表示兒女對辛勞母親的一點愛意，但若年紀已大的母親，爲了餐茶，要輪位一兩個鐘頭，我想大可以改用別種形式，其實此日做人兒女的，自己動手，自己煮幾味，孝敬媽媽，即使自己手法沒有媽媽的做得好，相信媽媽吃到兒女自己的手勢，甜在心頭，老懷安慰，比形式上茶樓去趁墟，更有意思。

我的兒女也請她媽去飲茶，我問她如何，她說吃了一籠蝦餃，等了一兩個鐘頭才輪到位，我游完泳回家之時，她說她亦是剛飲完茶回來，難怪老友決定「此日不飲茶」了。

微言集

私奔

一三一：絕得有理

茱迪與陳載談過綠蒂將兩個孩子，改姓換名的事。

陳載認爲綠蒂犯了個「絕」字，將兩個孩子改姓，對自己無實際的好處，只達到洩憤目的；凡事都要留有餘地，狄原一旦浪子回頭，仍然寄錢存入綠蒂的戶口，以致想見見兩個孩子，那時又怎辦？

茱迪說：「這是舊日女人的想法，她們一方面有舊的倫理觀念，另方面獨立生活能力薄弱，才望丈夫有回頭的一日，於是所作所爲都留有餘地，正如你陳載所說的。但今日女性便不那麼想。阿蒂有自己的工作能力，收入足以教養兩個孩子，他日就算狄原富甲天下，她亦不會叨光，又爲什麼要給他享受孩子一聲「爸爸」呢！所以我認爲她「絕」得對。與喪心病狂的丈夫一刀兩斷，毫不拖泥帶水。」

陳載笑說：「原來你們的女人是這麼忍心的。」

茱迪半認眞、半好玩的說：「你也得當心，不可令我走到絕的地步，那時我亦跟綠蒂一般，知道怎樣去對付喪心病狂的人。」

陳載笑說：「不寒而慄，原來我晚晚摟着的是個炸彈。」

茱迪哈哈笑說：「那也不是胡亂爆炸的炸彈，只要不貳心，好好地互愛，那倒是個粉紅色的炸彈。」

她與陳載摟在一起，吻着吻着。

陳載極力閃避，生怕一時不慎，傷了茱迪懷着的孩子。

片刻之後，茱迪面孕笑意地：「我問過綠蒂有否想念過你，要知道你的消息？」陳載接口問：「她怎答？」茱迪說綠蒂答的是，過去的事已了，絕不再想。陳載說：「這對大家都好！」

呂陽

歸夢

白盧

可是，眼前所見的少年人，不像十九歲。

洪海一算和伍玉分開了二十年，沒有理由生下一個不到十九歲的兒子的，也許兒子有了伍玉嬌小身裁的遺傳，十九歲的人長出了十五、六歲的身型。當然，洪海仍希望眼前人是自己的親生骨肉，那就不必急於重逢之後要求生育女了。

洪海對眼前人是否自己的兒子之身份半信半疑，自然要儘快找出眞相，如果確是自己的兒子，此次回來就變了雙喜臨門了，假使不是呢，洪海卻沒有勇氣想下去效果是怎樣，只好一厢情願，自我安慰的想：「他一定是我的兒子，樣子長得和我還有點相似哩。」

洪海正想追問，少年人顯出有點不耐煩的說：「你說你認識我的母親，但我不認識你，等母親回來，你再來吧。」

洪海爲了証明自己不是白撞，掏出銀包，取出伍玉最近寄給他的照片，在少年人面前一揚，說：「她是不是伍玉？我有她的相片，即是証明我認識她了。」

少年人盯住照片，怔着說：「她就是我的母親，你爲什麼藏有她的照片？」

在未弄清楚少年人身份之前，洪海也不肯說藏有照片的事，便用十分客氣的語氣問：「小兄弟，你多少歲？」

「多少歲跟你有什麼關係？」少年人有點不屑的反問。

「我和你母親相識，也等於你的長輩，回答我大概無傷大雅吧？」洪海說。

「就告訴你吧，十五歲。」少年人說。

「十五歲？不會的。」洪海心中一愣。

「不會，什麼意思？」少年人睜大眼睛問。

「你眞的十五歲？」洪海問得很急。

「我又不是女人，爲什麼要在年齡上面講大話，不多不少，確是十五歲。」少年人字字清脆的說。

「那麼，你的父親是誰？」洪海對自己離開伍玉五年之後，生下這個孩子的事實，一時不能接受。

「你問得太多了，我不再回答了。」這一回，少年人眞的作勢掩門：「看來你另有居心，借認識我的母親，問這問那，不知有什麼目的。」（八）

萬象

北京回民的葬儀

周簡段

回族對某人死了，稱謂「無常」。稱死者爲「亡人」。稱屍體爲「冒特」，也有叫做「買台」的。這都是阿拉伯語音譯，原意爲死亡。回民主張速葬，早上「無常」，晚上葬；今天「無常」，翌日葬。一般不超過三天，速葬是科學而衞生的。「亡人」在嚥氣之前，將其兒女親朋叫到跟前，聆聽遺囑，又叫「口喚」。之後，由長者托着「亡人」下頷，促其把口齒閉嚴，幫「亡人」順肢體，合上雙眼。再從清眞寺取來叫做「經底匣」的公用長木板，把「亡人」行於「經底匣」上，並放在寬敞通風的地方。再掛上白色幔帳，點上驅趕污濁空氣用的「安息香」。然後，由人帶着亡人的家屬到親戚朋友家「報孝」。每遇長者，亡人家屬都要跪報「亡人」的「無常」和「發送人時間」。聞報的親友當晚將帶着兩包點心來喪家吊孝。最至近的親屬留下「坐夜」。「亡人」的家屬則炸「油香」供「坐夜」人食用。翌日晨，把「亡人」抬到清眞寺，寺裡有專人司回民喪葬事。把「亡人」抬到寺內浴殮室裡，清眞寺裡的「搭整」的主要任務是用清潔的溫水把「亡人」沖洗乾淨，然後再用「克番」（殮服）包裹好，以便土葬。「搭整」人共有男女各一組，每組三人。此三人分別負責「送水」、「領水」和「拿重」。「送水」人負責準備溫水並把溫水灌入湯瓶，把湯瓶送到浴殮室。「領水」人手持湯瓶負責倒水，隨用隨倒。「拿重」人負責具體擦洗工作。他戴着白手套，先爲「亡人」淨下，然後再從頭臉自上而下先右後左，引水下流，一一擦洗乾淨。不准用「回頭」水。等把「亡人」肌膚、毛髮、身體都洗乾淨後，用兩塊毛巾，分別擦乾上下身。再用樟腦等香料將耳、鼻、口等處堵塞；用「克番」包裹交纏，男的用三件組成：「大殮」、「小殮」和「帽子」及「襯衣」。「大殮」又叫做「大臥單」，用白布做成。襯衣長自肩到踝子骨，在肩頭開縫兒，寬約一尺多。婦女殮服由五件組成，比男殮服多「裹胸」和「包頭」，每件約用三尺白布製成。回族習慣上如此「搭整」亡人，象徵着回族人的爲人道德標準，清白一身而來，清白一身而去。

京華感舊錄

事關心事

父親

阿关

那天與朋友吃飯時，閑談之中，問了一個問題：爲什麼電視台有「媽媽眞的愛你」選舉，卻從來沒有「爸爸眞的愛你」選舉呢？

朋友也問答很妙，他說：「等太極樂隊作一首爸爸眞的愛你後，就會有這種選舉！」

雖然這種答法有些古怪，但也不是毫無道理。另一方面，也感到父親這個角色，在社會上似乎有一點被忽略的感覺。

其實父親對子女同樣有愛護照顧，但不知道是否父親一直站在遠方照顧子女，很少像母親般，會直截了當地向子女噓寒問暖，所以，除了覺得他是出外賺錢養家外，就無其他角色。

或許，中國傳統的男性總是帶着嚴肅、不苟言笑的面具，以至與子女間造成一種隔膜，久而久之，子女亦站在遠方觀看父親，而不敢越雷池半步！

對於上一代的父親來說，要放下這具威嚴的面具是很困難的，只好寄望同輩的男性朋友，多學習表現眞我，爲人夫、爲人父時，不再以遠距離來對待自己的家人，而是顯露眞情流露，盡顯自我。

或許，在將來的日子，太極樂隊不一定會作一首「爸爸眞的愛你」，但是，希望將來的父親節，電視台與電台，都會重視他，好讓子女也同時珍視父親的關係。

僑樂村

東洋小故事

愛妻物語

「如果他們要留下來，就讓他們留下來好了，我是沒問題的。」衣子幽幽地說。

「你怎麼了？」

「如果你們現在一齊離去，那就很容易給他們懷疑你不是我眞正的丈夫了，就算你送了他們到車站再回來，半途給人認出你不是這裡的人，那你怎解？如果給拉了去派出所，那我丈夫要重獲自由便困難了，與其多一事就不如少一事——總之，到明天早上爲止，我會照你的話做去，然後請你一定把我的丈夫平安無事地釋放出來。」

久保沒想到這個女人是這般機智的，不覺便用奇異的眼光盯着她看。

不料就在這個時候，起居間裡的電話卻鈴鈴的響起來。

「讓我去接了電話再說。」衣子趕忙跑到起居間去。

「你說什麼？」明石持着煙卷的手突然停了下來，照着英子的臉孔。

「照你，緊張成這個樣子！」身無寸機躺在岸上的英子說。「本來你就有這樣的打算的了。」

「什麼打算？」

「那是個大好的機會啊，怎可以錯過？」

「我還得詳細地考慮一下才行？」明石說。

「不用考慮了，這是很簡單的事情罷了。」英子斬釘截鐵地說。「到了天亮的時候，你悄悄的回到家裡去。如果那個瘋子已經殺你的太太，那當然再好不過了，要是她安然無恙的話，那你就把她殺掉，然後走去報警，說昨天晚上你給一個這樣的人架走了，到了今天早上，你才掙脫綑綁逃了出來，回到家裡，發現太太遇害了。……」

「警方會相信嗎？」

「怎會不相信呢？你從來沒有犯過事，沒有案底，至於那個瘋子，警方一定會把他捉到的。」

「這……」明石仍舊有點猶豫，不過，他知道，早昨晚他也會這樣做的了。但是如果現在就做，那就可以嫁禍給那個瘋子。這的確是個大好機會哩，放過了這個千載一時之機，以後便很難再碰上的了。（二二）

亦雄譯

新聞故事

灶底埋屍案

•梁悅意•

「我也不知道……」阿星仍恐怕老周不相信他，再補充一句：「她是向街市那邊溜去的。」老周半信半疑，循着阿星所指的地方望去，一片黝黑，當然什麼也看不見。

「你是說，你給人斬了一刀？來，讓我看看。」老周一邊說，一邊扭亮了手電筒，照射着阿星的足部，果然看見他的腿部有一道傷口，長約二吋。看來，只是劃破了表皮，有一絲絲的血跡。當時，阿星只穿內衣褲，天氣已屬深秋，正是夜涼如水，他在打哆嗦。

或許，是他作賊心虛吧，寒風像發狂的向他撲面吹來，令他牙關格格作響。

老周馬上又發現阿星的內衣和短褲之上，染有多處血跡。「你說被匪徒斬了一刀，何以在胸口有這許多鮮血，而腿部的傷口反而沒有血流出來？不是很奇怪吧？」老周在喃喃地。望住阿星隨便的道。

「也許我自己弄錯了，給斬中的不止一刀吧？」

老周沒有追究下去，轉向他剛才潑水洗街，是不是想洗掉地上的血跡？

阿星尷尬地點點頭。

至此，老周發覺有疑點，不肯放鬆，亮着電筒，去進橫巷去察看，見到阿星潑水之處，仍有一些血跡沒有洗淨，顯見那些血跡絕非少量的。

再深入調查，他又發現店的橫門，也有一灘鮮血，血仍很是濕潤，證明流出的時間不會很久的。

通向店的活動木板門，則已打開。

另外通向二樓的第一級樓梯的側邊，擺着一隻已經濕透了水的麵包。

當時老周沒有特別的留意，後來才知道這隻麵包所吸收的不是水而是血。

「奇怪，」老周厲聲喝問：「這許多鮮血又是從哪裡來的？照道理說，這小小的一道傷口，不會流出這樣多的血吧？」

「這些血，的確是我流出來的。」阿星像說夢話一樣：「你可曾曉得，這一刀砍得多兒？」

「你挨了一刀，一定痛到不得了，何以不見你呻吟或大叫救命？」老周問道。

「我，是有呼救的嘛。」阿星吶吶地。

「我聽得出，那是女人的聲音，不錯，是女人！」（八）

一曲難忘

二〇四：逃婚失敗

怎奈那時交通十分的不便，從廣州灣去廣西柳州，是坐用人力抬的轎子，要十多天才可以到達，加上回信差不多一個月了。

估不到賈太太，絕不理會豔豔的反對，更不待賈先生同意，文光動程之後，她就立刻答應了謝太太的正式議婚，還隆重的依照舊式傳統，三書六禮，循着落文訂、派餅、過大禮的做法，鐵訂了婚事，她反先寫信去催賈先生儘快回來主持婚事。

這原是她和謝太太兩人以閃電訂婚的傑作，謝斯肯當然希望有這個體面媳婦，還以爲是天註姻緣，兒子的造化。

豔豔惟有以淚洗面，請求嫂嫂協作她私逃，準備先避往香港等候父親回來再算。

怎料事機不密，給賈太太抓回來，破口大罵。

「死不要臉的賤種，妳想要妳爸爸的命嗎？他一生最重面子，妳要氣死他嗎？妳逃走了別人會怎樣說？以爲妳幹了見不得人的醜事，連謝家也面目無光，他不會放過妳爸爸的！」

她責罵完豔豔，還拍枱大罵嫂嫂，有失婦道，對不起賈家祖先。

「……大嫂，以後豔豔由妳負責看管，如她少了一根頭髮，也惟妳是問，再有差錯，我會趕妳出去的，因爲妳對不起賈家，教唆小姑私逃。」

賈太太聲色俱厲。

可憐十六歲的豔豔，就在這情形之下犧牲了。

翠瑩

旅遊趣記

夜遊漢堡

步行人

在漢堡我亦參加夜遊團來打發時間，方便得很，只消在酒店拒台報名，不必付錢，賬目會算在房間去。參加者不用說是來自各方的遊客，結伴同遊，衣香鬢影，像我單人匹馬的男子漢，絕無僅有。夜遊節目，沒有吃，沒有喝，因爲是在飯後出發，只有遊覽而已。漢堡夜市平平，旅遊車緩緩駛過，便算昨參觀了。

獨紅燈區就兩樣，這地方有圍牆，門禁森嚴，大有閒人免進之勢，那裡像阿姆斯特丹全部開放呢？

也許我們被視作特殊人物，經領隊上前討個方便後，我們便魚貫進入，其實內部全無神秘可言，亦乏綺膩，風光絕無引人之處。同樣妓女坐在窗櫥裡，濃粧艷抹，騷首弄姿，然行人三兩，我們這班人爲它帶來不少熱鬧，可惜只限於看，看罷又匆匆離去了。剛遊罷阿姆斯特丹歸來的我，更不會把這些東西放在眼內。十時過後，夜遊節目排在夜總會，結伴而來的男女，自然走進舞池去，我是獨身漢，幸好還有若干外國人和我一樣，他們自謂商業旅行，當然不會帶同伴侶了。

那麼除聊天外便是喝酒，和看表演。夜總會時間過得眞快，轉眼深夜而不自知，其時突聞德語宣佈，煞那間，婦女們一窩蜂湧到台前，向男子們迫得退下和讓位，到底是搞着什麼，瞬即揭曉，原來一男一女在作性演出，演罷還有賴着不走的，我還是隨旅遊車回酒店去，明天要去比利時啊！

拉雜談

賭場也非安全地

中國大陸的公安部，已經把一批「偷車」交回香港，這表示了國內到刻下對於「偷車」問題的重視。

近年來，「偷車」、「打劫」的案件頻頻發生，一些開珠寶、表行的商人，爲了安全的事，正傷透了腦筋。據說有些保險公司，對於珠寶表行的買保險，並不接受。早些時，劫人還把目標轉移到澳門葡京賭場去，在衆目睽睽的賭場貴賓廳中，掠走了六百多萬元的籌碼，其中以面額五萬、十萬元的居多數。

被劫掠的葡京，立刻展開一連串善後的工作，立刻爲賭客登記損失的籌碼，據說還立刻召開高層會議，決定把那些大面額的籌碼廢除，再重新發行另一種新的籌碼，杜絕匪徒們的套現。一個在葡京任職的朋友，爲了這次事件，接連開了兩天兩夜的會，都是籌商一切善後，和今後的防衛問題。

「打劫葡京」這件新聞，一經新聞報導後，很多人都爲之震驚不已，尤其是一些常爲葡京賭枱上的客人，更是驚悸。因爲，他們常常說：

「在澳門街上走，常是吊心提膽，最好是在葡京賭完就上船，輸贏命定，都可以無驚無險。」

現在，這個信條也不靈光了，難怪這些賭客們會感到驚悸了。

我的姪子，年前偕妻一起到澳門「搏殺」，很不幸，是次輸得「雞毛鴨血」，連腕上的名表也送進「二叔公」那裡。袋裡僅有兩張回程的船票，和數十元作車資用的零用錢。因爲下船的時間未到，兩人便在新馬路一帶閒逛。

那知，突然有人自背後攙着姪兒的頸，狀作老友，卻在耳邊說：「將所有錢和手表取出來，唔許嘈。」

姪兒只回了一句「輸晒」，隨着把錢手伸出，以「光光如也」証實，姪婦卻除下了腕上那幾十元買來的廉價表和二十元給他。這個劫匪也不嫌少，一接過手便逃之夭夭了。

此後，姪子和他的友人多是一上船入葡京，一出葡京就回港。看來連這樣也不保險了。

阿妹

長鏡頭

城門河畔自由活動　沙田新市風光可人

圖·文·森溪

看這一羣清晨散步的，都可能是從外地來的旅行團員。香港的一切對他們來說，都是陌生。在沙田城門河畔散步，可能是自由活動中的一個節目。

都市風情

奪寶旗兵

張大勝之後是阿安，最後入內的是阿富和阿漢，人人攜槍在手。珠寶店內職員，有些呆木，有些舉手，有些伏下。張大勝按原定計劃，他是大阿哥，閃身於對外窗櫥側，監視各人的反抗，且指揮一切。其他三人，驅珠寶公司職員在一起，取得鎖匙，有人開鎖，有人取珠寶，放入旅行袋中。時間短促，抓取珠寶，隨手而拿，張大勝本來不必抓珠寶，但他右手持槍，左手空着，趁三人亂抓時，他亦伸左手入飾櫃，隨便抓取一些，放入口袋中，他們三人，當然一無所知。「預備。」張大勝發出口令。那些跳入飾櫃的人，立時跳出。「撤退」。」張大勝再下令。按照原計劃，阿漢先出，轉左，阿富携旅行袋，和阿安跟隨，張大勝殿後。阿漢先行，才轉左，果然見到出口處，有一間護衛員，阿漢向天花板開一槍，大聲道：「讓開。」護衛員不伏下，卻退入最接近的一間公司，在此同時，全個商場警鐘大鳴。

阿漢、阿安及阿富三人，頭也不回，衝出門外，直奔停車場，跳上客貨車。阿漢在車上，看到三人逃出上車，又見護衛員追出，不見張大勝，按原計劃，立即開車。

話分兩頭，張大勝按自己計劃，不轉左而轉右。（三八）

•匡成•

情海茫茫

•信華畫•

一〇九：高家血脈

湯尼同車還有女人，這消息使小蕙十分難過，小蕙一心愛湯尼，卻原來湯尼卻是個用情不專的人，湯尼交通失事，事情漸漸的揭露了，是湯尼與那女人穿州過省的遊玩去，路上汽車酒店有的是，他們就是這樣，在這些酒店中歡渡良宵，這些事，可以意想得到的，美燕也曾到過美加遊玩。小蕙心情惡劣極了，有失落感，她呆在家中，媽媽爸爸都上班去了，爸爸在外邊有女人，一星期也不回來一天，媽媽忙於工作，找生活呀，美燕爲了會考，功課很忙，可是小蕙卻放棄了，以時計之，到了會考的時光，肚皮再掩不住了，如何好入試場，而且她也再沒有心情向學，整天都憂心忡忡，既恨湯尼，但也愛湯尼，肚中塊肉是他的呀，無論如何，也得找個解決辦法。王媽媽也曾想過，不如人工流產，從此與高家斷了關係，一了百了，可是人工流產有危險的呀，小蕙不願意，爲了它畢竟是自己與湯尼的愛情結晶。

她懷有一線希望，是高家念着湯尼的骨肉，兒子死了，留下了這一線血脈，應該好好的珍惜，假如高家有此存心，小蕙的問題總算解決了，可是小蕙年紀輕，難道就此入了高家的門，一生守寡，這是不可能的，小蕙年不過十八而已，怎能如此。

是把孩子養下來，交還了高家也算盡了對湯尼一點心，以後的日子自行打算，這才是上策，小蕙悄悄對美燕說了，美燕也認爲事屬可行，待父母從美國回來時，向兩位老人家說說。

村中人語

懷舊

偶然從電視看到了粵語殘片，片中演員許多已身故了，或者是身在外國，但今天看來，仍具親切感。雖然片中故事發展都比較慢，鏡頭運用也不比今天的靈活，但覺得仍有足觀。

這是時代使然，今天科技發達，鏡頭運用便當靈活得多，而人的生活比前大忙，因此片中故事發展也不能再慢吞吞。以前之慢，是爲了觀衆領悟力不高之故，所以舞台劇的唱白常是重複，今則不然，故事發展手法利落。

可是今之電視劇，大都沒有投入感，甚至廣告亦鬼靈精怪出之，可能是年紀老了，趕不上時代了。

鄉人潮語

今日獅子城

觀浪客

三藩市灣區的小鎮獅子城，現在似乎變得越來越熱鬧了。

應該說，這兩年中間，我亦曾再到過那裡去，每次都覺得街上行人多了不少；尤其是店舖越來越開得多。這個小城，即使在三藩市灣區的地圖上，也難以找得到它的名字，「獅子城」這名稱，好像還是近幾年才出現，這個城市之所以在灣區「有名」，是由於它在這幾年逐漸形成了一個亞裔移民社區。在這小城的街道上行走，遇到的絕大部份都是黃臉孔，即使有較特別的，亦多是「黃中帶黑」的膚色，那些看來都是東南亞一些國家的移民，譬如菲律賓、泰國；有時也可以看到有些外貌像是印度來的行人。白皮膚的鬼佬、鬼婆雖也有，但比例上很少，這些鬼佬、鬼婆，大抵亦是趁假日，來這裡參觀一番，或者吃一頓中國菜、越南菜之類的。

不錯，這個小城，越南人、華人居多。尤其是前者，因此獅子城亦有「小西貢」之稱，這是因爲它很像個越南城。加州越南移民多，越南人當中，又有不少本是華裔，後者保有了華人的生活習慣甚至語言，因此，獅子城亦好似一個混合體——越南人及中國人「混」在一起。在這裡大抵有兩種言語最通行，一是越南話，一是廣東話，而後者似乎還更「流通」。去店舖買物、吃食，講廣東話就可以了，店舖大部是越南或華人（包括越南華裔）開設。

獅子城實際上面積不大，不過住在這個城市週圍的亞裔都很多，並且這小城附近，也有不少購物中心，把這一帶連在一起，就會聯成一個不小的商業區了。這是三藩市灣區聖荷西市的部份，聖荷西是加州的大城，比三藩市人口及面積都要多要大些。獅子城以及它週圍的商業區，是屬於聖荷西的南部。

由於亞裔人住這一帶多了，這幾年，獅子城附近的樓價升得很快。有個朋友說，他幾年前在那裡買下一幢房屋，當時花去不到十萬美元，目前「市值」達到三十多萬。他笑說：這是「多得」越南人，若非他們大量移居此地，這裡的樓價不會升得那麼高。

語花飛亂

聆歌生感與漂白歌詞

車公子

母親節之夜，無綫播省港歌唱大賽。有位廣州女選手唱一首歌頌母親的歌，聲線清越，歌詞清新，情感投入，加上應時，車公子十分睇好，認爲有絕冠軍希望。誰知第一局就被淘汰下來！

既然跌了「耳鏡」，車公子自知衡量標準，跟不上時代，索性關覺，唔聽落去矣！

聽中文歌，車公子堅持起碼要領會到歌詞裡的意義，才決定其可聽與否。誰知在今日而言，這是落伍的衡量方式，唔與耆矣！

這有點像人家在說多少毫米，自己還要說幾寸幾分；人家丟書包引馬克思、毛語錄，自己儘在引論語、孟子！

時代到底在進步，還是在退步？自己往往也搞不清楚。一千多年前的中國社會，該是又封建又落後的社會，人民思想蔽塞，教育不普及，那些情況差不多可以確定，可是，唐時大詩人、宋時大詞人的作品，都全國流行，受到真正全民的欣賞。如今，時代進展一日千里，文化成就光輝燦爛，表示時代聲音的流行曲卻大半是「漂白」歌詞——只有聲音，找不到意義，甚至不知所謂。但似乎亦有好多人捧場者。

捧場的人應該都是欣賞者，他們的欣賞角度何在？是否只對那些「聲音」感覺興趣？他們領略到歌詞裡的意義耶？

原則上是：絕大部分人已接受的事物，不能接受的人就是脫節。脫節亦即落伍，也就是追不上進步中的社會。那麼，車公子自認對目前流行的多數歌曲，有極大幅度的脫節。

一般稱爲「藝術歌曲」的，車公子聽得進；民歌、小曲、粵劇、京劇、地方曲藝、山歌……全聽得進；獨獨聽不進目前正在此地盛極一時的粵語流行曲。

粵語本來是極富音樂感的語言，卻被人「拂其性」而用之，最慘是居然「被接受」。更慘的是似乎無人認爲有甚麼問題。

車公子不知許多堂堂機構裡有無真正的語言學家、「俗文學」家？有的話，他們是否都兼有駝鳥與「金人」的「美德」？

山水技法獨出機杼

近年來，麥正走過很多地方，登華山蒼龍嶺後，其畫風，便更多奇氣，據說，當年走華山雲索棧道，剛才遇雨，山洪暴發，驚險萬險，但也使他對山川形勝變化詭奇體會得更深，歸來後，山水技法大進。他愛作雨點皴，以此來表現層面，更善用濃淡對比，復作適度的誇張，這與他原是個漫畫家分不開的，漫畫家轉爲國畫，畫面便多奇趣之筆，而構圖也必定打破陳陳相因的古老框框，看麥正的畫便是如此。他善用了疏密濃淡對比，於是畫面常出現了圖案感，形成他的風格。

要知道，任何一位畫家都欲創個人面目，但要在古往今來芸芸多樣風格中創出自己的面目，既不歸於墨，也不歸於楊，談何容易，麥正是朝這一條走，但今天還是在發展過程中。

他愛用點與綫來組織畫面，強調了點綫，以點綫來發現距離，發現了空氣感，假如渲染多一點，積墨多一點，效果必定更佳，畫展作品中便有多幀積墨之作，如「近水人家」、「在水之涘」、「初升之月」……都是，爲了多利用水，多利用積墨，畫面便有雲煙縹緲感，林木也有鬱乎蒼蒼之感，這比多用雨點皴、芝麻皴更勝。

麥正善於利用小中見大，低以求高的手法，記得二十多年前，李凡夫便多次提到這種手法，當年共事於漫畫世界半月刊，麥正剛對國畫發生了興趣，我想李凡夫這兩句話，麥正必定有深深的領悟。看他的作品，便常是利用低以求高的手法，把近景的屋宇人物壓得低，也寫得小，於是畫面的山便有高與大的感覺，他更愛在空白處添幾頭小小的飛鳥，這麼一來，畫面便更空大了。他常利用瀑布來表現山高，用宋人寫法，寫山谷中的瀑布，黑白對比，白的一綫從濃黑中直下，這是雁蕩大龍湫小龍湫的瀑布景色，麥正最近便到過雁蕩天台與溪口，攬大龍湫、石梁飛瀑與千丈瀑之勝。

麥正的畫，有很強的個人面目，這是從寫生得來，把大自然的丘壑陶鑄成自己的胸中丘壑。（二二七）

雙魚小品

美國華裔高材生林欣美

正史

焦點人物

今天華裔人士，在美國各行各業都有顯赫成功人士，不再如過去華人亦局限於執菜刀或開洗衣店了。特別在學術方面的成就尤爲可喜。

最近美國第四十二屆國際科技展覽的競賽中，一位華裔女生又傳喜訊，她的芳名是林欣美，乃高中生。她非但是以愛滋病的研究得到醫學類第一名，同時還獲得美國海軍醫學研究所頒發的一萬美元獎學金。

今年五月即將從馬里蘭州伍頓高中畢業的林欣美，這次是以一種合成，具有類似酵素作用的核醣核酸分子——核酶，成功的切斷了愛滋病毒的整組基因，因而獲此殊榮。她的研究發現，鄰核酶和對核酶對造成愛滋病的HIV病毒整組基因會引發高度專一性裂開反應。醫學界認爲，這項發現，對於目前仍無有效治療方法的愛滋病，提供了非常有用的治療線索。

林欣美的父親林健說，欣美從兩年前在美國國家衛生研究人員的指導下，開始這項愛滋病毒的研究，她選擇這個項目，是受到現任長庚醫學院臨床醫學研究所所長張學賢的啓發，當時張教授還在美國國家衛生研究院做研究。在這兩年間，林欣美課後有空就到研究院的實驗室，暑假時更整天泡在那裏。實驗室其他成員不是博士就是碩士，只有林欣美是個高中還沒有畢業的小女生。兩年當中，她得過不少獎。

林欣美從小生在美國，六歲時曾隨做意的父親回去台灣唸了五年的美國學校，才又返回美國。

雖然林欣美高中尚未畢業，但全美的著名大學都已伸出雙臂歡迎她，才十八歲的林欣美在經過比較後，她決定選擇史丹福大學讀醫學預科，計劃以後從事基礎醫學研究。

VISIT

西蒙

VISIT 動詞。訪問，拜訪，遊覽，參觀，作客，視察，檢查。
HE IS VISITING IN LONDON。
他正在倫敦參觀訪問。
WE VISITED HIM AT HIS RESIDENCE。
我們在他的住所訪問了他。
HIS RICH RELATIVES SELDOM VISIT HIM。
他那些有錢的親戚很少拜訪他。
WE DON'T VISIT。
我們互不往來。
HE VISIT BOOKSHOPS。
他常到書店去。
SHE LOVES VISITING WITH HER NEIGHBOURS AND HAVING A GOOD GOSSIP。
她喜歡去鄰居家裏開心地閒談。
WHILE WE'RE IN EUROPE WE OUGHT TO VISIT HOLLAND。
我們在歐洲時應該去荷蘭遊覽一下。
WHEN WE WERE IN LONDON WE VISITED THE TOWER TWICE。
我們在倫敦時參觀過兩次倫敦塔。
AUNT JANE USUALLY VISITS US FOR 2 OR 3 WEEKS IN THE SPRING。
珍姨媽通常在春天來我們這兒住兩三個星期。
RESTAURANT AND HOTEL KITCHENS ARE VISITED REGULARLY BY PUBLIC HEALTH INSPECTORS。
餐館及旅館的廚房定期由公共衛生官員檢查。

含英咀華

君子佩玉

穀紋乳丁與臥蠶

張君默

在展覽會，一位參觀者指着一件西漢玉龍珮的說明向我質疑，便是由於我把珮上的減地淺浮雕點子稱爲穀紋，那些顆粒都帶有一條小小的卷曲尾巴，就像稻穀發芽時的穀芽模樣。那是台灣的李更夫說的，許多人都把乳丁紋和穀紋混淆了。

把穀紋與乳丁紋嚴格分明稱謂，不是李更夫的研究所得，他的「釋玉」上的資料，都是來自「玉器詞典」與「古玉辨」，因此不會有錯。關於穀紋和乳丁紋，應是現代的分類法，正如玉，高古的器物中，甚至有瑪瑙、晶石、似玉的彩石，都都被納入玉的系統，把透閃石族的陽起石才算是真玉，也是現代的事情。

戰國開始出現了穀紋，漢代出現的乳丁紋只是穀紋的變體，因此往後很長一段時期，直至明清，依舊統稱爲穀紋。

其實說起來，「帶芽的穀粒」稱爲穀紋外，更可以細分出臥蠶紋，凡是那顆凸雕的帶芽穀粒的芽蜷得疏鬆的，像一條蜷曲的小蠶模樣，便稱爲臥蠶紋。因此在戰國玉器上，既有穀紋，也有臥蠶紋。其實以我的意見，古代玉工在雕琢時才不會有什麼臥蠶的意念在。正如今人更從乳丁紋中細分出粟紋一樣，凡是器物上的凸雕乳丁紋雕得很細小，分佈得很密的紋飾，像小米，又像粟粒，便稱爲粟紋。

這是今人把古蛙時簡單的事物複雜化的一例，好唬一下外行人。

酒經

伊拉克與啤酒

中東戰爭，伊拉克這個國家當然世界共知了。一向以來，人們都以爲阿拉伯國家的國民均不喝酒，當然，回教徒確有不喝酒之教條，但是「改良」之下，每個國家均有不同。

伊拉克人，其實是阿拉伯世界中喝啤酒的冠軍。伊拉克人的祖先——閃族人在大概五千年以前發明了啤酒，這當然是沿襲了其祖先的偉大發明了。尤其是巴格達熱氣灼人，盛夏之時氣溫高達攝氏五十度，只有冰凍的啤酒才能解暑，故此，回教的教義中禁酒之說在伊拉克根本就不起作用。該國酒吧林立，顧客還是以本地居多呢。不過，在離開伊拉克之後，他們就不敢喝了。

據歷史學家的考證，公元三千五百多年前，閃族人選擇了底格里斯河和幼發拉底河兩河之間定居後，就開始大量釀製啤酒。現時，巴黎羅浮宮內有一幅稱爲「藍山」的雕刻畫，據云是人類最古的雕刻畫，內中的刻劃，正是閃族人用啤酒來向神祭祀的故事呢！戰爭前，伊拉克有三間啤酒廠，每年產量超過四千五百萬公升（一千萬加侖），但依然未夠其國民享用，而必需由其他國家大量購入，皆因如巴格達的市民，最喜歡聚集在底格里斯河畔樹蔭下的露天餐廳中喝酒聊天，而平均每人喝十多瓶才算過癮，對啤酒的消耗量，可想而知了。

北斗

回顧二百年來的中蘇關係

方佳

教授話，翻開中蘇關係近代史，便可見到自帝俄時代起，滿清皇朝時代就欺侮中國，軍事侵略，強佔土地，迫簽條約，不勝枚舉。

到了民國之後，日本侵略中國，抗戰勝利。蘇聯亦用可鄙的所謂「外蒙古自治投票」而「獨立」，脫離中國，使中國的版圖之北被割去一大幅。而這個「獨立」了的外蒙古，還不是成爲蘇聯的一部份？

到了中國解放，史太林更進一步欺侮中國。企圖將中國變成附庸，這是何等卑鄙的事。幸而中國絕不懼怕這個社會主義大帝國，敢於與他作軍事的對抗，在著名的珍寶島之戰上，重重地打擊了牠伸過來的賊手，又在新疆包圍了入侵的蘇聯侵略軍，因而中蘇關係陷入低潮，蘇聯陳大軍於中蘇邊境。

全世界均知中國是愛好和平，絕不侵略他人的國家的，中蘇交惡全由蘇聯的侵略中國而起。

教授話重提舊事，並非要算蘇聯的舊賬，而是望龍的子孫，溫故知新，不可忘記這一段歷史。

年前戈巴卓夫曾到訪中國，這表示了中蘇之間宿怨已消，二百年來的舊恨新仇自應不記。今次江澤民總書記的往訪蘇聯，是一種禮貌上的回訪。衆所周知，東亞對蘇聯並不期望它對遠東有什麼貢獻，從不肯歸還日本的北方島嶼可見一斑。

爲穩定世界和平着想，全世界人類都不願見這個走向和平的大國有分裂內戰。因此中國亦會幫它一點忙的，尤其是經濟方面。

都市傳聲

台北日誌

弘三

學苑趣憶

台北的車眞多。市區車多不在話下。

某天中午，在中山北路六段的台北美國學校門外等朋友，才發覺郊區亦是車水馬龍。

這所美國學校不知怎的門禁深嚴，人人都要出示通行証才准出入。一反美國人的「自由開放」作風。

這區亦是美國味頗重的一區。其實整個台北市都帶有一種淡中見濃的美國味。

在美國學校旁有美國人的環保垃圾再造桶。祗放玻璃瓶的、鋁罐的和紙張的各一個，頗有教育意味。香港環保人士可想效尤。

與朋友午膳於附近的美國會所。進餐前駐足走廊看展銷的，以中國農村生活爲題的畫作。甚覺面熟。想一想，原來在香港海運大廈亦有售。算一算，台北賣千五、六港元一張，香港則賣五、六千港元一張。除卻運輸費、利潤等等，仍有「物離鄉貴，人離鄉賤」的感覺。

香港畫商太「獅子大開口」了。

乘計程車。司機知是香港來的便搭訕：「你們香港人移民眞笨，白種人那裏[illegible]」又說：「香港人都不好，來台灣賺了錢便走！」

哎唷！我沒有移民啦。我也不是來台灣賺錢的。每天在台北走，都是將錢用在台北上呢。不過，老兄，無論說話如何冠冕堂皇，[illegible]起黃種人是千眞萬確的事。

對啊！小兄弟。

飛機抵達九龍灣上空，又嗅到那港海之異味，怎可以拿這種臭味來歡迎觀光或訪港的人！有關方面想想辦法好嗎？

返抵港島，聽人家拿着電話筒說話，心裏禁不住問：「爲何會是這樣！」

遊法國談廁所

黃天

旅遊版

遊法國，當地的廁所有一談之價值。

那些建在大街上，如大鐵筒，放入角子來開門的一種，不分男女，祇要放入一枚錢法郎，儘會自動打開，但據說光顧此類公廁所宜「小」不宜「大」，因爲有時間限制，時間一到便會自動沖洗出香氣云。傳說中還會自動打開門，不過似乎未有人中過招，此說未必可靠。

更多的是「人手操作」的公廁，這才令人吃驚。原來如小屋般的公廁，不分男女，入其大堂有一個「阿嬸」坐在正門之旁，一邊是「房仔」內格，而男士的小便處就設於此一旁[illegible]下便，就得在此阿嬸的目光「監視」下進行，此外[illegible]要看你，有心理影響者，似乎要入房仔的佳。此外，這種公廁，巴黎沒有，祇在鄉間小鎮。

[illegible]方便！此外，這類公廁，同樣要付費，也是一塊錢法郎起碼交易。

又一提到男士用的「尿缸」，安放的高度一般而言都略高。

下，當然要補充，[illegible]方便時[illegible]沒有人[illegible]高大馬的歐洲人而言，並不覺得甚麼，但偏偏是法國人體型比較細粒，還就似乎不合比例了，小孩子根本就無法用了，不過，法國人也不乏不用此尿缸，而眞進房仔進行的居多，看其尿漬處處連廁板俱有可證。

回說現時的歐洲的一些電腦廁所已十分普遍，不過，如無準備有輔幣的話，也會相當尷尬，因此，多的是爲了如廁而去光顧咪啡屋以爲攪掂，殊不料不少咪啡屋，居然也沒有廁所之設呢！

雋語劇場

萬籟俱寂

「萬籟俱寂」，籟：音「賴」，從孔穴中發出的聲音，也指一般的聲響。萬籟：各種聲音。俱：都。寂：靜。形容周圍環境非常安靜。唐代常建《題破山寺後禪院》詩：「萬籟此俱寂，惟餘鐘磬音。」磬：音「慶」，古代石製的敲擊樂器。又佛寺中缽形的銅樂器也叫磬。亦作「萬籟無聲」。元代王實甫《西廂記》第一本第三折：「一更之後，萬籟無聲，直至鶯庭。」例句：「現在已經是半夜了，萬籟俱寂，人們都進入夢鄉，而我卻在徘徊着，思索着。」

少爺日記

是日也　陳伯伯是大股東也

庭張

昨日應酬芝芝，去她家飲湯，她不過是借個題目而已，湯乃是罐頭的，由賓妹來煲之。如此之湯，有什麼特點，她笑說：「如非說是飲湯，你不會來者，事關天時不正，要飲多一點湯水才是健康之道，你晚晚去外吃飯，吃了許多味精，如不飲多一點湯水，怎行。」話是如此說，可是她之湯乃是罐頭湯而已，雖然亦幾好味，芝芝笑問我近來桃花運如何，我笑說運滯之極，芝芝笑說：「然則行賭運矣。」俗語說，桃花運與賭運乃是相尅的，行桃花運之人便不會行賭運，其實這不是迷信，而是事實，一個人有桃花運，必定神魂顛倒，賭起來你不能精神集中，也少加以研究思索，不拾便假，攞十三張攞牌九，也便攞烏龍也，所以有桃花運的人不行賭運，甚至其他運程也有阻滯，無他，分了心之故而已，故此人們說桃花運乃是個劣運。我笑說：「我日日都行，自己身在福中不知福。」芝芝失笑說：「成個阿福是眞。」說起來，我是生活亦屬空虛與無聊，日中在脂粉叢中生活，其實都幾空虛者，賈寶玉也終要逃禪，便是睇到化，一切都是如夢如幻，作如此觀，倒不如逃禪去，把塵俗事了斷，另求心靈有安慰。

話雖如此說，叫我逃禪幾難，單是天天吃豆腐便吃不消也。芝芝說，相識不經不已有五、六年，我仍然有變，五六年，在女人來說，已變化很大了，芝芝由女秘書而做到陳伯伯之外寓，其實她之老細亦不止陳伯伯一個人，陳伯伯是個股東之一而已，可憐他老人家懵然不知，肉麻當有趣，口中還讚着芝芝，芝芝見他是大股東，所以假以詞色而已，其實陳伯伯亦應照下鏡者，滿口假牙，脫下來睡覺，形容難看之極，認眞倒胃口焉，芝芝也曾說想再出來做女秘書，女秘書這一行好吃香，事關人才流失也相當嚴重，大家都話去移民。

芝芝說：「不過做慣乞兒懶做官，閒散慣了，如再打寫字樓工，朝九晚五，必定悶殺。」今天，芝芝既然生活無憂，難得是老細聽話，又何必急於出來打工，感到生活空虛，去旅行三兩個星期好了。（六五二）

青蔥集

小毛蟲

西多

不是說過曾經想畫本兒童畫的？後來苦無題材便放棄了。

最近探訪小朋友，[illegible]之[illegible]這小毛蟲[illegible]子書，其有[illegible]本，又可愛又益智，叫阿姨了又佩服又慚愧。

有一本叫「一條毛蟲」。說什麼小毛蟲，牠又小又瘦，於是便開始找食物去，星期一牠吃了一個蘋果（[illegible]果上鑽穿了一個洞洞），星期二牠吃了兩只香蕉（兩個洞洞）、星期三吃了三顆楊莓：……星期日吃了七粒葡萄，然牠做了一個大覺，再鑽出來的時候，啊哇，變做了一只大蝴蝶哩！

簡簡單單十頁圖畫，便教曉了小朋友——毛蟲到蝴蝶的蛻變啦，星期一到星期日啦，數目字一至七啦，還有七種水果的名稱，不是不考心思的。

名士風流

無奈桃花逐水流

太子森

未講桃花水流，無奈春去難留住。有時候，你心裏想做一件事，往往受到周圍的環境影響，卻不一定會可以使你完成心中所想，到頭來，除了換來一個惆悵之外，一無所得。

潮州太子紅袖添香，千萬揀，以爲今次之紅顏知己可以長相厮守，就算不能白頭到老，起碼亦可以有三五七年之開心日子過。但是，料想不到，兩年不足，乃因意見不合而分手。

當時，我等一干好友，已經是有所提示，說是用金錢買得到番嚟之野，乃不足爲矜貴。因爲你可以用金錢買回來，一旦床頭金盡之時，別人亦同樣可以出個高價買走。但是，潮州太子則說是可以用自己之眞情，加上金錢物質上之享受，漸爲馴伏，使女友成爲一個賢淑之人，但是，初時大家一切亦爲新鮮，自然是容易相處，而且，睇錢份上，其女友亦會相就相就。但是，日子一久，已無新鮮感，加上，慣性上以爲有佢唔得，則一切之劣習便也就暴露晒出來，冰封三尺，非一日之寒。潮州太子佢地已經而左左成半年，方會分手，還好，兩無拖欠，來得乾淨，分得清楚。

金粉浮世繪

長期六合彩

姬胡

芬妮出身於徙置區，衆多兄姊中排行第八，父親一生人中失業時間多過工作時間，原因是一舗死牛頸，一言不合就着番件衫，叫事頭計人工畀佢。芬妮老母唯有死命去做，以至今日背駝腿彎，幾不似人形。

芬妮本來讀書成績幾好，聰明又好記性，小學讀完，已考入中學，眼見兄姊結婚出嫁，亦生活環境麻痺，無法照顧父母，牛頸老豆不用講，老母看亦唔捨得，但把心一橫放棄學業，去工廠做了半年女工，但靚過頭以至常受領班揩油騷擾。若撥開他的手，就反臉話芬妮不聽指揮，是否想炒。她深知自己難以立足工廠，與其便宜了癩蝦蟆，就不如待價而沽。

芬妮經一個熟悉歡場門路的工友美姐指點，投身於夜總會。未幾爲酒客周蛇賞識，問她爲何婉拒出街？芬妮話我係黃花閨女，所以不想胡亂跟人出街，免遭不測。

周蛇話：「原來是十步之內有芳草。可以告訴我，因何投身此等地方？」芬妮坦然將家庭環境相告。周蛇便話：「做我外寓如何？你的困難，我全部

芬妮話：「你願幫我，我好多謝！但我亦想有些保証至可安心。」周蛇話：「是則容易！你回去與媽咪談談，想要什麼保証可告訴我，但你必須保持閨女之身方可。」

芬妮請教美姐。美姐教路，不外物業與現金及外寓的家用等。周蛇全被接納，美姐亦當了芬妮的近身女傭。

母親節之日，芬妮叫母親轉工，以後不用捱落去。她的母親說：「你發達？我唔做你養得起全家至好。」芬妮老豆亦話：「你中六合彩咩？」

芬妮笑話：「我中的是長期六合彩。」

公關麗人手記

密宗內功救一命

貝莎

晚飯席上，有一健談海員叔叔，衆稱德哥。德哥所談皆爲其海員生活中之奇遇。德哥話佢一生人中最富刺激經驗有二，其一佢幾被女人殺掉，其二係佢生劏咗一個黑人。德哥欲言輒止，望望我曰：「不妨，貝莎男人婆也！你連有味否？」其老秘笑曰：「講女人方便古仔都可以宣之於口。」

佐治加埋把口曰：「聽完你講，佢亦可講番個古仔你聽。」我橫佐治一眼。德哥則一笑曰：「我昔於阿馬遜河區遊蕩，其時年輕。唔知個死字點寫。同行者爲一白人阿祖，兩條友置身於莽莽森林巨樹、猿啼、鳥鳴之中，甚覺好玩。我突見一大蟒，正自樹上墜向阿祖，若被其所纏，死梗。我眼明手快，一刀飛去，正中蟒首，救咗阿祖。殺蟒正自得意，突聞大聲嬌叱；眼見周圍滿佈持矛土人，我與阿祖當場被捉，隨即被人驗祠堂，引起一陣歡呼，褲亦被脫去焉。阿祖話慘矣，我等落入女兒國人手中。他們全爲大乳房的女人焉。

是日女兒國開慶祝會，我與阿祖先後被驅與女酋長交合。繼之按序服侍全村女人。」佐治喜曰：「你艷福無邊矣」德哥笑曰：「慢慢我等便知味道，女兒國中人，無不身體腥臭，中人欲嘔，要兩日後方能習慣。並且我等食物中皆滲有壯陽劑在內，目的在增體力而應酬村中以百計女人。數日後阿祖已被榨乾，於是加倍驅將之於我。再過一周，問與我交合之女人，但話阿祖已死，被剝成肉碎餵雞矣！」貝莎曰：「你如何能生還？」德哥話佢有語言天才，能操十多種語言，兩日後已識多句女兒國語。」西門曰：「你又如何異於阿祖可免虛弱不與而被殺？」德哥笑曰：「此乃第我練就之密宗內功，忍而不射，既可勇戰蟄雌，又點可以傷害此寶貝？」傻妹笑曰：「汝想終老溫柔鄉乎？」德哥曰：「何溫柔之有？三月後一日，天上有飛機之聲，隨即聽到爆炸，黑煙沖天。村中蟄女高呼携矛拈箭湧到墜機之處。我見機會來矣，唔走等幾時？」

勾奇錄

紅色衣服可以抵抗紫外綫

福臨

多年來，男裝和女裝的各色中，紅色幾乎被打入「冷宮」，呈「下坡淡勢」。當然，流行色專家們提供的色卡依據，是從社會整體化的角度出發，綜合平衡後擇優確立，並相應輔以最能反映整體美的、和諧的多樣化色調，這是完善而無可厚非的。但問題是，此次推出的主導色和輔助色，卻忽略了紅色的科學優勢。誠然在現實生活中，儘管紅色有些「擇人而用」（指年齡結構），但它的確有很多科學優勢。

有不少科學家認爲，從天文學和環境學的角度講，由於我們人類自身悲劇性的過錯（指用於電冰箱、空調器製冷劑氟氯烴和哈龍、髮膠等破壞臭氧層），素有「人類生命的第一衛士」之稱的大氣臭氧層，已經趨於全球性的紊亂薄勢。按英國前首相戴卓爾夫人的話說，已經減少的臭氧，可能要一百年才能恢復。有位流病專家曾用特種計算機模擬證實，臭氧減薄，太陽紫外綫和有害射綫就增強；尤其是冬末初春季節，地表紫外綫含量更高。如若過度接受日照，皮膚癌等惡疾的發病頻率就會急劇上升。

土耳其著名的權威醫學教授阿爾佛，經過多年的悉心研究和臨床證實，新推出了一種最簡單易行，最經濟的預防措施，即穿紅色衣服可以十分有效地抵抗太陽紫外綫的侵襲。我們不能不從實際出發而相信「阿爾佛學說」的可靠性。是爲保健優勢。

總之，紅色比較適合九一年大氣與生活環境之科學要求，希望在尊重「藍色主導」的基礎上考慮九一年春夏服裝搭配選紅色。

南風

CD圖書館

申孜

帶有CD只讀存儲器的計算機，猶如它的音頻CD伙伴一樣，含有比細菌還要小的精細蝕坑的形式而存儲的數據數碼。通過一台低功率的小型激光器，來掃描和「閱讀」這些蝕坑。在磁盤上，沿着三英里長的螺形路徑，分佈二十億個蝕坑。

這種只讀存儲器有六億字節，這樣的存儲密度足以在一千五百個軟磁盤上存儲全部計算機程序，也足以用字處理機存儲二十五萬張打字頁正文。

最令人神往的，是這台計算機在幾分鐘內就能檢索整個磁盤的有關資料，相當於閱讀有三層樓高的打字頁書籍。

芝加哥的不列顛百科全書公司最近引進爲小學生創作的「康普頓多樣百科全書」磁盤，它包括著名的會話口語程序段，古典音樂以及二十分鐘的專業用語滙編。

這種百科全書有三點一萬個詞條，一點五萬幅照片、圖表或圖解，還有一小時的音響。你能從康普頓磁盤勾起對巴赫的回憶，他的勃蘭登堡協奏曲是研究他傳記的實例之一。由六位作曲家譜曲的樂曲也存儲在磁盤中，聽起來猶如許多樂器發出的聲音。喜愛野生動物的人不僅能看到各種各樣的鳥類的圖畫和內容介紹，且還能聽到它們如何發出美妙的鳥叫。

尋根究底

愛情醫學縱橫談

張仕

如果說熱戀像烈火，那麼，能不能把失戀說成是在烈火上澆了一盆冰涼冰涼的水呢？經過熱戀失戀的人都會體會到，熱戀時興致勃勃，精神煥發，渾身有使不完的勁；而一旦失戀則會委靡不振，情緒一落千丈，甚至不思茶飯，亦不能寐……

有學者對於這些變化作了研究，他們把正常生活期、熱戀期、失戀期三種人尿液作了化學分析並進行比較。結果發現這三種人尿液中苯乙胺的含量差別很大。苯乙胺是人體內的一種化學物質。在正常情況下，其量處於相對穩定狀態；熱戀時大腦活動促使體內苯乙胺含量急驟增加，使人處於非常明顯的興奮狀態；一旦失戀，人體內的苯乙胺會明顯減少，就會出現一蹶不振的頹喪狀態。由此看來，失戀後情緒上出現的波動是完全可以理解的，但要正確對待，及時擺脫，盡可能快地走出情緒低谷。如果長期處於失戀後的「失態」（喪失常態）狀況，將會導致身心性疾患。

怎樣調適失戀後的「失態」情緒呢？一方面要靠自身控制。要淡忘一段刻骨銘心的感情是痛苦的，但應該接受現實，因爲你與戀人的感情破裂已到了無可挽救的地步。你可以向親朋好友傾訴，以得到他們的慰藉和開導。爲避免胡思亂想，這段時間最好不要單獨呆在家裏，可去看看電影、跳跳舞或是旅遊，以使自己分散精力不去想那段已逝去的愛情。失戀確實是痛苦的，即使堅強的人，在失戀的感情活動中，也不可能無動於衷。但是，理智告誡人們，要透過感情的淚霧，看清失戀的本質。如果對方愛慕虛榮，見異思遷，另攀高枝；如果對方對愛情不忠，喜新厭舊，投入第三者的懷抱；如果對方當初爲了某種目的與你相愛，如今目的達到就過河拆橋，與你分道揚鑣……通過失戀的屏幕，恰恰暴露出他（她）們的醜惡嘴臉和骯髒的靈魂，這種失戀，絕不是悲劇，而是幸運。在思想上不要把愛情寄託於一切，要相信「天涯何處無芳草」，「柳暗花明又一村」。多吃巧克力，彌補苯乙胺的不足，緩慢的深呼吸可把壓力和痛苦消除而去。

祝君健康

醫案隨錄

中醫助孕

張濟森

當我開完方給張太時，張先生進來看着處方說：「此方有生地，白芍、太子參、天冬、杞子、山萸肉、知母等藥，夠唔夠補啊？」我對他說：「助孕的中藥很多，是不能濫用的。補藥亂投，欲速不達，往往反會貽誤病情。據太太肝腎陰虛，先宜養陰清熱，疏調氣血，再配合補腎助陽首，相輔相成，便能提高受孕的功能了」。張太也說：「我吃過藥後，精神及心境都舒暢很多，口亦沒有以前那麼干澀，我現在唔心急了，醫好身體要緊呢！」而張先生經辨症，則屬腎精不足，可給予鹿茸、龜板、人參、北芪之屬，以補腎填精。中醫中藥，可彌補內分泌激素不足或不平衡的現象，而不孕症的原因複雜，仍建議他夫妻有時間去檢查身體。經過調經補血的治療後，張太經量已恢復正常。張先生服過中藥多劑，也示意活力堅強得多。

後來張先生來說：「太太經已懷孕，不再來吃中藥了。但檢查的結果情況還未出來呢！」（下）

初夜情

夢艷

白玲

「張由確是一個理想對象，但我面對他自慚形穢，即使勉強結合了，相處下去，也會蒙上一層陰影，我又懷上內疚去遷就，這樣的婚姻維持下去又有什麼意義呢。」林珠自覺眞的已到無法轉圜之境地了。

「這不過是你自己的想法，也許張由眞的不在乎，愛你之心不變，你何不冒險去碰下運氣。」林珍仍在作出了效勸。

「我沒有勇氣冒這個險，張由確需要一個未和男人接觸的妻子，剛才和張由分手，雖然他送我回屋下，但我在外面走廊平台，一個人沉思了一段時間，已經作出了決定，放棄了他，對二人有好處，對你也有好處。」林珠說。

「怎麼會對我有好處？」林珍一愕，急聲問。

「其實，我看得出你對張由有好感，但張由當你只是姊妹，不動私情，我估計你心中十分苦悶，不過是故作大方而已。」林珠說。妹妹道破了心事，林珍默然，垂首無語。

林珠再說：「我也想過了，不會放棄張由，讓給了你，反過來我做媒人。」

「這種事不能進行相讓的，我們不是貨物，張由失去了你，更不會馬上接受了我。」林珍心中雖然有點喜悅，卻覺得是不易成爲事實的難題。

「你雖身爲姊姊，卻不知道我已非完璧，因而我更不知道你會否和男人有過關係，只要你有純潔之身，我有辦法使你成爲張由的妻子。」林珠說。

面對妹妹，林珍也不禁面紅起來，吞吞吐吐的說：「你也知道我從未戀愛，怎會有男友。」（十七）

西洋幽默

以毒攻毒

甲：「這一回，戒煙不成功就慘了。」

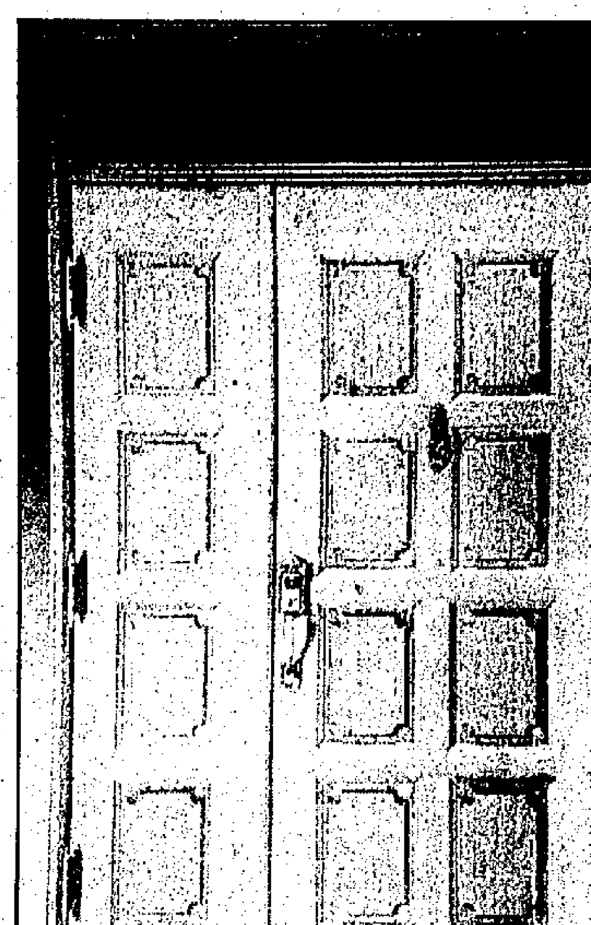
乙：「你說過戒煙不下百次，幾時見你慘過。」

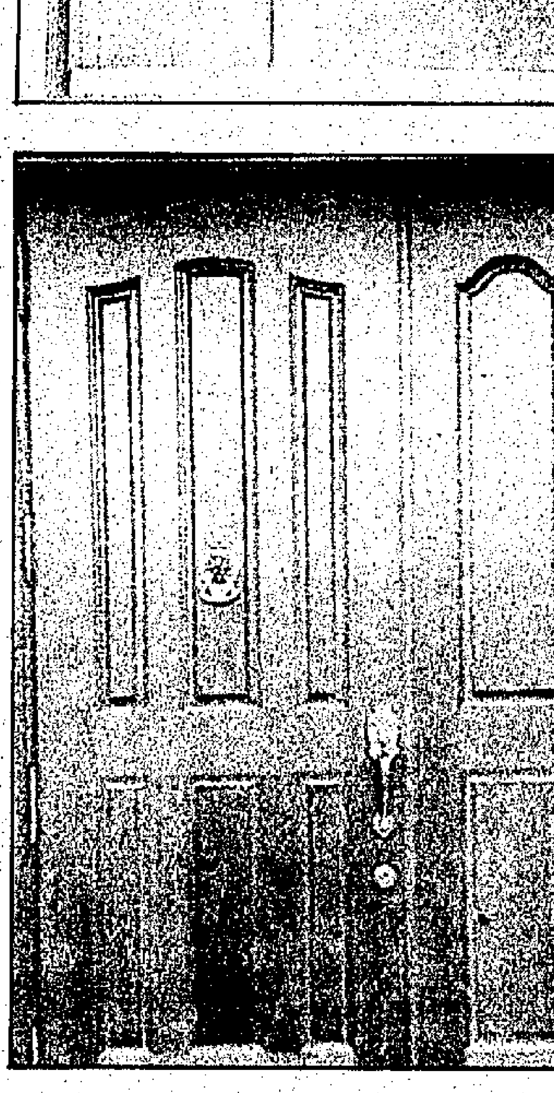
甲：「加價之後，老婆好奇心起，她也要抽煙了。」

馬上應驗

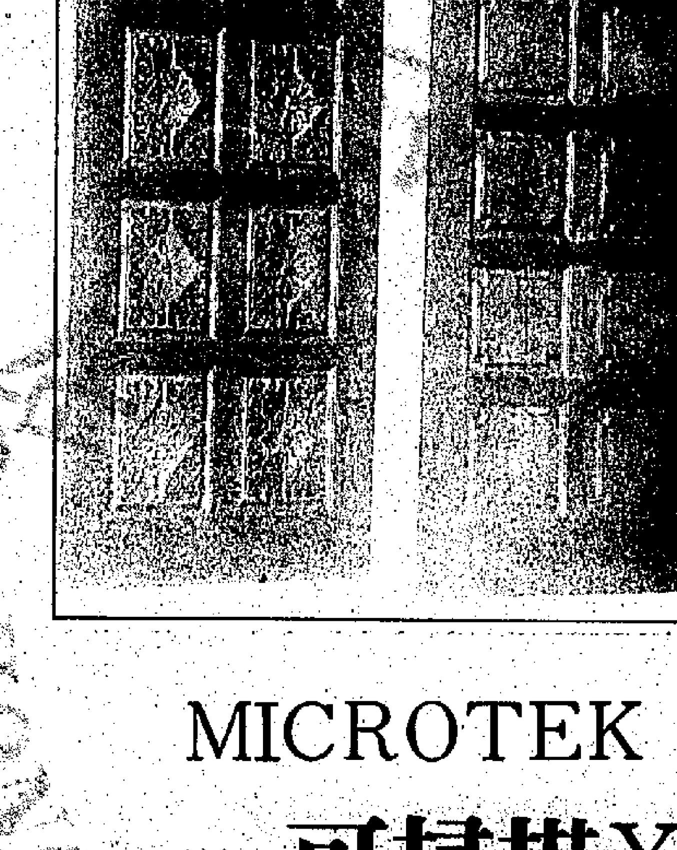
甲自一相士店子出來，遇上乙，說：「相士說我馬上會小破財，我唔信。」「唔好唔信，很快你便信到十足。」「何以見得？」「相士隔着玻璃見到你停在外面的車又給警察抄牌。」

桃木門防守大將軍
堅固耐用圖案充滿藝術感





▲▶桃木門圖案千變萬化，富於藝術感。



大門是一所房屋最重要的部份，儘管今日賊匪盜竊的罪行屢出不窮，但大門仍被視爲一所房屋守護者，良好堅固的大門可確保一家人的平安。

所以許多人都十分注重大門的選用，大門一般都由建築商選購，但有些建築商爲了減輕成本，很多時只採用雜木或夾板內心，表面貼上三毫米厚的柚木薄板，以充當堅實的門口大門。

此舉使很多小業主只好自行選購，換掉這些"空心老宮"，一直以來香港普遍使用的木門是以柚木爲主，但價錢比較昂貴，但近十年，除了柚木是木門的主要材料外，堅硬的桃木亦逐漸流行，而價錢方面亦略較柚木便宜，但論質地，却並無差別。

在我們選購堅固的木門時，很多時都會認爲由完整的一塊木料造成的柚木門或桃木門都是最好和最堅固，但事實並非如此。

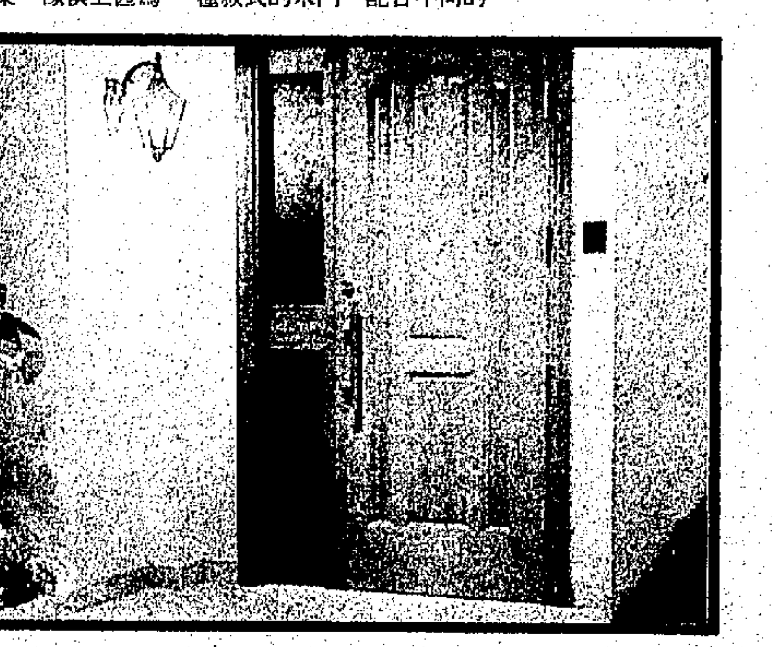
因爲如果用一整塊木料製門，溫差引致的冷縮熱脹，會令木門彎曲，影响外貌，所以木大門的製造，絕大部份利用條狀木料，經加壓，炕焗等先進工序合併而成，使木門造得堅固的同時，又能保持歷久常新之貌，而且亦能配襯上千變萬化的圖案，令大門更富藝術感。

在香港的木門市場裏，凱利建材公司獨家代理了來自馬來西亞著名廠家製造的桃木的「美家牌」，此種木門有一個特點，就是整頁木門無須用上一口釘，全憑入楔口及利用機器追壓製成。

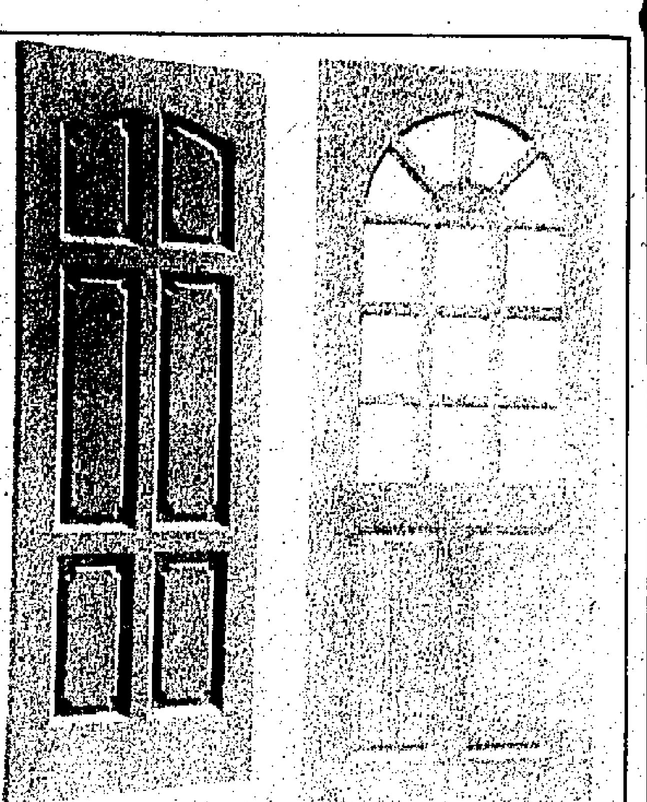
入楔口這種高超的嵌木技工，對華人來說並不陌生，這是中國古老的嵌木技巧，用在建築，傢俱上甚爲普遍，就以中國的酸枝傢俬便以此種出名的嵌木技巧製造。

然而此種技巧用在製造木門上，使製成品表面很難辨別出接口之處，且木門含水量極低，配合人手雕刻的門鼓設計，可以變化出百多種款式的木門，配合不同的場合需要和設計。

由於此種木門有高度的製造技巧，以及美侖美奐的外形設計，故此產品在本港市場推銷後，已逐漸成爲市面上頗受歡迎的木門產品之一。



▲堅固的桃木門是一位理想的房屋守護者。



廚房設計
工整潔淨
煥然一新

▼圖A

▲圖B

廚房較爲流行以潔淨白色材料爲主，如牆身、地板及天花等。

圖A廚房除了擁有上述條件之外，還以白色燈飾照明，而煥然一新。

「廚柜系列」字型設計，左右兩邊操作枱各有一個煎煮爐和煤氣爐具。整個柜列面貼潔白防火膠板，靠牆身吊柜有一塊橫板跨越對面碗碟柜，上面作爲放置大型器皿之用。

一個分隔成多層次開放式碗碟柜，共分成十二隔層，使碗碟一目了然和取用便利。

該廚房天花頂附有一個長方形天窗，面積四呎乘六呎，對增加室內光線補益很大。

圖B廚柜系列以米黃色調子設計，操作枱邊及吊掛柜邊則以深灰色調劃分。

而較爲獨特地還是一組入牆式微波爐具，它的裝設頗令人耳目一新，設計心思絕無僅有。

該廚房屬半開放式設計連接飯廳客廳，因而在一幅五呎乘八呎玻璃屏風前種植大小兩盆植物，無論對美化室內和身心健康都有幫助。

圖文：陳翔

台灣產品暢銷市場
記憶卡價廉效能高

台灣在電腦業方面潛力，實在不可忽視。當今電腦產業巨人是美日兩强，但台灣在某些個別產品，却靜悄悄地冒起，甚至超越日本，例如台灣的積體電路（ＩＣ）記憶卡的製造優勢，却領先日本。台灣的「密普」最近推出記憶卡驅動ＩＣ，該顆特殊應用積體電路（ＡＳＩＣ），不但時效勝過日本貨，同時生產成本可以降低，此記憶卡一出，即引起美日兩地市場震撼。

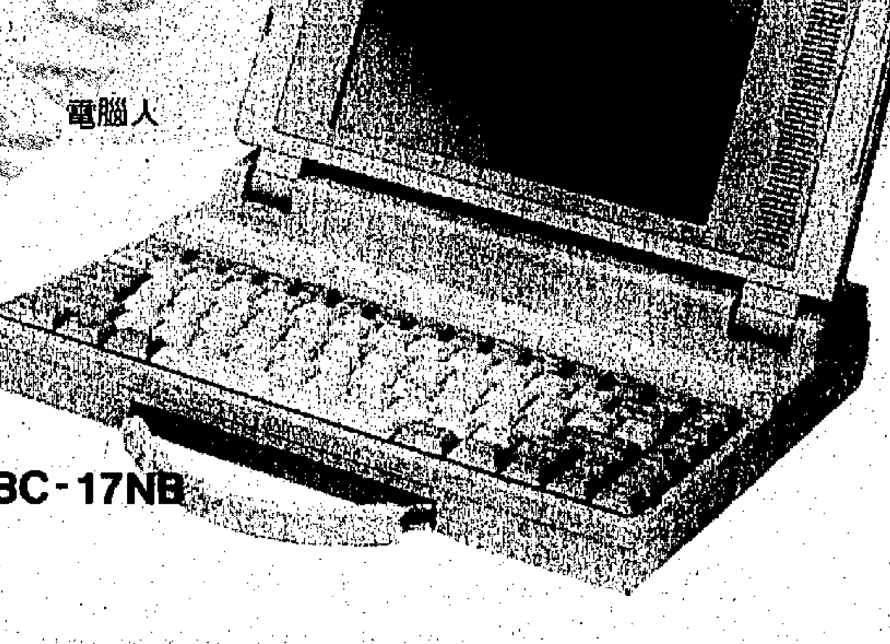
目前市面上記憶卡驅動功能，均採用ＲＳ２３２讀寫介面技術，而「密普」以ＡＳＩＣ方式將記憶卡資料進出的讀寫功能，設計在一顆六十八腳的晶片上，該晶片速度可配搭２０ＭＨＺ至４０ＭＨＺ的微處理器使用，記憶容量則可擴充至64 MBYTE。凡IBM相容的ＡＴ級個人電腦，均可以使用該顆記憶卡驅動ＩＣ，而適合記憶卡應用環境的携帶式電腦，如筆記簿型電腦，掌上型電腦等。

「密普」是台灣第一家生產ＩＣ卡的廠商，始于三、四年之前，技術由日本引進，當時是委託代工。今年該廠成功開發記憶卡驅動ＩＣ，目前密普推出上市的自有品牌記憶卡，在價格上競爭遙遙領先日本。

鑑于記憶卡市場拓展有賴軟體環境的配搭，故該公司現積極投入軟體應用的開發。其重點有二：一爲在汽車上使用的地圖標識軟體；二爲指紋辨積軟體。以上一兩軟體程式經燒錄在記憶體內，便可成爲具市場價值的記憶卡產品。

子青

MICROTEK XRS 掃描器
可掃描X光片幻燈片



電腦人

MBC-17NB

MS II 的自動入紙功能，可幫助經常要掃描一大堆文件的用戶，最高的入紙量爲五十張。這部掃描機的解析度是 300dpi、灰度層次是 64 級，掃描速度也是掃描 8.5 吋× 11 吋需 9.9 秒。

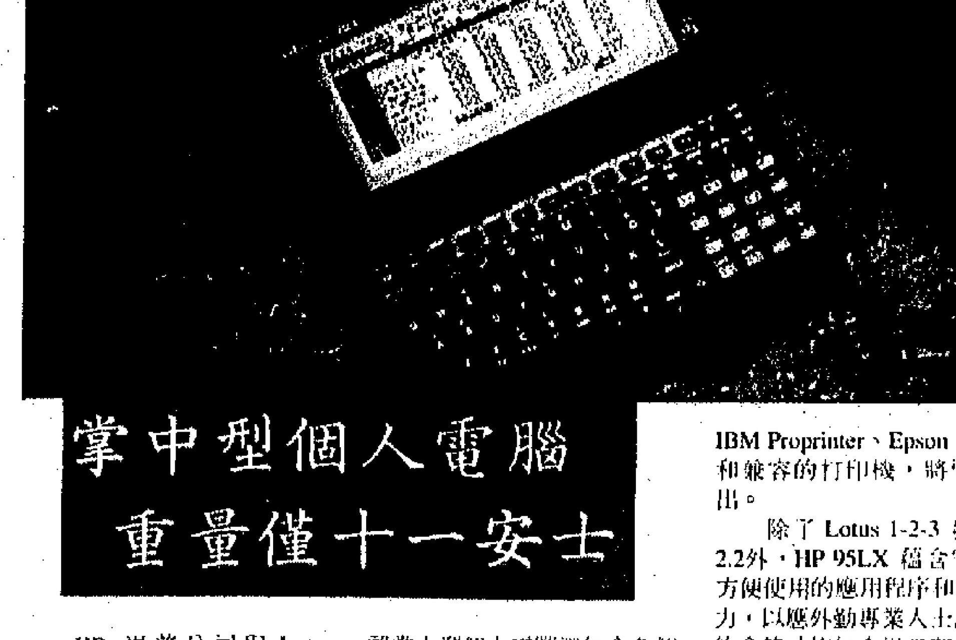
MICROTEK LS 系列掃描器包括 LS-2400 和 LS-3600 兩種。LS-2400 的解析度爲 400dpi，掃描範圍最大可達 24 吋寬的繪圖紙。LS-3600 的解析度爲 300dpi，掃描範圍可達 36 吋寬的繪圖紙。每台 LS-2400 及 LS-3600 都連 IC 接口咭及 RV MASTER 軟件。此軟件可將任何圖形文件，由 RASTERIMAGE 轉變爲 VECTOR FILE，以供 AUTOCAD 或其他 CAD CAM 軟件使用。用戶可將圖紙掃描存入電腦，不用重繪，節省大量時間。此外，LS-2400 及 LS-3600 還有 TURBO 版本，該版本可將 RVMASTOR 軟件儲在 ROM 中，使圖形轉變的時間加快兩倍。

此外，TREND 最近代理了 MICROTEK XRS 掃描器。這部掃描器可掃描X光片、透明膠片甚至幻燈片，但同時亦可作普通掃描器，掃描繪圖片及文件，用戶可選擇 1-BIT 單色、8 BIT 256 灰度或 24 BIT 68,000,000 種彩色。

聲寶——樂聲（香港）有限公司於 1987 年成立，是一家日本和香港合作的公司，負責代理日本聲寶公司的電子產品和替客戶提供完善的售後服務，而日本聲寶公司的分公司則遍佈世界各地。

SHARP-ROXY 於四、五年前開始生產 IBM 兼容的電腦週邊設備，除了生產掃描器之外，還生產 LAPTOP、NOTEBOOK SIZE 的 COMPUTER、COLOR LCD 電腦，噴墨式打印機，鐳射打印機和電腦投影板（COMPUTER PROJECTION PANEL）和電腦顯示器等，其生產電子產品範圍廣闊，當然，電腦掃描器也是其生產系列之一。

SHARP 在最近一年正式在香港電腦市場推出一系列的彩色掃描器，有三種型號，分別是 JX-100、JX-300 和 JX-600。JX-300 是一款手提彩色掃描器，體積雖然比較小，接駁比較簡單，只需接駁一般 SERIAL PORT 不是電腦專業人員也懂得接駁，亦不要求用戶更接裝置才能使用，可掃描 18 BIT 顏色，相等於二十六萬顏色。解析度是 200dpi，掃描器範圍是 100mm×160mm。



掌中型個人電腦
重量僅十一安士

HP 惠普公司與 Lotus Development Corp 宣佈推出 HP 95LX Palmtop 個人電腦。這是第一部手握式電腦，兼具個人電腦和 Lotus 1-2-3 的能力，體積僅如一般的商業計數機，重僅十一安士。這電腦可連接桌面式及膝上型個人電腦使用。

這部掌中型個人電腦，定價爲六千一百六十港元。

除了 Lotus 1-2-3 發行本 2.2 和 MS-DOS* 3.22 外，這部掌中型個人電腦還包含多個特點，例如按一個鍵可取用機內任何應用程序、備有整套內置的資料編排程序、可裝其他供應商的應用軟件使用，以及具備廣泛的通訊能力。

這部電腦亦方便用戶記錄約會和任務、編寫函件和報告、處理複雜的計算工作、微用電腦資訊服務及公司的電子郵遞服務、編排電話號碼和地址。HP 95LX 可接駁 HP LaserJet 系列鐳射打印機、IBM Proprinter、Epson FX-80 和兼容的打印機，將資料印出。

除了 Lotus 1-2-3 發行本 2.2外，HP 95LX 蘊含完備而方便使用的應用程序和通訊能力，以應外勤專業人士所需。約會簿功能包含提示警報、單鍵查閱個別約會的資料、每日工作表，而反覆進行的約會（每星期、每月或每年一次）亦祇需輸入一次資料。

約會簿的資料可以用單字或短語查出，另有各大城市時間表列出全球超過二百五十個大城市的時間。每日工作表內的一項工作完成後，可在旁邊加上標記，這標記會在次日開始一天工作時自動消失。機內亦有一個月曆，方便預定約會和工作時間。HP 95LX 甚至可作爲秒錶或計時器使用，預先設定某些約會或其他事項的時間。

電話簿可顯示順字母排列的企業及個人電話號碼，祇要輸入名字的首一個或兩個字母，便可找出想要致電的號碼。用戶亦可以爲某些人士編定資料卡，列明致電這些人士的最理想時間、職銜、地址和出生日期，然後可以用單字或短語查出。

許多掌中型個人電腦並不具備廣泛的文字處理能力，HP 95LX 的備忘錄編輯程序則可讓用戶翻閱及更改文件、編寫備忘錄或函件、迅速記下突然湧現的靈感。標準的文字處理功能包括自動換行、剪貼、複製及拼貼、插字及替代、定欄位及邊線、插入從其他應用程序及文件取出的文本及數據、分頁、查找及打印。

機內先進的財務計數機與 Lotus 1-2-3 緊密結合，可進行最常用的資產時間值計算，包括複利率、利率轉換及攤分、單位換算、貨幣兌換、爲方程式繪圖及 HP Solve 功能。HP Solve 可用於在計數機編寫自己常用的方程式，以解析任何變數，而毋須每次重寫方程式。

檔案程序方便用戶管理文件，亦可透過任選的連接套件使這掌中型電腦可與其他個人電腦互相交換文件，以進行建立文件、文件更名、轉目錄、查看目錄中的文件列表、翻閱文件等工作。HP 95LX 還具備屏幕分割功能，可同時顯示兩個目錄，簡化了在複製、轉移及刪除一個或多個文件時的文件管理工作。每份顯示的文件可以用文件名、長度、編寫日期或擴展部份找出。

HP 95LX 具備廣泛的數據通訊能力，可以與桌面式及便携式個人電腦、聯機數據庫、遠程主機、其他 HP 惠普掌中型產品及最普及的打印機交換數據。這電腦亦具備 VT-100、ANSI 及 TTY 終端仿真功能，可以直接連接大多數遠程主機。另外，機內設置的串行端口，方便以直接線路或調製解調器透過 Xmodem 及 Kermit 協議，與其他個人電腦交換試算表、備忘錄、報告或其他文件。內置的紅外線收發器亦方便這部電腦與其他掌中型產品傳輸數據。這電腦內的打印機驅動程序可支援與 HP LaserJet 鐳射打印機系列、Epson FX 90 及 IBM Proprinter 兼容的打印機。

用戶可添置任選的 HP F1001A 連接套件，更加方便 HP 95LX 與其他個人電腦共享資料。這套件包含個人電腦與掌中型電腦間的文件交換軟件、DOS Connect 軟件和串行電線，並附有個人電腦用的約會簿、電話簿、備忘錄編輯程序、檔案程序、計數機等實用程序。用戶可以在個人電腦編列電話號碼、約會時間表及備忘錄，然後傳送至掌中型電腦，亦可在掌中型電腦編寫後傳入個人電腦內。用戶在外時更改了電話號碼表及約會時間表，返回公司後可以在個人電腦內獨立保存的數據作相應的改動。

合上時，這部電腦的體積僅爲6.3吋乘3.4吋，厚1吋，重十一安士，相當於一本個人支票簿的大小，可放進衣袋內。裝上兩枚通用的 AA 鹼電芯，在日常使用情況下，可使用一至兩個月。這兩枚AA電芯用完時，機內另外一枚鋰質後備電芯可防止已儲存的數據丟失，確保數據的安全，且讓用戶有足夠時間更換 AA 電芯。

巧手菜更添食慾
「濤苑」前臨佳境

許久沒有到香港仔，那天忽動遊興，與朋友相約同往一遊，午間順道到黃竹坑深灣道濤苑海鮮酒家吃飯。

濤苑位於遊艇俱樂部大樓九樓，面對着多艘海鮮舫接載顧客小船的停泊處，附近充滿漁村風貌，景色相當秀麗。大樓有一層是停車場，車位極多，而酒家優待顧客，在午市及晚飯，設有特惠泊車辦法。由於地方寬敞，濤苑有一個大廳是專供遊舫俱樂部會員享用的，另有貴賓房數間。而整間酒家面積廣袤，款待非會員的地方很多，每日由上午十一時開市（星期日及公衆假期則提早在上午十時啓市），至晚上十一時半。我們那天去吃午飯時，只見會員廳及非會員大堂，都坐滿了客人。

原來濤苑酒家是由翠亨邨茶寮主理的，翠亨邨師傅的厨藝，久負盛名，而在市區外發展，有渣甸山的居民協會和海洋公園的滑浪亭，濤苑當然也是備受歡迎的一間。

那天我們吃的一頓午飯，頭盤不用傳統的燒味之類，只用一小籠點心，是兩隻餃子，餡料色澤，一白一綠，名爲「和諧二仙翁」，很有意思。小食名「苔菜鵪鵪柳」，其中苔菜，出自安徽，未切段時原條長一尺許，我們從未吃過，此植物非常清甜爽脆，必受食客歡迎，相信翠亨邨集團一定繼續採購，以饗大衆。冬瓜盅燉海虎翅眞製得非常到家，是合時之物。

清蒸海星斑蒸得恰到好處，顯示出厨師手藝。

「植物四寶蔬」是絕佳素食，四寶是冬菇，鮮菇、白蘭、冬筍，一蔬是小菜菜，配合得十分好。

大菲

尖東富豪酒店推出商務會議套餐

尖東富豪酒店推出商務會議套餐，爲商務人士提供最佳服務。每位收費二百元（十位以上），並包括以下優惠：

午間套餐（中、西式供選擇）

咖啡／茶在會議其間供應

供應下午茶點

免費使用議會設施及視聽器材

使用商務中心，獲九折優惠

任何參加會議人士，入住酒店獲特別折扣

免費加入9-2-5會並可享受該會各項優惠。

記載家族發展史
夏利里拉計劃出族譜

△夏利里拉兄弟，左起：後排六班、五班、四班。前排：二班、大班、三班。

「香港九七後回歸中國，我們的夏利里拉家族，決不會離開香港。我在廣州出生，扎根於香港，以香港為家，更不會離開香港。」夏利里拉家族的四班夏利博如此說。

夏利里拉行宮遍佈

印度富商夏利里拉家族的生意，遍佈全球，幾乎有生意的地方，這個家族都設有行宮，但夏利里拉家族的皇宮，卻在本港九龍塘對衡道。換言之，這個家族，隨時可撤離香港，但整個家族，沒有此一打算，不論訪問此家族的任何一位成員，他們都會如此說。

夏利里拉家族的第一代老夏利里拉，出生於巴基斯坦凱達八達城，一九二二年，身上沒有分文，跑到上海這個「冒險家樂園」闖天下，妻子則住在印度喜打拉巴星，他往來於中印之間。

夏利博（四班）是一九三二年出生於廣州沙面的，他的三個兄長：大班、二班、三班，都是在印度出生，夏利博順序稱為四班。而這個家族，於一九三四年遷來香港發展的。老夏利里拉在港，再生下兩子兩女，順序是五班、六班，男丁以外，四班對下還有兩個妹妹。

在港渡過艱苦歲月

一九四一年，太平洋戰爭爆發，年僅十歲的夏利博，就和父母及整個家族在香港捱，捱過了三年零八個月，這個家族才苦盡甘來，夏利博在喇沙書院讀中學，其後轉赴英國讀書，本來志願做一個大狀師，可惜狀師做不成，因為父親心臟病發逝世，而三個兄長早已協助父親管理商務，他自然也不例外。

夏利博學做生意，由基層做起，如今，他負責夏利里拉家族有關香港、泰國、台灣和澳門。而家族企業集團主席是二班。

夏利博雖在廣州出生，香港長大，但太太都是在印度相識，迎娶到香港來的。

談到夏利里拉家族香港發展史，夏利博說，不是三言兩語可以講完的，因此，他有意像中國人一樣，出一本書，這本書，既講上一代和他們第二代的艱苦歲月，也詳細敍述整個家族的發展史。此外，一如中國人的族譜一樣，以他父親為第一代，他們六兄弟及姊妹為第二代，以及第三代、第四代的，一代一代填上族譜去，也一代一代紀錄家族的繼續發展。

△四班夫婦與前騎師告大力。

夏利博說：「出一本夏利里拉家族史，雖然是他個人主意，相信整個家族都贊同的。不過，這本家族發展史，要紀錄七十年的歷史，卻不容易搜集資料及圖片，因此，所費需時，但希望盡快能夠出版，而且還要印文、英文、中文並列，作為家族傳世之作。

九七以後絕不撤出

對於九七信心問題，出生於廣州，紮根於香港的夏利博表示：「夏利里拉家族，不會撤出香港，我本人更不會撤出香港。日治時期，我們家族也沒有撤出香港，在香港繼續捱。」

夏利博的廣東話，如非面對面談話，你不知他是印度人，他用到一個「捱」字，足以代表當時的困境。

他表示很了解中國官方的心理和見解，香港是中國的一隻金鵝，不斷生金蛋，中國政府目前需要的是將中國若干城市，變成了金鵝，多生金蛋，從而改善中國人民的生活，中國政府絕不會自毀金鵝的。

當然，九七前後，夏利博認為決不會絕對不變，小變在所難免。夏利博表示，小變之後，安定下來，香港這個地區，又會繼續繁榮，邁向更高峯。

夏利里拉家族一向宗旨是，賺於香港的，用於香港，不會將資金外移，預料九七前後略有阻滯，卻不會影響夏利博的信心。

關於新機場，夏利博認為中方不必斤斤計較於還款與儲備問題。

夏利博說：「香港人適應能力強，任何難關，香港人都可以安然渡過。香港人懂得搵錢，機場機建所費雖大，但香港人有能力從機場上賺回來。」

港府加稅非明智舉

不過，對於中方派人監管新機場的財政開銷，夏利博認為有此需要，目的在，免有太多懷疑的虛耗。但權力過大，亦會影響到機場的工程進行。

另方面，夏利博不同意香港政府今年的大加稅，他說：「舉一個例，狂加烟酒稅的結果，害了市民，政府收益不大，卻益了一些走私漏稅的人。」

夏利博簡單的舉一個例，可見其他了，他認為港府向升斗市民大加稅，不是明智之舉。雖說是間接稅，卻也直接影響到小市民。

夏利博對時事雖有意見，但他說，夏利里拉家族，始終以香港為根，他們到如今仍是大家庭制，六兄弟仍然同居於九龍塘的大廈，這大廈房間有七十多個，車房內汽車也有三四十部，這個家族，恪守老夏利里拉遺訓，兄弟一定要團結。

大廈廣闊子孫眾多

按照印度式傳統，女性嫁出外，照例不能居於大廈，男丁婚後，繼續留在大廈，近年已略有改變，夏利里拉第三代的男丁，婚後要出外組織小家庭，家長亦不會反對。

夏利里拉家族，第一代是老夏利里拉，第二代六子兩女，兩女已出嫁，第三代，子女有廿二人。子女合計，大班五個，二班六個，三班三個，四班三個，五班兩個，六班三個。至於第四代的曾孫，目前已有男女超過三十人，還不計外孫與外曾孫。

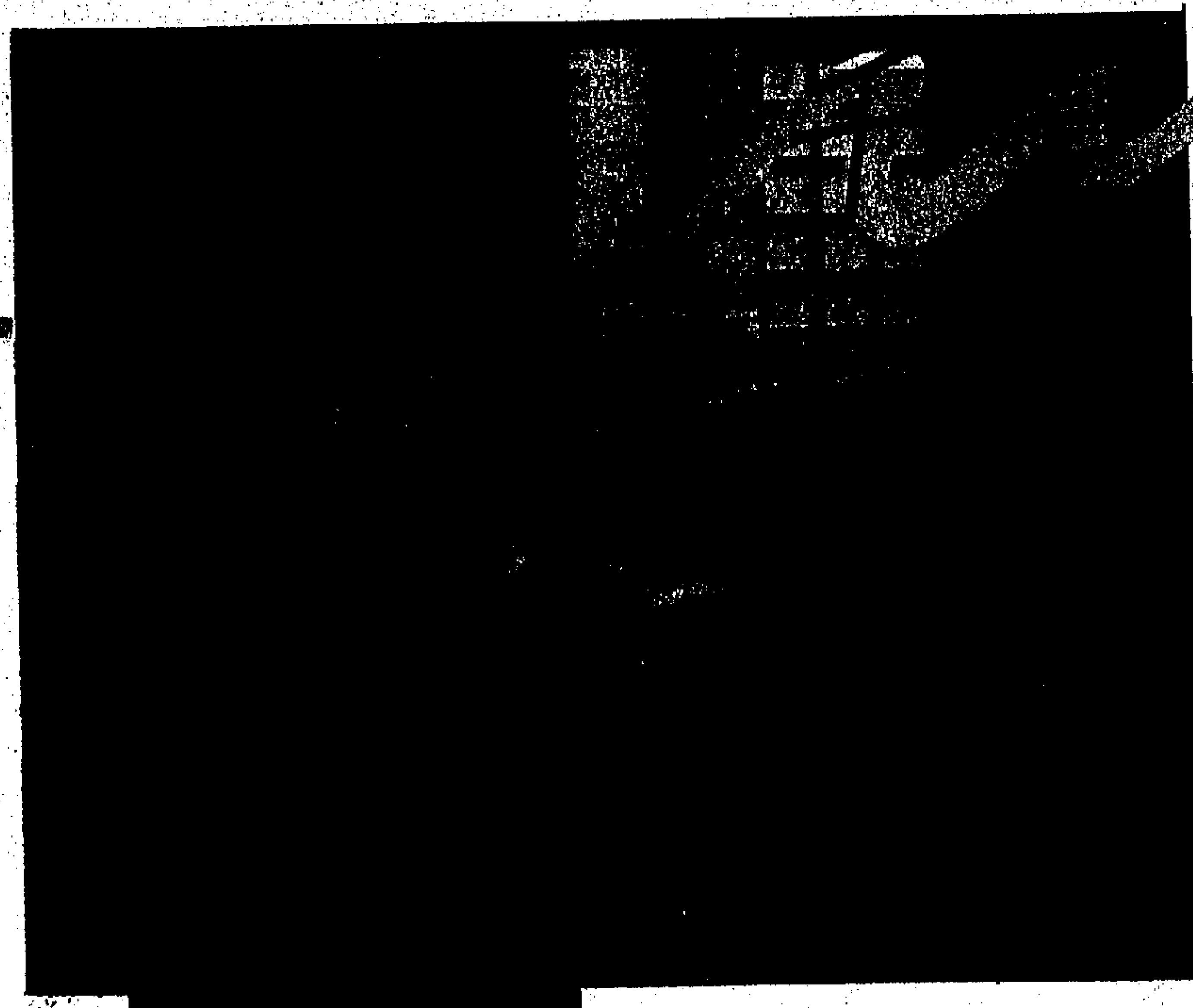
因此，夏利博認為，出夏利里拉家族譜及家族發展史，有此必要。

□匡成

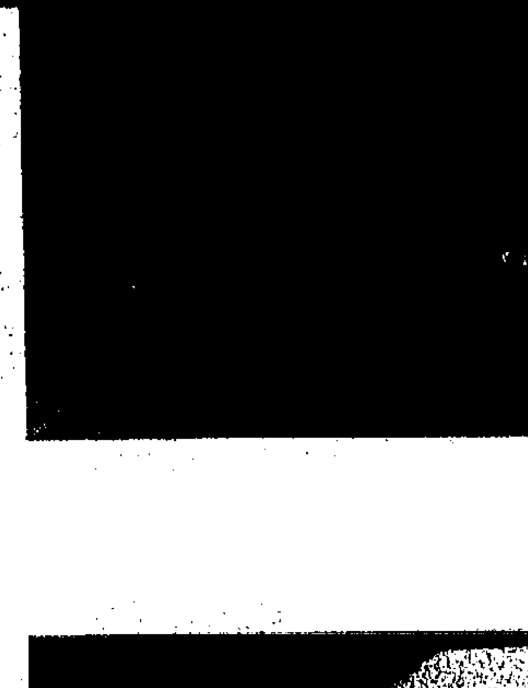
△印度盛會中，夏利里拉博舞興大發。

△夏利里拉家中成員。

千變萬化浴室也是藝術



圖㈢浴室與睡房連接的設計亦可節省不少地方。



香港生活緊張繁忙，要是在休息之餘，享受一個蒸氣浴或三溫暖，非要出外花費昂貴的金錢不可，但若是選擇浸浴的方式去消除整天積聚的疲勞，最廉宜的方法當然是設置一個美侖美奐的私人浴缸在家裏。但是一個舒適美觀的浴缸究竟需要甚麼理想的條件呢？

記得從前在這裏介紹過一些浴室用品及多款浴缸設備，但都是不外乎圓形或長方形而已，沒有多大變化。但隨着日新月異的社會，浴缸形狀的設計已超出了傳統形狀的範疇；有鑽石型、七角型的不規則設計以至外形瀟洒大方的蜆殼紋設計的浴室設備等。

至於浴缸設備方面，附有水力噴泉的浴缸是最受一般崇尚生活享受的人士選購。浴缸的四周設有水力噴泉，只要用力把開關掣開啓之後，噴泉便會把氣壓打出，使浴缸內有一種回流式的水壓作用，沐浴者只需躺在浴缸內，便可享受一番水壓式的按摩，把整天疲倦的身軀一掃而去。這種按摩式的浴缸，除了有一人用之外，亦有兩人用的，售價為港幣四萬多元左右。　講完一般的水力按摩浴缸之後，現在介紹一系列來自法國的浴室潔具用品給大家。這家擁有近一百年歷史的浴室潔具用品公司，可說是浴室潔具的專家。

首先第一款介紹的是健身室與浴室集於一身的設計，好讓一些注重身段美的健美人士，在運動完之後，可以隨即在旁邊享受有水力按摩的健康浴，正是人生的一大樂事。圖一的浴室設計特色是以鮮黃色的牆壁與新潮的圖畫配搭，再以一排洗手盆將浴缸與小型的健身室分開，在洗手盆旁邊放上令人心曠神怡的鮮花擺設，整個浴室設計充滿活力的色彩。

第二款是一間充滿大自然色彩的浴室，浴缸旁邊種植了一顆翠綠色的植物，使整間浴室充滿着生機，在洗澡之餘，感受到大自然的氣色。

第三款是採用今年流行的粉色設計，顏色較為柔和更使人有涼快的感覺。圖三是一間三點七五米乘三點五米面積的浴室；特別的地方是浴缸以不規則的形狀設計，目的是可以容納兩個或以上的人士使用，此外，浴室更與睡房連接，在節省空間方面可以更為理想。

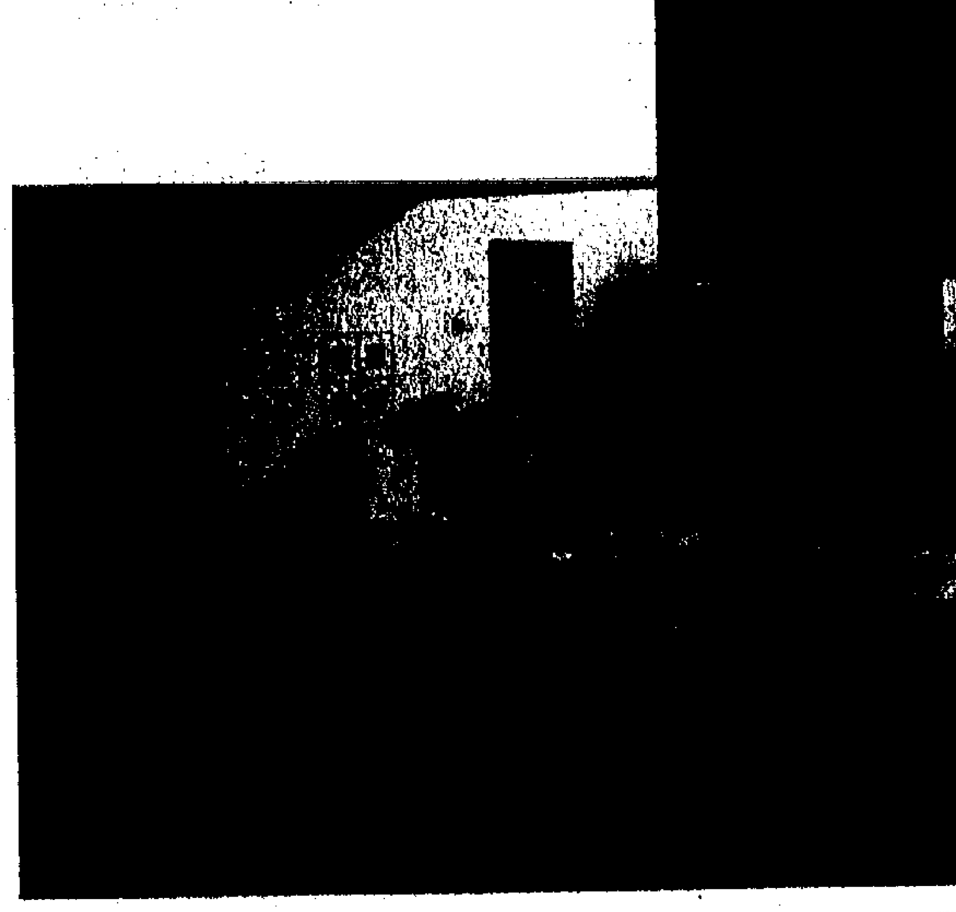
第四款同樣是將浴室與睡房連接起來，不過這個佔用面積三點五米乘二點七五米的睡房，浴室方面則佔了約一半的面積。由於面積細小，因此極之適合香港寸金尺土的環境，假若你還是屬於王老五或單身人士的行列，圖四的設計也許可以符合你的要求。一排實用的組合櫃放在房間的最右邊，浴室及洗手盆設在兩級樓梯的瓷磚面上，再以百葉窗簾及瓷磚牆分隔開睡床與浴室的空間，由於兩者並沒有安裝房門隔開浴室蒸發出來的水份，因此在花洒浴室內的設計上，特別安裝上一道透明的玻璃門。此外由於一排實用的組合櫃沒有了房門的分隔，可以佔用了整間房子的一邊牆身，放置更多的東西、更覺實用。

第五款要介紹的是面積三點五米乘二點五米的浴室，浴缸放在最高的位置，而承托部份亦以兩條直線來加强簡單的線條美。在浴缸前面以樓梯高低的概念來表達「歡迎」的意思，使人更感受到洗澡是人生一件享受的樂事。

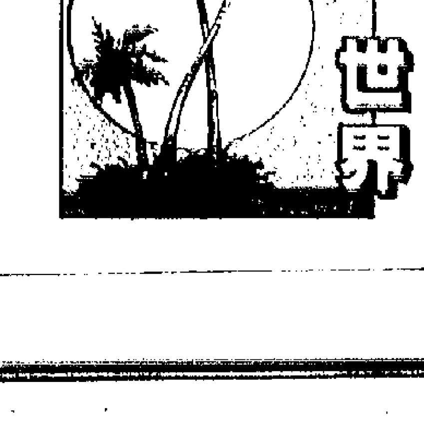
最後一款是最簡單而美觀的設計，適合浴室面積細小的家庭。這個面積只有二點七五米乘二點二五米的空間，沒有裝置佔地較多的浴缸，而改用了較為節省地方的花洒浴室，同樣以透明玻璃門隔開，不過由於浴室還有獨立的房門，因此花洒浴的頂部是採用開放式，可使空氣更為流通，此外顏色方面以一反傳統浴室的粉色系列，採用鮮艷奪目的紅色，襯上白色的廁盆及洗手盆，再以簡單實用的線條設計，無疑是適合細小單位面積的家庭所採用。由於浴室設備線條簡單，因此顏色其實也可以隨着主人的情緒而隨時轉變，間中為它油上流行的色彩也未嘗不是生活的樂趣呢！

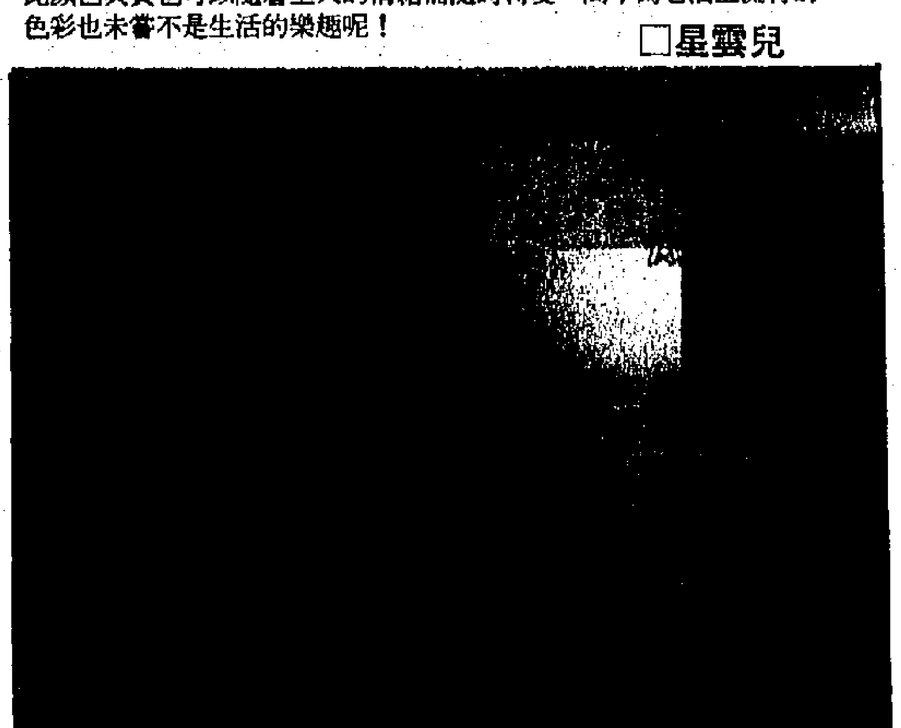
□星雲兒

圖㈤以樓梯高低的概念來表達「歡迎」，使主人更覺自豪。

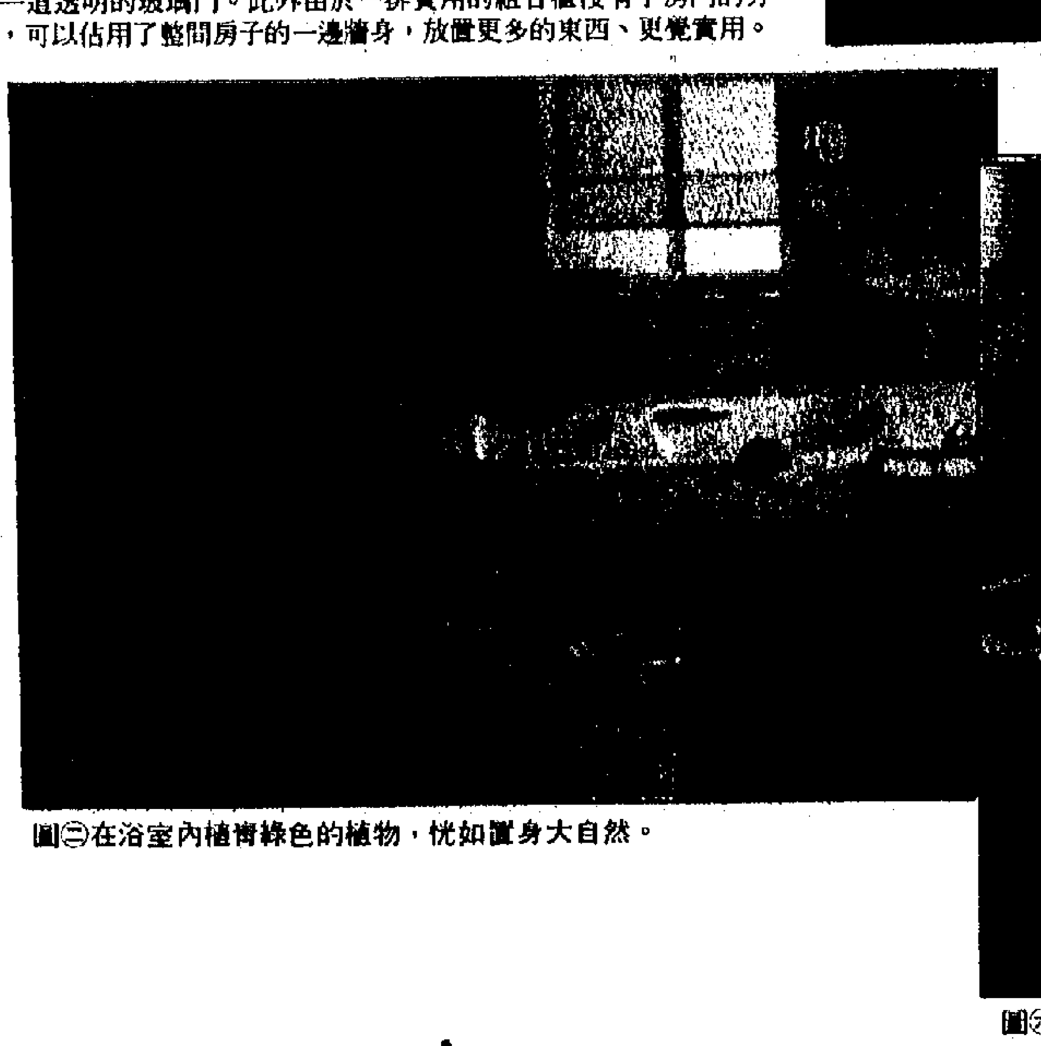


圖㈠顏色鮮豔的牆壁與鮮花擺設，使整個浴室顯得朝氣勃勃。

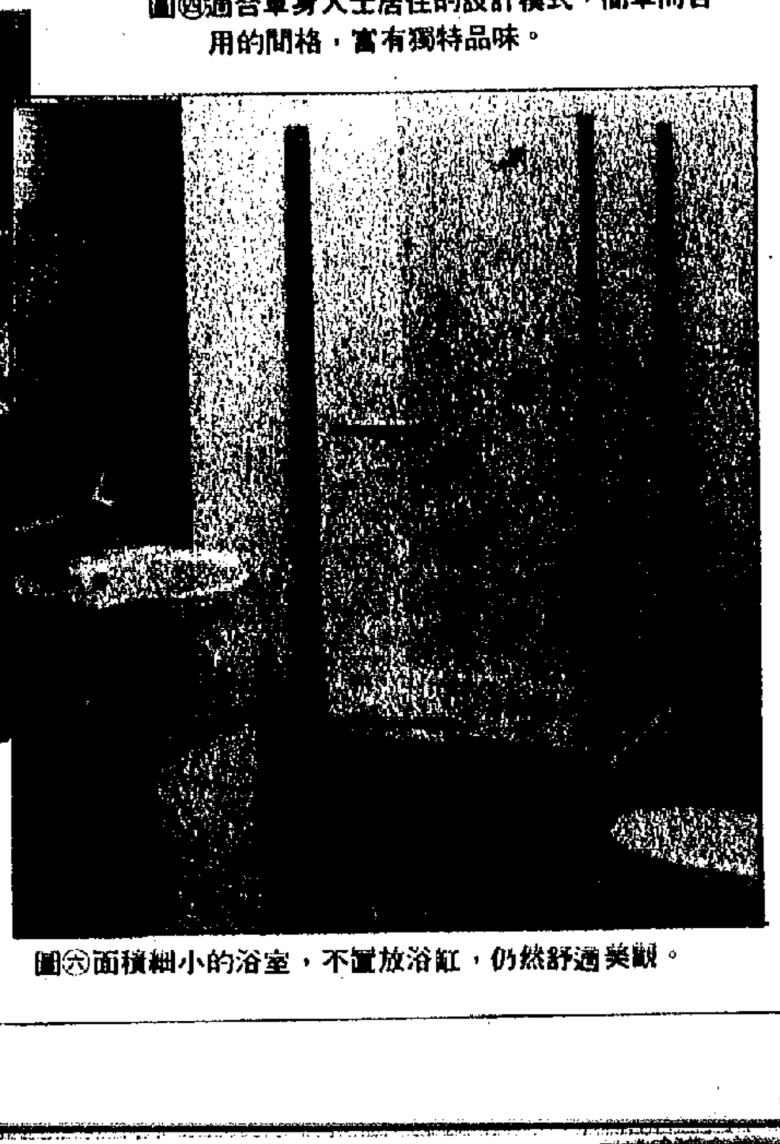




圖㈣適合單身人士居住的設計模式，簡單而合用的間格，富有獨特品味。



圖㈡在浴室內植有綠色的植物，恍如置身大自然。



圖㈥面積細小的浴室，不置放浴缸，仍然舒適美觀。